

# 榮耀聖約

第八冊

---

暫定版

---



儒禧研习中心

儒禧研习中心（Ruhi Institute）授权马来西亚巴哈伊出版社翻译出版 *The Covenant of Bahá'u'lláh*: Unit 1 “The Center of the Covenant and His Will and Testament”（2015年9月1日 4.3.2.PP）, Unit 2 “The Guardian of the Faith”（2012年6月22日 1.1.1.PP）, Unit 3 “The Universal House of Justice”（2016年9月5日 1.4.1.PP）暂定版，中、英文版权均归属哥伦比亚儒禧基金会（Ruhi Foundation, Colombia）所有。

## 出版说明

本教材系出版前暂定稿，欢迎您在使用过程中，给出您的宝贵反馈，不吝斧正我们的工作。

联系信箱：[admin@mybahaibook.com](mailto:admin@mybahaibook.com)

编者  
2017年3月

# 目 录

致合作者.....	I
-----------	---

## 第一单元 圣约中心及其遗嘱（暂定稿4. 3. 2. PP，2015年9月1日）

第一课.....	3
第二课.....	3
第三课.....	6
第四课.....	9
第五课.....	12
第六课.....	13
第七课.....	16
第八课.....	19
第九课.....	20
第十课.....	23
第十一课.....	25
第十二课.....	27
第十三课.....	29
第十四课.....	31
第十五课.....	32
第十六课.....	33

第十七课.....	37
第十八课.....	41
第十九课.....	42
第二十课.....	43
第二十一课.....	46
第二十二课.....	48
第二十三课.....	52
第二十四课.....	55
第二十五课.....	58
第二十六课.....	61
第二十七课.....	64
第二十八课.....	66
第二十九课.....	68
第三十课.....	70
第三十一课.....	73
第三十二课.....	76
第三十三课.....	77
第三十四课.....	79
第三十五课.....	82
第三十六课.....	85
第三十七课.....	86
第三十八课.....	88
第三十九课.....	91
第四十课.....	94
第四十一课.....	96

第四十二课.....	98
第四十三课.....	100
第四十四课.....	102
引文出处.....	104

## 第二单元 圣护（暂定稿1. 1. 1. PP，2012年6月22日）

第一课.....	113
第二课.....	114
第三课.....	115
第四课.....	118
第五课.....	119
第六课.....	123
第七课.....	126
第八课.....	129
第九课.....	131
第十课.....	134
第十一课.....	136
第十二课.....	137
第十三课.....	143
第十四课.....	146
第十五课.....	148
第十六课.....	149
第十七课.....	151
第十八课.....	152
第十九课.....	153

第二十课.....	154
第二十一课.....	156
第二十二课.....	158
第二十三课.....	159
第二十四课.....	161
第二十五课.....	163
第二十六课.....	167
第二十七课.....	168
第二十八课.....	170
第二十九课.....	171
第三十课.....	173
第三十一课.....	174
第三十二课.....	177
第三十三课.....	178
第三十四课.....	181
第三十五课.....	183
第三十六课.....	184
第三十七课.....	186
第三十八课.....	187
第三十九课.....	188
第四十课.....	190
第四十一课.....	193
第四十二课.....	195
第四十三课.....	197
第四十四课.....	199

第四十五课.....	202
第四十六课.....	202
第四十七课.....	204
引文出处.....	207

### 第三单元 世界正义院（暂定稿1. 4. 1. PP，2016年9月5日）

第一课.....	215
第二课.....	216
第三课.....	217
第四课.....	219
第五课.....	220
第六课.....	221
第七课.....	224
第八课.....	225
第九课.....	227
第十课.....	232
第十一课.....	237
第十二课.....	238
第十三课.....	240
第十四课.....	241
第十五课.....	242
第十六课.....	243
第十七课.....	246
第十八课.....	248
第十九课.....	249

第二十课.....	252
第二十一课.....	253
第二十二课.....	256
第二十三课.....	258
第二十四课.....	260
第二十五课.....	262
第二十六课.....	265
第二十七课.....	268
第二十八课.....	273
第二十九课.....	275
第三十课.....	278
第三十一课.....	281
第三十二课.....	283
第三十三课.....	286
第三十四课.....	288
第三十五课.....	290
第三十六课.....	293
第三十七课.....	297
第三十八课.....	300
第三十九课.....	301
第四十课.....	302
第四十一课.....	305
第四十二课.....	308
第四十三课.....	309
第四十四课.....	311
引文出处.....	318

# 致合作者

儒禧研习中心是哥伦比亚巴哈伊教总会赞助的一个教育机构，其宗旨是为哥伦比亚人民的精神、社会和文化进步培养人力资源。几十年来，它所编制的教材越来越多地被世界各地的国家级巴哈伊团体采用。

本研习中心课程编制的思路 and 方式有别于某些传统做法，譬如设计、实地试验和评估这样的直线过程。相反，所有教材的编写都是在基层社团为满足发展的迫切需求所进行的服务行动的实践经验上着手的。教材乃是这些经验的提炼成果及其系统体现。一方面，它们是将圣作应用于某个特定服务领域所习得经验的记录；另一方面，它们是将这一学习过程系统化的一个工具。小册子《学会成长》对这种方式作了如下描述：

只要发现有某种教学上的需求，一小群在基层工作的人便会为此聚首磋商，形成一套如何开展相关教学活动的构思，并将之付诸实践。然后，对实验的结果进行检讨、评估和磋商，在此基础上对教育活动计划进行修改并再度付诸实践。以后，又根据实际效果进行反思、改进和修正。如此课程的设计和 实践过程不会因为等待教材的准备和评估而耽搁。在每个阶段，教学活动都是用现有的最佳教材进行的，我们坚信，在巴哈欧拉启示的指引下，唯有通过实践和反思，才能逐步形成更加适用的课程教材。然而，这一过程并非是由几个人自编自用教材，实际上，到了某个阶段，确实会有必要将教材的纲目和内容固定下来，以使他人能够信而用之。当我们觉得已无再修改的必要时，便会将定版的教材施用于给定的课程。必须注意的是，“磋商、行动和反思”应该是一个并行不悖的有机过程，而非僵硬死板的按部就班操作。

在实际编写时，上述方法会视教材的特点以不同形式操作。不过，一般而言，教材的编写在其定稿及出版之前可以分为三个阶段：

## 一、初步大纲

在初始阶段中，课程只是由几个基本概念与相应的圣作引文组合而成，旨在帮助信徒获得有效参与特定的服务行动所需的若干能力。有时，该初步大纲只是由实际从事服务工作的一些小组使用。

## 二、草稿

随着行动的推进，教材也相应地得到修改和完善，新的实践经验被纳入其中并添加一些由此产生的新想法。有时，编写者会对若干概念进行修改，添加新的圣作引文，或者增加一套简单的练习题，旨在帮助对某个主题的理解或掌握某个重要的技能或态度。在这一持续不断的行动与反思的整个过程中，从服务实践中自然获得的悟识被整理成一套概念，并以此为框架，逐步将各种不同的要素组合成一部切实合用的教材。这一阶段通常称为草稿阶段。

## 三、出版前暂定稿

教材草稿完成后，会作为“出版前暂定稿”广泛印发。在持续的使用过程中，可能会发现某节课需要调整位置或某个习题需要修改，于是便可能出现一些后续的版本。逐渐地，为达到教学目的的修改会越来越少，到了这一阶段，教材便可以安排出版了。

编写中的教材《荣耀圣约》计划分为三个单元，现已达到出版前暂定稿阶段，我们现在十分乐意推荐给有关的组织和培训机构，同时欢迎使用者根据自己的使用经验给我们提出意见或建议。

儒禧研习中心

第一单元

# 圣约中心及其遗嘱

（暂定稿4. 3. 2. PP, 2015年9月1日）



# 第一课

在本册教材里，我们将学习巴哈欧拉的圣约，该圣约的中心人物阿博都-巴哈将之称为“决定性证据”、“普世之天平”，“天恩之磁石”，“崇高的准则”，“无可争辩的遗嘱”，“以往神圣启示期从未有过类似的强大圣约”和“本至伟周期的显著特征之一”。我们的学习分为三个部分。本单元主要学习巴哈欧拉升天后的那段历史时期，深入了解巴哈欧拉钦定的继承人及其教义的权威诠释者阿博都-巴哈的地位。在学习的过程中，我们将回顾祂的使命期所取得的成就，探讨祂遗嘱中的大量段落。本册教材的第二单元讲述圣护守基·阿芬第的整个使命期情况，重点学习对圣道进步至关重要的几个主题，尤其是教务管理体制的产生。第三单元将探讨在世界正义院的指导下圣道所取得的几项重要进展，并简要探讨当今巴哈伊社团的性质。

首先须表明的是，题旨宏大，能力有限，因而本教材难免有不尽人意之处，唯愿它能够对我们更深刻地理解圣约对我们个人以及集体生活所产生的强大影响有所助益。为此，在所有三个单元里，我们将尽可能地探讨阿博都-巴哈“人类一体之关键无它，唯圣约之力”这句话的含义和意蕴。不过，我们也都应当认识到，对这一力量的真正深刻认识，必须通过一生的学习和服务才能逐步获得。

# 第二课

让我们首先思考巴哈伊著述中提出的人类一体这个理念。接受巴哈伊教义就意味着坚信人类的同一性。巴哈欧拉宣告：“团结之帐已经升起；你们不可彼此视同陌路。你们乃一树之果、一枝之叶……地球乃一国，人类皆其民……勿以爱自己的国家为荣，而要以爱自己的同类为荣。”<sup>1</sup>我们知道，巴哈欧拉来到世间，以一个普世圣道、一个共同信仰来统一人类。无论作为个人还是团体，我们最根本的身份特性都是基于这个信仰而形成。

在下面这段引文中，圣护解释了人类一体这个信念的含义。他明确阐述，巴哈欧拉宣称的同一性原则包含了超越于兄弟之情的爱心和宽容，它要求社会结构发生改变，它代表了人类集体生活漫长进化过程的最终阶段，这一阶段的标志就是世界文明的产生。请大家与学习小组的成员一起反复诵读以下引文。

“不可误解的是，人类一体的原则，即巴哈欧拉所有教义围绕的核心之所在，既非幼稚情感之心血来潮，亦非含糊缥缈希望之表达。不可将其诉求纯然等同于人间友爱和亲善精神之复苏，亦不可将其目标局限于促进各人群和民族间的融洽与合作。与过往先知被允许启示的一切相比，它的含义更为深广，主张更为宏大。它的旨意不仅适用于个人，更主要地关乎将所有国家和民族融为同一个人类大家庭的各种基本关系的性质。它不但阐明了一种理想，更提供了一种与之密切相关、足以彰显其确当性、展现其效力、永续其影响的制度。它寓示着现今的社会结构必然发生有机的变化，而此种变化在这个世界前所未有。它对各种立国信念中的陈腐教条形成了大胆而普遍的挑战，这些信念曾盛行一时，而在神意影响并控制世事的预定过程中，它们必须让位于一种新的真理，该真理与世人迄今所理解者不仅本质上不同，且无比优越。它要求整个文明世界进行重建和实现非军事化，而如此文明世界在其生活的各个基本方面都将实现有机的统一，包括政治体系、灵性渴求、贸易和金融、文字和语言，同时，统一体各成员国之特征方面的无穷多样性得以保留。

“它代表了人类演进的最终完成，这一演进起始于家庭生活的出现，通过部落团结的实现得以发展，继而导致城邦的建立，其后又扩展为独立主权国家的体制。

“巴哈欧拉所宣告的人类一体原则包含了一个不折不扣的庄重断言：达到这一惊人演进的最终阶段，非但是必要的，更是无可避免的，它的实现已指日可待，而唯有出自上帝的力量才能成就这一目标。

“如此非凡构想的最初明证在于：宣誓效忠巴哈欧拉信仰的信徒们自觉地竭诚努力并成就了稳妥的开端。凭借对自身崇高使命的觉悟及对祂卓越的教务行政原则的拥戴，他们正奋力在这尘世上建立祂的王国。这一非凡构想的间接证明则是：世界大同的精神从一个无序社会的混乱之中骤然兴起并逐渐广扬。”<sup>2</sup>

圣护对人类一体原则的解释非常深刻。显然，运用这一原则来处理人类事物将产生深远的影响。为了更好地进行反思并理解其含义，请根据以上引文的意思完成以下句子。

1. 人类一体原则既非\_\_\_\_\_，  
亦非\_\_\_\_\_。

2. 不可将其诉求纯然等同于\_\_\_\_\_。
3. 亦不可将其目标局限于\_\_\_\_\_。
4. 与\_\_\_\_\_相比，它的主张更为宏大。
5. 它的旨意不仅适用于个人，更主要地关乎\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
6. 它不但阐明了一种理想，更提供了\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
7. 它寓示着\_\_\_\_\_必然发生有机的变化。
8. 它对\_\_\_\_\_形成了大胆而普遍的挑战。
9. 它要求\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_。
10. 它包含了一个不折不扣的庄重断言：\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_。

在上面引文的最后一段中，圣护谈到巴哈欧拉对人类愿景的初始显现，首先是巴哈伊社团努力在全球稳步建立起祂的王国；之后，人类团结的精神逐渐传播开来。今天，这种精神的影响已显见于诸多社会发展领域，例如，人们对根深蒂固的种族偏见的摒弃，以及日益提高的环境意识。你还能举出其他一些例子吗？

---

---

---

现在，请思考一下巴哈伊社团所做的工作。在履行上帝赋予的使命时，它作出了哪些特别的努力？

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第三课

这个最伟大的启示给人类带来福祉，虽然源自于它的神秘力量在持续地改变人类生活，但是，创造未来社会形态的仍是至大圣名者的社团所作出的努力。这是拥戴巴哈欧拉的圣道而敬仰祂的人们的神圣职责。他们为创立这种模式的新世界秩序而日夜努力奋斗。肩负如此重任之社团必须拥有超卓于这个星球上其他社团及有组织运动的品质和力量。能将这个社团的成员以及他们创立的各个机构团结在一起的，必定是人类史上前所未有的强大凝聚力，保持这种团结的行为原则必须不可动摇。

下面让我们就此问题再作进一步探讨。在我们生活的这个世界里，冲突已被认为是必然存在的生活特性。即便没有公开的冲突，但由于个人及团体都会想方设法胜过他人，竞争意识仍然微妙地存在着。人们普遍认为，利益上的冲突总是难以避免的。因此，个人和团体，实际上乃至整个社会，总是通过互相竞争来达到自己的目的。比赛、竞争和对抗意识早已深植于我们的社会、政治和经济体制之中，成为行为模式。于是，人们会不惜一切手段贪婪地追求权力，以保护自身的利益。当然，善用众多机会竭诚协作以实现崇高目标的有志之士为数不少，只是，无所不在的冲突威胁的确影响着我们的思维和行为方式，并在某种程度上决定了社会机构的组织和功能。

在巴哈伊社团中，我们不认为竞争是人类生存的自然表达方式。我们遵循团结统

一的原则，而其中所包含的多样性应该是力量的源泉，而非竞争的原由。团结的力量会用在建设巴哈欧拉所设想的世界文明这一共同目标上。因此，即便某些态度和做法为当今社会所流行甚至倡导，我们也应该努力戒免。

以下是几对形容词，分别描述不同类型的行为方式。每对中的前者代表冲突文化的行为方式，后者代表由巴哈伊社团成员组成的核心小组所要倡导的行为方式。请小组讨论这些形容词，弄清二者之间的差异，并尽可能结合实际例子。请注意，在举例时只可谈及行为本身，不可针对具体某个人，否则可能会导致诽议。

做练习前还需注意一点：要理解影响我们生活的诸多力量，就免不了会谈到社会的阴暗面，为此，我们不可走极端，过度抨击我们周围的种种现象。我们要谨慎小心，避免使用过激字眼，例如：我们宜说生硬，不说粗鲁傲慢；宜说武断，不说咄咄逼人；宜说算计，不说诡诈，等等。我们要时刻牢记，任何人都是生来高贵的，只是有些人不自觉地染上不良行为习惯而已。这也是我们要求在做举例练习时对事不对人的另一个原因。

1. a.直率而对抗                      b.直率而友爱

---

---

---

2. a.批评而生硬                      b.分析而尊重

---

---

---

3. a.自信而傲慢                      b.自信而谦虚

---

---

---

4. a.博学而霸道                      b.博学而慷慨

---

---

---

5. a.友好而算计                      b.友好而真诚

---

---

6. a.戒备而怀疑                      b.警觉而坦诚

---

---

7. a.有权有势而自私自利      b.有权有势而大公无私

---

---

8. a.受过良好教育而狡黠      b.受过良好教育而有教养

---

---

9. a.有能力而武断                      b.有能力而谦卑

---

---

## 第四课

在简要探讨了巴哈伊社团为建立世界新秩序模式应担当的责任，以及它在充斥竞争的世界里扮演团结动力所面临的挑战之后，现在让我们诵读和思考圣护就巴哈欧拉圣约的实质所写的这段文字：

“在设拉子的一个晦暗角落，在那个值得纪念的夜晚，由巴孛将其使命之目的告诉穆拉·侯赛因起，一个由神圣力量推动、拥有不可思议的潜能、范围无远弗届并最终改变全世界的强有力进程启动了。在德黑兰西亚查尔监狱的黑暗之中，巴哈欧拉的破晓天启灵光初现，给这一进程注入了巨大的动力。在巴格达遭放逐的前夕，祂宣示了自己的使命，从而使它进一步加速。在被放逐阿德里安堡的动荡不安岁月里，祂对同一使命的再次宣告将它推向高潮。在这位神圣使者对尘世君王及宗教领袖发出召唤、吁求及警告之时，它的全部意义得以完全揭示。最后，在监狱之城阿卡，在使命期的最后岁月里，祂所制定的律法和训令，祂所宣示的诸原则，以及祂所命定的制度，使这一进程达至完满。

“显而易见，为了引领和指导由此天赐进程所释放的这些力量，确保它们在祂升天后仍协调一致并持续发挥作用，必然需要一种由上天命定、被赋予不容置疑之权威且与天启创立者血脉相连的机制。巴哈欧拉通过圣约制度明确地提供了这一机制，而圣约制度在祂升天之前已然确立。该圣约，祂在《亚格达斯经》里曾有所预示；在升天前的数日将家人召集到床榻前作临终辞别之时，祂亦曾有所提及。祂将该圣约纳入一份祂称之为‘我的圣约之书’的特别文件里，并在最后一次患病期间，将该文件托付长子阿博都-巴哈保管。”<sup>3</sup>

在第一段引文里，圣护用高度概括性的文字阐述了巴哈伊信仰从诞生于设拉子到其创始人在巴吉宅邸升天的这段历史。你们应该对圣护每句话所指的具体事件都了如指掌。以下的问答题练习旨在帮助你们更明晰地理解这些话的寓意。其中大多数问题的答案可能需要借助本系列教材的第四册《显圣双璧》；《神临记》第十二章的有关论述则对理解最后三个问题的主旨会有所帮助。

1. 根据以上引文，自巴孛向穆拉·侯赛因宣示祂的使命起，一个什么样的进程启

动了? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. 在1844年5月23日前夕, 巴孛在向穆拉·侯赛因宣示祂的使命时身处什么样的环境? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. 巴哈欧拉天启在西亚查尔地牢的灵光初现, 对这一由巴孛宣示所引发的强有力运动产生了什么作用? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. 巴哈欧拉自己是怎样描述祂被囚禁于西亚查尔地牢时所发生这一重大事件的?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. 巴哈欧拉在里兹万花园宣示使命时身处什么样的环境? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. 祂的宣示对正在如火如荼进行的神圣运动的进程产生了什么样的影响?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

7. 这场运动何时达到高潮? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

8. 在巴哈欧拉被流放到阿德里安堡期间, 信仰内部发生了什么危机, 使这段时期愈加动荡不安? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

9. 这场轰轰烈烈的运动在什么时候显示出其全部的意义? \_\_\_\_\_

---

10. 哪些人接收到巴哈欧拉发出的历史性召唤、吁求和警告? \_\_\_\_\_

---

11. 1844年5月23日前夜发起的那场运动如何达到完满? \_\_\_\_\_

---

12. 巴哈欧拉被囚禁于阿卡期间制定了哪些重要律法和训令? \_\_\_\_\_

---

13. 祂宣示了哪些原则? \_\_\_\_\_

---

14. 祂命定了哪些制度? \_\_\_\_\_

在以上第二段引文里，圣护讲述了圣约的概念并解释其目的和意义。以下问题旨在帮助你们对他提出的一系列观点进行思考。

1. 为了引领和指导由巴哈欧拉的启示所释放的力量，确保它们在祂升天后仍协调一致并持续发挥作用，需要些什么? \_\_\_\_\_

---

2. 这一上天命定的机制必须被赋予什么? \_\_\_\_\_

---

3. 这一上天命定的机制必须与什么血脉相连? \_\_\_\_\_

---

4. 巴哈欧拉通过什么制度明确地提供了这一上天命定的机制? \_\_\_\_\_

5. 巴哈欧拉在哪本经书里预示了圣约制度? \_\_\_\_\_

6. 巴哈欧拉在什么时候向家族成员提及圣约制度? \_\_\_\_\_

7. 巴哈欧拉将圣约制度纳入哪份特别文件? \_\_\_\_\_

8. 巴哈欧拉将祂称之为“我的圣约之书”的文件托付给了谁? \_\_\_\_\_

## 第五课

前一节课的学习让我们了解到，为了确保巴哈欧拉的启示所释放的力量在祂升天后能够持续稳定地发挥作用，需要有一种专门的机制。从前课引文中我们得知，巴哈欧拉通过圣约制度提供了这一机制，并将它收录于一份祂称之为《阿赫德经》（Kitáb-i-‘Ahdi）的文件中。在阿拉伯文里，“Ahdi”的意思为“我的圣约”，因此，我们也可以将《阿赫德经》简称为《圣约经》。以下是圣护在《神临记》里对该文件的讲述：

“祂升天后的第九日，在选出的九名祂的同伴及亲属的见证下，这份完全由祂亲笔写就的文件被开启；随后，在同一日的下午，一大群教友，包括祂的几位儿子、巴孛的一些男性亲属以及朝圣者和当地信徒，聚集在祂的‘至圣陵寝’前，聆听了该文件的宣读。巴哈欧拉将这份划时代的绝世文件称为‘至大书简’，在其《致狼子书》中隐喻为‘殷红之书’。以往所有天启周期的圣典，包括巴孛自己的，均无能与之比拟者。因为，在世界任一宗教的经典里，甚至在巴比启示之作者的著述中，我们都无法找到任何一份确立圣约并赋予权威之文件能与巴哈欧拉本人制定的这部圣约相提并论。”<sup>4</sup>

根据上面的引文完成下列句子：

1. 《圣约经》由\_\_\_\_\_亲笔写就。
2. 《圣约经》在\_\_\_\_\_日被开启。
3. 《圣约经》在\_\_\_\_\_的见证下被开启。
4. 在巴哈欧拉升天后的第九天，《圣约经》当着\_\_\_\_\_被宣读。
5. 《圣约经》被巴哈欧拉称为\_\_\_\_\_。
6. 巴哈欧拉在《致狼子书》里将《圣约经》隐喻为\_\_\_\_\_。
7. \_\_\_\_\_均无能与《圣约经》相比拟。
8. 在世界任一宗教的经典里，我们都无法找到任何一份文件\_\_\_\_\_。

## 第六课

以下是《圣约经》的全文。即使你已熟悉该书内容，也请再次认真研习并反复诵读，发现其所包含的谆谆告诫。在本单元的下一课及随后的几课里，我们将探讨这一“划时代的绝世文件”的意义。

如果你对巴哈伊信仰还不太了解，尚未有机会研读大量的巴哈伊文献，那么你会肯定会对课文里的概念和术语感到陌生。随着学习的深入，你当然会对它们越来越了解。不过，这里先对一些术语作一下解释，会对你有所帮助。

“阿格桑”（*aghṣán*）是“古森”（*ghuṣn*）的复数形式，在阿拉伯语中意为“分枝”。在阿拉伯语和波斯语中，还有其他的词语也表示分枝，但在这里，巴哈欧拉用这个词专指祂家族中的男性后裔。“至大圣枝”（阿拉伯语为“*Ghuṣn-i-A‘zam*”）这

个称号指的是阿博都-巴哈。当时之所以用这样的称号，其中的寓意显然能被巴哈欧拉的全体信徒明确无误地理解。同样清楚的是，“次大圣枝”（阿拉伯语为“**Ghuṣn-i-Akbar**”）这个称号指的是与阿博都-巴哈有一半血缘关系的兄弟米尔扎·穆罕默德-阿里。至于阿夫南（afnán）一词，在《圣约经》中则用来指巴孛的亲属们，而我们都知，巴孛本人并无直系后嗣。

“虽然荣耀之境绝无俗世之虚荣，但我仍从信任和顺从之宝库中将一项卓越和无价之遗产赠与我的继承人。我未遗赠世间财富，亦不为其继承处分事宜费心劳神。上帝作证！世间财富之中潜藏着恐惧，隐匿着危险。你们须回想并思考万恩者在《古兰经》里的启示：‘凡造谣诽谤者，囤积财富并爱财如命者，必蒙大难。’尘世之财富转瞬即逝；凡必定消亡及变更者，若超出公允之程度，皆不且永远不值得在意。

“本蒙冤者之所以毕生承受苦难，之所以启示神圣经文并昭示诸证据，唯图扑灭仇恨和敌意之火，使和谐之光照亮人心之地平线，实现真正的和平与安宁。自神圣书简之启端，本宣说之晨星华光普照，人人皆应对之凝神端视：世人啊，我告诫你们，凡能提升你们地位者，皆须奉行不移。你们当诚心敬畏上帝，坚定行走正道。我真切地说，唇舌当用于扬善，勿以妄言玷污之。上帝对既往者概不追究。因此，从今以后，人人言说皆须适宜得体，摒绝诋毁、辱骂及伤害人心之言。高贵之地位人人皆应有之！不久前，自我荣耀圣笔之宝库流淌出这句崇高话语：伟大和福佑归于本时代——人类的天赋潜能尽数显现之时代。若能恪守正义和真理，坚定不移地行走圣道，人类必享高贵之地位。在万恩者眼里，真悟之士犹如苍天；日月乃其慧眼和聪耳，繁星乃其光彩夺目之品格。至尊地位非他莫属，其影响力可教化世间芸芸众生。

“在本时代，凡吸入祂圣袍之芳香、以纯洁心灵朝向万荣之启源的敏悟灵魂，必由殷红之书确认为巴哈之民。你们当以我的名义端起我的慈爱之杯，在念记我的荣耀和神奇之时开怀畅饮。

“蛰居尘世的你们啊！上帝的宗教旨在友爱与团结；勿让它成为敌意与纷争之因。在真悟之士及目睹至高显圣者看来，凡有效保障和促进人类子民幸福与昌盛之宝，荣耀圣笔皆已透露。然而，由邪情和贪欲所培育的世间愚蠢之徒，却对祂——真正的全智者——的绝顶智慧熟视无睹，其言行举止皆出自无聊臆想和虚妄幻觉。

“上帝所钟爱并信任的你们啊！列王实乃上帝权能之体现，实乃

上帝威力和财富之源泉。你们当为他们祈祷。神将尘间统治权授予列王，唯留人心为其自辖领域。

“祂的经书明令禁止冲突和争斗。此乃本至伟启示中一道上帝之谕令。它经神圣既定，不可废止，被祂授予其确认之光华。诚然，祂乃全知者，全智者。人人皆应襄助佩戴公平与正义之饰的威权之源及谕令之泉。在巴哈之民中，统治者和富学者得享天佑。他们乃是我仆人中我的托付者，是我子民中我的诫命之显示者。他们肩负着我那浸润苍生万物之荣耀、福佑及恩典。就此而言，《亚格达斯经》里的启示之言实乃神圣恩泽之光自他们话语之天际熠熠生辉，照耀四方。

“我的神圣分枝啊！一股强大力量、一种至高权能潜藏于存在世界。你们当凝视它，须看重其统合之效能，忽略其表象之差异。

“神圣遗嘱者之遗愿乃是：所有阿格桑、阿夫南及本人之眷属，皆须将其面庞转向至大圣枝。你们须思量我在我的《至圣经书》里所启示的：‘若我临在之洋退潮，我启示之书封笔，你们须转向祂，祂乃是上帝所属意者，是发自本亘古圣根之分枝。’该段神圣经文所指无他，唯至大圣枝（阿博都-巴哈）。此乃我仁慈启示于你们之大能遗嘱，诚然，我是仁慈者，全能者。诚然，上帝已命定次大圣枝（穆罕默德-阿里）之地位逊于至大圣枝（阿博都-巴哈）。祂乃真正的命定者，全智者。如同全知全觉者之谕令，我确定‘次大者’次于‘至大者’。

“人人皆须热爱阿格桑，然而，上帝并未授予他们占有他人财物之任何权力。

“我的阿格桑、我的阿夫南及我的亲属啊！我告诫你们须敬畏上帝，行可赞可嘉之为，做适宜得体及有助于提升你们地位之事。我真切地告诫你们，敬畏上帝乃是使上帝之圣道赢得胜利的至高统帅，而与此统帅最相称的军队乃正直品格、纯正与良好之行为，历来如此，永远如此。

“听着：仆人们啊！勿使秩序之手段成为纷争之因，勿使团结之工具成为不和之由。我殷切希望巴哈之民遵循此天佑之经文：‘曰：万物皆属上帝。’此崇高话语有如滔滔之水，能熄灭暗燃于世人心胸的仇恨与敌意之火。凭此圣言，相争之亲及互斗之民必获真正团结之光。诚然，凡祂所言，皆为真理；凡祂所指，皆为正道。祂乃全能者，至尊者，慈悲者。

“人人皆须以谦恭和敬重对待阿格桑，由此，上帝圣道便能显耀，上帝圣言便能弘扬。此谕令记载于神圣经文，且一再重申。凡做到那

神谕者——亘古之神为其所命定之一切者，必得福佑。你们亦须尊重神圣家族诸成员——阿夫南及其亲属。我亦劝勉你们为各民族服务，为改善世界而努力。

“众望所归的祂已垂示旨在复兴世界及拯救世人之谕令。你们当洗耳恭听荣耀圣笔之告诫。此乃最有益于你们者，胜过世间之一切。我的圣荣及非凡之经书为此作证。”<sup>5</sup>

## 第七课

以下这段摘自《神临记》的引文阐释了《圣约经》的内容，它会帮助我们深刻理解巴哈欧拉圣约的本质，请认真加以阅读，然后再回看第六课的整篇课文，将圣护的解释与相关段落结合起来学习。

“在此意义重大及举世无双的文件里，作者阐明了赠与其‘继承人’的‘卓越而珍贵之遗产’的特性；重申了其启示的基本宗旨；命令‘世界各族人民’奉行凡有助于‘提升’其‘地位’者；谕示他们‘上帝对既往者概不追究’；强调了人类的高贵地位；阐明了上帝信仰的基本目的；指示忠信者为世间君王——列王实乃上帝权能之体现，实乃上帝威力和财富之源泉——的福祉祈祷；赋予他们尘世统治权；钦选人心为祂的自辖领域；绝对禁止冲突与争斗；命谕其信徒辅佐所有‘奉守公平和正义’之统治者；特别谕示阿格桑（其诸子）对‘隐藏于存在世界的强大力量及至高威权’予以深思。祂亦嘱咐他们、阿夫南（巴孛之亲属）及祂本人之亲眷，‘皆须转向至大圣枝（阿博都-巴哈），’承认祂为《亚格达斯经》所提及的‘上帝所属意者’，‘亘古圣根长出的圣枝’；规定‘次大圣枝’（米尔扎·穆罕默德-阿里）之地位逊于‘至大圣枝’（阿博都-巴哈）；忠告信徒关心并善待阿格桑；忠告他们尊重祂的家人、眷属以及巴孛的所有亲属；规定祂的诸子不享有‘对他人财物的任何权利’；告诫他们以及祂和巴孛的亲属须‘敬畏上帝，行为举止须得体适当，’须奉行有利于‘提升’其地位之事物；警告所有人不得使‘秩序之手段成为纷争之因，团结之工具成为不和之由’；最后，祂要求忠信者‘为各民族服

务’，为‘世界的改善而努力’。”<sup>6</sup>

写出《圣约经》中与下列句子相关的话语：

1. 关于巴哈欧拉遗赠其继承人财产的性质：\_\_\_\_\_

---

---

---

2. 关于祂的启示的意图：\_\_\_\_\_

---

---

---

---

3. 关于人类高贵的地位：\_\_\_\_\_

---

---

---

---

4. 关于我们为提升自身地位应做之事：\_\_\_\_\_

---

---

---

---

5. 关于世间的君王和统治者：\_\_\_\_\_

---

---

---

---

6. 关于友爱和团结、敌意和纷争： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

7. 关于所有人都应转向祂的圣约中心： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

8. 关于祂的家人及巴孛亲属： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

9. 关于祂对其信徒和人类大众的告诫： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

## 第八课

在探讨《圣约经》和其他有助于我们理解圣约功能的文段时，我们会发现有两个密切相关的主题贯穿始终，它们在上一节课中已有所提及。一个主题与所有人必须拥戴的中心这一概念有关；另一个主题则是关于巴哈欧拉要求我们所有人必须遵循的行为准则，以及我们在进入祂的圣约殿堂时宣誓恪守的方面。我们先看第一个主题。

我们说过，至大圣名者的社团要想在以人类大同为基本运行原则的未来社会发挥核心作用，就必须具备前所未有的高度统一性。因此，过去那种使各个宗教分裂的派性作为，显然有悖于巴哈欧拉信仰的根本目的。而造成各宗教间普遍存在的分歧并最终使各阶层教徒分裂的主要原因之一，就是在继承人的问题上不够明确。然而，巴哈欧拉用不同寻常的举措确保了祂的社团不致分裂，那就是明确要求祂的教徒在祂去世后拥戴阿博都-巴哈。因此，继承事宜从一开始便已既定，而且在信仰发展的各个阶段也都同样明确清晰，在这方面绝无质疑的余地。

巴哈欧拉在其律法之书《亚格达斯经》里写道：

“若我临在之洋退潮，我启示之书封笔，你们须转向祂，祂乃是上帝所属意者，是发自本亘古圣根之分枝。”<sup>7</sup>

在《亚格达斯经》里还有这段文字：

“若神秘之鸽自其赞美圣所起飞，寻觅其遥远之目标，其隐秘之归巢，凡对本经书不明者，皆须求助于出自本圣茎的祂。”<sup>8</sup>

在我们刚读过的《圣约经》中，巴哈欧拉表明前面第一段引文所指，确凿无疑就是阿博都-巴哈。

“神圣遗嘱者之遗愿乃是：所有阿格桑、阿夫南及本人之眷属，皆须将其面庞转向至大圣枝。你们须思量我在我的《至圣经书》里所启示的：‘若我临在之洋退潮，我启示之书封笔，你们须转向祂，祂

乃是上帝所属意者，是发自本亘古圣根之分枝。’该段神圣经文所指无他，唯至大圣枝（阿博都-巴哈）。此乃我仁慈启示于你们之大能遗嘱，我确然是仁慈者，全能者。”<sup>9</sup>

这三段引文对于巴哈伊信仰极其重要，我们应该予以牢记。为此，请先做下面的填空练习。

1. 在《亚格达斯经》中，巴哈欧拉告诉我们，若祂亲临之洋退潮，祂启示之书封笔，我们须转向\_\_\_\_\_，祂乃是\_\_\_\_\_。
2. 在《圣约经》中，巴哈欧拉还告诉我们，“若我临在之洋退潮，我启示之书封笔，你们须转向祂，祂乃是上帝所属意者，是发自本亘古圣根之分枝。”这句话所指的人是\_\_\_\_\_。

## 第九课

在《巴哈欧拉的世界秩序》一书中，圣护援引了巴哈欧拉的多段文字，其中包括《圣枝书简》，有助于我们初步了解阿博都-巴哈的崇高地位。下面照登这些引文，供大家学习思考。你可能已经知道“塞德拉图-蒙塔哈”一词的字面意思，其中第一个意思就是“最遥远的圣树”。守基·阿芬第用英语将它译为“绝不可能超越之圣树”，汉语转译过来就是“极界圣树”。这是一个象征性的寓意，指我们在亲近上帝的过程中绝不可能超越的一点，它用来向人类标明神圣知识的边界所在。因此，这个寓意在圣作里常用来指显圣者。

“《古森书简》（《圣枝书简》）载有如下经文：‘此神圣而荣耀者、此圣枝乃出自极界圣树；凡寻求其庇护、委身其庇荫者，必得善果。诚然，上帝律法之枝杈已自固植于祂遗愿之土的本圣根长出，其分枝已被授予如此崇高地位，足以统摄整个受造界。故而，赞美祂吧，因该天工之为如此伟大，如此福佑，如此强能，如此崇高……一个词语已由至伟书简降示，作为我的仁慈标志，上帝以其自身本我将

它装饰，令它统御尘世及其一切，成为祂的伟大及威能在子民中的标识……世人啊，为祂的现身而感激上帝吧，因祂确乃赐予你们的至大宠爱及至善恩典，经由祂，每具朽骨得以重生。转向祂，便是转向上帝；背离祂，便是背离我的圣美，便是否认我的证据，便是违抗我。祂是你们当中上帝的信托者，是你们当中上帝使命的肩负者，是上帝在你们当中的显现，是上帝对其眷顾之仆人的莅临……我已令祂以人形降世。上帝至圣至仁，祂借神圣不可侵犯及绝对无误之谕令订立其意愿。凡背离圣枝之庇荫者，必沦落谬误之荒野，必被俗世欲望之火吞噬，必确凿无疑地消亡。’

“‘我最钟爱的祢啊！’巴哈欧拉如此亲笔言及阿博都-巴哈：‘我的荣耀、我的慈爱之洋、我的慷慨之海、我的恩泽天国，皆寄托于祢。我祈求上帝用祢的知识及智慧启迪世界，为祢命定凡能愉悦祢心灵及慰藉祢双目者。’祂在另一部书简里写道：‘上帝之荣耀寄托于祢，寄托于伺候祢并团结在祢周围的人。凡反对祢及伤害祢者，必沦落可悲大悲之地步。凡发誓效忠祢者，必得福佑；凡仇视祢者，必受地狱之火的煎熬。’祂在又一部书简里明示：‘我已命定祢为普世众生之庇护者，天地万物之保佑者，信奉那无与伦比及全知上帝者之堡垒。上帝恩准：经由祢，祂便能保护他们，充实并鼎助他们；祂能启迪祢，使祢成为一切受造物的财富之源泉，滋润所有人的恩泽之海洋，施予各民族的慈悲之晨星。’

“在为阿博都-巴哈启示的一篇祷文里，巴哈欧拉祈求道：‘我的上帝啊，祢明察，我为祂所渴求者，唯系祢所愿，别无其他；我钦选祂，只因祢已属意于祂。是故，我恳请祢以天地之神兵助祂胜利……凭我对祢的无比热爱及我对昭示祢的圣道之强烈愿望，我祈求祢，将祢命定于祢的信使及祢的启示受托者之一切，也同样赐予祂及爱祂的人们。确然，祢乃万能者，全权者。’

“在阿博都-巴哈造访贝鲁特期间，巴哈欧拉曾囑其文书米尔扎·阿迦代写一函给祂，其中写道：‘赞美上帝，经由万名围绕之祂的莅临，给贝城（Land of Bá，贝鲁特）赋予了荣耀。尘世间所有原子对万物宣告：至伟美尊之圣阳、上帝之至大圣枝——其亘古永恒之奥妙，已自监狱之城的大门后冉冉升起，在其地平线上熠熠闪耀，正赶赴另一国度。是故，在此监狱之城被忧伤笼罩之时，而另一地域却洋溢欢乐……凡祂足迹所到之处，凡欣然目睹祂尊容之美的慧眼，凡有幸聆听其召唤的聪耳，凡尝到其爱之甘甜的心灵，凡因对其念记而开阖的胸襟，凡表达对其赞美的笔端，凡载有其著述之证据的书卷，皆

倍享福佑。’ ”<sup>10</sup>

从这几段文字中，我们获知阿博都-巴哈在本启示周期里的独特地位。为了进一步了解祂不同寻常的身份，请根据以上引文完成以下句子。

1. 巴哈欧拉告诉我们，阿博都-巴哈是自极界圣树长出的\_\_\_\_\_。
2. 阿博都-巴哈乃是被授予如此崇高地位之圣枝，足以\_\_\_\_\_。
3. 巴哈欧拉将阿博都-巴哈称为如此\_\_\_\_\_，如此\_\_\_\_\_，如此\_\_\_\_\_，如此\_\_\_\_\_的天工之为。
4. 阿博都-巴哈乃是赐予我们的至大\_\_\_\_\_。
5. 阿博都-巴哈是神赐予我们的至善\_\_\_\_\_。
6. 经由阿博都-巴哈，每具朽骨得以\_\_\_\_\_。
7. 阿博都-巴哈是我们当中上帝的\_\_\_\_\_，是我们当中上帝\_\_\_\_\_，是上帝在我们当中的\_\_\_\_\_，是上帝对其眷顾之仆人的\_\_\_\_\_。
8. 巴哈欧拉祈求上帝用阿博都-巴哈的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_启迪世界。
9. 阿博都-巴哈是普世众生的\_\_\_\_\_，天地万物的\_\_\_\_\_，信奉那无与伦比及全知上帝者的\_\_\_\_\_。
10. 阿博都-巴哈是上帝的至大圣枝，是祂的\_\_\_\_\_。

以上几段引文向我们表明，作为巴哈欧拉的信徒，我们与阿博都-巴哈应是怎样的关系。完成以下句子会帮助你理解我们与祂的关系。

1. 凡\_\_\_\_\_阿博都-巴哈的庇护、\_\_\_\_\_其庇荫者，必得善果。
2. 巴哈欧拉要我们为阿博都-巴哈的现身而\_\_\_\_\_上帝。
3. 巴哈欧拉告诫我们，转向阿博都-巴哈，便是\_\_\_\_\_上帝；背离阿博

都-巴哈，便是\_\_\_\_\_祂的圣美，便是\_\_\_\_\_祂的证据，便是\_\_\_\_\_祂。

4. 凡背离阿博都-巴哈之庇荫者，必沦落\_\_\_\_\_，  
必被\_\_\_\_\_吞噬，必\_\_\_\_\_。
5. 上帝的荣耀寄托在\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_在阿博都-巴哈周围的人。
6. 巴哈欧拉祈求上帝，经由阿博都-巴哈，祂能\_\_\_\_\_我们，  
\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_我们；使阿博都-巴哈受到启迪，从而  
成为一切受造物的\_\_\_\_\_，滋润所有人的\_\_\_\_\_，  
施予各民族的\_\_\_\_\_。
7. 凡欣然目睹\_\_\_\_\_的慧眼皆倍享福佑。
8. 凡有幸\_\_\_\_\_的聪耳皆倍享福佑。
9. 凡尝到\_\_\_\_\_的心灵皆倍享福佑。
10. 凡因\_\_\_\_\_而开阔之胸襟皆倍享福佑。
11. 凡表达\_\_\_\_\_的笔端皆倍享福佑。

## 第十课

前几节课的讲述让我们知道巴哈欧拉通过圣约制度提供了一种手段，旨在确保祂的启示所释放的力量能够稳定地发挥作用。而对《圣约经》的学习则使我们对圣约的本质有了一定程度的认识，同时也领会到巴哈欧拉明确要求祂的信徒在祂升天后转而拥戴阿博都-巴哈。在上一节课，我们学习了《圣枝书简》，对阿博都-巴哈在本启示周期的崇高地位有了更深入的理解。现在，让我们继续学习，更进一步了解阿博都-巴哈被赋予的独一无二地位。

在总结和编纂《亚格达斯经》中制定的律法与戒条时，圣护阐述道，巴哈欧拉在祂的《至圣经书》中指定阿博都-巴哈为祂的继承人及其教义的诠释者。

A. 忠实的信徒必须转而拥戴“上帝所属意者，发自本亘古圣根之分枝”的祂。

B. 忠实的信徒若如对巴哈伊著作有不明确之处，须求助“出自本至大圣茎的祂”。<sup>11</sup>

在本节课以及接下来的几节课中，我们将思考这些话的意义。

阿博都-巴哈是巴哈欧拉与效忠祂的所有人订立的圣约之中心和中枢。“中心”这个概念对我们理解圣约至关重要。以下的讨论将帮助大家更深入理解中心对于组织人类生活并使之和谐的必要性。

思考一下世界各地的人们以及彼此之间的关系。在这个复杂的世界，总有一些力量将不同的个体联结起来，这些力量或者产生于爱，或者出自敬畏、意识形态、文化、宗教信仰、共同利益乃至其他诸多因素。于是，个体往往形成大大小小的团体，每个团体又成为具有更大凝聚力团体的一部分。这种凝聚更多个体的能力往往意味着某个中心的存在。例如，在一个大家庭中，通常会有一两名成员，一般是家族中的长者，起着增强其他家族成员身份认同感的作用，并且维系着整个家族的利益。又如一个政治团体，它在某个中央机构的统治下，可以吸引来自不同阶层的大量个人和团体，通过一套共同的理念将他们凝聚在一起，引导他们为共同的目标而携手努力。再想一想以这种形式将人们连结起来的种种力量，你或许还能举出一些其他的例子。

---

---

---

---

如同前面所简要阐述的，如果缺乏将所有人凝聚起来的精神中心，世间的个人和集体生活就常常会被冲突和竞争所困扰。各个权力中心会竞相扩大自己的影响范围，竞相争夺更多的支配优势。即便最乐观地看待，以如此方式组织起来的人类社会至多也只能停止战争，容忍分歧。而从最坏的一面来考虑，无休无止的冲突状态最终必然导致崩溃。

我们不妨借助自然界的例子来说明缺乏统一灵性中心的社会所呈现的状况。我们可以把这种社会里的人比喻为装在一个容器里的气体分子，这些分子朝各个方向运动，彼此经常发生碰撞。假如给予这些分子更大的活动空间，譬如将容器扩大，那么

分子间的平均距离也将增大，那它们就会朝着越来越远离彼此的方向运动。如果社会成员之间的关系也跟这个例子一样，相互间越来越疏离，那又怎么能指望在这样的社会实现人类大同的原则？

再看看物质世界的另一个例子：太阳系被太阳的引力控制着，其间的星体按各自特定的轨道运行，有的还带有自己的卫星。太阳系的中心将整个太阳系吸聚为一个整体，确定星体彼此的关系以及运行节奏和方式，建立起秩序。在其中心的影响下，所有的运动皆井然有序。至少就我们所在的行星而言，太阳发出的光芒给生物界提供无穷的养分，并使生命形式不断朝着更高级更复杂的层面进化。

当然，任何比喻都有其自身的局限，因而我们不宜将这个例子过度引申。不过，它仍然足以用来强调说明一个中心对组织人类个体及集体活动的必要性。巴哈欧拉便建立了这样一个中心，即钦定阿博都-巴哈为祂的圣约之中心。在随后的课程里我们会了解到，通过任命圣护和确立世界正义院的权威，阿博都-巴哈保证了巴哈伊信仰永远不会缺少众教徒所能共同拥戴的中心。

对这些问题加以领悟之后，请小组讨论本单元第一课引用的“人类一体之关键无它，唯圣约之力”这句圣言，并在下面的空白处写出你的想法。

---

---

---

---

---

---

---

---

# 第十一课

上一课的讨论帮助我们对《亚格达斯经》里“信徒必须转而拥戴‘上帝所属意者，发自本亘古圣根之分枝’”这句话的寓意有所理解。现在，让我们再来分析第二句话：“信徒若如对巴哈伊著作有不明确之处，须求助‘出自本至大圣茎的祂’”。

阿博都-巴哈是巴哈欧拉圣言的权威解释者。在一次谈话中，祂解释了这种身份对

巴哈伊社团统一的重要性。阿博都-巴哈说：“巴哈欧拉希望在巴哈伊教徒中不存在任何产生分歧的根据或理由，因此，祂亲笔写下了祂的圣约之书，向祂的亲属及全人类表明，‘我确然命定了我的圣约中心。人人皆须服从祂，拥戴祂；祂是我的经书之诠释者，祂知晓我的旨意。人人皆须拥戴祂。凡祂所言皆为正确，盖因祂确然了解我的经书，除祂之外，无人真正了解我的经书。此话之用意在于，在巴哈伊教徒中决不允许有冲突和分歧，教徒应该永远团结一致。’”<sup>12</sup>

阿博都-巴哈接着告诉我们，巴哈欧拉用非常明确的语言解释了祂在圣约之书中指定继承祂的那个人的属性、品质、职责和权力，这样，祂的信徒们便不会因各自对祂圣作的真正意思进行自我解读而产生任何“分歧与不和”<sup>13</sup>。阿博都-巴哈警告我们，任何人不得随便“以权威自居抒一己之见”，或者创“一己之说”<sup>14</sup>。

为了进一步理解这最后一点，不妨设想，如果有人声称自己学识渊博，能够澄清一切疑惑，让大家“正确地”理解信仰的教义，并以此要求大家都拥戴他，那么，这会对巴哈伊社团的团结产生什么影响？在下面请将你的想法写出来：

---

---

---

---

巴哈欧拉指定一个人作祂圣言的诠释者，这并不意味着我们每个人对祂圣作中的指导和告诫不应有自己的见解，不能与其他人交换意见。但是，祂这样做确实希望每个信徒不能将一己之见作为权威性见解，并试图将之强加于巴哈伊社团的成员。这同时还意味着，我们个人对祂圣作的理解必须以阿博都-巴哈和圣护的解释为准，圣护是继阿博都-巴哈之后巴哈欧拉圣言的解释者，随后的课程会介绍他。

巴哈欧拉的启示宝库如此庞大，凡人心智根本无从彻底了解。的确，它有如浩瀚的大海，隐藏着无数的珍珠，我们终生畅游其间，殚精求索，也恐怕只能发现寥寥几粒。如果没有阿博都-巴哈和圣护的诠释，我们便不可能获得祂的如此丰富的智慧瑰宝。现在我们回顾圣护在早年给信徒的一封信函里所援引的巴哈欧拉圣作的几段文字，它们论及祂的启示之伟大性：

“‘唯一真神在本时代所吐露之话语，哪怕措辞至为浅白和平常，却被赋予了至高无上和独一无二之特性。’‘大多数人类仍未成熟。倘若人类获得足够的能力，我便会将我更多的知识赋予人类，以至居天地之万物，在我笔端流淌之恩泽的作用下，发现除了认识上帝，全

然无需任何其他知识，并已确然稳坐心宁神定之宝座。’ ‘我在上帝尊前庄严证实，神圣之笔已在我雪白之额首上书写如此荣耀、赞美、芳香及神圣之文字：你们——尘世及天堂之居民——作证，祂诚为你们的挚爱者。受造界中未曾有与祂相似者，祂的璀璨圣美令命定者、全知者、无双者的上帝之眼欣喜。’ ”<sup>15</sup>

上面的引文中有一个概念值得思考。本单元后面的几课会反复要求将“经书”视作信仰的权威之源，这就意味着，在本天启周期里，我们每个人都有权利和义务去学习并努力领会圣言。所谓的“经书”自然首先是巴哈欧拉的言论记录，然而，阿博都-巴哈和守基·阿芬第的解释在某种程度上也可被视作“经书”的一部分。为此，请小组讨论世界正义院所写的这段论述：

“……圣言之诠释者实乃以圣言本身为核心之外延。经书乃是巴哈欧拉圣言之载录，而受神圣启迪之诠释者乃是该经书之活舌，正是他且唯有他能对经书之寓意作权威解释。”<sup>16</sup>

## 第十二课

让我们暂停一下，想想阿博都-巴哈解释的本质意义。有些解释涉及巴哈欧拉圣作中的某些特定段落，可以帮助我们理解祂的圣言的含义。有两个例子可以说明这些解释对我们理解祂的教义并将之运用于我们个人和集体生活的必要性。

不妨假设，一个刚刚加入信仰的巴哈伊读到巴哈欧拉圣作中有关死后生命的一些段落。因为文中谈到灵魂的进步，按他自己的宗教背景，他就会觉得轮回转世说是与巴哈伊教义相符合的。可是，他在任何文献中都找不到有关轮回转世的明确阐述，于是一直心存疑惑，不知自己的理解是否正确。无奈之下，他向一位博学的朋友请教。这位朋友介绍他去读《已答之问》一书中有关这个问题的一章，该书收录了阿博都-巴哈的一些谈话。在《已答之问》里，他读到了明确论述轮回转世不可信的这段文字：“……这个物质世界并不拥有如此的价值或好处，以至于一个已然挣脱其桎梏的人还想试图再次落入其窠臼，不，毋宁说，凭借上帝之永恒恩典，经由跨越存在之各层级，而非轮回和复归，人类实在的真正能力和接受力得以彰显和昭示……死亡之后灵的复归是不符自然运动的，有悖于神圣秩序。”<sup>17</sup>由此，这位信徒对巴哈欧拉关于灵魂进步和追求完美的阐述便有了新的理解。

再举一个有关死者安葬的律法的例子。《亚格达斯经》规定：不得将死者的遗体运送到离死亡之地一小时路程以上的地方；遗体应该用丝绸或棉布包裹，死者手指应戴一枚戒指，上刻铭文：“我来自上帝，现在又回归上帝。除了上帝，我超脱一切，我忠于上帝的圣名，祂是大慈大悲者”；棺材应该用水晶、石头或硬实木作材料。此外，在埋葬死者前还应该诵读专为亡者启示的一篇祷文。尽管有这些明确的规定，但仍不免有些信徒在脑子里有时可能会冒出这样一个问题：究竟是否可以火葬？阿博都-巴哈肯定地说，《亚格达斯经》的律法不允许火葬。在回答如果有传染病，如瘟疫或霍乱，是否允许先给尸体洒上石灰或化学品然后再火化的问题时，阿博都-巴哈解释说：“遇到如此情形，卫生和防腐当然更为重要；根据经书的明确记载，医学上的需要便是合法要求。‘需要可以令被禁之事合法’，此乃一条确定的法则。”<sup>18</sup>

以上两个例子——第一个有关教条和基本信仰问题，第二个涉及信仰律法的应用问题——帮助我们认识到，我们对巴哈伊信仰教义的理解在很大程度上有赖于阿博都-巴哈的诠释。但是，诠释远远不只是澄清和说明。

让我们来看看巴哈伊的教务管理体制。显然，教务管理体制的构想是由巴哈欧拉提出的，在祂启示的有关建立地方正义院和世界正义院的文字中，从祂任命圣辅以及其他论及教务管理问题的启示中，均有明确的表述。而作为教务管理体制建造师的阿博都-巴哈则绘制了设计蓝图，勾画出了这个体制的特征。守基·阿芬第使这个体制的框架进一步成型，并花费大量精力为其奠定基础，在此基础上，在今后的几个世纪中将继续构建信仰的管理体系。这些概念在下一个单元学习教务管理体制的出现时将得到进一步的阐明，这里只是将它们当作例子，帮助我们对阿博都-巴哈的权威性解释树立一个基本的正确观念，即祂对每一句圣经文的含义的理解都极其透彻，在向祂揭示其含义时，祂能给存在界带来我们之前从不曾发现过的一些基本要义。下面由圣护写的这段文字特别强调了这一点：

“我们须时刻铭记：巴哈欧拉之深不可测目的已全然贯穿于阿博都-巴哈的行为中，二者之意愿已密不可分地合为一体，故而，哪怕尝试将巴哈欧拉教义与其完美典范所确立之任何体制割裂开来，便等于否认本信仰最神圣与最基本的真理之一。”<sup>19</sup>

学习到这里有必要思考一下，作为一个巴哈伊教徒，自己在生活里从阿博都-巴哈对教义的解释中学到的东西。单是本研习中心的课程就已经让你从许多充分体现祂的智慧引文中获益匪浅。以下为选自你们以前学过的教材的四个例子，分别关乎不同的主题，而教材里所引自阿博都-巴哈讲话和书简的文段均有论及，你从祂对每个主题的诠释中得到了什么启发？

1. 祈祷的实质： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. 传导的快乐： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. 牺牲的奥秘： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. 爱的力量： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 第十三课

在对阿博都-巴哈作为巴哈欧拉圣言的权威解释者的地位进行思考后，你不妨制订一个计划，以便系统学习已经出版的祂的著述和谈话录。被守基·阿芬第称为“巴

哈欧拉世界新秩序宪章”的《阿博都-巴哈遗嘱》将是本单元随后几课学习的基础，当然，对它的学习和思考也应该伴随我们的一生。至于已经出版的祂的书简集，有些你可能已熟知。这些书简分别写于两个时期，前八篇写于1916年3月26日—4月22日期间，后六篇写于1917年2月2日—3月8日期间。祂的《神圣计划书简集》以粗略大纲的形式勾勒了一个复兴全球灵性的总规划。同样，这些书简也应该成为我们所有人终生取之不尽、用之不竭的指导源泉。《阿博都-巴哈文选》收录了祂写给东西方早期教徒大量书简的一部分，我们可以从中了解祂在这些信函中所阐述的诸多题旨。有些篇幅较长的书简，比如写给奥古斯特·福雷尔的和给海牙的，已单独成册出版。<sup>①</sup>

《神圣文明的隐秘》是阿博都-巴哈在1875年写给波斯人民和统治者的，守基·阿芬第称之为“阿博都-巴哈对未来世界重建的杰出贡献。”<sup>20</sup>在阿博都-巴哈的著作中，还有一些涉及历史和传记题材，比如《旅者见闻录》，圣护称它为“流传给后人的有关巴哈伊信仰早期历史及其教义的最出色及最宝贵的记述。”<sup>21</sup>而阿博都-巴哈的《忠信群英传》，则记载了早期许多杰出信徒的生平事迹。

另外，还有好几本记录阿博都-巴哈言论的汇编，内容涉及从哲学到应用学科、从社会问题到个人问题等许多重要题材。在前面提过的《已答之问》就是其中一本。阿博都-巴哈对这本书亲自通审并校正，但并非所有已出版的祂的言论录的文稿都得到如此的权威认可，例如，在已经出版的祂在美国所作演讲的汇编本《弘扬世界和平》里，出自波斯文原稿者仅为少数几篇，《巴黎谈话》也同样如此。收录在《阿博都-巴哈在伦敦》的谈话录也并非原始文稿。不过，我们应该知道，圣护允许朋友继续使用这样的汇编文本，世界正义院亦然。

当然，在制订学习计划时，你必须考虑到自己所能获得的已出版资源。你不妨在以下空白处写出你的学习计划。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

<sup>①</sup> 《阿博都-巴哈致福雷尔书简》的中译文收录于《毁灭或新世界秩序》一书，由新纪元国际出版社于1997年出版。——译注

## 第十四课

在前面几课里，我们了解到阿博都-巴哈在《至圣经书》中被授予巴哈欧拉圣约中心和祂的圣言诠释者的地位，并探讨了这种做法的寓意。现在让我们从另一个方面来思考祂的地位问题。

阿博都-巴哈是祂父亲教义的完美典范，这里不再赘述祂一生经历的事件来说明这一点的重要性，因为本系列教材的前面几册已有许多对祂的讲述内容，它们向我们表明了祂如何最完美地彰显了巴哈伊的每一个理想。例如，回想一下，教材第二册和第六册讲述了祂与人相处时表现出的高贵品质以及祂与人谈论巴哈伊信仰时所采取的方式；第七册讲到祂乐观的性格特征。而从第四册中我们领略到祂怎样一心一意侍奉父亲。再回想一下为儿童编写的课文中讲述祂生平的一些故事，这些故事向孩子们展示了有关爱和同情、无私和公正的为人之道。我们学过的许多内容都有关于祂致力于提高人们灵性修养的介绍，这些都给我们的为人处世带来启迪教益。祂渴望将其父亲的启示信息传遍世界每一个角落的话语持续激励着我们投身于服务圣道之中。

正如前面所讲过的，在思考阿博都-巴哈的一生时，我们应当警惕两个极端做法的危险。一方面，我们决不能想象自己也能达到祂那样完美的高度，因为祂的生活与行动都处在一个凡夫俗子无法企及的独特领域中。另一方面，我们也不能认为自己再怎么努力也做不到像祂那样非凡的人，由此采取放弃的态度。我们不仅要毕生拥戴祂，而且还要努力仿效祂的做法。认识到祂至高无上的地位，会使我们感受到祂临在的温暖；听到回响在无数给早期信徒书简中的祂的声音，我们会感受到祂对我们的爱，并从中汲取力量。

“我对你如实相告：我与你心心相印，灵犀互通；我与你同欢共喜；我用灵性之耳聆听你的呼唤，用灵性之鼻嗅闻你的花圃之芳香。”<sup>22</sup>

“确然，我祈求上帝以仁慈之眼关注你们，以神力提升你们，以其荣耀之和风激励你们，以无可辩驳之神圣证据和论理助你们言说流畅，使你们超脱尘世及其一切，使你们纯洁和净化，超越各物质层级，使你们能够传播源自神圣诸世界之恩典。”<sup>23</sup>

“我不断提及你们，念记你们。我祈求主，含泪恳请祂倾泻你们一切福佑，使你们心灵愉悦，使你们灵魂幸福，赐予你们无尽喜悦和天堂极乐……”<sup>24</sup>

“你们所有人都生活在阿博都-巴哈的心中，随着每一次呼吸，我都转过脸来朝着独一圣门，祈求上天降福于你们所有的人。”<sup>25</sup>

“已将面庞转向崇高之圣美的你们啊！在夜间，在白昼，在黎明，在傍晚，在暮色垂落之时，在晨曦微露之时，在脑海和心灵里，我都念记主所喜爱的人们，永不忘怀。”<sup>26</sup>

建议你至少背诵一段上面的引文。

## 第十五课

前几课的讨论主要集中在阿博都-巴哈的地位，这种地位不仅在本启示周期、而且在所有宗教史上都是独一无二的。虽然祂不是显圣者，但祂显然不同于人类漫长演进史上的其他任何伟大人物。下面由守基·阿芬第写的两段文字可以让我们进一步认识祂的地位的性质。请多读几遍，同时加以认真思考，直到你觉得充分领会了它们的寓意。

“关于阿博都-巴哈所居之地位，其身份在本神圣启示周期之重要性，我认为现在极有必要予以澄清。祂不仅在巴哈欧拉的启示周期、亦在整个宗教历史领域起着独一无二的作用。我们与这样一位伟大人物是如此的接近，而祂深深吸引我们的神秘人格魅力又如此的强大，因此，我们若欲对这位人物的作用和特性有清晰和确切的了解，便殊属不易。纵然阿博都-巴哈有其独特的行动领域，其身份与巴哈伊启示之作者和先驱也迥然不同，但经由巴哈欧拉圣约为其命定之地位，祂可与巴哈伊启示创立者及其先驱一道，并称为这一世界灵性历史上无与伦比之信仰的‘三位中心人物’。祂与祂们<sup>①</sup>超越了本新生信仰之命运，其境界之高，在整整一千年内，远非继祂之后管理信仰之需求的个人或机构均所能企及。将阿博都-巴哈与其权威之袍所庇荫者随意混淆或等同，由此贬低祂的崇高地位，如此行径乃属大逆不道，其性质之严重，犹如将其地位夸大到绝对等同于我们信仰的中心人物或先驱

---

① 指巴哈欧拉和巴孛。——译注

的不端做法。阿博都-巴哈与作为独立启示源泉的祂之间是有一定差距的，然而，作为圣约中心的阿博都-巴哈与其辅助者之间的天壤之别，与这一差距相比，绝不可视为等同，无论这些人的名字、等级、职责及未来成就如何。凡熟知阿博都-巴哈、与其极富魅力之人格有过接触并由此对祂产生无比敬重及钟爱之情者，须依照上述话语之精神，对地位远在祂之上的那位圣者<sup>①</sup>之伟大性质，加以深思。”<sup>27</sup>

“首要者，乃祂一直且永远必须被视为：巴哈欧拉绝世与统摄之圣约的中心和枢轴，祂的最崇高杰作，祂的光辉之无瑕明镜，祂的教义之完美典范，祂的话语之无误诠释者，所有巴哈伊理想之化身，所有巴哈伊美德之楷模，亘古圣根长出的至壮圣枝，上帝律法之支柱，‘万名拥戴’之核心，人类一体之倡导者，至大和平之旗帜，本至圣启示周期核心天体之卫星。这些属性和名称之寓意乃明确无疑，而它们在‘阿博都-巴哈’这一奇妙名衔上得以最真、最高及最佳体现。除此之外，祂更是‘上帝之奥秘’，此乃巴哈欧拉钦选并授予祂之称谓，它绝非意味着阿博都-巴哈具有先知地位，而是向我们表明，凡人属性与超凡知识及至善这难以相容之二者，在祂的身上完美结合并协调一致。”<sup>28</sup>

## 第十六课

让我们在本课稍作停顿，将迄今为止所学的内容复习一遍。一开始，我们学习了人类一体的原则，这也是巴哈欧拉所有教义的核心。我们思考了将这个原则运用于人类事务的意义以及祂的信徒社团在努力实现这个原则的过程中所发挥的作用。我们也由此认识到了巴哈伊社团保持团结的必要性。为了保持这种团结，确保祂的启示达到其目的，巴哈欧拉与其信徒订立了圣约。在《亚格达斯经》（至圣经书）中，祂指定阿博都-巴哈作为该圣约的中心和祂的教义的诠释者。在思考阿博都-巴哈的地位时，我们讨论了设立一个中心对管理社团事务的必要性，指定一个权威的教义诠释者对圣道稳步发展的重要性，以及身体力行实践这些教义的完美榜样对我们个人生活的影

---

<sup>①</sup> 指巴哈欧拉。——译注

响。

巴哈欧拉为了使其启示所释放的力量能和谐持久地发挥作用而订立圣约，显然，它在世界所有宗教的历史上都是独一无二的。不过，我们还必须认识到重要的一点：虽然圣约建立在坚实牢固的基础上，但信仰的堡垒仍然不可避免地会受到来自堡垒内部和外界不择手段的敌人所不时发起的攻击。在接下来的几课里，我们将对这些攻击的性质加以剖析。

首先我们要认识到，在巴哈伊信仰中，邪恶本身是不存在的，正如黑暗只不过是光明的缺失。但是，当人类被自身的卑劣本性控制时，的确会犯下可悲的错误。不幸的是，如果对内心深处蠢蠢欲动的自我不加以约束，它便会驱使野心勃勃追求权力的人作出违背圣约的极端之事。但幸运的是，这种情况并不常见。即便巴哈欧拉的信徒作出最不当的行为，也通常是自身的缺点所致。须知，巴哈伊信仰才刚刚开始对人类社会产生影响，因此，真诚的巴哈伊在努力理解信仰并尝试依照信仰的高标准去生活的过程中也难免犯错。然而，我们在本单元随后的深入学习中将看到，那些违背圣约的种种行径，纵然过去为数寥寥，将来也注定成不了气候，可它们自成一类，我们绝不可将之视同于普通的行为，而应当看成是侵蚀圣道整个肌体的一种精神毒害。

回顾一下我们以前学过的课程所讲述的一个主题：巴哈伊信仰经由从危机到胜利这样一个循环模式势不可挡地向前发展，我们就会明白，在阿博都-巴哈担当巴哈欧拉圣约中心这样一个无人能比的地位之后，圣道便开始进入一个新的发展阶段，而这也是另一场危机酝酿成熟之时。这场危机的实质就是米尔扎·穆罕默德-阿里的背叛。

巴哈欧拉升天后，祂的信徒一度陷入困惑与迷茫之中，然而在他们得知上天仍然眷顾他们后，这些随即烟消云散。他们从阿博都-巴哈身上找到了慰藉；通过这位无误指引的传承人，圣道大业必将延续下去。然而，就在祂刚刚肩负起信仰领袖职责伊始，与祂最亲近的人便开始了反叛。接下来的危机持续了四年左右。虽然它从不曾造成巴哈伊社团的长久分裂，但却扰乱了许多人的心智和情绪，并造成巴哈欧拉家族出现裂痕，这种裂痕无法修补，最终导致巴哈欧拉家族的大部分成员脱离圣约的荫庇。然而，这场危机的最终结局却证明了阿博都-巴哈博大的爱心和卓绝的智慧以及该圣约的力量不可战胜。

巴哈欧拉在世之时，穆罕默德-阿里就无耻地向其父亲要求得到与祂同等的地位，还对自己所看管的神圣经文肆意篡改。他的行径招致巴哈欧拉的不满，但他由于上帝的无限慷慨而得到宽恕。在《圣约经》里，他被授予仅次于阿博都-巴哈的地位。如果他能证明自己配得起上帝的慷慨，那他本可以得到极大的荣誉。可是，他却利用自己的影响力向圣约发起攻击。甚至在巴哈欧拉的遗体尚待下葬之际，他便将其父升天之前托付给阿博都-巴哈的两包重要文件窃走。圣护告诉我们，后来，凭借“撒谎、半真半假的话语、诋毁和卑劣的虚夸之辞”<sup>29</sup>等手段，穆罕默德-阿里处心积虑地劝诱巴哈欧拉家族的大多数成员和圣地以及伊朗的好几位著名巴哈伊教徒加入自己的阵营。

这些自封的信仰保卫者打着热爱信仰的幌子，实则竭尽所能，无所不为，企图攫取对圣道的控制权。他们建立了一个庞大的联络体系，与能搭上关系的每一个中心和个人接触；他们向伊朗、伊拉克、印度和埃及派出特使；只要可能就对官员大行贿赂和利诱；他们甚至与信仰的敌人沆瀣一气。凡此种种做法皆为一个目的：败坏阿博都-巴哈的名誉。穆罕默德-阿里及其同伙制造的这场危机可以归因于人性中最卑鄙的欲望。圣护这样写道：

“这场危机的真正根源乃是，阿博都-巴哈在地位、权威、能力、知识与美德上公认之超群卓然，远在其父亲家族其他所有成员之上，引起圣约之首要背叛者米尔扎·穆罕默德-阿里乃至他的某些至近亲属不可遏止且渗入骨髓的强烈嫉恨。此嫉恨，犹如充斥米尔扎·叶海亚灵魂深处的肮脏之物那般隐蔽，犹如约瑟之卓绝在其兄弟心中引燃之烈焰那般强烈，犹如促使该隐杀害其兄弟亚伯的妒火那般根深蒂固。在巴哈欧拉升天之前的几年，此嫉恨便暗燃于米尔扎·穆罕默德-阿里的内心深处，而巴哈欧拉本人、祂的陪同和信徒，以及众多充分认识到阿博都-巴哈自幼显露之天赋异秉的非信徒，对祂无尽的赞誉、崇敬和钟爱，便促使这妒火暗地里旺盛起来。”<sup>30</sup>

面对这场针对祂的诋毁辱骂的运动，阿博都-巴哈报之以“不停的劝告”，“真诚的请求”，“与人为善的大度”和“规劝与警告”，<sup>31</sup>但都无济于事。对穆罕默德-阿里如此大逆不道的行为，守基·阿芬第这样写道：“这些及其他罄竹难书的行径，露骨地违背了巴哈欧拉的圣约。这再一次的打击，在刚刚发生时，给信仰造成强烈的震撼，致使其组织一时间动荡不安。”<sup>32</sup>

这场危机给阿博都-巴哈带来了极大的悲痛，以至于后来“祂在领导信仰的过程中取得了胜利，但这件事直到祂去世时仍在祂心里留下了阴影。这一令人不快的事件在祂心里引起的情感波动让人联想到米尔扎·叶海亚突然发难的可怕事件给巴哈欧拉造成的心理影响。”<sup>33</sup>祂在一篇书简中这样写到：“我向亘古美尊发誓！”“我如此地痛心疾首，以致手指都无法动笔。”<sup>34</sup>

在对穆罕默德-阿里的行径意味着什么进行思考之前，我们应当回顾一下信仰历史上这一可悲事件的若干特征。建议大家再次阅读以上的段落，然后完成以下练习。

1. 巴哈欧拉在世之时，穆罕默德-阿里怎样招致了巴哈欧拉对他的不满？

2. 在《圣约经》中，巴哈欧拉对穆罕默德-阿里有过什么样的慷慨之举？

---

---

3. 巴哈欧拉升天后，穆罕默德-阿里怎样利用自己的影响力？

---

---

4. 凭借\_\_\_\_\_手段，穆罕默德-阿里处心积虑地劝诱巴哈欧拉家族的大多数成员和圣地以及伊朗的好几位著名巴哈伊教徒加入自己的阵营。

5. 为了攫取对圣道的控制权，穆罕默德-阿里及其同伙建立了\_\_\_\_\_；

他们向\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_

派出\_\_\_\_\_；只要可能就对官员大行\_\_\_\_\_和

\_\_\_\_\_；他们甚至与\_\_\_\_\_沆瀣一气。

6. 圣护告诉我们，由穆罕默德-阿里及其同伙造成的这场危机的真正原因乃是，阿博都-巴哈在\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、

\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_上公认之\_\_\_\_\_，远在其父亲家族

其他所有成员之上，引起米尔扎·穆罕默德-阿里乃至他的某些\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_。

7. 在巴哈欧拉升天之前就暗燃于米尔扎·穆罕默德-阿里内心深处的嫉恨犹如

\_\_\_\_\_那般隐蔽。

8. 在巴哈欧拉升天之前就暗燃于米尔扎·穆罕默德-阿里内心深处的嫉恨犹如

\_\_\_\_\_那般强烈。

9. 在巴哈欧拉升天之前就暗燃于米尔扎·穆罕默德-阿里内心深处的嫉恨犹如的  
\_\_\_\_\_那般根深蒂固。

10. 在巴哈欧拉升天之前就暗燃于米尔扎·穆罕默德-阿里内心深处的嫉恨，由于  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_暗地里旺盛起来。

11. 面对这场针对祂的诋毁辱骂运动，阿博都-巴哈报之以\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_。

12. 对穆罕默德-阿里如此大逆不道的行为，守基·阿芬第认定是对巴哈欧拉圣约的  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_。

13. 守基·阿芬第让我们放心，他说，尽管这场攻击最初给信仰造成\_\_\_\_\_  
但也只是给信仰的组织带来\_\_\_\_\_的动荡不安而已。

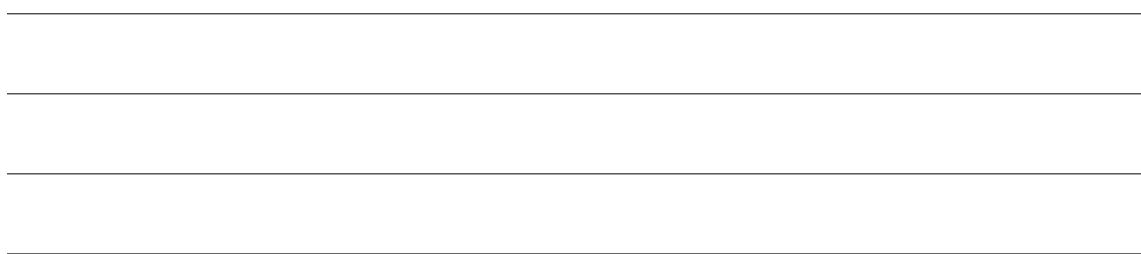
## 第十七课

圣约乃是人类打破压迫枷锁的唯一希望，因此，对违背圣约者的言行加以深思，无疑会令我们感到痛心。可是，如果我们每一个人都想尽自己的一份力来捍卫巴哈欧拉的圣道，就必须清楚了解他们所用的伎俩。为此，剖析米尔扎·穆罕默德-阿里及其同伙残酷无情的行径会给我们带来许多这方面的启示。以下就是几个例子：

穆罕默德-阿里及其同伙将他们自己所犯下的可耻行为以及使他们利令智昏的权力野心栽赃到阿博都-巴哈身上。守基·阿芬第告诉我们：

“他们以含沙射影方式，言语及文字并用，在朋友和陌生者、信徒和非信徒、高官和吏卒面前，公然将阿博都-巴哈诬蔑为野心勃勃、刚愎自用、道德败坏及冷酷无情的篡位者，蓄意蔑视其父亲的遗嘱规定；诬蔑祂用模棱两可的措词刻意显示自己与显圣者具有等同之地位；诬蔑祂在与西方的交往中开始自称为那凭其圣父光辉现世的上帝之子耶稣基督的复临；诬蔑祂在致印度信徒的函件里自称为应允者巴赫拉姆王之化身，自诩享有诠释其父亲著作的权威，可以开创一个新的启示周期，与祂共同拥有至大无谬性，独自享有先知枢密室主座之特权……”<sup>35</sup>

自然，正是渴求等级和地位的穆罕默德-阿里提出了荒谬的指控，正是他蓄意忽视其父亲的指示。有鉴于此，我们不妨这样设想一下，如果我们活在当时，身处其中，听到有人在你耳边悄悄地说“你应该看得出来，自从天佑美尊过世后，阿博都-巴哈变得越来越独断专行了。祂的行为举止看起来好像祂拥有比其父亲所授予之地位更大的权利。而我们难道不都是圣道的谦卑仆人吗？”他以为你对巴哈欧拉的圣约和阿博都-巴哈的地位并不了解，竟敢跟你说这样的话，其居心究竟何在？



穆罕默德-阿里及其同伙还通过提出其他指控，试图利用巴哈伊教徒对团结的热爱达到其破坏的目的。他们的所作所为全然置巴哈伊社团的团结于不顾，竭尽所能地煽动怀疑情绪，一心想在信徒中制造分裂，然后再把责任推到阿博都-巴哈身上。这是他们使用的又一个伎俩。以下是守基·阿芬第对穆罕默德-阿里及其同伙对阿博都-巴哈指控的评语：

“此外，他们还一口咬定：祂为一己私利而煽动纷争，助长敌意，肆意挥舞开除教籍之利器……”<sup>36</sup>

让我们再次设想，如果你生活在那个险恶的时代，有人走到你跟前对你说：“也许穆罕默德-阿里及其同伙的本意并不是那么的卑鄙。跟他们交谈，了解一下他们想些什么，又有何妨？作为信仰领袖，阿博都-巴哈理应维护信徒的团结，但祂为什么把自己的兄弟逐出信仰呢？难道团结不应该高于一切吗？”为了在你心中播下怀疑的种

子，此人会怎样通过错误的团结概念来误导你？

---

---

---

---

除了把自己的野心栽赃到阿博都-巴哈身上、指责祂造成巴哈伊社团的分裂外，穆罕默德-阿里及其同伙还向巴哈欧拉家族谋取权力，并想索求对信仰资源的某种程度的占有权。为此，他们有时采用狡猾的伎俩。让我们阅读下面这段守基·阿芬第对他们行径的描述。

“（他们还一口咬定说，）该遗嘱原本只涉及巴哈欧拉家族的私利，阿博都-巴哈却歪曲它的目的，将它赞誉为事关全世界、早已既定、举世无双且在所有宗教的历史上都堪称独一无二的圣约……”<sup>37</sup>

我们有理由相信，他们就是企图通过质疑继巴哈欧拉之后唯一权威中心的合法性来达到与阿博都-巴哈分庭抗礼的目的。设想一下，有人走到你跟前对你说：“事实上，我们很难了解巴哈欧拉的真实意图。与阿博都-巴哈一样，穆罕默德-阿里也与天佑美尊一起度过了很长的时间，聆听过祂的忠告，接受过圣言的熏陶，因此他对巴哈欧拉圣作的了解肯定与阿博都-巴哈不相上下。他一定知道巴哈欧拉的真实意图。况且，话说回来，我们大家都读圣作，每个人对巴哈欧拉的教义都有自己的理解。”此人究竟想教唆你对巴哈欧拉明确赋予阿博都-巴哈的权威持什么态度？

---

---

---

---

更有甚者，在从事如此阴谋和歪曲真相的过程中，穆罕默德-阿里及其同伙将自己装扮成无助的受害人，编造出一个又一个所谓受到阿博都-巴哈不公正对待的故事，不停地大声张扬，以博取人们对自己的同情。对此，圣护接着这样描述道：

“（他们还一口咬定说，）祂剥夺了其兄弟姐妹之合法律贴，将其用于打点官员，以利于自身之仕途；他们还声称曾多次邀请祂商谈现存问题并解决已有之分歧，可均被祂拒绝……”<sup>38</sup>

如果当时有人说“可能阿博都-巴哈对自己家族的成员太过苛刻”，那你对这貌似无知的话语会作何理解？

---

---

---

---

没错，穆罕默德-阿里及其同伙正是这样做的！他们竭力使信徒们相信：由于阿博都-巴哈领导巴哈伊社团的方式有问题，致使信仰陷入衰落的境地，借此希望在教友当中制造焦虑不安的情绪。对穆罕默德-阿里及其同流合污者的如此可耻行径，守基·阿芬第用下面的文字作为这一读起来令人悲哀篇章的结语：

“（他们还一口咬定说，）祂竟然篡改神圣经文，塞进自己的文字，对其父亲亲笔启示的某些最重要书简之目的及含义加以歪曲；还说祂的这些所作所为最终导致东方信徒高举反叛大旗，忠信者社团分崩离析，急剧衰落并注定消亡。”<sup>39</sup>

再设想一下，有人走到你跟前对你说：“几年前，巴哈欧拉还活着的时候，巴哈伊信仰的境况可是相当的不错呢，声望越来越高，信徒群体不断壮大。然而看看现在吧，区区几个西方人成为巴哈伊，阿博都-巴哈就高兴得不得了啦。可与此同时，像米尔扎·阿迦这种多年来誉写巴哈欧拉书简的杰出信徒却离弃了阿博都-巴哈，投奔到穆罕默德-阿里的门下。我们应该做自己认为最有利于圣道的事，即便这意味着一时顾不上阿博都-巴哈的意愿。随着时间的推移，祂也会改变自己的想法。”对于这番有关信仰状况的看法，从情理上你会作何分析，无论是它的潜在意图还是它讲述状况的方式？

---

---

---

## 第十八课

在前一课中，我们分析了穆罕默德-阿里及其同伙极力破坏巴哈欧拉所订立圣约的一些做法。即使在他们分裂巴哈伊社团的行动明显失败之后，他们仍然竭尽所能地向政府当局诬陷阿博都-巴哈，还与反对巴哈伊信仰的势力勾结起来以达到自己的目的。在约七年的时间里，即1901—1907年，因为心怀怨恨的穆罕默德-阿里屡施阴谋诡计，致使阿博都-巴哈成了政府当局严密监视的对象。

1901年8月的一天，刚从巴吉返回阿卡的阿博都-巴哈得知，这些年来对被流放的巴哈伊信徒社团逐渐放宽的限制将重新收紧。从君士坦丁堡传来苏丹的命令，禁止阿博都-巴哈及其兄弟出城。阿博都-巴哈还受到了几天时间的讯问。尽管他说服了政府当局允许他的兄弟返回巴吉并给信徒们足够的自由以谋生计，但他本人及其家人仍然受到严密的监视。后来，一位曾经支持过圣约背叛者的阿博都-巴哈的兄弟想与他临时达成和解，向他供认穆罕默德-阿里曾派遣使者带上礼物和一封信送给该地区的一位政府高官，而该信说阿博都-巴哈正在做违背奥斯曼帝国利益的事情。这件事就发生在苏丹的命令到达几天之后。多年来，穆罕默德-阿里及其同伙持续不断地将阿博都-巴哈说成是对国家的威胁，以此希望达到将阿博都-巴哈处决或者流放遥远异地的目的，从而使他们自己有机会攫取信仰事务的掌控权。最终，连苏丹本人也给予了高度的重视，下令成立一个专门委员会对此事进行调查。到了1904年，阿博都-巴哈数次被传唤，就针对他的指控作出回应。他认真而镇静地对这些指控一一予以反驳。尽管该委员会无法证明阿博都-巴哈有何过错，但他的处境仍然危险。1907年，苏丹又派遣由四名高级官员组成的第二个委员会前往阿卡。在他们进行调查的时候，有卫兵在阿博都-巴哈家的外面警戒。穆罕默德-阿里及其同伙现在得意洋洋了。委员会乘坐的船只就停泊在海湾的港口，看来阿博都-巴哈肯定很快就会被带走。在这期间，非常敬慕阿博都-巴哈的西班牙领事曾安排一艘货船让他去一处安全之地，但被阿博都-巴哈谢绝了，他决心以巴孛和巴哈欧拉为榜样，大义凛然地从容面对任何危险。

一天，大约黄昏时分，停泊在海湾的那艘船开始横渡海湾朝阿卡驶来，人们都以为是调查委员会要来逮捕阿博都-巴哈并把带上船。教友们为此悲痛不已，眼看要与他分离，有的人难过得哭了起来。然而，出人意料的是，船只突然改变了方向，从船上的灯光可以判断它朝君士坦丁堡方向驶去。后来人们得知，这是因为有人企图行刺苏丹，奥斯曼帝国陷入动乱状态，阿博都-巴哈因此脱离了迫在眉睫的危险。

阿博都-巴哈在其遗嘱中用下面的文字描述了米尔扎·穆罕默德-阿里的所作所为：

“宁有比违背圣约更严重的背离？！宁有比米尔扎·巴迪乌拉所

证实和公布的篡改并伪造圣文更严重的背离？！宁有比诽谤圣约中心本人更严重的背离？！宁有比散布有关上帝约法之殿虚假且愚蠢的谣言更触目惊心的背离？！宁有比仗着‘在整整一千年结束之前，谁若宣称……’这句圣言而下令处死圣约中心更严重的背离？！他（穆罕默德-阿里）于天佑美尊在世时便提出如此主张，为祂所痛斥，其方式前文已予提及；他亲笔写下的主张之文至今犹存，上面还盖有他的印章。宁有比妄加非难上帝所钟爱的人们更彻底的背离？！宁有比致使他们身陷囹圄更恶毒的背离？！宁有比将圣文和书简交到政府手里、指望他们处死本蒙冤者更险恶的背离？！宁有比威胁要摧毁圣道、恶意伪造信函与文件、以使政府担忧并警觉、进而置本蒙冤者于死地更残暴的背离？！——那些信函与文件现已在政府手中。宁有比他的不义和反叛更可憎的背离？！宁有比驱散救世之士的聚会更可耻的背离？！宁有比怀疑之徒空洞无力的解释更无耻的背离？！宁有比与陌路人及上帝的敌人沆瀣一气更卑劣的背离？！”<sup>40</sup>

你应该牢记了这两课所学的内容。现在，就像在上一课那样，设想你自己活在当时，身处其中，你会如何确保自己不受曾令数十名忠实信徒感染的灵性病害的影响？除了彻底避免与他们交往、由其自生自灭外，你还有没有你觉得较为合理及适当的选择？你会把自己的时间和精力集中在什么上面？请小组讨论这些问题。

## 第十九课

全世界巴哈伊信徒共同奉守的信条之一是，世界上任何力量都无法改变巴哈欧拉为其圣道设定的进程。在巴哈欧拉升天后的几年里，固然有穆罕默德-阿里及其同伙在祂的信徒社团中散布迷惑人心的言论，固然有违背圣约者们持续不断地在信徒中制造恐慌，但这一反叛的效果注定不能持久。圣护对此阐明道：

“尽管米尔扎·穆罕默德-阿里的背叛造成很多严峻和险恶的事端，尽管其可怕的后果持续长达数年之久，障蔽圣约光辉于一时，危及圣约所指定之中心的性命，扰乱了东西方圣约拥护者的思想，滞缓了其活动的进展，但是，若以正确眼光看待该事件的整个过程，便可断定，这只不过是自巴哈欧拉信仰创立整整一个世纪以来周期性的危

机之一例而已，它反而有助于本信仰清除毒素、巩固根基、彰显其适应力并释放更多的潜能。”<sup>41</sup>

现在，你不妨花一点时间对在本课程迄今所学的内容进行思考，并与其他学员就圣作赋予我们的信念进行讨论，这信念就是：无论反对圣道的势力看起来多么的嚣张和可怕，巴哈欧拉圣约所蕴藏的力量都必将保证圣道的最后胜利。

---

---

---

---

带着这一新的思考，现在让我们一起学习守基·阿芬第写的这段文字：

“既然钦定圣约之规定已被明确宣告；既然圣约之目的已为本信仰的绝大多数拥戴者清楚理解，其基本原则已在他们心中牢固确立；既然由企图破坏圣约者所发动之首次攻击已被成功击退，那么，圣约所设计之圣道就必将沿着其作者之手所指明的道路稳步前进。”<sup>42</sup>

阿博都-巴哈二十九年使命期的历史并非本单元的主题。然而，为了加深对圣约力量的理解，我们还是有必要回顾一下阿博都-巴哈在其使命期所取得的一些成就，尽管相当初浅和简略。随后的几课将按照《神临记》有关章节的论述脉络专门学习这方面的内容，即巴哈伊信仰在西方的确立，巴孛遗骸被转移至最后安息地卡尔迈勒山，阿博都-巴哈的欧洲和北美之旅，以及信仰在全球有计划有步骤的扩展与巩固。

## 第二十课

守基·阿芬第提示我们，早在信仰诞生的那一年，巴孛就对“西方各民族”发出谕令，要求他们从他们所在的“城市”“出发”，去协助上帝之大业，要他们在祂的“同一且不可分割之宗教”里结成“兄弟姐妹”。在巴哈欧拉的《至圣经书》中，祂赐予美洲大陆的统治者特殊的荣誉，要求他们“以正义及对上帝之敬畏装饰领土

之殿堂，在殿堂之顶饰以对主的念记之皇冠”，“以正义之手束缚分裂者”，“以主——命定者、全智者”的“诫命之鞭”“痛击压迫者”。因此，圣道在西方的确立被认为是阿博都-巴哈使命期最重要的成就之一。在这一过程中所发生的重大事件按顺序概述如下：

巴哈欧拉的名字第一次在西半球被提及是在1893年9月23日的一个公共集会上，也就是在芝加哥与哥伦比亚博览会一同举办的世界宗教会议上。不到一年之后，一位在开罗皈依巴哈伊教的叙利亚医生易卜拉欣·海鲁拉迁居芝加哥，他开始大力传导巴哈伊信仰，足迹遍及美国的其他许多城市。通过他的努力，全美数百名较为敏感的灵魂接受了信仰，成为北美第一批巴哈伊信徒，后来，从他们之中又产生了西方最杰出的巴哈欧拉追随者，其中有两位尤其值得一提：一位是桑顿·蔡斯，他被阿博都-巴哈称为美国第一信徒；另一位是很多巴哈伊耳熟能详的路易莎·A.穆尔，婚后改名为卢阿·格青杰，她是西方的信仰传导师之母。

经卢阿·格青杰传导而入教的人当中有一个是菲比·赫斯特夫人。1898年临近岁末之时，她组织了一次圣地之旅，前去觐见阿博都-巴哈，她向数人发出了邀请，其中包括格青杰医生夫妇、海鲁拉医生夫妇以及梅·埃利斯·博尔斯小姐。当时梅·E.博尔斯住在巴黎，三年后因为嫁给萨瑟兰·马克斯韦尔而移居加拿大，在那里为圣道奠定了基础。朝圣者中还有赫斯特夫人的管家罗伯特·特纳，他后来成了第一位非洲裔美籍巴哈伊教徒。圣护对这次朝觐之旅作了如下描述：

“十五名朝圣者分三批相继前来。包括格青杰医生及其夫人在内的首批人员于1898年12月10日抵达监狱之城阿卡；由此，巴哈欧拉圣约中心与西方新涌现的信仰先驱之间有了亲密的接触；拜谒巴哈欧拉陵殿使他们深受感动，而由阿博都-巴哈亲领至陵殿里最隐秘内室更是他们享得的莫大荣幸；尽管停留时间不长，然而，通过诫命和榜样，慈爱和慷慨的主人将信仰精神如此强有力地灌输给他们；祂的谆谆告诫、启迪性的指示以及祂的各种圣爱的显露在他们心中激发的如火热情和坚定意志——所有这一切，都表明了本信仰在西方发展历史新纪元的开启，而这群朝圣者中的某些人及其伙伴随后的行动则充分证明了这一新纪元的重大意义。

“一位朝圣者如此记录了她的印象：‘对于首次会晤，我所能记得的无关欢乐和痛苦，也非语言所能描述。我当时一下子被带到令人晕眩的高度，我的灵魂开始与圣灵接触，这一力量如此纯粹、如此神圣、如此强大，以至于将我完全震慑……我们目不转睛地凝视祂那荣耀的面容；我们屏息聆听祂说的每句话；我们照祂的吩咐跟祂一起喝茶；这一时刻，仿佛一切都停息了；直到祂倏然起身离去，我们才回

过神来；可是，感谢上帝啊！绝不、绝不再回到以往那般的尘世生活！’这位朝圣者在回忆他们这群人最后一次受接见情形时写道：

‘在祂的权能与威严尊前，我们的惧怕化为全然的信心，我们的软弱变成力量，我们的忧伤变成希望，我们沉醉于对祂的热爱，以至于忘掉了自我。在我们全都端坐在祂尊前、等待祂讲话的时候，有些信徒失声痛哭起来。祂要他们擦干眼泪，可他们竟一时无法控制自己。于是祂再次要求他们为了祂而不再哭泣，不然的话，哪怕还有一个人流泪，祂就不会跟我们讲话并教导我们……’ ”<sup>43</sup>

这批朝觐者对上帝是如此的热爱，以至于圣护称他们是“陶醉于上帝的朝觐者”。后来，各自回到欧洲和美国后，他们便开始加大对巴哈欧拉启示的传播力度，对信仰有较强接受能力的人数开始大增，传导的速度不断增长。最后，阿博都-巴哈决定，一旦获得自由，祂将亲自前往西方履行传导使命。

过了十年，阿博都-巴哈才真正踏上具有历史意义的欧洲和北美之旅。在这十年时间里，祂通过向早期的信徒启示众多书简，不断派遣使者和传导师，以及让源源不断前来的朝觐者带口谕回去的方式，精心扶植这些新建立的巴哈伊社团。结果，这些社团日渐巩固壮大，尤其在北美地区，尽管那里曾经历了海鲁拉医生朝觐回来后制造的一场危机。当时，愚蠢而又野心勃勃的海鲁拉因为自己的成就而目空一切，他自以为有望当上美国巴哈伊社团的首领，竟受穆罕默德-阿里及其同伙的唆使而干出违背圣约的事情。然而，如同历史上每一次违背圣约行为之结局一样，海鲁拉分裂巴哈伊社团的企图也以失败告终。但毕竟他的行为在教友当中制造了极大的混乱。为了消除这些不良影响，阿博都-巴哈先后将米尔扎·阿布-法德勒等忠实而博学的圣道仆人派往美国，帮助那里的信徒加深对信仰教义的理解。

阿博都-巴哈不懈努力的结果使美国巴哈伊教社团变得强大，充满勃勃生机，足以应对任何挑战。它的极大热忱的一个表现就是，一小群信徒开始从事一项宏大的任务：修建西方第一座灵曦堂。在全美各地教友的帮助下，他们想方设法募得购买毗邻芝加哥的密歇根湖滨两块相邻土地的首付资金。一年后，1909年3月，依照阿博都-巴哈的指示，来自美国各地的三十九名代表在芝加哥聚会，成立了一个名叫巴哈伊灵曦堂合会的永久性全国机构<sup>①</sup>。这个组织得到法律承认，拥有该灵曦堂一切财产的所有权。从美国各城市以及世界各地给这一历史性建筑计划的捐赠源源不断地到来，到1910年，也就是阿博都-巴哈到达美国的两年前，总共募集了两万美元，这在当时是一笔可观的数目，它表明了东西方巴哈欧拉信徒的团结。

以上只是对巴哈伊信仰在西方兴起的一个极其简略的叙述。在圣道历史上还有许

---

<sup>①</sup> 现为美国和加拿大总会取代。——译注

多与这个特别历史时期有关的故事，还有许多被巴哈欧拉的召唤唤醒而对信仰有较强接受能力的灵魂的故事。你不妨自己去了解一下某个西方早期信徒的生平，然后在学习小组里做一次简短的陈述报告。除了本节课里提到的那些人物——桑顿·蔡斯，卢阿·格青杰，梅·埃利斯·马克斯韦尔和罗伯特·特纳之外，还有像劳拉·巴尼，托马斯·布雷克韦尔，约瑟夫·德·邦斯医生和伊迪丝·德·邦斯夫人，埃拉·库珀，伊波利特·德雷富斯，约翰·埃尔蒙特，海伦·古多尔和埃塞尔·J.罗森堡这样的一些信徒，他们同样是激励后人的榜样，是巴哈欧拉与人类所订立圣约之力量的见证。在讲述这些信徒的生平事迹或其他与他们有关的故事时，请尽量讲明每一个信徒是如何受到圣约力量的激励的。如果缺乏必要的资料，这样的研究势必会有困难。倘若如此，那你可以先将这项任务放在心上，将来任何时候若看到这些早期信徒的名字时便不忘提醒自己。

## 第二十一课

将巴孛的遗骸安葬在卡尔迈勒山是阿博都-巴哈使命期的另一项成就，这里也有必要略加叙述。

1850年，巴孛及其同伴阿尼斯被处决后，血肉模糊的遗体被扔弃在大不里士城外的壕沟边。第二天的午夜时分，一个虔诚的信徒将遗体搬运到他朋友开的丝绸厂里。他们珍贵的遗骸被放入一个木棺，随后运到一处安全的地方。后来，按照巴哈欧拉的指示，木棺被送到德黑兰并被秘密隐藏至1898年。就在那一年6月，按阿博都-巴哈的指示，木棺经陆路先被运到贝鲁特，后又经海路于1899年1月31日被运到阿卡。

同年，阿博都-巴哈为将在卡尔迈勒山修建的巴孛陵殿奠基，这是巴哈欧拉亲自给巴孛遗骸选定的安葬之地。天佑美尊曾四次访问海法，在其中一次访问期间，祂的帐篷就搭在这座山的山坡上，当时祂向阿博都-巴哈指明将那里作为巴孛的永久安息地。陵殿的施工在奠基仪式之后几个月便开始，不过，经过了十年的时间阿博都-巴哈才完成祂父亲委托给祂的这项历史性的任务。守基·阿芬第这样写道：

“巴孛陵殿建筑所用地皮的原主人头脑精明，工于心计，加上圣约背叛者也对其施加影响，因此他在很长时间里都拒绝出售这块地，从而导致与他的谈判旷日持久；为了施工的需要，必须新修一条通向这块地的道路，而最初的索价相当高昂；政府官员，无论高官或吏卒，

疑心重重，屡屡施加阻扰，动辄提出这样或那样的反对意见，为了消除他们的疑虑，阿博都-巴哈不厌其烦地多次亲自予以解释和保证；米尔扎·穆罕默德-阿里及其同伙对该建筑的性质和目的肆意诬告，使得局面更加险恶；阿博都-巴哈被迫离开海法很长一段时间，无法亲临现场监管这一由祂开创的浩大工程，致使工期延误，问题丛生——所有这些，都是祂为完成整个神圣工程所必须面对和克服的主要障碍，而该工程的要点乃是由巴哈欧拉在某次莅临卡尔迈勒山时亲授阿博都-巴哈的。”<sup>44</sup>

当然，没有任何障碍能阻挡上帝旨意的实现：

“我们多次听祂说过，‘这建筑的每一块石头，通向它的道路的每一块石头，我都为之付出了无尽的泪水和极大的心血，将它们一一安放到位。’据一位亲历者讲述，祂这样说过，‘一天夜晚，我感到周身焦躁不安，难以自控。在别无他法之下，我拿出手头有的一段巴孛的祷文，一遍又一遍地反复吟诵，这使我恢复了平静。第二天清晨，这块地的主人亲自上门找我，恳求我买下他的地。’”<sup>45</sup>

最后，在1909年诺鲁孜节的那一天，阿博都-巴哈得到了一副大理石棺材，它是缅甸仰光的巴哈伊教徒出于对巴孛的敬爱而捐赠的，棺材被放入备好的墓穴。那天傍晚，伴着一盏孤灯，在前来参加仪式的东西方信徒的面前，祂亲手将装着巴孛及其同伴神圣遗骸的木枢放入石棺。守基·阿芬第用下面的文字描述了这动人的一幕：

“大功告成，设拉子殉道先知的肉身遗体经过诸多周折后终于安全地放置到上帝圣山的怀抱中，得以永久安息，此时此刻，阿博都-巴哈取下头巾，脱去鞋子和长袍，在尚未封闭的石棺前俯身下拜。祂的一头银发随风飘逸，神情激动，容光焕发。祂将额首置于木枢边沿，声泪俱下，在场者无不随之落泪。当晚，祂心潮起伏，思绪万千，彻夜未眠。”<sup>46</sup>

这一不同寻常的事件开启了一个新的历史进程，随后，巴哈伊信仰的世界教务管理中心就将现身于卡尔迈勒山的山坡上，成为巴哈欧拉信仰最高统权的象征。在巴孛陵殿的附近，沿着守基·阿芬第划出的一条弧形小道，将矗立起四座宏伟建筑，弧形的顶部将是世界正义院大楼所在地，它的两侧分别是国际文物馆，即巴哈伊信仰经典文献研究中心和国际传导中心大楼。至于有着金色圆顶的巴孛陵殿，以后兴建的十八级台阶花园便以它为中心点，上面的九级台阶通往山顶，下面的九级台阶直达山脚。

所有这些建筑都簇拥以精致美观的花园。2001年，为庆贺全部工程的竣工，世界正义院写了下面这段文字，客观地阐述了近百年前诺鲁孜节傍晚所发生的那个对后来产生重大影响的不寻常事件的意义：

“依守基·阿芬第之规划，在卡尔迈勒山坡弧形区高高耸立的这些雄伟建筑，如今已形成一道圆弧，连同簇拥巴孛陵殿的壮丽的阶梯花园，它们成为我们所服务之圣道拥有巨大内在动力的外在体现。它们是超越时空的见证，见证着巴哈欧拉的信徒成功地为一个超越人类所有分歧的世界性社团奠定了基础，并建立了为该社团生活提供指引的教务管理体制所必需的主要机构，而该体制乃属独一无二及坚不可摧。经由卡尔迈勒山上所发生的这些转变，巴哈伊圣道已然出现在全球舞台上，成为一个不可忽视及不可否认的现实，成为各种力量汇聚的中心，它在天意注定的时代必将促成社会的重建，并成为所有皈依它的人灵性更生的神秘源泉。”<sup>47</sup>

作为“上天众灵环绕的朝拜点”<sup>48</sup>的巴孛陵殿，以及卡尔迈勒山上的阶梯花园和宏伟建筑群，已被拍摄成无数的精美照片。你和你的学习小组成员不妨拿一些照片到下次的学习聚会上，共同欣赏一下信仰教务管理中心的恢宏光彩。不过你们也要知道，在阿博都-巴哈的年代，那片山坡还是一片荒凉之地。

## 第二十二课

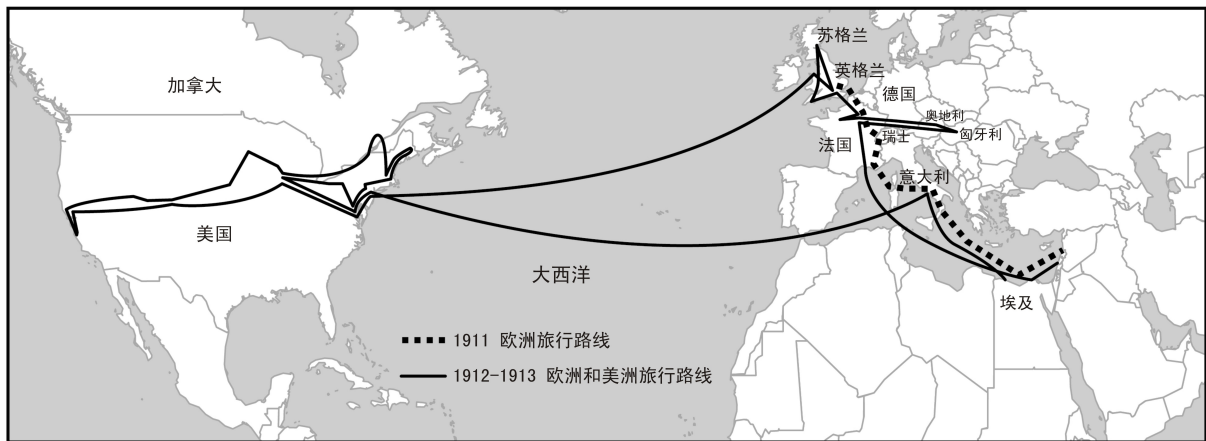
正如前面已提到的，巴哈伊信仰在西半球的立足是与阿博都-巴哈使命期密切相关的最重大成就之一。祂长达十年为扶植那里的新兴社团所做的努力在祂如约踏上前往西方的历史性旅程时达到了顶点。

1910年9月的一个下午，阿博都-巴哈从海法乘船前往埃及，然后打算从埃及再前往欧洲。当时祂已年近七旬，在经历大半辈子的流亡和监禁之后，健康状况已经很差。可是，按守基·阿芬第所言，一旦有了自由，祂便“以惊人的勇气、自信和毅力”振作起来，“在垂暮之年，竭尽自己尚存的一丝力量贡献给巴哈伊纪元首世纪编年史上史无前例的伟业。”<sup>49</sup>圣护这样写道：

“用祂自己的话来说，祂于年轻之时入狱，出来之时已至暮年；

祂一生中从未直接面对大群听众，从未上过学，从未在西方人圈子中生活过，对西方的习俗和语言并不了解。可就是这样的祂，却挺身而出，在欧洲一些大都会及北美大陆的若干主要城市，站在布道坛和讲台上，不仅将其父亲信仰里所珍藏的独特真理广加传扬，亦阐释祂之前诸先知的神圣起源，揭示它们与本信仰之间关系的性质。”<sup>50</sup>

在埃及短暂停留之后，阿博都-巴哈登上开往欧洲的轮船。但是，由于健康原因，祂被迫在亚历山大港上岸，因而耽搁了行程。第二年，也就是1911年8月11日，祂与四位随行人员乘船前往伦敦。轮船在法国南部靠岸，祂从那里赶往瑞士，接着抵达英格兰。祂在那里停留了一个月之后又去巴黎。同年12月返回埃及过冬。1912年3月25日，祂开始第二次西方之旅，两周半后到达纽约。在历时八个月的北美之行期间，祂访问了美国和加拿大的四十多个城市。之后祂又返回欧洲，访问了英格兰、苏格兰、法国、德国、匈牙利和奥地利，1913年6月12日，祂从法国乘船回到埃及，六个月后返回海法，于1913年12月5日结束了这次具有历史意义的旅行。



阿博都-巴哈访欧美线路图

在整个行程中，阿博都-巴哈表现出“非凡的精力、勇气和坚定的信念，以及一种为亲身完成自己的使命而勇于献身的精神”<sup>51</sup>，这种精神令有幸每天目睹祂的活动的人们惊奇不已。在欧洲和美洲，祂发表公开演讲，与私人会晤，接受采访，这些活动达数百次之多。祂在西方的第一次亮相是在1911年9月10日，那时祂刚到伦敦不久。站在伦敦市教堂的布道坛上，祂向挤满教堂的人群发表演讲，用最明晰的语言宣讲宗教的同源性和各种族、宗教团体和阶级的团结。圣护将阿博都-巴哈在其后许多场合对各个不同听众群体宣讲的巴哈伊信仰的社会原则作了如下的总结：

“在这些弘扬圣道之旅中，祂对大众思想领袖及普通大众所宣讲

的本神圣团体之基本要义包括：独立探求真理，摆脱迷信或传统的桎梏；所有人类皆为一体——本信仰之核心原则与基本信念；宗教同源；反对任何形式之偏见，无论宗教、种族、阶级或国家；宗教与科学须并行不悖；男女平等——二者同为人类之鸟得以凌空翱翔之双翅；普及义务教育；采用一种国际通用辅助语言；消除贫富悬殊差异；设立世界法院，审理及裁定国家间争端；崇尚工作，以服务精神从事工作等同于崇拜上帝；崇尚正义，以其作为人类社会的基本指导原则，崇尚宗教，以其作为护佑所有民族与国家之堡垒；建立永久的普世和平，以其作为一切人类的至高目标。”<sup>52</sup>

阿博都-巴哈还警告大家，如果全世界的领导者们不采取行动，迫在眉睫的冲突将点燃欧洲的战火。不幸的是，正如祂所预言的，很快便爆发了第一次世界大战。但是祂又明确指出，无论即将发生的事件朝什么方向发展，“人类统一的旗帜将高高飘扬，世界和平的圣帐将被搭起，全球将变成一个不同的世界。”日复一日，月复一月，无论是在公园还是广场，在招待会还是在宴会上，在贫民区还是在豪华官邸，不管是穷人还是富人，年长者还是年轻人，祂都向他们宣讲祂父亲的启示。在祂到过的所有地方，人们对祂传扬圣道表现出明显的欢迎态度。就连媒体也很快对祂向各界人士传达之佳音的重要性表示赞赏。

在这两次旅行期间，阿博都-巴哈付出大量精力，来巩固和加强欧洲及北美的新兴信徒社团。在祂访问西方巴哈伊社团期间从事的众多活动中，有两件事尤为引人注目。在芝加哥，祂亲手为准备在面朝密歇根湖的一块刚买下来的地皮上修建的灵曦堂奠下基石，来自东西方的巴哈伊教徒都出席了奠基仪式。祂对在场的众人说：“使你们今天不畏凛冽寒风聚集在这里的力量确实是一种强大而神奇的力量。这是上帝的力量，是将你们吸引到一起的巴哈欧拉的神圣恩典。我们赞美上帝，因为祂强大的爱使我们人类如此凝聚和团结在一起。”<sup>53</sup>

后来在纽约市，祂决定向人们阐明巴哈欧拉圣约的含义。在向一大群信徒宣读新近被译成英文的《圣枝书简》之后，祂正式宣布了祂的身份。此后几天，祂当着三位朋友的面，作了如下宣示，其中一位朋友记录下祂当时说的话：

“……我就是圣约，为巴哈欧拉所钦定。祂的圣言，无人可予辩驳。此乃巴哈欧拉之遗嘱，至圣经书《亚格达斯经》已予明载。四处传扬这圣言吧：‘祂就是你们当中上帝之圣约。’”<sup>54</sup>

纽约市也由此被命名为“圣约之城”。

以上这几段记述不足以表达阿博都-巴哈西方之行的全部重要意义，或许最有效的

方法是你与学习小组的其他成员共同诵读圣护写下的这段文字：

“谁曾可知，阿博都-巴哈在发现自己在这些难以忘怀的场合中成为众人瞩目的焦点之时，心里有何种想法？谁曾可知，在与伦敦市长并肩而坐共进早餐之时，在受到埃及总督在其官邸超常礼待之时，当祂在诸多的美洲大陆城市里，在祂的热情信徒和朋友所组织的众多隆重集会上，听到迎接祂的‘阿拉胡-阿卜哈’欢呼声、感恩及赞美声之时，祂的脑海涌现怎样的感想？谁曾可知，当祂伫立在尼亚加拉轰鸣的大瀑布面前，呼吸这遥远国度上的自由空气之时，当祂在必要的短暂歇息之中，去格伦伍德斯普林斯[温泉]欣赏翠绿树林及乡间景色之时，当祂在东方信徒的陪同下漫步于巴黎特罗卡德罗花园小径之时，当祂独自一人在纽约河滨大道上富丽堂皇的哈得孙大厦旁行走之时，当祂在托农莱班<sup>①</sup>的公园酒店旅馆的阳台上踱步，眺望日内瓦湖风光之时，当祂在伦敦的瑟彭泰恩桥上凝望树木掩映下延绵无尽的珍珠串般的灯光之时，祂的心头激荡着何种回忆？对自己早年生活之中的种种苦难、贫困和厄运的回忆；对母亲卖掉自己的金纽扣以维持祂及其兄弟姐妹的生计、在最艰难的时刻不得不给祂一把干面粉权当充饥的回忆；对自己年幼之时在德黑兰街头被成群暴徒追打和辱骂的回忆；对阿卡兵营里祂所栖身的那曾为停尸间的潮湿阴暗房间的回忆，对祂被囚禁于同样这座城市的地牢情景的回忆——凡此种种，不一而足，肯定都在祂的脑海里涌现翻腾；而思绪，也一定停留在巴孛在阿塞拜疆山区要塞被捕的时刻——那时祂在夜间都不能使用灯具，以及数百颗子弹打碎祂那年轻胸膛的残忍和悲惨的行刑场景。当然，阿博都-巴哈的千思万绪一定都集中于祂从孩提时期便如此热爱、见证并分担其苦难的巴哈欧拉，在害虫横行肆虐的德黑兰西亚查尔地牢；在阿莫勒所受的鞭足刑；在库尔德斯坦山区为时两年的托钵僧般的清贫生活；在巴格达居住时期祂甚至不曾拥有值钱之物，其信徒仅靠可怜的一点儿椰枣果腹；祂被囚禁于阿卡监狱的高墙内长达九年，其间甚至从未见过葱绿草木；该城的政府机关当众对祂施加羞辱——所有这些过往的一幕幕悲惨情景，在祂目睹许许多多冲着自己和自己所代表之信仰的钦佩、尊重和敬意之时，肯定多少次让祂感慨万千，难以自己，可谓感恩与伤感之情交加。‘巴哈欧拉啊！祢做了什么？’据一位随行的宣教之旅的记录者这样写道，祂在华盛顿的一天晚上坐车赶赴当天第

---

<sup>①</sup> 法国东部一城市，位于日内瓦湖南岸。——译注

三场聚会时大发感慨，‘巴哈欧拉啊！我愿意为祢奉献自己的生命！巴哈欧拉啊！我愿意为祢奉献自己的灵魂！祢毕生遭遇的考验和困苦何其之多！祢承受的磨难何其严酷！祢最终奠定的根基何其牢固，祢高举的旗帜何其荣耀！’”<sup>55</sup>

读完这段引文之后，请与小组的其他成员一起思考圣护描述的这些历史性事件如何成为巴哈欧拉圣约内在力量的证明。

## 第二十三课

在结束对阿博都-巴哈使命期所取得成就的概述时，让我们回顾一下在祂领导下巴哈伊信仰在东西方世界有序地扩展与巩固的情况。

早在阿博都-巴哈的使命期开始之前，祂在自己的故土就已经有了相当大的影响，由于从童年时代起就开始过着颠沛流离的放逐生涯，祂已多年没有回过家乡。早在1875年，祂按照父亲的指示给波斯的统治者和人民写了一封长篇书简，后来冠以《神圣文明的隐秘》书名出版。该书简一开篇是对思想之力量的赞颂，接着提出了改造波斯社会——实际上也是任何社会——应当遵循的原则：

“以仁慈和悲悯上帝的名义。赞美和感恩归于上天，在一切存在之实在中，祂唯独选出人的实在，赋予其才智和聪慧，而它们实乃各自世界中的至明光芒。经由此无比天赋之作用，祂在各个时期将新的设计投射于创造物的镜像之中。如果我们客观地观察存在世界，就会发现，智慧与思想不断孕育出新的赐福，散发着灿烂的光辉，世世代代装点着存在界之殿堂。”<sup>56</sup>

这封书简预示了阿博都-巴哈后来要写的对在家乡扩展信仰的指导原则。巴哈欧拉升天后，曾接受了上帝显示者之无限恩惠的波斯信徒现在又得到阿博都-巴哈睿智而慈爱的关怀。通过接连不断地发表书简——有些书简甚至传送到波斯最偏远的村庄，阿博都-巴哈不仅推动了波斯地区巴哈伊社团的扩大，而且还给社团的集体生活带来深刻变化。在祂的使命期间，全国各地圣道信徒的人数迅速成倍增长，开始有计划地努力组织由波斯信徒承担的传导工作。在此期间，还初步建立了磋商机构，即巴哈伊灵理会的雏形，这使巴哈伊社团能够担负起管理自身事务的担子。

不仅如此，那个时候的波斯实际上没有公立学校，而当时的宗教机构所提供的教育也乏善可陈，最早的巴哈伊学校就在这样的背景之中建立起来，有些巴哈伊学校到后来名扬全国。在前来访问的欧洲和北美巴哈伊教徒——他们当中有护士、教育工作者和医生——的帮助下，诊所和其他一些医疗机构也随之建立起来。在三十年的时间里，巴哈伊社团的力量大大增强，尽管当时对圣道仍然普遍存有误解，但社团成员们高尚的品格却得到全国上下一致的认可。

阿博都-巴哈不仅以发送书简的形式鞭策波斯巴哈伊社团的发展，祂还向源源不断前来圣地朝觐的信徒宣讲信仰的美好前景，使他们带着高昂的热情返回故乡。在祂的引导下，波斯的信徒社团日益团结，许多人开始挺身将信仰的佳音传播到世界其他地方，还给几个已经建立的边远地区社团的工作提供增援。

随着不同宗教背景的人开始接受信仰，巴哈伊教的活动范围逐渐扩大，往东一直到达印度和缅甸。在缅甸某地，一个有八百多名巴哈伊教徒的社区开办了自己的学校和医院，还对自己拥有的农田实行集体耕作，获得的收益用来增进圣道的利益。而在日本，在中国，在夏威夷，都有来自东方或西方的巴哈伊传导师访问和定居。以上提到的所有地方都可以看到阿博都-巴哈指引之手的证据。祂本人曾表达过希望去中国的愿望，据说祂曾讲过这样的话：

“中国！中国！中国！到中国去！巴哈欧拉的圣道一定要传到中国。去中国传导的圣洁巴哈伊在哪里？中国具有最大的潜能。中国人的心灵最纯朴，最爱追求真理。向中国人传导，自己先要具备他们的精神，学习他们的经书，了解他们的习俗，从他们的角度、用他们的语言跟他们交谈。传导者必须时刻惦记中国人的精神福祉，不得有任何私念。在中国，一个人可以传导很多人，可以培养出具有神圣品格的杰出人士，而他们可以成为照亮人类世界的明灯。我真切地说，中国人不爱任何形式的欺诈和伪善，他们为崇高理想所激励。可惜身体状况不允许，不然我会亲自去中国……”<sup>57</sup>

与此同时，遍布中亚的信仰中心的基础有序地得到加强，然后向地中海沿岸推进。在伊拉克的巴格达，巴哈伊社团的规模虽然不大，且时刻面对反对势力的不断挑衅，但仍然无所畏惧地继续做好自身的事务。他们在阿博都-巴哈的指示下设法修复了祂父亲在巴格达的故居。在突尼斯，当地首个巴哈伊社团牢固地建立了。在埃及，巴哈伊信徒的人数稳步增长，巴哈伊社团的活动领域也广泛扩展，包括将圣作翻译成阿拉伯文以及散发巴哈欧拉用波斯文启示的一些最重要的圣作。在高加索地区，在到过圣地朝觐的波斯信徒的帮助下，小型巴哈伊团体如雨后春笋般涌现。不过，那一时期最重要的成就之一是巴哈伊世界的第一个灵曦堂在西土耳其斯坦的阿什哈巴德建成，

这一工程由当地新兴的巴哈伊社团承建，而工程的每一阶段都得到阿博都-巴哈的指导和鼓励。

在北美和欧洲，处于创建初期的巴哈伊社团同样继续得到阿博都-巴哈的不断鼓励和无误指引。祂的西方之旅直接推动了那里的巴哈伊中心逐渐增多，新的刊物出版了，圣作被译成英文、法文和德文，在英国、法国和德国出版发行；新兴巴哈伊社团开始管理自己的事务，巩固社团的基础。到阿博都-巴哈的使命期结束时，西方第一座巴哈伊灵曦堂已破土动工并订立了开建合同。

阿博都-巴哈为推动父亲的信仰事业而作出的不懈努力在祂生命的最后几年以启示《神圣计划书简集》而达到顶点。在这些书简中，祂为系统地宣传信仰勾画了一个宏大的提纲，并且让加拿大和美国的一个信徒小团体承担起将神圣启示传达到地球最偏远地方的任务。最先响应祂召唤的是海德和克拉拉·邓恩，他们立刻抛下位于加利福尼亚的家，成为到澳大利亚定居的巴哈伊开拓者，使澳洲大陆接受巴哈伊信仰。1919年，被阿博都-巴哈称为“天国的使者”和“圣约的先行者”的玛莎·鲁特响应祂的召唤，首次踏上具有历史意义的旅程，在其后二十年里，她进行了几次环球旅行。就在她动身后不久，莉奥诺拉·霍尔萨普尔·阿姆斯特朗也从她的家乡纽约州出发前往巴西定居，成为拉丁美洲的第一位信仰先驱。阿博都-巴哈在其《神圣计划书简集》中称赞这些人以及追随他们足迹的人“摆脱了世俗执著，借永生气息而勃发”<sup>58</sup>他们“照亮这黑暗的宇宙，复活这死亡的世界”<sup>59</sup>。

在接下来的两个单元中，我们将学习阿博都-巴哈描绘的“宏伟计划”是如何通过以后的各个阶段而逐步展开。大家知道，在目前阶段，各地的巴哈伊信徒主要致力于大规模推动全人类接受圣道的进程。那么现在，你应该在思考自己参与神圣计划，为此，你不妨写下几段文字，表达你为神圣计划的成功实施希望做些什么贡献。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第二十四课

在前四课里，我们简要回顾了阿博都-巴哈二十九年的使命期间所取得的成就，这样做的主要目的不是增进我们对信仰历史的了解，而是加深对圣约力量的理解。我们已经看到这种力量能够战胜一切显然的障碍，从而推动巴哈欧拉的信仰事业更加壮大。

大家无疑都知道，阿博都-巴哈的使命生涯于1921年11月28日结束，此时祂已是七十七岁高龄，在患了一场病后不久，祂的灵魂离开了尘世。每年11月28日清晨，巴哈伊信徒常常诵读《神临记》中有关祂去世情况的记述以纪念祂的升天。这些记述提醒我们，阿博都-巴哈是怎样将毕生精力奉献给祂父亲的圣道，直至生命的最后一刻。圣护告诉我们，在祂升天前的星期五，阿博都-巴哈在海法处理了很多例行职责。第二天开始发烧，以至于星期天都无法离开住所应邀出席一个教徒的宴会。当天深夜1点15分，祂从床上起身……

“……在自己的房间里，祂走到一张桌子前，喝了一点水，再回到床上。后来，祂叫仍未入睡的一个女儿帮祂将网帘拉起来。祂还对她说自己呼吸很困难。祂将送来的玫瑰露喝下去，接着又躺到床上。送来食物时，祂清晰地说道：‘你们想让我吃点东西，可我不是要去了？’一分钟后，祂的灵魂展翅飞向其永生归巢，最终，飞向祂挚爱父亲的荣光，畅享与祂永久团聚的喜悦。”<sup>60</sup>

守基·阿芬第接下来向我们详细描述了阿博都-巴哈出人意料地突然去世的消息传遍全城乃至全球后发生的一些事件。星期二早晨，一万多人前来给祂送葬，他们当中有穆斯林教徒、犹太教徒、基督教徒、德鲁兹教派穆斯林；有埃及人、希腊人、土耳其人、阿拉伯人、库尔德人；有欧洲人和美洲人；有男人、女人和儿童；有政府官员，外交家和各界名流。他们共同怀着崇敬的心情跟随在盛着祂遗体的灵柩后面。灵柩由祂所钟爱的人士肩扛着，沿卡尔迈勒山而上，直到巴孛陵殿。在近陵殿东侧入口处，举行了一个简短的仪式，之后，灵柩被放进其中一个墓室，于此永久安息。

阿博都-巴哈的伟大工作到此结束。从九岁开始，祂便伴随父亲过着流亡的生活。在执掌信仰的整个历程中，祂为全世界巴哈伊社团奠定了基础，并在诸多方面开创了圣道的进程。如今，我们仍在继续完成祂的未竟大业。或许，最精辟概括祂的使命期所取得的丰功伟绩的文字，莫过于《神临记》里的这一段：

“作为巴哈伊启示之作者所遗赠的‘卓越和无价之遗产’，圣约

经由祂得以宣布、倡导和维护。凭借授予祂之神圣利器的力量，上帝之新生信仰的光芒得以透射西方，传扬到遥远的太平洋诸岛，照亮了澳大利亚大陆的周边。通过祂个人的竭诚努力，毕生蒙受囚禁苦难的使者所携带之神圣佳音得以传扬四方，且在欧洲及北美大陆主要城市的热情而具有代表性的听众面前，这佳音的性质和目的得以首次披露。凭着祂的不懈警觉，藏匿五十年之久的巴孛神圣遗骸最终得以取出并安全运达圣地，在巴哈欧拉钦定且亲临赐福的地点妥当地永久安葬。凭借祂的大无畏创举，巴哈伊世界首座灵曦堂在中亚的西土耳其斯坦耸立起来。与此同时，在北美大陆的腹地，在祂的持久鼓励下，一座规模更加宏大的同类建筑在祂亲手奠基后动工了。自祂的使命期伊始，在笼罩祂的持续圣恩之荫庇下，敌视祂的国王遭受奇耻大辱，祂父亲圣约的首要背叛者被彻底击败，自巴哈欧拉被放逐土耳其后一直威胁信仰心脏的危险被完全消除。在祂去世后，依照祂的指示，遵循祂父亲所阐明的原则及命定的律法，作为正式教务管理体系的雏形，初步的组织机构得以形成和确立。经由祂孜孜不倦的辛勤笔耕，巴哈欧拉启示的数以千计的书简，所作的诸多讲话，留给后人的祷文、诗篇和评注，以及律法和教义原则——所有这些乃是构成祂父亲启示体系的基本材料，其中多数为阿拉伯文，有些为波斯文，少数为土耳其文——得以阐明，其基本原理得以重申和诠释，其信条得以具体施用，其真理之确当性和必要性得以充分及公开的证实。通过祂的告诫，玩忽成性、沉溺于物质主义并遗忘其上帝的人类，意识到其有序生活遭受破坏的危险，并开始承受因刚愎自用和恣意妄为造成的后果，即世界巨变所带来的首批冲击波，直至今日，它仍然在破坏着人类社会的根基。最后，经由祂对一个大无畏社团发出的指令，该社团成员协同努力，共襄壮举，从而给祂的使命生涯增添了浓墨重彩的一笔。这便是由祂发起的一项神圣计划，在其正式开展后不久，便成功打开了澳大利亚大陆。以后随着这一计划的展开，还赢得了一位皈依巴哈欧拉信仰的王后的衷心支持。现今，其潜能的展露已势不可挡，该计划因此而神奇地更新了所有拉丁美洲共和国的灵性生活，从而给一整个百年的拓展记录画上了圆满的句号。”<sup>61</sup>

在接下来的几课里，我们要学习《阿博都-巴哈遗嘱》，守基·阿芬第称之为阿博都-巴哈“留给后人最伟大的遗产”，是“祂的思想最光辉的部分”。我们将研究这份遗嘱里与圣约相关的一些基本文段。不过在开始学习之前，请根据上列引文的内容完成下列句子：

1. 作为巴哈欧拉赐予我们的“卓越和无价之遗产”，圣约经由阿博都-巴哈得以\_\_\_\_\_。
2. 通过圣约赋予阿博都-巴哈的权力，信仰的光芒得以\_\_\_\_\_。
3. 通过阿博都-巴哈的竭诚努力，巴哈欧拉的佳音得以\_\_\_\_\_，其性质和目的得以\_\_\_\_\_。
4. 凭借阿博都-巴哈的不懈警觉，藏匿五十年的巴孛的神圣遗骸最终得以\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_。
5. 凭借阿博都-巴哈的大无畏创举，巴哈伊世界首座灵曦堂在\_\_\_\_\_。
6. 在阿博都-巴哈的持久鼓励下，北美第一座灵曦堂的工程\_\_\_\_\_。
7. 自祂的使命期伊始，在笼罩祂的持续圣恩之荫庇下，敌视祂的国王——奥斯曼帝国的苏丹——遭受\_\_\_\_\_，祂父亲圣约首要背叛者穆罕默德-阿里被\_\_\_\_\_，自巴哈欧拉被放逐土耳其后一直威胁信仰心脏的危险被\_\_\_\_\_。
8. 依照阿博都-巴哈的指示，遵循祂父亲所阐明的原则及命定的律法，作为\_\_\_\_\_的雏形，初步的组织机构得以\_\_\_\_\_。
9. 通过阿博都-巴哈的不懈劳作，祂父亲启示的律法和教义原则得以\_\_\_\_\_，其基本原理得以\_\_\_\_\_，其信条得以\_\_\_\_\_，其真理之确当性和必要性得以\_\_\_\_\_。

10. 通过阿博都-巴哈的告诫，玩忽成性的人类\_\_\_\_\_，并开始\_\_\_\_\_。
11. 经由对一个大无畏社团发出的指令，阿博都-巴哈发起了一项神圣计划，在圣护于巴哈伊纪元首个世纪末写下本段文字之时，该计划便成功地\_\_\_\_\_，并因为这一成就的作用，成功赢得了\_\_\_\_\_，并神奇地更新了\_\_\_\_\_，从而给\_\_\_\_\_画上了\_\_\_\_\_。

## 第二十五课

《阿博都-巴哈遗嘱》由三个部分组成，都由祂亲手写成，前两部分有祂的签名和盖章。虽然三个部分都没有注明日期，不过，根据祂在该遗嘱中提到的事件可以推断出大致的写作时间：第一部分启示于1905年前后，第二和第三部分大约启示于1907年前后。

在《神临记》的前言里，守基·阿芬第称遗嘱是“巴哈欧拉新世界秩序的宪章，是上帝律法之源及其律法的传播者和阐释者之神秘结合的产物。”<sup>62</sup>在1929年2月27日写的一封信中，他进一步解释说，《阿博都-巴哈遗嘱》与《亚格达斯经》“共同构成一座珍藏着神圣文明无价要素的首要宝库，它的建立是巴哈伊信仰的主要使命。”<sup>63</sup>

本单元前面部分课程提到的《阿博都-巴哈遗嘱》理当成为学员们毕生学习和思考的对象。今后你们将在多处场合学习它，希望这些学习能逐步加深你们对它推动圣道进步之重要作用的认识。这里不拟对遗嘱全文进行研读，但会完整地引用其中的许多段落。在阅读所选的这些段落时我们须牢记这一点：学习本单元的目的在于加深理解

圣约力量对我们个人以及集体生活的影响，并力求对“人类一体之关键无它，唯圣约之力”这句话有更透彻的悟识。在头脑里树立了这些意识之后，请你们通读以下摘自《神临记》有关《阿博都-巴哈遗嘱》的论述段落，先对该遗嘱的整个内容有个大致的了解，然后再完成随后的练习。

“确立了那体制的该文件乃是未来世界文明之宪章，因其某些特征而应被视为至圣经书《亚格达斯经》之补充；它由阿博都-巴哈签署盖印；全篇由祂亲笔写就；它的首个章节作于祂在监狱之城阿卡被囚禁的一段最艰难的时刻，清晰而确凿无疑地宣示了巴哈欧拉信仰之追随者的基本信念；用明确无误的语言阐明了巴孛使命的双重性质；揭示了巴哈伊启示之作者的全部身份；表明了‘余者皆为祂的仆人，听命于祂’；强调了《亚格达斯经》的重要性；奠定了以继承方式产生之圣护的制度并概述了其基本职责；订立了国际性正义院之选举方法，界定了其范围并详示了它与圣护制度之关系；规定了圣辅之各项义务并着重阐明其职责；赞颂了巴哈欧拉所订立的坚不可摧圣约之功德。再者，该文件赞扬了巴哈欧拉圣约支持者所具有的勇气和毅力；详陈了圣约指定之中心所承受的苦难；历数了米尔扎·叶海亚的卑劣作为以及由于罔顾巴孛之警告而招致的失败；通过一系列檄文揭露了米尔扎·穆罕默德-阿里的不忠与背叛，以及他的儿子舒阿乌拉与其兄弟米尔扎·巴迪乌拉沆瀣一气的行径；重申了将他们开除教籍，预告了他们的一切妄想终归失败；号召阿夫南（巴孛之亲属）、圣辅以及巴哈欧拉的所有追随者精诚团结，挺身宣扬祂的信仰，分头奔赴四面八方，孜孜不倦地拓荒开垦，仿效英勇卓绝的耶稣基督门徒之榜样；告诫他们不得与圣约背叛者交往，命令他们捍卫圣道，使其免受不诚者和伪善者的攻击；忠告他们用行为彰显其所拥护信仰的放之四海而皆准的真理，证明其崇高之教义。在该文件里，其作者阐明了《亚格达斯经》所确立之胡古古拉（神的权利）的意义及目的；要求他们服从并效忠一切公正之君王；明示了祂对殉道之渴望，表达了祂对敌人能够悔过并得到宽恕的祈愿。”<sup>64</sup>

### 1. 《阿博都-巴哈遗嘱》

—宣示了\_\_\_\_\_

—阐明了\_\_\_\_\_

—揭示了\_\_\_\_\_

—表明了\_\_\_\_\_

—强调了\_\_\_\_\_

—奠定了\_\_\_\_\_

—概述了\_\_\_\_\_

—订立了\_\_\_\_\_

—界定了\_\_\_\_\_

—详示了\_\_\_\_\_

—规定了\_\_\_\_\_

—着重阐明了\_\_\_\_\_

—赞颂了\_\_\_\_\_

## 2. 《阿博都-巴哈遗嘱》

—赞扬了\_\_\_\_\_

—详陈了\_\_\_\_\_

—历数了\_\_\_\_\_

—揭露了\_\_\_\_\_

—重申了\_\_\_\_\_

—预告了\_\_\_\_\_

—号召\_\_\_\_\_

—告诫\_\_\_\_\_

—命令\_\_\_\_\_

—忠告\_\_\_\_\_

---

3. 在这份遗嘱里，阿博都-巴哈

—阐明了\_\_\_\_\_

—要求\_\_\_\_\_

—明示了\_\_\_\_\_

—表达了\_\_\_\_\_

本课开头援引的守基·阿芬第的两句话值得我们深思。一句话将《阿博都-巴哈遗嘱》称为“巴哈欧拉新世界秩序的宪章，是上帝律法之源及其律法的载体和阐释者之神秘结合的产物。”另一句话告诉我们，《阿博都-巴哈遗嘱》与《亚格达斯经》一道共同构成一座“珍藏着神圣文明无价要素的首要宝库，它的建立是巴哈伊信仰的主要使命。”请以小组形式对这两句话加以简短的讨论并反思其意义，这对你们加深理解会有所帮助。

## 第二十六课

我们之前讨论过关于所有人必须拥戴一个中心这一概念，这关乎维护巴哈伊社团的统一性。《阿博都-巴哈遗嘱》确保了巴哈伊世界在阿博都-巴哈之后巴哈欧拉启示期的其余时间内有这样一个中心。守基·阿芬第告诉我们，巴哈欧拉和阿博都-巴哈用“确凿无疑和十分强调的语言指定了两个孪生机制——世界正义院和圣护职位——作为祂们选定的继承者，命定这二者的天职乃是应用信仰的基本原则，弘扬神圣律法，保护信仰机构，忠实而又明智地使信仰顺应社会进步的需要，完美地继承信仰创始人留给世界的不朽遗产。”<sup>65</sup>在本节课及随后的几节课里，我们将学习《阿博都-巴哈遗嘱》中有关圣护和世界正义院的段落，了解这两个机制如何使巴哈欧拉与其信徒之间订立的圣约得以永续长存。

《阿博都-巴哈遗嘱》正式设立了圣护制度，明确任命守基·阿芬第为圣护，并允许其他圣道护卫者可以在他之后继任该职位，但同时又规定了获得继任者提名的人应

具备的条件。让我们先开始学习下面这段话：

“我亲爱的朋友们啊！在本蒙冤者辞世之后，阿格桑（圣枝）、极界圣树之阿夫南（嫩枝）、圣辅（栋梁）以及‘阿卜哈美尊’所眷爱的人们，皆应转向守基·阿芬第——‘神圣双树’长出之嫩枝、圣树两分枝连理而生之果实，唯因他是上帝之表征，蒙选之枝，圣道守护者，所有阿格桑、阿夫南、圣辅和上帝所钟爱的人们皆须顺从。他乃上帝圣言之诠释者；若他过世，则由其排首之直系后裔继任。”<sup>66</sup>

我们要非常仔细地分析这段话，因为它对巴哈伊信仰是如此的至关重要。在巴哈伊圣作里，“极界圣树”（the Sacred Lote-Tree）象征着上帝的显示者，这段话里的“神圣双树”即是指巴孛和巴哈欧拉。你们或许已经知道，“阿格桑”这个词出自阿拉伯语，是“古森”的复数形式，原意是“树枝”。如同巴哈欧拉圣作里使用的同样，这个词被用在这段文字以及《阿博都-巴哈遗嘱》里的其他地方就是指巴哈欧拉的男性后裔。你们或许还知道，“阿夫南”一词指的是巴孛的亲属。

这段话称守基·阿芬第是“蒙选之枝”，并指出他是“神圣双树长出之分枝”，是“圣树上两分枝连理而生之果实”。因为守基·阿芬第的母亲是阿博都-巴哈的女儿，这就意味着他是巴哈欧拉的直系男性后裔；而他父亲又是巴孛母亲的表兄弟的孙子，因此他便是“阿夫南”。

在这段话中，既然阿博都-巴哈号召巴哈欧拉的后裔们、巴孛的亲属、圣辅们以及全体信徒在祂升天后转而拥戴守基·阿芬第，那么很显然，阿博都-巴哈就是指定守基·阿芬第成为这样一个中心，如前所述，这对于圣道的团结至关重要。祂还明确无误地指出，守基·阿芬第是圣言的诠释者，他有权决定自己的继承人事宜。关于最后一点，我们将保留至下一课继续学习，那时，我们将结合《阿博都-巴哈遗嘱》中的其他相关段落分析以上这一论述。

理解了这些意旨后，请反复阅读这段话直到将它记住。之后，建议大家学习下面引自《阿博都-巴哈遗嘱》开篇的两段文字，因为在这两段引文中，阿博都-巴哈赞扬了[巴哈欧拉]圣约，并给予守基·阿芬第极高的评价。为了帮助大家学习领会，下面编写了一些练习，希望大家在学习时牢记这两段话。

“一切赞美归于祂！祂以圣约之盾守卫圣道之华殿，以免遭受其怀疑之鏢的袭击；祂以遗嘱之军保护至仁律法之圣堂，捍卫正直光明之大道，借此遏制企图颠覆其圣厦的叛约者发起的攻击；祂借助忠士之援手守护自己的坚固堡垒及至荣信仰，而诽谤者之诋毁中伤动摇不了他们，任何世俗欲念、荣誉和权力亦无法使他们背离祂以清晰昭然之言所牢固确立的、用祂那万荣之圣笔书写和启示的、铭刻于永存书简

里的上帝圣约及祂的遗嘱。

“敬意和赞美、祝福和荣耀归于由那‘神圣双树’连理所生的、受福佑的、幼嫩、青葱、茂盛的‘极界圣树’之主枝；归于那出自‘两大澎湃之洋’的熠熠生辉、至为神奇且独一无二的无价珍珠；归于那些在‘大分裂之日’恪守圣约的圣树之分系和枝桠；归于那些广扬神圣芬芳、公告祂的证据、宣示祂的信仰、颁布祂的律法、除祂之外超脱一切、在此世秉持公义、在上帝众仆的心灵里点燃对祂的爱火之圣辅（栋梁）；归于那些已然确信并恪守祂的圣约、在我去世后跟随自神圣指引源泉射出之光芒的人士，因为，看吧！他是自那‘神圣双树’连理而生的神圣主枝。凡寻求他那保护全人类之庇荫者，必得福佑。”<sup>67</sup>

1. 阿博都-巴哈在其遗嘱中一开始便赞美巴哈欧拉以\_\_\_\_\_守卫圣道之华殿，以免遭受其怀疑之鏢的袭击。
2. 阿博都-巴哈接着赞美巴哈欧拉，祂以\_\_\_\_\_保护至仁律法之圣堂，借此遏制企图颠覆其圣厦的叛约者发起的攻击。
3. 阿博都-巴哈赞美巴哈欧拉借助\_\_\_\_\_之援手，守护自己的强固堡垒及至荣信仰，而\_\_\_\_\_他们，\_\_\_\_\_使他们背离上帝圣约及祂的遗嘱。
4. 阿博都-巴哈在开篇段落的末句表明，巴哈欧拉的遗嘱经由祂清晰昭然之言所牢固确立的、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_。
5. 接着，阿博都-巴哈赞美守基·阿芬第，称他为“神圣双树”连理所生的\_\_\_\_\_。
6. 阿博都-巴哈又赞美守基·阿芬第归于那“两大澎湃之洋”的\_\_\_\_\_。
7. 阿博都-巴哈在请求上帝赐福于对圣约坚定不移的巴哈欧拉的后裔和巴孛的亲属们、赐福于圣辅们以及坚信圣约的信徒们之后，祂再次赞扬守基·阿芬第，称

他为自那“神圣双树”连理而生的\_\_\_\_\_。

8. 阿博都-巴哈继续谈到守基·阿芬第时说，凡\_\_\_\_\_，  
必得福佑。

## 第二十七课

在上一节课，我们阅读了《阿博都-巴哈遗嘱》中有关明确指定守基·阿芬第为圣道的守护者和圣言的权威诠释者的内容。《阿博都-巴哈遗嘱》这样写道：“若他过世，则由其直系后裔中最长者继任。”关于继承的问题，遗嘱里的这段文字有详细的表述：

“主所钟爱的人啊！圣护务必在其有生之年指定继承人，以免在自己过世后出现分裂。这位被指定的继承人必须证明自己超脱于一切世俗之物，必须是圣洁之楷模，必须是敬畏上帝及博闻、睿智和好学之表率。有鉴于此，倘若圣护之长子未能体现‘此儿乃其父之神秘化身’这句话之真义，即他未能继承他（圣护）的灵性素质，亦不具备与其荣耀血统相配之高尚品性，那他（圣护）便须另择一枝作为继承者。

“圣辅们须从自身之中遴选九人，为圣护之工作提供全职性的重要服务。这九人须由全体圣辅以全票或多数票选出。无论一致或多数选出，他们皆须就圣护所提名之继承人进行表决。表决之方式必须使赞同与不赞同之声音无从辨识（即无记名投票）。”<sup>68</sup>

上面这两段文字规定了指定守基·阿芬第的继承人所要求的条件。它明确指出，圣护制是一个世袭的职位，应当由守基·阿芬第的长子或者巴哈欧拉后裔中另一位在世的男性——也就是“圣枝”——来担任。

请回答下面的问题。

1. 由谁来指定圣护的继承人？
- 

2. 为什么规定须由圣护本人指定其继承人？

---

3. 根据上面两段引文，除了守基·阿芬第之外，其他人能否指定继承人？

---

4. 守基·阿芬第的指定继承人必须具备什么样的品格？

---

5. 如果守基·阿芬第的长子未能体现“此儿乃其父之神秘化身”，也就是说，如果他未能继承“他（圣护）的灵性素质，亦不具备与其荣耀血统相配之高尚品性，”那么，圣护应该提名谁作为他的继承人？

---

---

6. 根据上面的引文，守基·阿芬第能否在巴哈欧拉直系后裔之外选定继承人？

---

7. 守基·阿芬第提名继承他的人选后，谁必须进行表决？

---

---

8. 从全体圣辅中遴选出的九人应该以怎样的方式进行表决？

---

你们可能都已经知道，守基·阿芬第没有孩子，而且在他有生之年，所有活着的阿格桑都背弃了圣约，使他无法按照阿博都-巴哈在其遗嘱中规定的条件指定继承人，因此，圣护制度至今只出现了一位圣护。但是，通过守基·阿芬第奠定的基础和他留下的大量著述——这些著作证明了他具有何等非凡的天赋，圣护制仍将对巴哈伊信仰的发展产生影响，在世界正义院的指导下，信仰将经历各个发展阶段，步入其黄金时代。有鉴于此，你或许希望思考下面一段摘自阿博都-巴哈书简的话，它将带领我们进入下一个主题，即世界正义院。

“巴孛，那尊贵者，乃是真理之晨，照耀所有地域之华光。祂亦为至伟之光——阿卜哈皓日——的预示者。天佑美尊乃是过往宗教经书所许诺降世的那位，是那照耀西奈山、在燃烧之灌木丛中发出炽热火

焰的那光明之源的显现。我们所有人皆为祂们门槛前的仆人，是祂们圣门的卑微守护者。

“我意在指出，在一千年届满之前，无人有权说出一词，即便声称拥有圣护地位。《至圣经书》乃是任何人皆须仰赖之典章，其中启示有上帝之律法。凡该经未予言明之律法，皆须求助世界正义院之决定。”<sup>69</sup>

## 第二十八课

现在让我们来阅读《阿博都-巴哈遗嘱》的下一段。在这段文字中，阿博都-巴哈主要谈到圣护，同时祂也对世界正义院做了基本评述。

“这神圣而幼嫩之分枝——圣道守护者和将由普选产生之世界正义院，皆受阿卜哈美尊的照顾与保佑，皆受崇高圣尊（我愿能为祂们二位献身）的庇护和无误指引。他们所作的任何决定皆为上帝的旨意。不服从他们便是不服从上帝；违抗他们便是违抗上帝；反对他们便是反对上帝；与他们争斗便是与上帝争斗；与他们争论便是与上帝争论；否认他们便是否认上帝；怀疑他们便是怀疑上帝；背弃、脱离和避开他们便是背弃、脱离和避开上帝。谁若如此，必招致上帝的惩罚、怒火和报复。服从圣道守护者，必能使那至强堡垒继续坚不可摧，稳如泰山。正义院诸成员，所有阿格桑、阿夫南和圣辅，皆须表明自己服膺于他，臣服于他，从属于他，唯他是瞻，在他尊前秉持谦卑。反对他者乃是反对唯一真神，势必分裂上帝圣道，彻底颠覆祂的圣言，成为叛逆中心之明证。当心，当心啊！切勿让（巴哈欧拉）升天后的那段历史重演！当时，叛逆中心人物的傲慢与反叛日渐高涨；他以神圣同一性为由扰乱并腐蚀人心，自己却落得身败名裂。无疑，任何企图制造分歧和纷争的自负之徒都不会公开自己的邪恶意图；不然，就像那居心叵测之人，他会利用各种各样的方式和借口搅散巴哈子民的聚会。我意在表明：各位圣辅须时刻保持警惕，一旦发现有人开始对上帝之道的圣护表示不满并与之作对，便须即刻将其逐出巴哈之民群体，决不接受他的任何辩解。大谬时常伪装成真理，以便在人

的心田里撒播怀疑的种子。”<sup>70</sup>

以上这段引自《阿博都-巴哈遗嘱》的第一部分，在第三部分中还有一段类似的话，请看以下引文：

“阿博都-巴哈所钟爱的信民啊！无微不至地照顾守基·阿芬第乃是你们义不容辞的责任。他是‘神圣双树’连理共生的分枝和果实，莫让绝望与悲伤之尘土玷污他愉悦的本性，让他能在幸福、快乐和灵性中逐日长大，直到成为一棵硕果累累的参天大树。

“由于他是继阿博都-巴哈之后圣道的守护者，故而，阿夫南、圣辅（栋梁）及主所钟爱的人们皆须服从他、归向他。不服从他便是不服从上帝；背离他便是背离上帝；否认他便是否认唯一真神。须提防有人误释此言，正如那些叛约者在（巴哈欧拉）升天后找出借口，揭竿反叛，在顽冥之道上愈走愈远，大开误释之门。无人有权对此提出个人观点或表达个人信念。人人皆须仰赖圣道中心及正义院并寻求其指引。凡另寻他助者，大错特错矣！”<sup>71</sup>

为了更好地理解圣护的地位，请根据以上引文内容完成以下句子：

1. 阿博都-巴哈告诉我们，这神圣而幼嫩之分枝——\_\_\_\_\_和将由普选产生之\_\_\_\_\_，皆受\_\_\_\_\_的照顾与保佑。
2. 圣护和世界正义院\_\_\_\_\_巴孛的庇护和\_\_\_\_\_。
3. 阿博都-巴哈数次以强调的语气提到圣护，以使教友们铭记必须绝对服从他。下面的练习旨在帮助你们更清晰地理解这个观念，请在空白处写几句话，例如：“凡是违抗圣护就是违抗上帝。”

---

---

---

---

---

---

4. 阿博都-巴哈告诉我们，通过\_\_\_\_\_，必能使那至强堡垒继续坚

不可摧，稳如泰山。

5. 我们被告诫要当心，切勿让巴哈欧拉升天后那段历史重演，当时，穆罕默德-阿里的\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_日渐高涨；他以神圣同一性为由\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_人心，自己却落得\_\_\_\_\_。
6. 阿博都-巴哈告诫我们，任何企图制造\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_的自负之徒都不会公开自己的\_\_\_\_\_；不然，就像\_\_\_\_\_，他会利用各种各样的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_巴哈子民的聚会。
7. 阿博都-巴哈要求圣辅们须\_\_\_\_\_，一旦发现有人开始\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_作对，\_\_\_\_\_逐出巴哈之民群体，决不接受\_\_\_\_\_。
8. 阿博都-巴哈警告我们，须提防有人\_\_\_\_\_《阿博都-巴哈遗嘱》里的这些话，正如那些\_\_\_\_\_在巴哈欧拉升天后\_\_\_\_\_，揭竿\_\_\_\_\_，在\_\_\_\_\_愈走愈远，大开\_\_\_\_\_。

## 第二十九课

现在让我们回到《阿博都-巴哈遗嘱》讲到世界正义院的部分。当然，大家都知道，巴哈欧拉自己在《亚格达斯经》中谕令设立世界正义院，阿博都-巴哈在遗嘱里确认了它的权威性，并就它的选举和职能规定了具体事项：

“至于正义院，上帝已命定它为所有善行之源，且永不犯错。正义院须由普选——即全体信徒投票——产生。其成员须做敬畏上帝之表率，成为知识和悟性之源，须对上帝之信仰坚定不移，须做全人类之祝福者。这里所说的正义院乃指世界正义院，亦即，各国须成立一

个中级正义院，再由这些中级正义院选出世界正义院的成员。一切事务皆须呈交该机关。凡圣典未予明文规定者，皆由它制定相关法令和条例。一切难题皆须由该机关解决，而圣护则为该机构之神圣首领及终身杰出成员。若圣护无法亲自参加该机构的商议，须委派一人代表他出席。若有任一成员犯罪，危害到社团利益，圣护有权决定将之除名，再由其他圣辅选出一人填补其位。世界正义院制定律法，行政管理机构加以执行。立法机关须支持行政机构，行政机构须协助立法机关，如此，经由该两大机构之密切合作和协调，公平与正义之基础必将变得稳固坚实，世界各地必会变成天堂一般。”<sup>72</sup>

以上这段文字涉及我们在随后的数节课里要探讨的几个主题。在本节课中，我们将讨论阿博都-巴哈所构想的世界正义院的选举方法。接着我们将学习世界正义院的职能范围，然后对赋予它的权力的性质加以思考。接下来将讨论《阿博都-巴哈遗嘱》中的一些规定，它们旨在保护信仰，无论面对什么情况，只要提名守基·阿芬第为圣护，确认世界正义院的权威，就会确保信仰在将来稳步发展。

阿博都-巴哈表明，世界正义院必须经由“普选”产生，其程序分为三个步骤。虽然这一程序的某些特性随着时间的推移会因为正义院的相关决定而有所变化，但在目前仍然是按以下方式进行的：在各个国家的巴哈伊社团中，所有年龄在二十一岁或以上且具备资格的成年信徒都有权参加该国每年举行一次的区域大会。在会上，信徒通过无记名投票方式选出一名或多名代表。具体到各选区的代表名额，则是根据各选区巴哈伊居民的人数按比例分配的。

之后，经由这样的方式选出的代表通常会在里兹万节期间聚会，从全国的成年信徒中选出九人任职全国巴哈伊总会的成员，任期一年。这个会议也是每年举行一次，称为“全国年会”。在每一个国家，对不能亲自出席年会代表的选票收集都另有规定。除了选举本身，全国年会也会有教务磋商的环节，即总会对全体代表报告来年的工作计划。巴哈伊全国总会当然就是前面的引文里所讲的“二级正义院”。无论巴哈伊地方分会还是全国总会，都只是一个临时名称，守基·阿芬第表示，随着巴哈伊信仰的“地位和宗旨被世人更加了解及更充分的认可”，这些临时名称将逐渐被“永久性的且更恰当的名称——正义院——所取代”。<sup>73</sup>

这一选举过程的最后环节是由全世界巴哈伊总会的成员从巴哈伊社团中选出九人任职世界正义院成员。它每五年在里兹万节期间举行一次。在里兹万节的连续数天时间里，巴哈伊国际大会在巴哈伊信仰的行政和灵性中心举行，在此期间，世界各巴哈伊总会的成员们先会去拜谒神圣陵殿，为自己即将履行神圣职责做灵性准备。在行使这一神圣职责时，他们将受到坚不可摧的圣道堡垒的荫庇，而这个堡垒又得到圣约团结之力的保护。在投下手中的选票时，他们的脑海里首先浮现的一定是前面的引文，

即阿博都-巴哈所讲的对服务于这个庄严机构人选的品格要求，那就是，他们须做“敬畏上帝之表率”，须做“知识和悟性之源”，“须对上帝之信仰坚定不移”，须做“全人类之祝福者”。当然，规定还要求无法前来圣地的各国巴哈伊总会成员必须进行缺席投票。虽然洲级顾问不参加投票，他们仍被要求前往巴哈伊世界中心，与国际传导中心成员一道出席巴哈伊国际大会。

如上所说，世界正义院的成员只限于男性，这一点或许令许多人难以理解。阿博都-巴哈用十分明确的口吻说过，这是巴哈欧拉亲自立下的规定，其中寓含的智慧“不久就会像正午的太阳一样清楚地显示出来”。<sup>74</sup>虽然眼下我们无法得知如此规定的原因所在，但我们心中有数的是，圣作对男女平等有明确无误的表述，因此，我们不应该将这种限定视为男性较女性优越。

简略了解选举过程之后，请思考这样一个事实：在达到一定的年龄后，我们每个人都有机会通过参加社团会议而成为这个神圣进程的参与者。那么，我们应该以怎样的方式参加这种大会？当我们投票选举全国大会的代表时，心中应该想些什么？建议你们以小组形式讨论这些问题。

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第三十课

我们在上一课学的那段引文除了讲述世界正义院的选举方法外，还提到它的职能：

“一切事务皆须交呈该机关。它对圣典中凡未明文规定者，皆由它制定相关法令和条例。一切难题皆须由该机关解决……”<sup>75</sup>

在研究《阿博都-巴哈遗嘱》中其他关于世界正义院职能的论述前，我们还应当学习几段巴哈欧拉圣作的摘文。我们首先需要重点了解的是，世界正义院的权力与职责源自于巴哈欧拉的启示圣言；祂将人类的事务托付给世界正义院成员之手，称他们是上帝的信托人，是权威之源。

“本文段由荣耀圣笔所写，被视为《至圣经书》之一部分：上帝正义院的男士们被委以管理人类事务之责任。确然，他们是上帝在其仆人中的信托者，是祂的列国的权威之源。

“上帝的子民啊！规范和引导世界者乃正义，因为它由奖赏与惩罚这两根柱石支撑。这两根柱石乃是世界的生命之源。每日皆有新问题，而任一问题皆须酌情解决，故而，此类事务理当交呈正义院，其成员可应时情之需而为。他们为上帝而挺身伺候其圣道，会得到源自无形王国的神灵启示。所有人皆须服从他们。凡社稷之事务，皆须交由正义院处理，然而，崇拜之行为，仍须遵循上帝在其经书里所作的谕示。”<sup>76</sup>

在另一文段中，巴哈欧拉要求世界正义院的成员保护世界人民，最大程度地增进他们的福祉。

“我劝勉正义院的男士们，谕令他们切实保护男人、女人及儿童。在任何情况下，他们皆须随时最大程度地关注人民的福祉。”<sup>77</sup>

祂还进一步阐明道：

“对涉及经书中未予径直言明之事务，正义院之受托人须予以协商，并对达成之决议予以执行。确然，上帝必按其意愿激励他们；确然，祂是供给者，全知者。”<sup>78</sup>

这些以及其他引文向我们展示出世界正义院的光辉前景及其受命行为的范围。阿博都-巴哈在其遗嘱里进一步拓宽了它的前景，让我们更清楚了解这个机构的运行模式。

“人人皆须遵奉《至圣经书》，凡涉及该经未予言明者皆须求教世界正义院。该机关之任何决议，无论一致或多数表决通过，确然皆为真理，皆为上帝自身的旨意。”<sup>79</sup>

祂进一步指出：

“（世界正义院的）成员须在某处聚会，审议所有引致分歧之问题、有待澄清之疑点及圣书语焉不详之事项。他们所作之任何决定皆具有与圣书本身等同的效力。既然正义院有权制定圣书未予言明且涉及日常事务之律法，它便有权废止它们。例如，正义院今日制定了一条法律并付诸实施，百年以后，情势迥异，境况变迁，当届正义院便有权根据时情所需更改此项法律。正义院之所以可以这样做，乃因这些法律并非明确圣文之组成部分。正义院既是其法律的制定者，亦为其法律的废止者。”<sup>80</sup>

虽然这几段引文并未囊括世界正义院的全部职能，不过我们至少可以从中略知一二。下面是世界正义院被赋予的一些权力和职责，世界正义院章程对此有表述，我们将在本书第三单元学习该章程。在重读上面的引文之后，设法从中找出这些权力和职责分别出自于哪句话，然后填写在空白处。

1. 促进一切有助于灵魂启迪和教化以及世界进步和改善的事务： \_\_\_\_\_

---

---

2. 增进上帝信仰的福祉： \_\_\_\_\_

---

---

3. 关注各国的发展及社稷的稳定： \_\_\_\_\_

---

---

4. 审议并解决所有已经引致分歧的问题： \_\_\_\_\_

---

---

5. 对疑难问题加以阐明： \_\_\_\_\_

---

---

6. 就经文未言明之处制订律法和法令： \_\_\_\_\_

---

---

7. 根据时情变化和需要废止自订的法规： \_\_\_\_\_

---

---

8. 为执行其决定作出规定： \_\_\_\_\_

---

---

## 第三十一课

即使只是简略地学习有关世界正义院的几个段落，你们也应该容易明白这一点：世界正义院的建立是巴哈欧拉启示期独一无二的特征。特别是由于世界正义院有关于“人类一体之关键无它，唯圣约之力”这一阐述，其对圣约永存的含意非常宽广。让我们尽力去理解其中的一些含意吧。

我们知道，过去的所有宗教都因内部分裂产生出许多教派而深受其害。我们已看到，继承问题常常是信徒中产生混乱的起因。由于缺乏明晰的继承思路，每个宗教始终面临与之相关的种种困难。经过一段时间，随着社会的发展和情况的变化，在神圣经文中未言明的有关教义多方面的应用以及关于特定经文段落的本义等方面就会出现。如果没有可以求助于解答这些问题的不容置疑的权威人士给予指导，教徒们之间就势必会产生深刻的意见分歧；而要是相互冲突的意见无法调解，那么这个宗教就将不可避免地分裂成许多不同的教派。

巴哈欧拉的信仰组织绝不可能出现这样的教派分裂情况，因为通过建立起世界正义院，维护了信仰组织的完整，捍卫了它的统一。世界正义院被授予权力，决定圣作里没有明示的所有事项，阐释疑难问题，并解决一切争端。它是最终的裁决者。我们不应低估巴哈欧拉天启的这个异乎寻常的特性，它的含意如此深远，你们应该重读在上一课学过的摘自巴哈欧拉圣作的这两段引文，以加强自己对这方面的思考：

“每日皆有新问题，而任一问题皆须酌情解决，故而，此类事务理当交呈正义院，其成员可应时情之需而为。他们为上帝而挺身服务圣道，会得到源自无形王国的神灵启示。所有人皆须服从他们。凡社稷之事务，皆须交由正义院处理，然而，崇拜之行为，仍须遵循上帝在其经书里所作的谕示。”<sup>81</sup>

“对涉及经书未予径直言明之事务，正义院之受托人须予以协商，并对达成之决议予以执行。确然，上帝必按其意愿激励他们，祂确然是供给者，全知者。”<sup>82</sup>

现在请重读一遍摘自《阿博都-巴哈遗嘱》的这段话：

“（世界正义院的）成员须在某处聚会，审议所有引致分歧之问题、有待澄清之疑点及圣书语焉不详之事项。他们所作之任何决定皆具有与圣书本身等同的效力。既然正义院有权制定圣书未予言明且涉及日常事务之律法，它便有权废止它们。例如，正义院今日制定了一条法律并付诸实施，百年以后，情势迥异，境况变迁，当属正义院便有权根据时情所需更改此项法律。正义院之所以可以这样做，乃因这些法律并非明确圣文之组成部分。正义院既是其法律的制定者，亦为其法律的废止者。”<sup>83</sup>

阿博都-巴哈在另一篇书简中详细阐述了这个主题，祂说：

“构成上帝律法之基础的这些重大事项已明确记载于圣书，次要法规留给正义院制定。如此做法实属明智，盖因时代更迭，绝不不同，变革乃属必然，为本世界和时间与空间之必然性质和基本属性。因此，正义院必审时度势，酌情而为……

“简言之，将拟订社会律法归属正义院乃属明智之举。同样，在伊斯兰教里，亦非每条法令皆予明确启示；相反，被纳入圣书者当为极少之数；纵然所有重大事项皆有专门提及，然而无疑，仍有数以千计之法规未得具体言明。这些法规乃由后世的神学家们依照伊斯兰教律

法原则加以制定，而个别神学家甚至得出与原初启示之律法相抵触的推论。但即便如此，所有这些律法仍被施行。如今，作如此推论之程序乃属正义院机关之权力，学者个人所作推理及结论并无权威性，除非得到正义院之认可。之所以有如此区别，确切原因乃是：正义院的成员为全世界巴哈伊信徒选举产生并熟知，故而该机关之结论和认可不会引致争议；而个别神学家及学者之结论必然会导致争议，进而造成失和、分裂和离异。圣言之一致性因此必遭破坏，巴哈伊信仰之团结因此必将消亡，上帝信仰之大厦必将动摇。”<sup>84</sup>

世界正义院的建立，确保了人类在巴哈欧拉启示期的整个期间从持续不断的指导来源获益。人们只需思考一下，在本时代，为了领悟上帝在世界正义院的制度上所给予人类的独特恩典的意义，要求巴哈伊社团迎接的挑战是多么巨大啊！巴哈伊社团统一的含意是足够清楚的。然而，还是请你与小组的其他成员一起思考一下：由于有了权威的指导源泉的存在，与建立世界文明进程有关联的下列这些会如何受其影响。

- 巴哈伊信仰的成长
- 巴哈伊社团的灵性活力
- 公正的教务管理
- 促进和平
- 消除偏见
- 各国的社会与经济发展
- 资源的公平分配
- 维护与实行上帝律法所令谕的正确行为操守
- 一个人的灵性与知识能力的培养
- 发展对儿童的灵性教育
- 维护人类的荣誉

## 第三十二课

在前几课中，我们学习了世界正义院的选举方法及其权力和职责。现在让我们暂停一下，以便对一个重要的概念加以思考，你们在学习本单元前面的课程时肯定注意到这个概念。赋予世界正义院的权力附带有巴哈欧拉的承诺：它将是神圣启示的接受者。“上帝必按其意愿激励他们”，这是祂的原话。阿博都-巴哈整篇遗嘱中的各个段落都反复重申这一承诺，因此，这里重温一下前面课文学过的摘自该文件的这些段落对你们不无裨益：

“至于正义院，上帝已命定它为所有善行之源，且永不犯错……”<sup>85</sup>

“人人皆须遵奉《至圣经书》，凡涉及该经未予言明者皆须求教世界正义院。该机关之任何决议，无论一致或多数表决通过，确然皆为真理，皆为上帝自身的旨意。凡对此持异议者当属热衷纷争、居心不良和背弃圣约之主一类。”<sup>86</sup>

“这神圣而幼嫩之分枝——圣道守护者和将由普选产生之世界正义院，皆受阿卜哈美尊的照顾与保佑，皆受崇高圣尊（我愿能为祂们二位献身）的庇护和无误指引。他们所作的任何决定皆为上帝的旨意。不服从他们便是不服从上帝；违抗他们便是违抗上帝；反对他们便是反对上帝；与他们争斗便是与上帝争斗……”<sup>87</sup>

“谁都无权对此提出个人观点或表达个人信念。人人皆须仰赖圣道中心和正义院并寻求其指引。凡另寻他助者，大错特错矣！”<sup>88</sup>

在其他书简中，阿博都-巴哈以同样毫不含糊的措辞谈到对巴哈欧拉圣约非常重要的这个问题：

“切勿妄加想象，以为正义院作出任何决定乃是依据自身的意念及看法。此乃上帝所禁止！最高正义院必凭借圣灵的启迪和确认作出决定并制定法规，因为它由亘古美尊看管并受其庇护，服从它的决定乃是为人之本分、基本责任及绝对义务，无人例外。

“人们啊！听着：确然，最高正义院乃是在你们的主——悲悯者、万恩者——之神翼下，乃由祂保卫、照顾和庇护；因为祂已谕令坚定的信徒服从这一神佑、神圣、无往不胜之机构，其权威经由神圣命

定，乃属上天王国，其律法关乎灵性，乃受神圣启迪。”<sup>89</sup>

“当心！谨防任何人制造嫌隙或煽动分裂。倘若出现意见分歧，最高正义院必及时予以解决。经由多数表决，它作出之任何决定皆乃真理，盖因它受神圣保佑，受无误指引，受唯一真神眷顾。祂必引导它，使它免于犯错，祂必以其神圣不可侵犯及永无过失之双翼庇护它。凡反对它者必被驱逐，并终将失败。”<sup>90</sup>

信徒个人与世界正义院的关系是一种深深涉及个人的关系。巴哈欧拉为引导人类而神圣命定了那个机构，让我们每个人深思我们对于该机构所采取的爱与服从的姿态。当然，我们对它的权力的理解，会随着我们见证它在世界按照神圣意旨行事而逐步加深，我们会感觉到自己的内心充满感激和敬畏的至深情怀。

在此值得我们深思的一个问题是，服从世界正义院意味着什么。“服从”这个词可能在人们的头脑中引发各种各样的想法。有些规章和指令是人们必须服从的，因为他们别无选择，还有必须遵守的决定是旨在维护团结与和谐的。我们服从来自世界正义院的指导，这种服从则迥然不同。我们是发自内心地服膺它的指导，拥护它的指导，时时刻刻按照它的意愿努力调整我们自己的思想和行动。

这是已届成年的人类的那种顺从。它有能力去理解巴哈欧拉所命定的那影响深远的体制的含意并认同它的机构的价值。确实，巴哈欧拉的教义要求信徒独立探求真理。这就意味着，我们信赖世界正义院的各个机构，是因为我们承认巴哈欧拉为上帝的显示者，以及我们理解祂所命定的体制的运作。我们知道，在世界正义院中，巴哈欧拉已给予人类一个与过去的任何社会机构不同的机构；它受到上帝本身的保护，完全不会被权威人士滥用。既然如此，服从世界正义院就决不是简单幼稚的接受，而是需要自觉承认：人类已达到这样的发展阶段，使得有可能建立起一个经选举产生的中心，所有的人都能以热爱与忠诚的态度朝向这个中心。

## 第三十三课

学习了圣护职位和世界正义院机构的设立的一些详情之后，我们现在可以思考一下阿博都-巴哈的遗嘱是如何使巴哈欧拉与祂的信徒订立的圣约永续长存的。为此，我们必须学习摘自该遗嘱第二部分中的一段，其中有些部分我们已见到过。

正如早先提到过的，根据该文件谈到的情况，我们能合理地得出这个结论：该遗

嘱的第二部分是在1907年左右写的。你们知道，那时候，圣约背叛者再一次通过阴谋手段让政府当局对阿博都-巴哈产生怀疑，并导致第二个调查委员会从奥斯曼帝国首都到达圣地对祂进行调查。各种迹象表明，祂将被处决或流放。尽管教友们为了保护阿博都-巴哈本人而催促祂离开该国，但是祂拒绝临危逃离。祂给既是受信任的信徒又是巴孛亲戚的哈吉·米尔扎·穆罕默德-塔基写了一篇书简，明确地说，如果祂发生不测之事，他应尽其所能，确保选举出世界正义院。

让我们读一读摘自写于那时的《阿博都-巴哈遗嘱》第二部分的下面这一段，你们会看出，它以描述阿博都-巴哈面临的危险开始，接着阐述巴哈欧拉信仰的教徒的基本信念。在这一段中，阿博都-巴哈提到至圣经书和世界正义院：

“我挚爱的朋友们啊！我现在的处境极其危险，我的生命已时日无多，因此，为保护上帝的圣道，保全上帝的律法，捍卫上帝的圣言，维护上帝的教义，我不得不立下本遗嘱。我向亘古美尊发誓！本蒙冤者从未也绝不记恨谁，对任何人都不抱恶意，亦未曾说过于世无益的话。然而，我的至高职责敦促我捍卫和保全圣道。因此，我不得不告诫你们：保卫上帝的圣道，维护上帝的律法，对纷争不和保持最高警觉。巴哈子民（愿我能为他们献身）信仰的基础乃是：‘崇高至尊（巴孛）乃上帝同一性与唯一性之显示者，乃亘古美尊之先驱；阿卜哈美尊（愿我的生命能祭献给祂忠贞的朋友们）乃上帝之最高显示者及上帝至圣本质之启端。余者皆其仆人，听命于祂。’人人皆须遵奉《至圣经书》，凡涉及该经未予言明者皆须求教世界正义院。该机关之任何决议，无论一致或多数表决通过，确然皆为真理，皆为上帝自身的旨意。凡对此持异议者当属热衷纷争、居心不良和背弃圣约之主一类。该机关乃指世界正义院，它依英国等西方诸国惯用的选举方式，由世界各国——亦即东西方凡受钟爱者所在之处——选举产生。”<sup>91</sup>

我们当然知道，《阿博都-巴哈遗嘱》的第一部分既提到圣护又提到世界正义院，而且清楚地设想了它们协同工作的方式。例如，我们读到这一段，指明圣护将是世界正义院的“神圣领袖”及其“终身的杰出成员”。然而，上面这些段落中，世界正义院及其权力并不涉及圣护的职权。

然后，阿博都-巴哈在祂的遗嘱中提供了各种手段，使巴哈伊社团受到圣约力量的保护，并在信仰的整个黄金时代，不管环境情况如何变化，都能从神圣指导中获益。巴哈欧拉的信徒们发现自己绝不会没有可以求助的权威中心。巴哈伊社团的统一得到了维护，确保它将会完成建立一个未来社会模式的神圣任务。对于这个未来社会模式的壮观景象，我们只能隐约模糊地想象而已。

当然，你们已经知道历史上发生了什么情况。从1921—1957年，在此期间没有世界正义院，巴哈伊世界有幸得到作为圣护的守基·阿芬第——那颗神奇、独特而宝贵的珍珠——的指导。他去世五年半之后，在1963年4月21日，那允诺的机构成立了。守基·阿芬第没能提名符合阿博都-巴哈在祂的遗嘱中明确规定条件的继任者。是否有办法任命另一位圣护以及在没有一位在世的圣护的情况下世界正义院如何组织其工作，这些只能由正义院本身处理的问题都留待它做决定，因为所有这些模糊不清的事项在神圣经书中都没有言明。而实际上，在正义院选举之后不久，它就通告巴哈伊世界，没找到任何方式“来任命或用立法使之有可能任命第二位圣护以继承守基·阿芬第”。<sup>92</sup>

我们将在本册教材的后面部分继续更详细地学习巴哈伊信仰的这段历史。因为现在在你可能想进一步深思阿博都-巴哈在其遗嘱中阐述的巴哈伊信仰的一些基本教义。我们怎样理解这些基本教义将我们联结为一个社团？为了帮助你们进行深思，建议你们记住以上引文中的这段话：

“巴哈子民（愿我能为他们献身）信仰的基础乃是：‘崇高圣尊（巴孛）乃上帝同一性与唯一性之显示者，乃亘古美尊之先驱；阿卜哈美尊（愿我的生命能祭献给祂忠贞的朋友们）乃上帝之最高显示者及上帝至圣本质之启端。余者皆其仆人，听命于祂。’人人皆须遵奉《至圣经书》，凡涉及该经未予言明者皆须求教世界正义院。该机构之任何决议，无论一致或多数表决通过，确然皆为真理，皆为上帝自身的旨意。凡对此持异议者当属热衷纷争、居心不良和背弃圣约之主一类。”<sup>93</sup>

## 第三十四课

在上一课中，我们学完了摘自《阿博都-巴哈遗嘱》有关设立圣护职位和世界正义院的那些表述。圣护和世界正义院是巴哈欧拉和阿博都-巴哈的孿体继承者。除了这些表述之外，《阿博都-巴哈遗嘱》中还包含有对圣道发展至为重要的其他几个要点。通过学习摘自该文件的有关设立圣辅的几个段落，让我们来看看这些要点。

你们已学了阿博都-巴哈在其遗嘱中提及圣辅的几段引文。你们知道，按照其遗嘱的规定，如果守基·阿芬第能提名一人作为圣护继承者的话，九名圣辅就必须对他的

提名进行表决。你们还读到，阿博都-巴哈指示圣辅们要警惕那些反对圣护者，祂也赞扬圣辅们“在上帝众仆的心灵里点燃对祂的爱火”。

设立圣辅职位可以追溯到巴哈欧拉的使命期。在祂去世之前，当时祂任命了波斯的四位杰出信徒担任这个职位。守基·阿芬第告诉我们，对他们的任命可以看作是“旨在揭示教务管理体制的范围和运作而采取的初步措施”之一。<sup>94</sup>在巴哈欧拉的下面这些话语中，我们确实可以略为见识圣辅们作出的贡献以及他们对圣道生活产生的影响：

“光明与荣耀、祝贺与赞美归于圣道的圣辅们。经由他们，坚毅之光已然普照；神圣真理已然确立，即遴选之权威终归上帝——大能者、慈悲者、无限者；经由他们，恩泽之洋已然澎湃，上帝——人类之主——恩宠之芳香已然扩散。”<sup>95</sup>

虽然阿博都-巴哈在自己的一生中没有任命任何信徒担任这个职位，但是，祂在自己的著作中称另外四个人为圣辅，将一位形容为“敬畏上帝的象征”和“引导的标志”，称另一位是“有造诣的、博学的和很受尊敬的”，“一个伟人，各方面都很完美”，清醒地“呼唤人们到天国去”。你们可以在阿博都-巴哈所著传记《忠信群英传》中读到一些圣辅所做服务的情况。

后来，阿博都-巴哈在其遗嘱中正式阐明了圣辅制度，讲述了任命信徒担任这一高级职位的方法以及要求他们必须履行的职责。让我们来阅读相关的引文：

“朋友们啊！圣辅须由圣护提名和任命。他们皆受圣护之荫庇，皆须服从他的命令。无论谁，无论是否圣辅，若拒不听命，制造分裂，必蒙上帝的惩罚和报复，因为如此行为必然导致上帝真信仰的破裂。

“圣辅的职责在于传播神圣的芳香，启迪人们的灵魂，促进学习，改善所有人的品行，在任何时候及任何情况下都保持圣洁，超脱于尘世事物。他们须通过自己的言行举止彰显对上帝的敬畏。

“所有圣辅皆须遵循圣护的指示。圣护须不断敦促他们竭尽所能传播上帝的甘美芳香，引导世间万民，因为照亮整个宇宙者乃此神圣指引之光。人人皆须遵从这一绝对命令，绝不允许有片刻之疏失。如此，现世才会变成阿卜哈乐园，凡间才会变得犹如天堂，各民族、宗族、国家和政府间的争执和冲突才会消失，地球万民才会成为一个民族、一个种族，普天之下结成一家……”<sup>96</sup>

在这方面，重读先前学习过的提醒圣辅要谨防反对势力的那一段是有益的。请你们特别注意要求他们应采取的行动：

“无疑，任何企图制造分歧和纷争的自负之徒都不会公开自己的邪恶意图；不然，就像那居心叵测之人，他会利用各种各样的方式和借口搅散巴哈子民的聚会。我意在表明：各位圣辅须时刻保持警惕，一旦发现有人开始对上帝之道的圣护表示不满并与之作对，便须即刻将其逐出巴哈之民群体，决不接受他的任何辩解。大谬时常伪装成真理，以便在人的心田里撒播怀疑的种子。”<sup>97</sup>

下面的练习将有助于加深你们对圣辅制度的理解：

1. 按照阿博都-巴哈的遗嘱，圣辅必须由谁来提名和任命？ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. 圣辅群体在谁的指导下进行工作？ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. 圣辅的职责是 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. 阿博都-巴哈说圣辅们必须以他们的言行举止来彰显什么？ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
5. 该遗嘱说圣辅们必须竭尽所能传播什么？ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
6. 该遗嘱说圣辅们必须努力引导谁？ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. 该遗嘱说一旦圣辅们发现任何人开始对圣护表示不满并与之作对就必须立即做什么？ \_\_\_\_\_

- 
8. 如果你手头有相关的资料，就请尝试一下看看能否找出巴哈欧拉任命的四位圣辅和阿博都-巴哈在其著作中称之为圣辅的另外四个人的名字。你要记住这些名字并在长年的学习过程中尽可能多地积累有关他们的资料，以作为你自己了解巴哈伊信仰历史的一部分。

正如阿博都-巴哈在其遗嘱里所勾画的那样，圣辅制度在圣护的使命期间得到进一步的发展，其职能得到进一步的发挥。从1951—1957年，守基·阿芬第任命了三十二位信徒担任这一高级职位，在他1957年去世时，其中仍有二十七人在世。从1925—1952年，他还追认（即去世之后认定）另外十位信徒为圣辅，包括像玛莎·鲁特和约翰·埃斯尔蒙特这样的一些早期信徒。我们以后会看到，以作为萌芽期的巴哈欧拉世界共同体主要管理人的身份，圣辅们是怎样带领巴哈伊社团度过守基·阿芬第去世和世界正义院选举之间那至关重要的五年半时间的。我们还将看到，正义院在断定它无法靠立法程序来任命另外的圣辅后，通过建立洲级顾问委员会的形式将他们的职能扩展到将来。

在你们参加学习巴哈伊信仰历史的这些重要发展阶段的过程中，请分组讨论下面这个问题：圣辅职位由具有卓越才干的人士受命而任，肩负着传扬和保卫圣道的特殊职责，这样一种崇高的制度对人类大同的建立能发挥什么作用？

## 第三十五课

在学习《阿博都-巴哈遗嘱》时，其中提及圣约背叛者——特别是米尔扎·穆罕默德-阿里——的行为的篇幅数量之多，不会不给人留下深刻的印象。阿博都-巴哈称米尔扎·穆罕默德-阿里为“叛逆中心”。前面有一课引用了其中的一段作为讨论的一部分，即审视那些违反圣约的人力图播下不和种子的各种方式。在这方面，很重要的是，当你自己继续学习《阿博都-巴哈遗嘱》时，你要记住一个特别的要点：因为倘若米尔扎·穆罕默德-阿里一直忠实于其父亲的圣约，《圣约经》为他提供继承阿博都-巴哈的可能性的话，那么，《阿博都-巴哈遗嘱》就必须在这点上不留丝毫怀疑的余地：穆罕默德-阿里自己的言行充分表明，他显然违反了巴哈欧拉的圣约。借此方式，阿博都-巴哈使得教友们在祂去世后不会受到其有一半血缘关系的弟弟之错误言论的毒害。你们肯定能想象得到，将穆罕默德-阿里的真实身份暴露无遗，这对于圣道的前进

和巴哈伊社团的发展是绝对必要的。由此也可以想象出，守基·阿芬第作为圣护所肩负的任务和穆罕默德-阿里试图在他的道路上设置的障碍都将是多么的巨大。

这里，我们只研读论及圣约背叛者的一则长段引文，它紧接在你们早先记住的《阿博都-巴哈遗嘱》第一部分开头两段之后。正如你们将看到的，它以告诫保护上帝信仰的重要性开始，回忆了众多高贵的灵魂为圣道所作出的牺牲，他们在其敬爱者的道路上献出了生命。然后它回忆起巴孛在大不里士殉道的场景和巴哈欧拉甘愿承受长达约五十年苦难的情形：在严酷条件下祂在西亚查尔地牢受监禁和遭受一连串的流放。它还提示我们，除了这些大苦大难，还加上祂那有一半血缘关系的弟弟米尔扎·叶海亚的背叛，尽管后者曾经倍受祂的关爱与呵护，最终却阴险地企图谋害祂的生命。联系到这些方面，阿博都-巴哈将穆罕默德-阿里的真实面目揭露得一清二楚：

“主所钟爱的人们啊！万事之首乃是捍卫上帝的真信仰，维护祂的律法，保卫祂的圣道，效劳祂的圣言。万千信徒已将圣洁的鲜血抛洒在这圣道上，把宝贵的生命献给了祂，满怀神圣喜悦奔向那荣耀的殉道之地，高举上帝信仰的大旗，用生命的鲜血在此世‘书简’上写就祂神圣同一性的篇章。至尊者（我愿献身于祂）的神圣胸膛被当成许多灾难之鏢的靶子，而在马赞达兰，阿卜哈美尊（愿我能献身于祂所钟爱者）的圣足惨遭鞭笞，流血不止，伤势危殆。祂的脖子亦被铐上锁链，双脚紧套足枷。在五十年岁月中，每时每刻皆有不同磨难和灾祸降临于祂，皆有不同苦恼和忧虑困扰祂。例如：祂先是历经种种变故，继而无家可归，四处流亡，而新的烦恼与忧愁又接踵而至。在伊拉克，这‘世界圣阳’因那群歹毒之人的阴谋陷害而黯然无光。后来祂被流放‘伟大之城’（君士坦丁堡），接着又被放逐神秘之地（阿德里安堡），在那里祂受尽了冤屈，最后被转移到至大监狱（阿卡）。这位蒙冤者（我愿献身于祂所钟爱者）被四次从一个城市放逐到另一个城市，直到最后被判处终身监禁，囚禁在这座关押强盗、土匪和杀人犯的监狱中。所有这些不过是折磨天佑美尊的部分苦难而已，其余则有过之而无不及。

“而对祂的另一折磨乃系米尔扎·叶海亚的敌意、公然不义以及作恶与反叛。虽然自米尔扎·叶海亚年幼之时，那位蒙冤者、那位囚徒就在自己的怀抱中慈爱地抚养他，时时刻刻悉心照料他，赞颂他的名字，保护他免遭各种不幸，令他受到今世与来世人们的喜爱；尽管崇高圣尊（巴孛）曾谆谆告诫并明确警告：‘当心，当心！以免误解十九个新生字母和《巴扬经》中所启示的一切！’可是，叶海亚仍然否认祂，冤屈祂，不信祂，播撒怀疑的种子，无视并背弃祂明白无误

的经文。倘若他就此满足，何其幸哉！可是没有！他甚至企图谋害（巴哈欧拉的）圣体，并因此在自己周围掀起了一场大鼓噪与骚乱，反咬一口说巴哈欧拉用心险恶，待他残酷无情。他在神秘之地（阿德里安堡）煽起了何等的动乱，引发了何等的灾难！最终，他一手导致了世界之圣阳被流放到至大监狱，并在受尽冤屈后陨落于该牢狱之西端。

“笃守圣约的人们啊！动乱中心、罪魁祸首米尔扎·穆罕默德-阿里已经离开了圣道的荫庇，背弃了圣约。他伪造圣文，重创了上帝的真信仰，驱散和分裂了上帝的信众，怀着刻骨之仇竭力伤害阿博都-巴哈，带着切齿之恨攻讦这位神圣门槛之仆。他抓起一只只飞镖向我掷来，欲将本蒙冤之仆的胸膛刺穿；他从不错失任何可以重创我的机会，也不吝惜任何可以害死本不幸者的毒药。我向至圣阿卜哈美尊和崇高圣尊之光（愿我的灵魂能献给祂们卑下的仆人们）起誓：对这等不义行径，阿卜哈天国仙阁里的居民痛哭流涕，上天英灵悲痛不已，至高乐园的永生仙女们失声恸嚎，众天使亦悲叹哀吟。可这邪恶之徒的恶行却愈演愈烈：他挥斧砍剝圣树之根，猛烈撞击圣道之殿，使天佑美尊所眷爱的人们血泪盈眶，使唯一真神的敌人欢欣鼓舞，使众多探寻真理者因他的公然毁约而偏离了圣道，使叶海亚之追随者本已破灭的希望复燃，使他自己受人憎恶，使至大圣名的敌人愈发放肆傲慢，抛弃了那明确而无可置疑的经文，播下了怀疑的种子。若非亘古美尊仁慈地将所应诺的协助无时无刻惠赐于我——虽然我并不配受此恩泽，卑鄙无耻的他必已破坏，不，而是毁灭圣道，彻底倾覆圣厦。然而，赞美归于主，我们收到了阿卜哈天国那致胜的援助，天域之师奔来赐予我们胜利。上帝的圣道远播四方，唯一真神的召唤响彻环宇，各地的人们洗耳恭听上帝的圣言，祂的大纛已然展开，一面面神圣的旌旗高高飘扬，人们吟诵着那庆祝祂神圣同一性的诗篇。那么，为了上帝的真信仰受到保护，祂的律法得以捍卫，祂的圣道安然如故，人人皆有责任牢记那些明白无误揭示祂罪行的神圣圣文。无法想象比祂的忤逆行径更恶劣的了！祂（巴哈欧拉）说——荣耀与神圣归于祂的此言：‘我所宠爱的愚蠢之徒竟然视他为我的同伴，还在此地煽动叛逆，他们确是挑拨离间者！’想想吧，那些人何其愚蠢！他们都曾觐见过祂（巴哈欧拉）、瞻仰过祂的圣容，竟也四处哄传此等无稽之谈，直到祂说——赞美归于祂这明确之言：‘谁若离开圣道之荫庇片刻，必将化为乌有。’深思吧！祂是怎样强调哪怕片刻之背离的。亦即，谁若向左或向右偏离，哪怕只有毫发之微，祂的背离便确

凿无疑，他的一无是处便昭然若揭。现在，你们看见上帝的愤怒怎样从四面八方折磨他，他怎样在一天天地急速毁灭。不久，你们就会看到他及其党羽内外交困，受天诛而彻底灭亡。”<sup>98</sup>

## 第三十六课

在上一节课中我们了解了圣约破坏者的种种行径，这为我们学习《阿博都-巴哈遗嘱》中语气最为强调的一个告诫做好了铺垫。阿博都-巴哈在遗嘱里提醒我们要警惕那些破坏圣约的人，绝对不可与他们接触。祂在遗嘱的第二部分中写道：

“圣道且有一条最重要最基本的原则：与叛约者断绝往来，不与接触，因为他们会彻底摧毁上帝的圣道，根除上帝的律法，令以往所有的努力付诸东流。朋友们啊！你们要以同情之心回忆崇高至尊所遭受的种种磨难，效忠永福美尊。你们要竭力奋斗，好让这些苦难、折磨和痛苦不会白受，洒在上帝圣道上的圣洁鲜血不会白流。”<sup>99</sup>

阿博都-巴哈继续讲述穆罕默德-阿里的不端行为，然后解释说：

“我意在表明，笃守圣约和遗嘱的朋友们务必时刻保持警惕，以防本蒙冤者去世后，那个精明而活跃的作恶分子引发分裂，暗中播撒怀疑和叛逆的种子，从而彻底摧毁圣道。万勿与他交往。务必当心和警惕，密切注意和观察，一旦发现有人公开或暗中与他有丝毫瓜葛，就将他从你们当中驱逐出去，因为他必将制造分裂与祸害。”<sup>100</sup>

在《阿博都-巴哈遗嘱》的第三部分中，有一段用清晰无误的语气谴责圣约背叛者的行为与动机，紧接着，祂告诫我们说：

“因此，主所钟爱的人们须彻底避开他们，不与他们有任何交往，须挫败他们的阴谋诡计与恶毒诽谤，捍卫上帝的律法和上帝的宗教，共同努力传播上帝的甘美芳香，竭尽所能宣扬上帝的教义。”<sup>101</sup>

对阿博都-巴哈关于要彻底避免与圣约背叛者接触的告诫需要进行一些思考。有人会问，为什么我们对待圣约背叛者的方式与我们对待我们遇到的所有其他人的方式迥

然不同呢？既然阿博都-巴哈告诫我们要给予每个人以最大程度的关爱，即使对陌生者也要视为朋友，那为什么祂还要我们避开背叛巴哈欧拉圣约的那些人呢？“避开”这个词至少在当前不是会产生非常负面的印象吗？

在尽力回答这些问题时，我们应该明白，阿博都-巴哈不是要求我们对圣约背叛者表现出哪怕是一丝一毫的敌意或对他们心怀恶感。祂所要求我们做的只是离开他们，避免与他们接触。而祂这样做是为了保护圣道。设想有一个信徒，他那时可能对于阿博都-巴哈的警告满不在乎。他可能自言自语地说：“阿博都-巴哈过虑了。与穆罕默德-阿里及其同伙说说话、尽力劝告他们又有何妨？毕竟我对圣约坚定不移，不可能轻易上当受骗。”这位教友的如此言行会给他自己和巴哈伊社团带来什么后果？为了帮助你们彻底考虑这个问题，建议你们阅读下面这段摘自阿博都-巴哈写给西方朋友一篇书简的文字。

“恪守圣约的你啊！接连三封惠函收悉。由其内容得知，在克利夫兰，圣约背叛者散发秽气，使忠信者的心灵痛苦不堪，使教友之间的团结和睦日渐消减。仁慈的上帝啊！有关潜伏着违反圣约者的预言已讲过无数次，他们尽一切可能在教友之间制造纷争，企图以此破坏圣约。既有如此警告，教友们岂能罔顾这一明确预言？

“问题之要点清楚、直接且至为简明。要么，巴哈欧拉超凡睿智，明察秋毫，知晓将会发生之事；要么，祂既无知又犯错。凭至高圣笔，祂与所有巴哈伊——首先是阿格桑、阿夫南及祂的亲属——缔结了如此坚不可摧的圣约，谕令他们服从和听命于祂。凭至高圣笔，祂明确宣告了下面这段《亚格达斯经》的文字乃是指向至大圣枝：

“‘若我临在之洋退潮，我启示之书封笔，你们须转向祂，祂乃是上帝所属意者，是发自本亘古圣根之分枝。’此言之寓意简述为：在我升天后，阿格桑、阿夫南、亲属以及所有上帝之友皆须转而拥戴出自亘古圣根长出的祂。”<sup>102</sup>

## 第三十七课

关于破坏圣约的讨论到此结束。须牢记的是，在本单元中，我们所关注的是作为团结之力的圣约对我们个人和集体生活的影响。而对于信仰历史上显然不常发生的事

情并无详加探讨的必要。我们中的大部分人可能一生之中都没有机会遇到一个离开圣约荫庇的人。万一发生这样的事情，那我们应该做的就是避免与其接触。对这样的人进行规劝并针对他们从事的阴谋活动采取适当的应对措施，这一重任由信仰的组织机构担负。

当然，保护信仰远远不只是对背叛圣约的危险保持警惕。前面课程所引用的《阿博都-巴哈遗嘱》中的许多话语都阐明了我们在这方面责任的性质。我们先前读到过：“保卫上帝的圣道，维护上帝的律法，对纷争不和保持最高警觉。”阿博都-巴哈指出：“首要事务乃是保卫上帝的真信仰，维护祂的律法，捍卫祂的圣道，为祂的圣言服务。”

虽然我们捍卫圣道的责任与信仰的组织机构的责任在性质上有所不同，但也同样重大。例如，维护信仰真理的能力就是这种多方面责任的一个方面。然而，另一个方面的责任则与我们的为人处事的方式有关系。让我们进一步思考后面的这一点。请看下面所列的句子，就它们所描述的行为如何起着捍卫上帝圣道利益的作用进行小组讨论，然后在下划线处写出你们的一些结论。

1. 在生活与工作的各个方面都做到行为端正： \_\_\_\_\_

---

---

2. 秉持最高的贞洁准则： \_\_\_\_\_

---

---

3. 清除心中一切形式的偏见： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

4. 成为朋友与陌生人的鼓励与欢乐之源： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

5. 在自己所处的任何环境中都成为团结之因： \_\_\_\_\_

---

---

---

---

如果先前你还没有记住下面这段引文的话，那么现在请将它背熟：

“在本时代，人人须寻求最能促进上帝圣道者。永恒真理的祂为我作证！在今日，对圣道损害最大者，莫过于上帝钟爱者之间的不和、纠纷、争辩、疏远和冷漠。凭上帝之力及其威权之助，你们须力戒如此行为，努力将人心凝聚在祂的圣名之下，祂是统一者、全知者、全智者。”<sup>103</sup>

## 第三十八课

除了要求我们在捍卫信仰上保持高度警觉的告诫，《阿博都-巴哈遗嘱》还要求我们在传播信仰上作出不懈的努力。阿博都-巴哈用这些话劝勉我们：

“笃守圣约的人们啊！在本蒙冤的折翼之鸟飞向上天众圣的时刻来临之际，在它奔至无形之域而其凡躯逝去或隐埋于尘土之时，笃守

上帝圣约的圣树分枝阿夫南，圣道的圣辅，即栋梁（主的荣耀系于他们），以及所有的朋友和受钟爱的人们，皆须振奋起来，齐心协力地扩散上帝的甘美芳香，传布祂的圣道，弘扬祂的信仰。他们须持续劳作，不得有片刻歇息。他们须分赴五湖四海，穿过每一个地带，走遍所有的地区。他们务必抖擞精神，须臾不停，坚持到底，让祢是‘万尊之荣啊’（呀巴哈乌-拉卜哈）的胜利欢呼响彻每一片土地；不论走到哪里，他们皆须成为众望之所归；他们在每一次会议上皆须如蜡烛般燃烧发光，在每一次集会上皆须点燃神圣之爱火。如此，真理之光便会从世人的心灵之中灿烂地升起；整个东方和整个西方的无数信民便会聚集到上帝之言的荫庇之下；神圣甘美的芳香便将传遍人间；人们会容光焕发，心田充满神圣的精神，灵魂得以超凡脱俗。

“在今日，头等大事当属引导世间的列国列民。传布圣道至关重要，因为它乃基础之中的首要基石。本蒙冤之仆夜以继日地弘扬圣道，敦促世人投身服务。若非上帝的圣道名扬世界，阿卜哈天国的圣乐唤醒东方和西方，祂不会休息片刻。上帝所钟爱的人们亦须以祂为榜样。此乃忠信之奥秘！此乃在巴哈门前忠诚服务的前提！”

“基督的门徒忘却自身和一切世俗之物，抛弃他们的一切牵挂和所有财产，涤净自我和私欲，满怀绝对超脱的精神分赴四面八方，努力召唤世人接受神圣的指引。他们如此坚持不懈，唯求最终更新世界，照亮全球，即便到了生命的最后一刻，他们都在那上帝挚爱者的圣道上证实着自我牺牲的精神。最终，他们在各地光荣殉道。愿笃行者追随他们的脚步！”<sup>104</sup>

在本系列课程的前面部分，你们已学过传导这个主题，而且肯定体会了与许多人分享佳音所带来的快乐。然而，无论我们心中燃烧着多么强烈的传导热情，仍须牢记阿博都-巴哈这一完美典范并阅读祂在遗嘱中对我们的忠告，这无疑将会使我们对上帝的爱火越烧越旺，使我们更加渴望将神圣教义传导给有接受能力的人。根据上面的引文完成下列句子：

1. 阿博都-巴哈告诫我们，在祂去世之后，我们必须振奋起来，齐心协力地\_\_\_\_\_。
2. 阿博都-巴哈要求我们持续劳作，不得有\_\_\_\_\_；我们应该\_\_\_\_\_五湖四海，\_\_\_\_\_每一个地带，\_\_\_\_\_所有的地区。

3. 我们务必抖擞精神，须臾不停，坚持到底，我们让\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_；\_\_\_\_\_须  
\_\_\_\_\_；\_\_\_\_\_须  
\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_须  
\_\_\_\_\_。

4. 我们务必抖擞精神，须臾不停，坚持到底，让“呀巴哈乌-拉卜哈！”（祢是万尊之荣啊）的胜利欢呼响彻每一片土地；不论走到哪里，他们皆须成为众望之所归；他们在每一次会议上皆须如蜡烛般燃烧发光，在每一次集会上皆须点燃神圣之爱火。如此，\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. 阿博都-巴哈在其遗嘱中说，当今的头等大事当属\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_。

6. 传导圣道至关重要，因为它乃\_\_\_\_\_。

7. 阿博都-巴哈告诉我们，祂夜以继日地\_\_\_\_\_。

8. 祂不会休息片刻，除非\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_。

9. 阿博都-巴哈敦促我们须臾不停地弘扬圣道，因为这是\_\_\_\_\_之奥秘和  
\_\_\_\_\_的前提。

前面几段引文似乎暗示努力弘扬圣道与忠诚服务之间有一种特殊关系。建议你与你小组的其他成员一道，对忠诚服务的前提条件进行思考，并对传教在哪方面可以被看作是这样一个前提条件进行探讨。

## 第三十九课

在前面开始学习巴哈欧拉圣约之时我们就注意到，我们的学习会使我们理解始终存在的两个互为关联的主题。一个是与所有的人都必须朝向一个中心这个概念有关，另一个涉及巴哈欧拉要求我们遵从并在进入祂的圣约之帐时保证要维护的行为准则。除了告诫我们要保护和传布圣道的忠告之外，《阿博都-巴哈遗嘱》还有一些段落像《圣约经》那样提出了这套行为准则的其他方面：

“主所钟爱的人们啊！在本天启周期里，分歧和争执乃被绝对禁止。凡违反者皆将失去上帝的恩宠。人人皆须对世界所有民族和宗族——无论朋友或陌生人——表现出最大程度的仁爱、正直的操行、坦诚的态度和真挚的友好。此仁爱和友善之精神须达到如此程度：变生人为朋友，敌人为兄弟，无论有何差异，概无一丝芥蒂。盖因普世一体乃上帝之属性，一切局限皆属尘世。有鉴于此，人须竭力在生活中彰显美德与圆满，以使圣光普照人人，阳光普照世界，恩雨遍洒万民，更生之和风复兴万物，芸芸众生皆由上帝之圣飨得到自己应有的份额。同理，唯一真神的仆人们也须将其友爱和亲善慷慨施与所有人类。对此不得有任何限制和约束。

“因此，我亲爱的朋友啊，你们务必以至高的坦诚、正直、忠信、仁爱、亲善和友好与世界各国人民、种族和宗教交往，如此，整个人类世界便会洋溢巴哈之恩带来的神圣喜悦，无知、敌意、憎恶和怨恨便会从人间消失，世界各国人民、各个种族间疏离隔膜之黑暗便会被团结之光驱散。即便其他民族和国家失信于你们，你们也要忠诚以待；即便他们对你们不公，你们也要公正以待；即便他们疏远你们，你们也要将他们吸引到身边；即便他们敌视你们，你们也要友善相待；即便他们毒害你们的生命，你们也要愉悦他们的灵魂；即便他们伤害你们，你们也要抚慰他们的伤痛。此乃真诚之士的品性！此乃忠信之君的品性！”<sup>105</sup>

在本册教材的后两个单元，我们会进一步讨论为我们这样的巴哈欧拉信徒社团的成员所制定的行为准则。考虑到在本单元的学习目的，我们只需探讨这方面的两个重大主题。

第一，正如像《圣约经》一样，《阿博都-巴哈遗嘱》告诫我们不可冲突与争斗，这个主题在本系列课程中较前的课程里已多次论述过了。在本单元前面讲述保卫圣道那一课里又再次出现过。这样说来，你们已有大量的机会来深思不和对巴哈伊社团的有害影响。在本课程阶段，思考一下容易引起争斗和冲突的那些品格特征和个人缺点将不无裨益。正如我们在剖析那些不良的个人习性时所惯常要求的那样，我们每一个人都要谨防落入诽谤的陷阱。有鉴于此，在不牵涉任何特定个人的前提下，请以小组讨论形式对下列每一种情况进行剖析，并设想倘若不加以制止，会怎样给社团机体造成压力和紧张。然后在空白处写出你的几个结论。

1. 想要支配他人的欲望： \_\_\_\_\_

---

---

2. 想要控制一切的欲望： \_\_\_\_\_

---

---

3. 喜欢操纵他人： \_\_\_\_\_

---

---

4. 想要成为他人注目中心的欲望： \_\_\_\_\_

---

---

5. 谋求威望的野心： \_\_\_\_\_

---

---

---

6. 固执：\_\_\_\_\_

---

---

7. 防范心理：\_\_\_\_\_

---

---

8. 嫉妒：\_\_\_\_\_

---

---

9. 吝啬：\_\_\_\_\_

---

---

10. 轻视他人的想法：\_\_\_\_\_

---

---

11. 不信任他人：\_\_\_\_\_

---

---

确实，以上的每一种情况都可能以这样或那样的方式给社团中的争斗火上浇油。然而，我们不应该将恶意或怨恨归咎于表现出这些缺点的个人。实际上，这样做本身会引起争论。当发生导致不和的情况时，将这样的一些特性看作是个人带进信仰中来的不成熟迹象或思想与行为习惯，这样更为有益。当然，这不是说，我们应该把他人

看作是不成熟的人。我们全都处于逐步成熟的成长过程中，而且在我们的相互影响和交往中，在某种程度上都会显示出某些这样的不成熟迹象。在我们开展集体生活的目前阶段，这仍然是一个特征。认识到这一点，就能使我们在危急时刻最有效地帮助我们的社团。

我们要从摘自《阿博都-巴哈遗嘱》的上面这段引文中考查的行为准则的第二个方面涉及信仰的普适性。世界各民族的大融合对于我们作为巴哈欧拉信徒正在努力建立的生活模式极其重要。我们的一言一行都应该表明，巴哈伊信仰是放眼全人类的。这也是我们在过去经常予以深思的一个题目。单是在本系列课程中，我们已学习过的许许多多段落都要求我们要以亲善和友好的精神与各种宗教和背景的人进行交往。但是，如果我们要以自己的行为证明巴哈伊信仰乃是放之四海而皆准的真理，仍然有许多障碍必须克服。我们现在仅仅看其中的一个。

作为个人，但尤其是作为群体的个人，我们往往会表现出一种疏远他人的人性倾向。有一种性向似乎自然存在：将其他人看作是与自身分开的，必须在“我们”和“他们”之间作出区分。这种性向如此根深蒂固，以至于成为人群和组织界定自身的一项要素。至少在某种程度上，“他们是谁”是由谁是什么、谁不是什么来决定。一种错误的假设是：要想维护群体的团结与内聚力，就必须排斥他人。

对他人的这种姿态违背了对巴哈伊信仰至关重要的一体性原则。按照定义，巴哈伊社团应当设法接纳全人类。请你与其他参加本课程学习的人一起讨论：怎样运用巴哈伊社团正在努力建立的文化来根除这种排斥他人的性向？

## 第四十课

随着本单元学习的逐步深入，阿博都-巴哈的伟大形象在我们的眼中变得更加光辉灿烂，对祂的非凡地位我们也有了更加充分的认识。有鉴于此，以思考我们作为信徒个人，与作为巴哈欧拉盖世无双圣约之中心的祂之间的关系来结束本单元，应该是适宜的。在最后的这几节课中，我们通过深思几段祂著作的引文来做到这一点。在这几课中没有任何练习；不过，除了你自己独自深思外，你也不妨与你小组的其他成员一起讨论这些引文。

一些拜见过阿博都-巴哈并与之交谈的人留有大量回忆文字，爱德华·G. 布朗便是其中一位，他是英国剑桥大学的知名学者，1890年4月去了阿卡，荣幸地拜见了巴哈欧拉。他这样描写祂那光彩夺目的儿子：

“我很少见过一个其容貌令我印象如此深刻的人。祂身材魁梧，挺拔如山，着白色头巾和衣袍，黑色长发几乎及肩，天庭阔大饱满，透出高度的智慧和坚定的意志。双目锐利如鹰，轮廓分明而使人愉悦的面容——这就是我对……阿巴斯·埃芬迪的第一印象。随后的交谈只是增加了祂的外表最初带给我的敬意。我想，比祂有更雄辩的口才、更敏于辩论、更擅于阐述、更熟知犹太教、基督教和伊斯兰教经典的人，即使在祂所属的那个雄辩、机智和敏锐的民族中，也很难再找到。这些人格与品质，加上既威严又亲切的仪态，使我对祂在父亲信徒以外的圈子也享有影响力和声望不再惊讶。对这个人的伟大及其力量，凡是见过祂的人都不会有丝毫的怀疑。”<sup>106</sup>

爱资哈尔大学校长、杰出的埃及学者谢赫·穆罕默德·阿布杜也讲过类似的话。他亦有幸拜会阿博都-巴哈。在某个场合，有人问到阿博都-巴哈的渊博学识：“我听说祂是最睿智博识的人，在学养造诣上无人匹敌。”据说谢赫·穆罕默德是这样回答的：

“……阿巴斯·埃芬迪远远胜过这些。祂是一个伟人。祂是一个必须冠以‘伟大’名衔的人。”<sup>107</sup>

杰出的黎巴嫩诗人卡里·纪伯伦如此描述他与阿博都-巴哈的会晤：

“我有生以来第一次见到如此高贵、堪称圣灵的人物。”<sup>108</sup>

一位基督教牧师在阿博都-巴哈1912年抵达纽约时尝试拜见祂，他这样讲述当时的情形：

“我百般努力，费尽心思，也仅得一瞥。热切的朋友和好奇的人们如此众多，以至于难以挤进屋里。我只觉得这样的聚会场合极其不同寻常地安静，令我印象深刻……最终，我设法挤进去了一些，可以从一个人的肩上窥视屋里的情景，这样就有了我对阿博都-巴哈的最初一瞥。祂端坐着，头戴奶油色平顶帽子，银发几乎长及肩部。我隐约可见祂身着东方风格的近白色长袍。不过，我对这些细节性的东西并未特别留意。给我留下深刻印象、令我终生难忘的，是那种难以言表、糅合了极度谦逊有礼的高贵……祂身上散发出的如此和善与仁慈之光是我从未见过的。我并未因此心乱神迷。要知道，我在那个时候尚无信服之心，甚至可以说，我对后来才理解的所谓祂的“地位”当时几乎无所兴趣……究竟是什么使得我身边的这些人的眼睛如此明亮、令

他们的心灵如此喜悦？他们如此频繁说出的“太好了”究竟蕴含了他们想表达的什么意思？我无从知晓，然而，好奇之心使我想弄明白以前自己不曾知晓的任何事情。”<sup>109</sup>

或许你已经知道写这些文字的牧师就是霍华德·科尔比·艾夫斯。数月之后，他收到阿博都-巴哈带给西方世界的讯息，又写了如下的话：

“在这里，我看到一个人，表面上跟我一样，蜚居困惑的世界，可内心却超越了怀疑的泥淖，生活在那个更崇高更真实的世界里。祂的所有观念，祂的所有动机，祂的所有行为，都源自那个‘光明的世界’。而且，最使我感兴趣和鼓舞的一点是，祂认可：只要自身愿意，像你和我这样的凡夫俗子都可以获得恩准进入那个世界，并在那里生活和行动。”<sup>110</sup>

布朗在得知阿博都-巴哈去世的消息后还写下这样一段文字：

“三十年前被称作‘阿博都-巴哈’的阿巴斯·埃芬迪在继承父亲巴哈欧拉的领袖职位后更加广为人知，祂的去世使得波斯失去了一位最高贵的儿子，东方失去了一位非凡的伟人。祂的巨大影响力不仅在东方，也遍及西方，或许超过亚洲近代以来任何一位思想家。”<sup>111</sup>

## 第四十一课

现在，让我们反思阿博都-巴哈著作中的一些选段。在日常生活中，在处于冥思之时，我们都会将自己的心朝向祂，从祂的临在之温暖中得到安慰与信心，从祂的慈爱忠告中吸取力量与营养。祂对我们的谆谆告诫有哪些？祂一而再再而三地告诉我们什么？当然，祂的忠告数不胜数，饱含取之不尽、用之不竭的智慧；这里，我们只讨论四点。

或许我们发现，在阿博都-巴哈的谈话和书简中，最重要的主题是爱。祂渴望我们对所有的人都显示出慈爱，全然亲善和友好地相互交往。诚然，爱有不同程度的表达方式。阿博都-巴哈所说的爱是上帝之爱的反映，与其他有限的爱的表达方式不同，这种爱是遍及一切的。下面是选自祂的一部书简集的几个段落。

“你须成为爱的召唤者，你须对所有人类亲善。你须热爱人类之子，分担其悲伤。你须做和平的促进者。你须广呈友好，做可信赖之士。你须做任一伤痛之解药，你须做任一疾病之良方。你须将灵魂团结在一起。”<sup>112</sup>

“你当确知，爱是上帝神圣使命期之奥秘，是万恩者之显示，是灵性清泉之源头。爱是天国之慈光，是更生人类灵魂的圣灵之永恒气息。爱是上帝向人类启示之缘由，依照神圣创造，存在于万物本质之中的内在关键联系。爱是保障此世与来世真正幸福之唯一手段。爱是黑暗中的引导之光，是将上帝与人类紧密联系之纽带，确保每一个受启迪之灵魂取得进步。爱是统治本强大和神圣启示周期之至高律法，是将本物质世界不同组分结合在一起的独特力量，是引导上天圣界一切活动之至大磁力。爱以无穷及无限力量揭示隐藏于宇宙之中的奥秘。爱是赋予人类美饰之体的生命之灵气，是本凡尘俗世的真文明之建造者，是照耀一切志向高远之民族与国度的不灭荣光之源。”<sup>113</sup>

“倘若教友们如一道光束般紧密团结起来，倘若他们肩并肩地排成一条牢不可破的坚强阵线，该何其善哉！如今，发自存在世界之圣阳的实在之光已将所有该光芒的崇拜者吸聚为仰慕之统一体；经由无限之恩典，这些光线已将所有人吸聚到本无远弗届之庇荫下；因此，所有灵魂应成同一灵魂，所有心灵应成同一心灵。所有人皆须抛弃出自邪情与私欲之各种身份，凭借对上帝的共同的爱，发现新的生活之道。”<sup>114</sup>

“祂的一条教义乃是，友爱和善意须彻底支配人类心灵，以至于人们皆将陌生者视为好朋友，将作恶者视为自己的一员，将外邦人视为爱悦者，将敌人视为亲密的伙伴。将杀害自己者视为生命的馈赠人；将背离自己者视为亲近自己的人；将否认自己所传达之佳音者视为认同其真理的人。如此寓意在于，人们须如善待自己的支持者、自己的教友、自己的挚爱者及好朋友那般善待全人类。”<sup>115</sup>

“天国之子啊！凡事若伴随上帝之爱，必定有益；若无祂的爱，必定有害，必成人类与天国君主之间的障碍。一旦祂的爱渗入其中，苦涩皆成甘甜，恩惠皆成康乐。譬如，一段悦耳的旋律，会给爱上帝的的心灵注入生气，而对唯物欲是求者，它只会使其沉湎声色之娱。任

一学问，若与上帝之爱结合，便属可行可嘉；若无祂的爱，便属无益无聊，甚至导致愚蠢荒唐！各类知识及各门学科好比一棵树：若其果实为上帝之爱，那它便是福佑之树；若不然，便只是枯木败枝，只配做薪柴。”<sup>116</sup>

“圣爱之烈焰啊！你的心灵须充满对上帝如此的炽热爱火，以至于他人能在万里之遥感受其温暖，看见其光芒。凡人之手点燃的火焰只能在极小范围传递光和热，而上帝之手点燃的神圣火焰，尽管在东方燃烧，却能点亮西方，并给北方和南方带来温暖；非但如此，它还会自本世界升腾而上，在上天圣界迸发出最炽热的火焰，照耀整个永恒荣耀之天国。

“若享得如此上天礼物，你必感快乐。若享得祂的神圣馈赠，你必得福佑。

“上帝之荣耀寄望于你，寄望于紧握祂的意愿及圣约之权柄的人们。”<sup>117</sup>

## 第四十二课

阿博都-巴哈在发出爱的号召的同时，又规劝要服从祂的父亲制定的律法和规条并要遵从教义。当然，我们知道，这种服从不是由外部强加的，而是由爱的力量从内心产生出的服从；它是对巴哈欧拉的召唤作出的响应：“为了爱我的圣美而遵守我的诫命。”

“天佑美尊之信仰乃是，召唤人类实现安全与友爱，和睦与和平；这信仰已在地球高处支起帐篷，向所有国度发出召唤。因此，爱上帝的你们啊！你们须知本珍贵信仰之价值，遵从其教义，在这条画得笔直之正道上疾行，并将此正道告知世间万民。”<sup>118</sup>

“显然，人类的最高荣誉是在他的上帝面前谦卑恭顺；人类最高的荣耀和地位在于严格遵守上帝的神圣指令和戒律。宗教是世界之光，人类的进步、成就和幸福皆来自对圣书中律法的遵守。简而言之，有一点是可以确证的：无论是外在还是内在，最强大的结构，最

坚固、最持久的守护是宗教。它可以确保人类在灵性与物质上的完美，保障人民的幸福和社会的文明。”<sup>119</sup>

“上帝之军啊！在天佑美尊（愿我能献身于祂所钟爱的人们）惠赐的保护及帮助下，你们须力行高风亮节，成为其他灵魂之中的翘楚，如太阳般放射光芒。你们之中的任何人若进入一座城市，当通过自己的真挚、忠诚、友爱、正直、忠贞、诚实及仁善而成为吸聚世间万民之核心，如此，该座城市的人们便会大声说出：‘这个人一定是巴哈伊，因为他的礼貌、行为、操守、品德、性格和气质表现出巴哈伊的特性。’你们若未做到这一地步，便谈不上恪守上帝的圣约和遗嘱。因为，经由无可辩驳之经文，祂与我们所有人缔结了具有约束力的圣约，要求我们的言行举止皆须符合祂的神圣谕示和告诫。”<sup>120</sup>

“你们这些真正的信仰伴侣啊！阿博都-巴哈日日夜夜都念记教友们，祂爱与他们交往，看他们福佑的面庞。我在存在之主的门槛前祈求以适宜方式认可他们，帮助他们完全遵从上帝之诫命。”<sup>121</sup>

“……你们须作出极大的努力，为自己确定一个高尚的目标。你们须凭借信仰的力量遵循上帝的教义，使自己的一切行为符合祂的律法。你们须拜读《隐言经》，对其寓意加以深思，按其要求为人处世。你们须拜读《塔拉扎特书简》（《美德书简》）、《凯利马特书简》（《天堂慧语》）、《塔贾利亚特书简》（《辉耀书简》）、《伊什拉加特书简》（《光华书简》）、《比沙拉特书简》（《福音书简》），并按神圣教义给予你们的谕命挺身奋起。如此，你们每个人便能如发光之蜡烛般成为任何人群的凝聚中心；你们便会像花圃般散发沁人芳香。”<sup>122</sup>

“再者，宗教并非一套信条，一套惯例；宗教乃是上帝之教义，这教义构成人类的真正生命，倡导高尚的思维，升华人性，为人类的永恒荣耀奠定基石。”<sup>123</sup>

“你们这两位上帝亲爱的女仆啊！人言无轻重，关键看行动。若有人声称自己是信徒，须看他的行为举止是否符合阿卜哈天国之戒律。”<sup>124</sup>

“在本时代，凡恪守上帝诫命与忠告之灵魂，必成人类之圣医，

必如伊斯拉非来<sup>①</sup>之号角，令此偶然世界之死者得以复生；因为阿卜哈王国之确认永无中止，如此功德之灵魂必得天军源源不绝之援助。由此，在他的力量的充分施展下，可怜蚊虫变成无敌雄鹰，弱小麻雀变成亘古荣耀之天的神圣猎隼。”<sup>125</sup>

## 第四十三课

在阿博都-巴哈的谈话和书简中，另一个反复出现的主题的是坚定性。祂经常敦促我们要在圣道大业中矢志不渝，我们对阿卜哈美尊的爱要坚定不移。

“信奉圣约和遗嘱的你们啊！在本时代，自那无量荣耀者，自那颂扬及赞美上帝之语响起的神圣天国，上天众灵正注视着你们。无论何时，一旦他们的目光照耀恪守圣约及遗嘱者的聚会，便会高呼‘佳音！佳音！’然后，欢欣雀跃地大声呼喊：‘你们在进行灵性交流！你们在举行上帝的聚会！上天保佑你们！佳音是给你们们的！你们容光焕发，你们兴高采烈，因为你们忠于万千世界之钟爱者的圣约，你们陶醉于祂的遗嘱之佳酿。你们对亘古之神发出誓言了，你们畅饮了忠诚之杯。你们守护和保卫了上帝的圣道；你们没有成为割裂曲解祂的话语之因由；你们没有使祂的信仰贬抑，而是竭力颂扬祂的圣名；你们没有让受福佑的圣道受人嘲笑。你们没有允许钦定尊位者被贬低，亦不愿见到权威中心蒙受耻辱或遭受嘲弄与迫害。你们竭力捍卫圣言的整体一致性。你们通过了恩典之门。你们没有让天佑美尊从你们的脑海里离去并消失在记忆中。’”<sup>126</sup>

“确然，我祈求上帝，让你看到希望之光，从而使你心明眼亮，敦促你在众女仆中宣说对祂的赞美，并使你在这条容易使人失足的考验之道上坚定不移。”<sup>127</sup>

---

① Isráfíl，又译伊斯拉非勒，伊斯兰教四大天使之一，世界末日到来时专司吹号，令所有死者复活，以接受安拉审判。——译注

“我真切地告诉你，只要你坚定不移地信奉本圣道，在这些地方竭尽所能地挺身传扬圣言，只要你尽最大努力地将生命之灵气吹送到正直者的心田，那么，你们便能得到天使和至高天庭之大军的协助；你们便能升起和平的大旗，充满友爱与团结曲调的号角之声便能响彻这些国度；你们便能将世人（实为灵魂）引向生命之活水，将他们引向知识之田野；你们便能使他们畅饮确信之酒，用大慈大悲者之芳香更生他们；你们便能给他们披上馈赠之袍服，使他们畅饮爱巴哈之忠诚佳酿，从而使他们从沉迷于私欲中幡然醒悟，在此崇高人生中发现他们的至强之主的征象。较之世界一切荣耀与统权，这于你们更有益。”<sup>128</sup>

“确然，我将额首置于尘土上，将面庞转向万主之主，以满腔热情与渴望恳求我的主，用祂的天意之眼注视你们，用祂的神佑之目看护你们，团结你们的心灵，扩大你们的胸怀，和睦你们的灵魂，欢愉你们的喜悦，用救赎之杯使你们畅快，使你们在圣道上坚定不移，以便祂能使你们紧拽全能者之袍边，奔向牺牲之地，享得那根深蒂固、枝杈伸展天际之福佑圣树的荫庇……”<sup>129</sup>

“你们这些上帝的钟爱者啊！须知，对本神奇之新圣约之信奉不移，实乃一种精神，它能使热爱荣耀之主者的心灵焕发新生；确然，它是一种力量，能穿透世人的心扉！你的主已确然承诺其毕生锲而不舍地为圣道之胜利而奋斗的仆人们：褒扬其言辞，壮大其力量，传扬其荣光，强化其心志，提升其旗帜，援助其大军，彰显其吉星，倍添赐予他们的仁慈恩泽，使英勇之狮（或传导者）所向披靡，无往不胜。”<sup>130</sup>

“主的钟爱者须稳若泰山，坚如磐石，纵然大祸临头，也绝不动摇，纵然灾难加身，也绝不沮丧。他们当紧执全能上帝之袍边，坚信至高无上者之圣美；他们当仰赖源自亘古天国的可靠帮助，依靠慷慨之主的眷顾与保护。”<sup>131</sup>

“你们这些上帝的钟爱者啊！你们的步伐须坚定，心灵须笃定，凭借天佑美尊惠助之力，向你们的目标稳步迈进。你们须伺服上帝之圣道。你们须以巴哈之民的刚毅和坚韧面对世间万国，如此，所有人便会感到惊奇，会问何以如此；如此，你们的心灵便能成为信心及信仰之源，成为富含上帝之爱的宝矿……再者，即便所有的信徒皆被杀

害，仅剩一人，他也当以主的名义呼喊，将喜讯传达出来；他也当挺身而出，大义凛然地面对尘间所有人。”<sup>132</sup>

## 第四十四课

最后，当我们将自己的心朝向阿博都-巴哈并且聆听祂的话语时，我们听见祂号召我们要奋斗、不懈地劳作、齐心协力地努力弘扬上帝的圣道。

“奋斗的含义乃是：你们须依照神圣谕令和训诫生活和行动，在友爱和喜悦之中团结起来；为伺服上帝之圣道鞠躬尽瘁，永不歇息。”<sup>133</sup>

“你们这些上帝之友啊！因此，你们要加倍努力，竭尽所能地伺奉这亘古美尊，这已显圣光，直到功德圆满，并将真理之阳的光芒传扬四方。”<sup>134</sup>

“你们要为本伟大圣道鞠躬尽瘁，为伺奉巴哈竭尽毕生，如此，最终，你们不仅无所损失，更将继承上天圣境的丰厚财富。”<sup>135</sup>

“因此，无论昼夜，你们均不可歇息，不可贪图安逸。须知，伺服之奥秘在于：力行服务之道，直到你们获得来自上帝圣境的允诺之惠助。”<sup>136</sup>

“你当竭诚努力，如此，知识甘泉便会流入你的心田，神秘恩泽便会自荣光天国倾泻于你。届时，你会理解隐藏和记载于圣书字符里的寓意。”<sup>137</sup>

“……我们须竭尽身心地努力，如此，日复一日，我们的行为便能更好，我们的举止便能更美，我们的耐心便能更强。”<sup>138</sup>

“主的挚爱者啊，锐意进取的时刻到了！你当发奋努力。既然亘古美尊甘愿日夜忍受极大痛楚，那就让我们尽自己的本分刻苦工作，聆听并沉思上帝的告诫；让我们抛开自己的生命，置屈指可数的短暂时日于不顾。”<sup>139</sup>

“你们这些真正的朋友啊！你们当作出努力，以使本宇宙能成为另一个宇宙，本黑暗世界能获得真理之阳光芒的照射，从而变得明亮而灿烂。”<sup>140</sup>

“为普世福祉服务所需之感觉和能力已赋予我们，因此，身为因拥有悟觉和理性而优越于其他所有生物的人类，我们便应勤勉劳作，无论何时何地，无论场合大小，无论情势和境况如何，直到所有人类安然聚集到坚不可摧的知识堡垒之中。”<sup>141</sup>

## 引文出处

1. Bahá'u'lláh, cited by Shoghi Effendi in a letter dated 28 November 1931, published in *The World Order of Bahá'u'lláh: Selected Letters* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1991, 2012 printing), p. 41.
2. From a letter dated 28 November 1931 written by Shoghi Effendi, in *ibid.*, pp. 42–44.
3. Shoghi Effendi, *God Passes By* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1974, 2012 printing), pp. 374–75.
4. *Ibid.*, p. 375.
5. “Kitáb-i-‘Ahd” [Book of the Covenant], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1988, 2005 printing), pp. 219–23.
6. *God Passes By*, pp. 377–78.
7. Bahá'u'lláh, *The Kitáb-i-Aqdas: The Most Holy Book* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1993, 2009 printing), p. 63.
8. *Ibid.*, p. 82.
9. From the “Kitáb-i-‘Ahd” [Book of the Covenant], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, pp. 221–22.
10. From a letter dated 8 February 1934 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 134–36.
11. Shoghi Effendi, “Synopsis and Codification of the Laws and Ordinances of the Kitáb-i-Aqdas”, *The Kitáb-i-Aqdas*, p. 143.
12. *The Promulgation of Universal Peace: Talks Delivered by ‘Abdu’l-Bahá during His Visit to the United States and Canada in 1912* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2012), p. 459.
13. *Ibid.*, p. 460.
14. *Ibid.*
15. Bahá'u'lláh, cited by Shoghi Effendi in a letter dated 8 February 1934, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 104.
16. From a letter dated 7 December 1969 written by the Universal House of Justice to an individual believer, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986: The Third Epoch of the Formative Age* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1996), no. 75, p. 160.
17. ‘Abdu’l-Bahá, *Some Answered Questions* (Haifa: Bahá'í World Centre, 2014), p. 331.
18. From a Tablet written by ‘Abdu’l-Bahá, quoted by Marzieh Gail, *Summon Up Remembrance* (Oxford: George Ronald, 1987), p. 176.
19. From a letter dated 8 February 1934 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of*

- Bahá'u'lláh*, p. 144.
20. From a letter dated 28 November 1931 written by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 37.
  21. *God Passes By*, p. 381.
  22. *Tablets of Abdul-Baha Abbas* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1909, 1930 printing), vol. 1, pp. 8–9.
  23. *Ibid.*, p. 31.
  24. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1997, 2009 printing), no. 17, p. 40.
  25. *Ibid.*, no. 162, p. 202.
  26. *Ibid.*, no. 207, pp. 271–72.
  27. From a letter dated 8 February 1934 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 131–32.
  28. *Ibid.*, p. 134.
  29. *God Passes By*, p. 390.
  30. *Ibid.*, p. 389.
  31. *Ibid.*, p. 390.
  32. *Ibid.*, p. 394.
  33. *Ibid.*
  34. 'Abdu'l-Bahá, cited by Shoghi Effendi, *ibid.*
  35. Shoghi Effendi, *ibid.*, pp. 391–92.
  36. *Ibid.*, p. 392.
  37. *Ibid.*
  38. *Ibid.*
  39. *Ibid.*, pp. 392–93.
  40. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1944, 2013 printing), pp. 10–12.
  41. *God Passes By*, p. 397.
  42. *Ibid.*, p. 398.
  43. *Ibid.*, pp. 406–7.
  44. *Ibid.*, p. 435.
  45. *Ibid.*, pp. 435–36.
  46. *Ibid.*, pp. 436–37.
  47. From a letter dated 24 May 2001 written by the Universal House of Justice to the believers

gathered for the events marking the completion of the projects on Mount Carmel, published in *Turning Point: Selected Messages of the Universal House of Justice and Supplementary Material, 1996–2006* (West Palm Beach: Palabra Publications, 2006), pp. 163–64.

48. *God Passes By*, p. 438.
49. *Ibid.*, p. 442.
50. *Ibid.*, p. 443.
51. *Ibid.*, p. 446.
52. *Ibid.*, pp. 445–46.
53. *The Promulgation of Universal Peace*, p. 97.
54. ‘Abdu’l-Bahá, cited in *Century of Light*, prepared under the supervision of the Universal House of Justice (Wilmette: Bahá’í Publishing Trust, 2001, 2003 printing), p. 26.
55. *God Passes By*, pp. 463–65.
56. ‘Abdu’l-Bahá, *The Secret of Divine Civilization* (Wilmette: Bahá’í Publishing, 2007), p. 3.
57. ‘Abdu’l-Bahá, cited in “Star of the West”, vol. 8, no. 3 (April 1917), p. 37.
58. From a Tablet to the Bahá’ís of the Central States, published in *Tablets of the Divine Plan: Revealed by ‘Abdu’l-Bahá to the North American Bahá’ís* (Wilmette: Bahá’í Publishing Trust, 1993, 2006 printing), p. 80.
59. *Ibid.*
60. *God Passes By*, p. 493.
61. *Ibid.*, pp. 497–99.
62. From the foreword written by Shoghi Effendi, *ibid.*, p. xxvi.
63. From a letter dated 27 February 1929 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá’u’lláh*, pp. 3–4.
64. *God Passes By*, pp. 519–21.
65. From a letter dated 21 March 1930 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá’u’lláh*, pp. 19–20.
66. *Will and Testament of ‘Abdu’l-Bahá*, pp. 20–21.
67. *Ibid.*, pp. 1–3.
68. *Ibid.*, pp. 23–24.
69. ‘Abdu’l-Bahá, cited by the Universal House of Justice in a letter dated 9 March 1965 to a National Spiritual Assembly, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 23, pp. 52–53.
70. *Will and Testament of ‘Abdu’l-Bahá*, pp. 21–23.
71. *Ibid.*, pp. 53–54.

72. Ibid., pp. 28–30.
73. From a letter dated 27 February 1929 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 6.
74. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 38, p. 85.
75. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, p. 29.
76. From “Ishráqát” [Splendors], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, pp. 128–29.
77. From “Kalimát-i-Firdawsíyyih” [Words of Paradise], in *ibid.*, pp. 69–70.
78. Ibid., p. 68.
79. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, pp. 39–40.
80. Ibid., pp. 40–41.
81. From “Ishráqát” [Splendors], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, p. 129.
82. From “Kalimát-i-Firdawsíyyih” [Words of Paradise], in *ibid.*, p. 68.
83. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, pp. 40–41.
84. 'Abdu'l-Bahá, cited in the introduction written by the Universal House of Justice to *The Kitáb-i-Aqdas*, pp. 5–6.
85. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, p. 28.
86. Ibid., pp. 39–40.
87. Ibid., p. 21.
88. Ibid., p. 54.
89. 'Abdu'l-Bahá, cited by the Universal House of Justice in a letter dated 27 May 1966 to an individual believer, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 35, p. 85.
90. 'Abdu'l-Bahá, cited by the Universal House of Justice in a letter dated 9 March 1965 to a National Spiritual Assembly, in *ibid.*, no. 23, p. 53.
91. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, pp. 38–40.
92. From a letter dated 6 October 1963 written by the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 5, p. 14.
93. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, pp. 39–40.
94. *God Passes By*, p. 522.
95. From “Lawh-i-Dunyá” [Tablet of the World], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, p. 83.

96. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, pp. 24–26.
97. *Ibid.*, pp. 22–23.
98. *Ibid.*, pp. 3–10.
99. *Ibid.*, p. 41.
100. *Ibid.*, p. 44.
101. *Ibid.*, p. 52.
102. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 186, p. 223.
103. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2005), no. 5, p. 8.
104. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, pp. 17–20.
105. *Ibid.*, pp. 26–28.
106. From the introduction written by Edward G. Browne to *A Traveller's Narrative: Written to Illustrate the Episode of the Báb* (Amsterdam: Philo Press, 1975), p. xxxvi; also quoted by H.M. Balyuzi, *'Abdu'l-Bahá: The Centre of the Covenant of Bahá'u'lláh* (Oxford: George Ronald, 1987), pp. 4–5.
107. Muḥammad Rashíd Riḍá quoting a conversation with Shaykh Muḥammad 'Abduh, cited by Suhayl Badí' Bushrú'í, *Abbás Afandí, Fí al-dhikrá al-mi'awíyah li-ziyáratih ilá Miṣr (1910–1913)* ['Abbás Effendí: In remembrance of the hundredth anniversary of His visit to Egypt (1910–1913)] (Beirut: Al-Kamel Verlag, 2010), p. 110. (courtesy translation)
108. Kahlil Gibran, cited by Annamarie Honnold, *Vignettes from the Life of 'Abdu'l-Bahá* (Oxford: George Ronald, 1991, 2006 printing), p. 178.
109. Howard Colby Ives, *Portals to Freedom* (New York: E.P. Dutton and Company, publishers, 1937), pp. 28–29; also quoted by H.M. Balyuzi, *'Abdu'l-Bahá: The Centre of the Covenant of Bahá'u'lláh*, p. 7.
110. *Ibid.*, p. 253; *ibid.*, pp. 7–8.
111. Edward Granville Browne, “Sir 'Abdu'l-Bahá 'Abbas”, *Journal of the Royal Asiatic Society*, vol. 54, no. 1 (January 1922), p. 145; also quoted by H.M. Balyuzi, *Edward Granville Browne and the Bahá'í Faith* (London: George Ronald, 1970), p. 119.
112. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 10, p. 30.
113. *Ibid.*, no. 12, pp. 30–31.
114. *Ibid.*, no. 36, p. 81.
115. *Ibid.*, no. 41, pp. 89–90.
116. *Ibid.*, no. 154, p. 190.
117. *Ibid.*, no. 177, pp. 214–15.
118. *Ibid.*, no. 1, pp. 4–5.

119. *The Secret of Divine Civilization*, pp. 93–94.
120. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 35, pp. 75–76.
121. *Tablets of Abdul-Baha Abbas* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1916, 1930 printing), vol. 3, p. 575.
122. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 17, p. 39.
123. *Ibid.*, no. 23, p. 57.
124. *Ibid.*, no. 115, pp. 146–47.
125. *Ibid.*, no. 8, p. 26.
126. *Ibid.*, no. 182, pp. 217–18.
127. *Tablets of Abdul-Baha Abbas*, vol. 1, p. 184.
128. *Ibid.*, pp. 197–98.
129. *Tablets of Abdul-Baha Abbas* (New York: Bahá'í Publishing Committee, 1915, 1940 printing), vol. 2, pp. 392–93.
130. *Ibid.*, pp. 442–43.
131. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 2, p. 12.
132. *Ibid.*, no. 188, pp. 229–30.
133. *Tablets of Abdul-Baha Abbas*, vol. 3, p. 511.
134. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 218, p. 283.
135. *Ibid.*, p. 284.
136. *Ibid.*
137. *Tablets of Abdul-Baha Abbas*, vol. 2, p. 476.
138. *Ibid.*, pp. 306–7.
139. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá*, no. 207, pp. 275–76.
140. *Tablets of Abdul-Baha Abbas*, vol. 3, p. 533.
141. *The Secret of Divine Civilization*, p. 6.



第二单元

# 圣 护

(暂定稿1.1.1.PP, 2012年6月22日)



# 第一课

请设想，时间是1921年11月，你是一个生活在那时的巴哈伊信徒，当你得知阿博都-巴哈辞世的消息时你的脑海里会涌动着一些什么思绪？那个被你爱戴珍视的高贵生命的灵魂已飞升至其永恒之居所，而身处尘世的你将永远无法趋近祂身前，你再也无法亲耳聆听祂鼓励的话语，你一定会陷入无限悲痛之中。你脑子里一定还会冒出一连串有关圣道及其未来的问题，因为你知道当时巴哈欧拉所设想的世界正义院尚未成立，你一定在担心谁将引领巴哈伊社团的发展。但是，当你想到圣约的力量，你的担心就会释然，笃信危机过后必然是胜利。

过后不久你得知阿博都-巴哈在祂的遗嘱里将守基·阿芬第命名为圣护，祂还吁求所有的朋友都要服从祂，因为守基·阿芬第将捍卫和扶植巴哈伊社团，并着手为世界正义院的选举做准备，祂现在是你们目光所向的中心，你们要全力以赴紧随其后，这正是全球巴哈伊当下正在做的事情，巴哈欧拉的圣约再一次展现了它的强大保护力。

本单元将探讨圣道自阿博都-巴哈辞世至世界正义院的选举这段历史进程。尽管大部分内容本质上属于史料，但是，一如前一单元一样，我们学习的重点仍将放在圣约的力量这一概念上，尤其是这种力量与我们个人和集体生活的关系。我们希望通过学习能加深你对阿博都-巴哈“人类一体的核心就是圣约的力量”这一表述的含义及其影响的理解。

本单元绝大部分内容是对守基·阿芬第使命期的一个概述，虽然概括不尽全面。后几课是关于圣道其他监护者的使命期，即从圣护辞世到世界正义院的选举那段时期。下一单元将研讨圣道在世界正义院指导下所取得的一些主要进展以及今天巴哈伊社团的性质。

虽然在本单元你会读到选自圣护著述的许多章节以及大量史料，但这些内容也只能让你粗略了解圣护的生平和祂非凡的成就。要想全面了解祂在使命期的成就，你若还没读过阿玛图-巴哈·鲁希叶·哈努姆富于真知灼见的著述《无价的珍珠》，你或许该去阅读此书。她的另一本书《圣道监护者1957—1963年使命期工作志》在背景介绍之后展示了圣辅们的书信集，从中你可以更加了解从圣护辞世到世界正义院选举那段短暂历史。当然，深入研读圣护已出版的众多文集必定会拓宽你了解信仰历史的视野，使你更深刻理解圣约和教务管理体制的主旨。

## 第二课

1905年前后，当阿博都-巴哈书写祂的遗嘱第一部分，将守基·阿芬第命名为圣护时，守基·阿芬第才是一个七八岁大的孩子。在许多人眼里，他不过是阿博都-巴哈的一个外孙，为人真诚，充满灵性；待人有礼，聪明伶俐且富有朝气，但是极少有人洞察到祂的伟大迹象，而阿博都-巴哈却从这个小男孩身上看出他是一颗“至为神奇且独一无二的无价珍珠”，一个有朝一日将凭他的能力执掌圣道并引领圣道走过最关键的形成期的伟人。

阿博都-巴哈辞世时，守基·阿芬第刚二十出头。他的童年在海法度过，幼时备受外祖父关爱，先后在海法和贝鲁特接受了早期教育，后来到英国的牛津大学继续学习，以便能给外祖父当一名更称职的翻译。他在那时写道：“我学习的唯一目的是完善我的英语，掌握熟练的说和写的技能，并能把波斯文和阿拉伯文正确流利地译成英文。”<sup>1</sup>

1921年11月29日，守基·阿芬第在伦敦的一个朋友联系上他，请他到办公室去一趟，那间办公室当时常被用作巴哈伊的电报和书信分发室。他进办公室后却发现空无一人，无意中看见桌上一封打开的电报写有阿博都-巴哈的名字，电报是来自阿博都-巴哈的妹妹，至大圣叶在电报里写道：“至尊阿博都-巴哈已升入阿卜哈王国。告诸友人。”<sup>2</sup> 闻此噩耗，守基·阿芬第震惊之下轰然崩溃。

几天之后守基·阿芬第才定妥返回海法的行程，他于12月16日乘船前往埃及，12月29日乘火车抵达海法。等待他的是阿博都-巴哈留给他的一个信封，里面装着的正是阿博都-巴哈的遗嘱，但他对这份重要文件的内容毫不知情，更不知道他被提名担当圣护。显然，他以为作为阿博都-巴哈的长外孙，可能要他负责召开世界正义院选举大会。

《阿博都-巴哈遗嘱》的条文先由守基·阿芬第过目，然后于1922年1月3日被公诸于众。遗嘱当着九个人的面被宣读，他们大部分是阿博都-巴哈的家人，之后又向他们出示了印章、签名以及遗嘱全文，宣读遗嘱时守基·阿芬第不在场，但他指示在场的一个人复制了一份遗嘱。

1月7日，遗嘱再一次被宣读给一批来自波斯、印度、埃及、英国、意大利、德国、美国和日本的巴哈伊。那天是阿博都-巴哈辞世四十天，下午，按照当地习俗举行了一个纪念仪式，人们中午在祂的家中吃了一顿午饭，饭后宣读了祂的遗嘱，客人中有海法的总督和当地其他一些名人。

就在同一天，至大圣叶给波斯发了两封电报，第一封写道：“世界各地的追悼会已经举行。诸世之主在《阿博都-巴哈遗嘱》中启示了祂的命令。复本将被寄出。通知

信徒。”<sup>3</sup>第二封电报简短写道：“《阿博都-巴哈遗嘱》推立守基·阿芬第为圣道之核心。”<sup>4</sup>1月16日她给美国的巴哈伊社团发了如下电文：“《阿博都-巴哈遗嘱》任命守基·阿芬第为圣道之圣护和世界正义院之领袖。通知美国朋友。”<sup>5</sup>

## 第三课

今天的我们难以体察圣护在其使命期初期的思想和情感。虽然他对深爱的外祖父突然辞世悲痛不已，但是他仍用稚嫩的肩膀担负起了引领圣道未来发展的重担。若想一窥他当时内心世界的情感，让我们来阅读他早期的两封书信片段，1922年1月21日，他分别写信给美国和加拿大的巴哈伊：

“在晨曦刚刚显露于圣地的这一时刻，在亲爱教长去世的悲痛仍然萦绕心间之际，我仿佛感到自己的灵魂在渴望爱和充满希望之中飞向了重洋之外祂所钟爱的众多同伴，他们此时此刻正在与我们分担祂的离世所带来的极大痛苦。”<sup>6</sup>

两天前，他曾给波斯的巴哈伊社团写了一封信，表达了同样感人的情怀：

“祂乃上帝！在服务于祂的门槛之中，我是阿博都-巴哈所钟爱的那些忠诚与自我牺牲者的同事与伙伴。在这令人心碎的不幸——与祂那无与伦比之圣美的分离并为之哀恸——之际，我时时刻刻都是你们的伙伴和知己。

“纵然我们亲爱的主的肉身已从我们的肉眼中飞逝，可是，由于祥云已自太阳表面升起，因此，祂的确认之光芒只会更加耀眼，祂的扶助、支持和保护只会更加充分和更加有力。

“现在，我们必须全都转向祂那富有创造力的话语并企盼祂那暗中的确认。让我们重温发自祂神圣之唇及福佑之笔的明确承诺。让我们以极大的努力、热忱、信心、智慧、专注、谦逊、超然、宽宏和坚定迈进服务领域。让我们奋起捍卫坚不可摧的上帝圣道之堡垒。让我们大力推进和弘扬赐予人类活力的教义。”<sup>7</sup>

他在1月21日写给北美巴哈伊信徒的信中继续抒发他的情怀：

“我十分清晰地记得，两年多前，敬爱的教长在自己的花园里接见一位尊贵访客的时候，祂突然打破沉默，对端坐身边的客人说：‘我在本世的工作现在已经完成；该是我前往另一个世界的时候了。’祂不止一次明确而强调地说：‘要是你们知道我离世后会发生什么，一定会祈求我的终结之日尽快来临。’数年之前，由那个调查委员会掀起的迫害风暴使祂蒙受了突如其来的巨大痛苦，在被囚禁的最黑暗日子里，祂在一封写给波斯信徒的书简中启示道：‘如今，在这个存在界里，神圣力量之手已经牢固地奠定了这至高恩典与这神奇馈赠的基础。潜藏于本神圣周期最深处之一切俱将逐渐显现并大白于天下，眼下只是其成长之开端、其征兆显露之黎明而已。在本[20]世纪及本时代结束之前，它定会清楚展现那春天该是何等的神奇、那馈赠该是何等的美妙！’

“既然这番话语如此令人毋庸置疑地表明祂已肯定和清楚地意识到自己即将离世，那么，对全世界祂的信仰追随者来说，还有什么理由感到不安呢？难道祂所启示的祷文不足以激励每一个为圣道努力的人吗？难道祂的谕示没有给我们铺平传教的康庄大道吗？祂那如今效能倍增的恩泽之力难道不足以支持我们为圣道服务并给予我们力量和确认吗？因此，我们所必须做到的，乃是永无歇止地奋斗，圆满履行自身的职责，同时充分信任祂的引导以及祂那源源不绝的恩泽。”<sup>8</sup>

上述引文充满柔情，同时却又清清楚楚、明白无误地向我们揭示了圣护在其使命期最初那些日子里的一些思想情怀。让我们静默片刻，思考一下他是如何一再向他们保证阿博都-巴哈绝不会抛弃他们，以此来安抚信徒们的情绪，重振他们的信心。请思考，圣护在上述选段中如何要朋友们专注于阿博都-巴哈，即圣约之中心的有关篇章，并完成下列句子：

1. 守基·阿芬第告诉信徒，虽然阿博都-巴哈已不在人世，但祂的\_\_\_\_\_之光芒只会\_\_\_\_\_；祂的\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_只会更加\_\_\_\_\_和更加\_\_\_\_\_。
2. 守基·阿芬第鼓励朋友们转向阿博都-巴哈那\_\_\_\_\_的话语，企盼祂那\_\_\_\_\_, 重温\_\_\_\_\_。
3. 守基·阿芬第引用了阿博都-巴哈在祂身陷囹圄最黑暗的那段日子里写下的一

段话来消除信徒们的疑虑。“如今，在这个存在界里，神圣力量之手已经牢固地奠定了这至高恩典与这神奇馈赠的基础。\_\_\_\_\_于\_\_\_\_\_最深处之一切俱将逐渐\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_，眼下只是其\_\_\_\_\_、其\_\_\_\_\_而已。在本\_\_\_\_\_及本\_\_\_\_\_结束之前，它定会\_\_\_\_\_那\_\_\_\_\_该是何等的\_\_\_\_\_、那\_\_\_\_\_该是何等的\_\_\_\_\_！”

4. 守基·阿芬第劝告信徒们要牢记，阿博都-巴哈所启示的祷文足以\_\_\_\_\_每一个为圣道努力的人；祂的谕示给我们铺平\_\_\_\_\_，祂那如今效能倍增的恩泽之力足以\_\_\_\_\_我们为圣道服务并给予\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_。

5. 守基·阿芬第提醒信徒们，他们所必须做到的，乃是\_\_\_\_\_地奋斗，同时充分\_\_\_\_\_阿博都-巴哈的\_\_\_\_\_以及祂那\_\_\_\_\_。

圣道在稳步向前发展的进程中既经历了重重危机又取得了接连胜利，但阿博都-巴哈的逝世对新兴的巴哈伊社团不啻是一个沉重的打击。请思考，在当时那个时刻，年轻的圣护如何通过要求朋友们只去想圣约中心阿博都-巴哈的话语和承诺来抚慰他们，再想想当下，你也一定见证了你所在的地方社团在其发展过程中所经历的从危机走向胜利这种周而复始的演变。然后，与学习小组成员一起讨论在信仰经历从危机走向胜利的过程中，我们需要通过汲取圣约的力量来激励自己的必要性。

## 第四课

守基·阿芬第虽然内心充满悲伤，他却以一种惊人的精力和决心担负起圣护职责，这种精力和决心贯穿他的整个使命期。在他看来，当时心中的头等大事是建立世界正义院，他把此事列为磋商的主题。他与东西方学识渊博的资深信徒进行磋商，还专门为此约请他们中的好几位来圣地商谈。显然，他很快下定决心加强地方和国家层面圣道的基础建设，以便为世界正义院的选举做准备。在最早给东西方的巴哈伊的通信中他明白无误地指明了圣道的发展方向，有关这方面的一些细节我们将在第七课学到。

在他担任圣护的最初几个月里，除了要考虑信仰的未来这类大事之外，他还要面对米尔扎·穆罕默德-阿里及其同党利用阿博都-巴哈逝世趁机挑起事端而引发的一系列严峻难题。1922年4月5日，圣护将初期指示下达给巴哈伊世界，之后他将手中事务交由至大圣叶处理，自己则动身前往瑞士蓄积力量。他在后来发表于《西方之星》杂志上的一封信里这样写道：

“阿博都-巴哈圣座升向阿卜哈天国这一悲痛事件及巨大灾难发生后，本仆人深陷悲伤和痛苦之中，且饱受圣道之敌趁机发难所带来的困扰，以至于我感到自己在如此时刻和如此氛围中继续待在这里，无法正常地履行自己所肩负的重要神圣职责。

“因此，在别无他法之下，我将国内外的圣道事务搁置了一段时间，交由神圣家族监管并由至大圣叶领导。待我承蒙上天慈佑而重获健康、体力、自信和灵性能量之时，我必将之接手过来，依照自己的目标和意愿全面而经常地继续服务工作，并一定达成自己最高的灵性期望和志向。”<sup>9</sup>

圣护在瑞士待了几个月之后于1922年12月15日返回海法。短短几个月里，东西方的朋友们开始响应他走之前作出的指示，教务管理体制有了微小但却明显的进步。他回海法后第二天即向世界各地的巴哈伊中心发了一系列电报。

致波斯：“我最诚挚的祈愿乃是：在本人重返服务岗位之际，万军之主赐予那受眷顾之地的勇士们新的福佑。”<sup>10</sup>

致美国：“圣道的前进征程一直且永远不会停滞。我祈求全能者：以我现在的重振努力，加上你们不曾减弱的支持，定能使它取得辉煌成就。”<sup>11</sup>

致英国：“已然释怀并振作精神的我，现以绵薄之力加入你们为巴哈欧拉圣道的不懈努力之中。”<sup>12</sup>

致德国：“我一直与你们同心同德；此刻，在巴哈欧拉的神圣门槛前，我欣喜并满怀希望地恭添自己进一步的积极参与，鞠躬尽瘁，死而后已。”<sup>13</sup>

致印度：“祈愿我们在服务之荣耀舞台上的并肩努力成为贵国之灵性领域辉煌成就的先导。”<sup>14</sup>

致日本：“我已重新振作并恢复信心，此刻，我远隔重洋向你们伸出为巴哈圣道亲密合作的双手。”<sup>15</sup>

致美索不达米亚（今分属伊拉克和叙利亚）：“此刻，我以从未衰减之热忱及重新获得之力量在圣地期盼你们的佳音。”<sup>16</sup>

致土耳其：“我已返回圣地，现在向你们伸出巴哈欧拉圣道的友爱与服务之手。”<sup>17</sup>

致法国：“（我）在圣地静候你们的佳音。”<sup>18</sup>

两天后他又给瑞士发电报。

致瑞士：“在欣喜返回圣地之际，我谨向瑞士的同仁保证我将一如既往地与你等精诚合作。”<sup>19</sup>

第二天他再发两封电报。

致意大利：“在重返圣地之际，我谨向意大利的同仁表达我最诚挚的祝愿。”<sup>20</sup>

致澳大利亚：“（我）在圣地殷切期待澳大利亚同仁的佳音。”<sup>21</sup>

## 第五课

前几课的简短叙述显示了至大圣叶在阿博都-巴哈逝世时表现的特别作用，我们暂停片刻，思考一下被守基·阿芬第称为“我的主要精神支柱”、“我最挚爱的慰藉者”和“我生命的快乐和灵感之源”的那个人的一生。

巴希叶·哈努姆比她的哥哥阿博都-巴哈小两岁，她父亲授予她“至大圣叶”的头

衔，她将一生奉献给了祂的圣道。祂在给她的一封书简里启示道：“我们把你提升至女性最高贵的等级之一，授予你圣道其他女性无法超越的地位，我们挑选你，提升你至此地位，这是上苍和万物之主予你的恩典。”<sup>22</sup>

巴哈欧拉被囚禁在德黑兰西亚查尔地牢时，至大圣叶才六岁，童年时代的她对苦难早已习以为常。圣护说，在那个动荡的年代，神圣家族的财产被没收和侵吞，“仅仅一天之内”，至大圣叶就从“德黑兰最富有家族之一的特权人物”陷入赤贫。她几度陪伴父亲被流放，先到巴格达，后又到君士坦丁堡、阿德里安堡，最后到阿卡城堡。早在流放巴格达时期，她就完成过一些任务，从而证明她既“有能力担当重任”又“甘愿因其高贵出身而作出相应牺牲”。不过，在被流放阿卡时期，她尤其展现出仅次于阿博都-巴哈的卓越品质，使她被称为“源于上帝之爱和富于人间罕见之同情心的最光明化身”。她所做的一切——管理圣父的家事，建立社会关系，以及她所表现出的“慷慨大度，亲切友善和仁慈善良”——都表明“她是名副其实的与巴哈欧拉毕生事业密切相关的最高贵的人物之一”。

巴哈欧拉升天后，家族的所有其他成员追求世俗的欲望和贪念，一个一个背叛圣约中心，她却坚定地支持她无比珍爱的兄长。圣护描写道：“长期与巴哈欧拉亲密相伴使她获得强大的力量，阿博都-巴哈行为的影响日益扩大，让她从这个卓越的榜样身上学到很多东西，她已做好准备去面对圣约破坏者的背叛行径引发的暴风骤雨，去承受那极具破坏性的打击。”她很早就从思想上和内心里摈弃了一切“世俗的情感”，声明放弃“婚姻的念头”，现在她发现为了矢志不渝地忠于她无限热爱并全身心为之服务的圣道，自己还将不得不“断绝与家人的关系，斩断长期亲密的友情，放弃对次要事情的效忠”。

随着圣约破坏者引发的风暴过去，信仰之阳在西方升起，至大圣叶充当着“阿博都-巴哈住所尊贵的女主人的角色，接待越来越多蜂拥而至的朝觐者。”“她忘我工作，不愿休息，也不要安慰，前进路上的障碍也不能使她灰心气馁。”她继续展现出“以前那种为她赢得人们崇高敬意和爱戴的卓越品质。”阿博都-巴哈被囚禁多年获得释放后前往欧洲和北美，在此期间，祂将信仰的事务托付给祂的妹妹，当时，祂在给祂的一封信中这样写道：

“我亲爱的妹妹啊！赞美归于上帝。在天佑美尊仁慈的庇荫下，自西方此地，一股清风吹拂祂馈赠之玫瑰园，如磁石般将众人之心吸引至阿卜哈圣域。

“无论发生什么情况，皆出自挚爱者之确认；不然，我们又有何德何能可言？我们好似无助的孩子，在神圣慈悲之怀里受到养育。我们只是脆弱的草木，在祂的恩赐春雨里得以茂盛。”<sup>23</sup>

在这些充满柔情的话语里，你能感受到浓厚的兄妹之情。难怪至大圣叶在阿博都-巴哈辞世后挺身而出，帮助祂选定的继承人——她那年轻的大侄外孙——掌管圣道。大约有十年的时间，她替他遮风挡雨，支持他，直到1932年7月15日她与世长辞。我们一想到她，很自然就会想起她一贯的鲜明品质：心地善良，慷慨大度，悲天悯人。但是，从下面这段她写给信徒的指示中，我们还能感受到她同样拥有非凡的才智和无比的忠诚，这段话是她在圣护离开圣地期间写给西方的朋友们的。

“那么，我们亲爱的兄弟姐妹有必要深思：上帝的神圣使者之所以甘愿选择磨难而非安逸的生活，那些享得福佑的殉道者，他们当中很多人之所以抛弃美好青春和远大前程，满面喜悦地选择死亡，这其中的原因究竟为何？除了强烈的意愿，还有什么使得巴孛为了人类能生活于团结与和平之中而牺牲其本该大有可为的青春年华？除了热爱和敬仰圣道并希望它赢得胜利，还有什么样的精神能够激励这些大无畏的英勇殉道者呢？巴哈欧拉生养于富贵之家，是什么使得祂抛弃所有世间荣华，甘愿承受莫名苦难及一无所有？除了希望世人化仇恨为真爱、使充满血腥的世界变成上帝子民的安宁家园这样一个至为诚挚的吁求，还能是什么？！阿博都-巴哈本可以选择舒适安逸的生活，为何祂却宁愿亲率义军攻克人心城堡，直截了当地呼吁个人和团体如果不竭尽所能全心全意地彼此相爱，人类就难逃灭亡的劫难。祂所率领的义军靠的不是钢铁之刀，而是仁爱与情谊之剑。倘若我们敢于自称巴哈伊，那只能意味着我们必须效法他们；意味着我们必须时刻将芸芸众生之福利铭记于心，全然无视自己的私利和欲望；意味着我们必须时刻以那些早期仁人义士的不屈不挠和自我牺牲为榜样，竭诚努力学习他们；唯其如此，我们始能捍卫上帝之圣道……”<sup>24</sup>

这就是她献身圣道的完美表述，这就是她勇于自我牺牲的原动力。在上面这段文字中，尽管她没有明确指出，我们不难看出她以朴素纯美的表白令我们明白我们与圣约的关系。在开始下一课的学习之前，你或许可以通过完成以下句子来对这段话再做一些思考。

1. 至大圣叶鼓励我们深思：是什么原因使上帝的神圣使者甘愿选择\_\_\_\_\_而非\_\_\_\_\_的生活。
2. 她要我们进一步深思：那些享得福佑的殉道者，他们当中很多人为何\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_地选择死亡。

3. 她问我们，除了\_\_\_\_\_，还有什么使得巴孛为了人类能生活于\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_之中而\_\_\_\_\_其本该大有可为的青春年华？除了\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_圣道并希望它\_\_\_\_\_，还有什么样的精神能够\_\_\_\_\_这些大无畏的\_\_\_\_\_殉道者。
4. 她要我们思考：巴哈欧拉生养于\_\_\_\_\_，是什么使得祂抛弃所有\_\_\_\_\_，甘愿承受\_\_\_\_\_及\_\_\_\_\_？除了希望世人\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_这样一个至为诚挚的吁求，还能是什么？！
5. 我们应该问问自己，阿博都-巴哈本可以选择\_\_\_\_\_的生活，为何祂宁愿\_\_\_\_\_攻克人心\_\_\_\_\_，直截了当地\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_竭尽所能\_\_\_\_\_地\_\_\_\_\_，否则人类\_\_\_\_\_。
6. 至大圣叶明确表示，阿博都-巴哈所率领的义军靠的不是\_\_\_\_\_之刀，而是\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_之剑。
7. 她提醒我们，倘若我们敢于自称\_\_\_\_\_，那只能意味着我们必须\_\_\_\_\_；意味着我们必须时刻将\_\_\_\_\_铭记于心，全然无视自己的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_；意味着我们必须时刻以那些\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_为榜样，竭诚努力学习他们；唯其如此，我们始能\_\_\_\_\_。

1932年至大圣叶辞世，享年八十六岁。几十年来，她的爱所产生的巨大能量使至大圣名社团获益匪浅。在巴哈伊历史的进程中，她的影响的重要性日渐明显，尤其在她生命的最后十年更是与圣护的工作密不可分。

## 第六课

从上一课引文的最后几句话里，我们可以粗略了解至大圣叶对于捍卫圣道的想法。顺着这个思路，我们应该继续深入了解这位荣耀圣约坚定捍卫者的卓越品质。以下是西方第一批朝觐者中的一名教徒对至大圣叶的描述：

“觐见了我们敬爱的教长之后，我们还有幸拜见祂尊贵的妹妹——被称为至大圣叶的巴希叶·哈努姆，她在我的脑海里留下了难以磨灭的印象。她身材高挑，举止高贵，给人的印象是集两种不同性格的完美结合：既活力十足又娴静安详，既有钢铁般的忍耐力又十分内敛克制。见过她的人都会有一种安宁感，既舒服又踏实，那种感觉真是难以言传。”<sup>25</sup>

另一位在至大圣叶生命晚期见过她的信徒这样评论她：

“她热情经久不衰，在考验和危险面前她从不惊慌，也不退缩，心平气和地踏入险途。她的勇气来自于她对信仰的理解，而正是这个信仰和这种理解才使她以安详的心态走过为圣道兢兢业业，从不间断地付出辛勤工作的岁月，使她得以熬过两手空空等待的日子，使她能够承受难以挽回的损失和打击和悲痛。”<sup>26</sup>

圣辅基思·兰塞姆·凯勒夫人是在至大圣叶生命的最后一段日子里前去拜见过她的西方朝圣者之一，在她的日记里我们还读到：

“至大圣叶身上洋溢着纯美和圣爱的光辉，绝非世人所有，趋近她身前，不由得心灵沉静、灵魂升华。她就像清晨婉啾的飞鸟，旖旎而至的春日，天际边的一座希望之城。她令我们惊叹，展现出深沉的胸怀而非躁动不安的心灵……”<sup>27</sup>

或许我们透过圣护的眼睛能更深刻地洞察至大圣叶身上卓越的品质。就在她逝世两天后，圣护给美国和加拿大的信徒写了一封长信，这封信评述了她以无与伦比的奉献精神献身圣道的一生，信中还流露出圣护对她深深的敬爱和对失去她无比的悲痛。下面是我们从这封信里选出的三段。

“突如其来的阿博都-巴哈升天的悲剧，对她是一次沉重的打击，

以致后来一直未能彻底恢复。对她而言，她所昵称‘阿迦’的祂是自己在逆境中的避难所。祂一直是她唯一的信赖所在。每逢蒙受亲人离去的痛苦，目睹背信弃义的叛离，遭受亲朋好友对自己的忘恩负义，她都能在阿博都-巴哈那里得到无尽的慰藉。无人能想象，一个如她这般高龄的妇人，身体如此孱弱，内心如此敏感，近八十年不断苦难之中的极度操劳，竟能经受如此沉重的打击而不倒下。然而，历史，正是我们不朽信仰的史册，必将载入她的贡献，因为她为推动和巩固由阿博都-巴哈亲手帮助打造的世界性社团所做的一切，在神圣家族之中无人能及。

“在我一生之中最危急最焦虑的时候，她所给予我的诸多福佑，她对我所表示的无尽关爱，往事桩桩件件，言语岂能尽表？对于如此渴求上帝赋生之恩的我来说，她就是我的活生生楷模，因为她拥有我所敬仰的阿博都-巴哈的诸多品性。对我而言，她使我时时想起祂那充满魅力之人格、祂的平和安详以及祂的慷慨和宽宏。对我而言，她就是祂那动人心弦之仁慈、祂那无处不在之亲善和友爱的化身。

“她的一生所遭受的坎坷之多，哪怕粗略提及，也会难以尽言；每一件事都足以表明，作为女儿，对于巴哈欧拉留给她的珍贵遗产，她是当之无愧的继承人。她的一生纯洁无瑕，即便日常生活与琐事打理都同样如此；她拥有和善的心灵，对教条、等级和肤色不存丝毫偏见；她温顺而安详，令人联想起巴孛那平静且大无畏的坚毅品格；她生性喜爱花草和孩子，而这也是巴哈欧拉的特点；她为人率真质朴，不掺矫揉造作；她具有超强的社交能力，能够跟各种人来往；她慷慨宽仁，富于爱心，且不偏不倚，一视同仁，真切反映出阿博都-巴哈的品格特性；她性情亲和，令人愉悦；她开朗乐观，再多的痛苦也无法令她沮丧；她为人恬静而谦逊，给她高贵的身份倍添声望；她的宽宏大量能立刻使最顽固的敌人消除恨意。这些皆为历史上只有被赋予非凡力量的圣徒才具备的超卓品质，而在过往的英雄之中拥有如此品质者亦属凤毛麟角。”<sup>28</sup>

在这封信结尾处我们看到了以下两段感人的文字：

“我深爱的至大圣叶啊！在行笔之际，透过饱含热泪的朦胧双眼，我能清晰地看见你的高贵身影出现在我面前，我能认出你那仁慈安详的面容。即便阴阳相隔，我依然能端视你那饱含大爱的蓝色双眸，感受到那目光中的极度宁静，感受到你为全能父亲的圣道所怀有的赤忱

热爱，感受到你与其最低下最卑微信徒心心相连的情怀，感受到你内心之中对我关爱呵护的温情。我铭记你那有着莫名之美的笑容，它将一直给予我快乐，并激励我在注定踏行的崎岖小径上奋力迈进。我怀念你的手的爱抚，它将鞭策我坚定不移地追随你的道路。你的声音具有迷人的魔力，哪怕身处最黑暗之逆境，它都会提醒我牢牢抓住你毕生都如此紧握的绳索。

“请将我的口信捎给阿博都-巴哈：你天定而尊贵兄长，从今以后，巴哈欧拉为之毕生辛劳和鞠躬尽瘁、你为之承受经年累月的巨大痛苦、神圣鲜血为之流淌的圣道，倘若遭受较以往更为猛烈的风暴，你确然会以所向披靡的关爱和智慧继续为你这弱小而卑微之受命孩儿遮风挡雨。”<sup>29</sup>

以上几段文字中圣护所描述的至大圣叶的某些品质对每一个荣耀圣约的捍卫者来说都必须具备。请看以下列出的一些品质，简要谈谈它们如何可以帮助我们对圣约坚定不移。

1. 纯洁的生活： \_\_\_\_\_

---

---

2. 和善的心灵： \_\_\_\_\_

---

---

3. 温顺而安详： \_\_\_\_\_

---

---

4. 慷慨宽仁，富于爱心，且不偏不倚： \_\_\_\_\_

---

---

5. 开朗乐观，再多的痛苦也无法令她沮丧：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. 宽宏大量：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 第七课

本单元的篇幅无法涵盖对圣护工作进行全面综合的评析，要总结他在其使命期的成就须得洋洋洒洒书写数卷，此处我们不过试图尽力了解圣护从1921—1957年他去世这段时间内圣道所取得的一些重大进展。为此，我们将把他的使命期分成三个阶段，通过从他留给巴哈伊世界的浩瀚著述中挑选出一些章节来回顾每一个阶段。这样的划分固然有失准确，不过这将有助于我们有条不紊地梳理一些重要主题。

第一阶段历时约十五年，其标志是灵理会机构的系统发展。1921年，巴哈伊世界由散布于全球的几十个中心组成，这些中心在某种程度上起着机构的作用。圣护在此期间把大部分精力用在创建一个组织良好且面向世界的巴哈伊社团，这个社团还有固定的地方和全国性机构。我们之前提到过，守基·阿芬第担任圣护一职后不久就萌生了这个念头，甚至在他动身前往瑞士去静心默思之前，他就有这个想法。在他最早的通信集里，他就相当清楚地表明了自己的意图，以下是选自他在1922年2月15日写给伊朗信徒的一封信的片段：

“至为荣耀之亘古美尊说：‘世界稳定与秩序之架构已建立于磋商与同情这两大柱石上，并将继续由其支撑。’阿博都-巴哈在祂的一部书简里写道：‘磋商的目的在于表明，多个人的观点肯定比一个人的观点更为可取，正如众人的力量必然大于个人的力量。因此，磋商受到全能者的悦纳并要求其信徒遵行，以使他们能就日常与私人事务乃至世界大事进行商议。譬如，某人欲从事一项计划，倘若先与伙伴们

进行磋商，可行之计必然经由探究而对他变得显而易见，真理也就昭然若示。在更高层面也是如此，一村之民若就其事务进行共同磋商，必然会找到恰当的决策。同样，各行各业的人们，譬如制造业，都应力行磋商；从事商业贸易的人士也须就生意进行类似的协商。总之，在一切事务和问题上，磋商都是必要的和可取的。’巴哈伊世界的组织以及对圣道事务进行明智和适时的调解和管理也应遵循此原则：凡属圣道之所有事务，无论涉及信徒个人或关乎社团组织，灵理会皆须进行咨询和磋商，并作出必要的决定和决议；凡属伊朗全境之最重大事务，须交由该国之中央灵理会商议处置；而该中央机关必须将其已订立的保障磋商的任何决议及时知会圣地。一旦世界正义院成立，其任何决定皆属上帝；它将受到阿卜哈美尊的关爱、保护和无误指引。”<sup>30</sup>

1922年3月5日，在一封写给美国和加拿大的巴哈伊的同样内容的信中，圣护强调了由灵理会管理圣道事务的重要性，他还特别指出“只要在某地有超过九名成年巴哈伊信徒，就十分有必要在当地成立地方灵理会，并为以非直选形式产生一个能代表美洲大陆全体朋友和灵理会利益的机构做准备。”<sup>31</sup>在这封信里他还提醒朋友们，地方灵理会以后将逐步演变成地方正义院，他援引了《亚格达斯经》中巴哈欧拉的谕令：

“主已谕令在每一座城市建立正义院，在正义院集会磋商的顾问们的人数应等于巴哈之数，但如超过此数，也无关紧要。他们应该认为自己进入的是那尊贵和至高无上的上帝临在的殿堂，并认为自己看见的是祂，那不可见者。他们应该是仁慈者在人群中所信赖的人，应当视自己为受上帝委任的尘世众生的护卫者。他们有责任共同磋商，为了上帝，他们必须像关心自己的利益那样关心上帝众仆的利益，并且作出适当而得体的选择。这是主，你们的上帝，给你们下达的命令。须当心，切莫将祂在书简里明白无误的启示置诸脑后。明察之士啊，你们要敬畏上帝。”<sup>32</sup>

在这些写给东西方巴哈伊信徒的早期信件中，我们可以了解信仰一些最基本的管理程序。守基·阿芬第从这个简单的起点开始，引领圣道逐步向前发展，构建了后来具有相当成熟的组织结构和处理事务程序的管理体制。

今天，在世界各地都有巴哈伊全国和地方灵理会，你对这些机构的运行可能非常熟悉了，因此我们在此的目的既不是讨论与灵理会的运作和设立相关的程序性问题，也不是探讨这些机构的具体职责和义务。圣护明确指出，随着各地朋友在他的指导下

逐步成立各自的灵理会，世界正义院——信仰的最高管理机构——将重新考虑他给朋友们的指示，并在适当的时候作出修改。在接下来的几课里，我们要做的是体会有关巴哈伊教务管理的性质和特征的基本思想，守基·阿芬第在为世界各地灵理会奠定基础时，这些思想原本就体现在他的指导原则之中。为此，让我们来看看以下五个话题：磋商乃集体决策的基本原则；灵理会与个人之间关系的性质；教务管理体制各个机构之间关系的性质；巴哈伊选举的性质；为灵理会服务的性质。然后我们将简短探讨巴哈伊教务管理的演变特点。对后一个问题的讨论将在第十四课进行，我们将在更广阔背景下讨论前几课提出的一些观点，明确对巴哈伊教务管理基本原则的理解与圣约的关系。

作为学习的序曲，让我们先回顾一下圣护认真着手构建教务管理体制和程序时的历史背景，着重思考一下圣护是怎样从其使命期开始就将巴哈伊教务管理体制的构建与信仰的宣传结合起来。在阿博都-巴哈时代，东西方的朋友们被灌输了积极传导圣道的思想，祂撰写的《神圣计划书简集》唤起了朋友们的使命感，尤其在西方，朋友们渴望为信仰服务，达到祂寄予他们的最大期望。的确，前文援引的圣护早期写给西方信徒的一封信里，圣护强调了建立地方和全国灵理会的重要性，那封信也是一开头就让我们想起阿博都-巴哈，他的信是这样开始的：

“祂所许诺的恩惠之雨已随时倾洒每一个人，此时此刻，何其需要我们所有的人用宽广的眼光认明圣道对人类的使命，并竭尽我们的所能将之推行全世界。”<sup>33</sup>

当然，教务管理体制并不单单是一个传导工具，在以后的学习里我们会看到它是未来人类事务组织的一种模式。在本单元，我们只对圣护的使命期做一个历史的陈述，对我们来说，重要的是要认识到圣道的系统拓展仍然依赖巴哈伊教务管理体制。你或许希望就这二者的关系在学习小组中展开讨论，请写下你们讨论的一些结论。

---

---

---

---

## 第八课

让我们从巴哈伊社团决策的性质开始。正如你所知，磋商原则应当是集体决策的准绳，这是信仰的一个基本信条。磋商过程，可被看作是对现实进行系统化调查的一个过程——在此期间每一位参与者要参与调查。圣护在其使命期一开始就迫切希望朋友们明白磋商的重要性，他尤其强调，若要使磋商有成效，参与者必须具备一些基本素质和正确态度。他在1922年3月5日写给西方信徒的信里——这封信我们在前一课提到过——大量引用阿博都-巴哈就磋商问题的论述，请看下段文字：

“在致芝加哥灵理会全体成员的信函中，教长有如下启示：‘每当你们进入会议室，须以对上帝无比热爱的赤诚之心及唯念上帝的纯洁之舌吟诵本祷文，如此，全能者必惠助你们取得至高成就：“上帝啊，我的上帝！我们是你的仆人，专心致志朝向你的圣容，在此荣耀之日，除了你，我们已超脱一切。我们聚集在本灵理会，在观点和思想上保持一致，我们的目的是向世人弘扬你的圣言。主啊，我的主！让我们成为你的神圣指引之标识，你的崇高信仰在人间之旗帜，你的伟大圣约之仆人。我们的主，至高者啊！你是你的阿卜哈天国之神圣团结的昭示，在万国上空照耀的明星。主啊！惠助我们吧，让我们成为大海，随着你那神奇恩泽的波涛而澎湃，让我们成为溪流，从你那万荣之巅奔涌而出，让我们成为硕果，挂满你那圣道之树，让我们成为树木，随着你那上天葡萄园的恩典和风起舞。上帝啊！让我们的灵魂仰赖那神圣团结之经文，让我们的心灵因你的圣恩倾洒而欢愉，如此，我们便能精诚团结，恰似一海之波，便能同心同德，成为你荣耀之灯的光线；我们的思想、我们的观点、我们的情感，便能形成一致，向世界昭示团结之精神。你乃仁爱者，慷慨者，赐恩者，全能者，慈悲者，怜悯者。’，”<sup>34</sup>

接下来圣护继续又援引了好几段阿博都-巴哈的论述，其中有些内容你们从以前的学习课程中已经熟悉。

“在论及灵理会成员磋商时必须遵循的原则时，敬爱者有如下启示：‘首要的条件是，灵理会成员相互间必须做到绝对的友爱与和谐。他们必须彻底避免不和，必须彰显上帝的独一性，因为他们乃是一海之波，一河之水，一天之星，一阳之光，一园之树，一圃之花。

倘若无法实现思想一致及完全团结，那么，如此聚会不如解散，灵理会不宜存在。第二个条件是，聚会时，他们须将脸朝向上天王国并恳请荣耀之境的帮助。然后，他们必须以极其虔诚、礼貌、端庄、专注及适度的方式表达自己的观点。他们须在每个事项上探求真理，不得固执己见，因为固执己见最终会导致不和与争吵，而真理也就无从发现了。尊敬的会员须完全自由地表达自己的意见，任何人不可轻视他人的意见。相反，他须适度地陈述事实。如果出现意见不一，则须按多数人的意见决定，所有人皆须服从多数意见。同样，无论在会议之内或之外，任何一个受尊敬的成员均不得反对或指责已经达成的任何决议，即便该决议不一定正确，因为如此非难之举势必阻挠决议的执行。概言之，凡以和谐与友爱之精神以及纯正之动机处理事务，其结果必定是光明的；而哪怕最低程度之争吵占上风，其结果必定是黑暗复黑暗……倘若达成如此认识，该灵理会便归属上帝，不然，它必然成为产生冷漠和疏远的恶果之源。讨论之议题须围绕人员培训、儿童教育、赈济贫困者、帮助世上所有阶层之弱势者、善待天下众生、传扬上帝之芳香以及传播其圣言等灵性事务。倘若他们做到如此这般，圣灵之恩典必将赐予他们，该灵理会必将成为神圣福佑之中心，神圣确认之天军必会前来襄助他们，而他们必将得到神灵的逐日惠泽。’ ”<sup>35</sup>

磋商将是这套教材未来某个课程的研究主题，在此，我们不能仅凭对寥寥几段摘选章节的研读就贸然对这个深奥的主题下结论，但对我们来说，重要的是应当认识到守基·阿芬第在其使命期伊始就将这个原则提请东西方朋友注意，比如我们在上一课学过的选自他写于1922年2月15日给伊朗信徒的那封信。此外，圣护在引用阿博都-巴哈的论述时不是强调磋商过程中的技巧和方法，而是磋商须满足的一些条件，似乎指的是参与者的个人修养。在结束上述引文之后，圣护又写下了自己的看法：

“确然，教长阿博都-巴哈一直深怀这样一个夙愿，那就是：在所有事务上，地方和全国灵理会的教友们皆须以坦诚的态度、真诚的动机、单纯的意念以及充分的讨论达成全体一致。倘若在某些情形下无法做到，便须依照多数意见作出决断，而在任何情况下，属于少数意见者皆须欣然、自愿及持久地服从。

“唯有祂那无所不包、所向披靡的引导之力和慈爱能够使这新型体制聚集力量，并在一个极为动荡不安的时代成就辉煌。在将来适当的时候，其崇高的主张必然会被举世公认为持久幸福与和平的神圣港湾。”<sup>36</sup>

磋商是促成我们团结的最有力工具之一，也是与圣约密切相关的一个观念。接下来的几课涉及教务管理体制所催生的一些关系，我们要考虑的主要是通过上文所说的磋商以达到更高层次的团结。就磋商过程中参与者必须具备的优秀素质而言，若要取得成效，动机纯洁显得尤为重要。前文好几次我们提到过动机纯洁和心地纯洁，请回忆一下早些时候讨论中的一些要点，然后与学习小组其他成员一道思考动机纯洁和心地纯洁在巴哈伊磋商过程中的必要性。为了方便讨论，你可以问自己：追求个人利益和谋取私利，只关心一己之事和热衷于权力，如此种种欲念如何在许多情况下阻碍了世界各民族——尤其是他们的领导者——共同努力解决人类紧迫的问题。

## 第九课

我们要考虑的第二个话题是灵理会与信徒个人之间关系的性质。圣护其实已对此有过详尽阐述，这种关系是一种建立在诸如爱心、仁厚、信任、公正、宽容和相互尊重等品质上，在这种关系里，社团成员支持和爱护他们的灵理会，灵理会亦真心实意关心它的服务对象。守基·阿芬第给巴哈伊世界的书信中对这些品质和态度以及行为方式都有详尽指示，我们无论作为社团里的个人还是机构里的一员都应该成为具备这些优秀品质的人。早在1923年3月12日，圣护就写了以下这段话，阐述信徒和他们的灵理会之间的关系：

“为了避免分歧和混乱，为了让圣道不受冲突解释之害，避免因此而丧失其纯洁性和原本活力，为了让圣道事务得到有效率和敏捷的管理，每个人必须认真尽责地积极参与到这些灵理会的选举之中，遵守其决定，执行其命令，全心全意地协助灵理会促进整个地域的发展运动。至于这些灵理会的成员，他们必须彻底忽略自己个人的好恶、利益及爱好，将其心智专注于如何促进巴哈伊社团的繁荣和幸福及增进众生的利益。”<sup>37</sup>

他在一封写于1935年10月28日的代授函里又补充以下指示：

“巴哈伊信徒须对所属灵理会的指示和决议抱有信心，即便有人觉得它们不一定公平或正确。一旦灵理会的成员通过多数票决的方式作出决定，教友皆须欣然地遵从。尤其是那些持不同于多数意见的少

数成员，必须在社团内树立牺牲个人观点服从多数票决原则的良好榜样，如此原则乃是所有巴哈伊灵理会有效运作的根基所在。”<sup>38</sup>

1924年2月23日，圣护写了下述文字，进一步解释这种关系的性质，特别谈到在灵理会服务的人员之间的关系：

“我们还须铭记：上帝圣道之基本方针绝非大权独揽的权威，而是谦逊的伙伴关系；绝非独断专行的职权，而是坦诚的精神和亲切的磋商。唯有真正的巴哈伊精神能够有望协调这些看似互相冲突的原则：仁慈与正义、自由与服从、个人权利神圣不可侵犯与自愿忍让，在警觉、审慎和小翼翼的同时又能随和、坦诚和大胆果敢。

“经教友们自由而尽责地选出作为其代表的这些人，其责任之重大及神圣，与那些推举人的义务相比，有过之无不及。但他们的职责不是发号施令，而是聚首磋商，且不限于他们自身，还要尽可能包括他们所代表的教友。他们只能把自己看成是被选举出来的工具，旨在更有效更庄严地昭示上帝的圣道，而非其他。他们决不能以圣道机体的中心装饰自居，觉得自己的能力或优点必定比别人更胜一筹，把自己当成是圣道之教义及原则的唯一弘扬者。他们须以极度的谦恭和努力，凭借自己的开明心智，对正义及责任的高度意识，坦诚和谦逊，以及对教友、圣道及人类之福祉和利益的全心关注，履行自己的职责，不仅赢得服务对象的信任、真诚拥护和尊重，更须赢得他们的敬仰和真心爱戴。无论何时，他们皆须防止独断专行和秘密行事，摒弃颐指气使的态度，杜绝一切形式的偏见和感情用事。在明智和审慎的前提下，委员们须让教友知情，使他们了解其计划，将问题和忧虑告诉教友，征询他们的意见和忠告。更且，在需要达成某项决议时，经过冷静、积极与友好的磋商之后，委员们须面朝上帝祈祷，以虔诚、信念和勇气记录其票决情况，遵从多数人的声音——阿博都-巴哈对我们谓之真理的声音，决不可对之加以诘难，而须真心实意地予以执行。教友们必须由衷响应这一声音，将之视为能够确保捍卫并促进圣道的唯一良策。”<sup>39</sup>

圣护描绘的灵理会与其社团里信徒的关系和我们今天所见的社会现状截然相反，无论在实际情况中还是在理论和想象层面，大众与管理大众事务的机构之间的紧张关系往往被人为地合法化——一方面个人想要更多的自由去追求一己贪念，而另一方面机构则要求人们更多服从。圣护描述的那种关系性质与现状大相径庭，对此我们需要进行深思。当然，我们只能寄希望于提高自身对这种关系性质的认识，随着我们更多

融入巴哈伊社团生活，加强对圣作的学习，我们的理解会愈加深刻。不过很显然，人类历史发展到今天这个阶段，为了将人类一体的根本观念融入社会体系，巴哈欧拉已经对个人与机构关系的性质作了全新的定义，我们今天用来描述人类有组织的生活的许多词汇——诸如“管理”、“自由”、“权力”和“权威”——已有了新的含义。例如，权力的概念原指少数人支配多数人的一种工具，将被一种更成熟的解释取代。想想在这方面要做那么多的改变，请看以下这些话，你认为哪句符合守基·阿芬第描绘的灵理会与其所服务的社团成员之间的关系。

——为了生存和成功，每一个人必须只顾个人利益。

——一个人必须主宰别人才不会被别人主宰。

——你若让一寸，别人会进一尺。

——“强者”获胜。

——“胜者”有理。

——不同观点必然导致冲突。

——要想求得真理，冲突不可避免。

——多元化是集体力量不竭的源泉。

——人只要有就会滥用权力。

——有知识的人毫不计较个人得失，他不会谋求以权制人而是以权服务人。

——有知识的人毫不计较个人得失，他不会设法左右人而是服务于人。

——在机构里任职不是赋予任职者权利或荣誉，而是要求他尽到责任和义务。

——维持社会秩序意味着需要权威。

——权威意味着有人能将自己的观点和看法强加于人。

——一个人掌握的人力和金融资源越多，他的权威性越大。

——支配关系是社会秩序的自然产物。

——支配关系是宇宙秩序的自然产物。

——社会机构必须实施强制性管理。

——赞同别人往往是软弱的表现。

——让别人随心所欲往往是软弱的表现。

——一个人的成绩得到肯定和赞赏会加大他对别人的影响力。

——一个人的成绩得到肯定和赞赏会提升他在别人眼中的地位，并由此增加他的人力资源和金融资源。

——一个人的影响力越大，他可掌握的资源就越多，能行使的权力也越大。

——纯洁的行为和富有启发的言辞对人有强大的影响力。

——须注意，不要将纯洁的行为和富有启发的言辞所产生的影响归功于自己。

在反思圣护以上这段话和有关灵理会与信徒个人之间关系性质时要谨记：虽然我们大部分人也许根本无缘当选灵理会成员，但我们都有责任继续加强这个机构的力量，把自己视为推动它向前发展的积极分子，为它加油助威，支持它对社团事务的管理工作。我们要以爱护之情关心它的发展，用我们的行动增强它的力量。在结束本课之前，请思考下面圣护这段论述的意义。

“我们的殷切希望是：看到圣道进入那许诺的时代，届时，圣道将得到天下认同，取得举世成就。为此，我们须竭尽所能地巩固这些灵理会的基础，想方设法地使其目的得到更充分的了解，为维护圣道并促其成功赢得更多的精诚合作。”<sup>40</sup>

## 第十课

体现信徒与其灵理会之间相互依存关系的同一种精神也使这些机构与教务管理体制部门之间的关系富有活力，这是我们接下来要学习的课题。在这个问题上，我们发现充满爱心的合作同样是圣护一再强调的运作原则。的确如此，圣护在其使命期之初努力使世界各地总灵理会的数量增加之时就指出了这个问题的必要性。

1921年守基·阿芬第担任圣护伊始，在美国和波斯地区，国家一级的教务管理机构只具雏形。在美国，巴哈伊灵曦堂联合会虽然被政府认定是合法性组织，其运作范围却极其狭窄，只有区区几件全国性工作可做。在波斯，德黑兰地方灵理会只充当着一个传达圣地指示、协调全国一些活动的中心机构。在圣护使命期进程中，随着“地方巴哈伊社团”在“数量和影响力”方面的迅猛发展，总灵理会在一个接一个的国家成立。最早三个总灵理会在1923年开始工作，它们一个为德国和奥地利服务，一个为印度和缅甸服务，还有一个为英国服务。截至1957年圣护去世，全世界已经建立二十六个总灵理会。最初这些总灵理会大多管辖两三个国家，后来随着一些国家的巴哈伊人数增加，这些国家又成立了各自的灵理会。

可想而知，在巴哈伊社团从一个阶段向另一个阶段发展时，每当社团文化发生快速变化之际，朋友们总会产生许多疑问，他们不清楚如何使新观念与旧的运作方法融合，于是在看法上出现分歧，理解也各不相同。只有随着时间流逝和不断接受信仰领袖的指导，朋友们才开始认清各种不同因素、体制和方法是如何在新的阶段和谐运作，各不相扰，他们才明白其发展的历史沿革。

总灵理会的设立就起着如此作用，因为此前的地方灵理会在运作上享有较强的独立性。守基·阿芬第多次在论述地方与总灵理会关系时都提到这个新情况，地方灵理会固然重要并且将继续发挥其重要作用，但他不打算构建这种具有松散结构的体制，即：每个国家都有一个组织，而每个组织都按自己对圣道的理解行事；相反，他要使这些地方组织隶属总灵理会，而总灵理会以后将受世界正义院指导。圣护描绘了这样一种关系：总灵理会和地方灵理会从真心尊重和彼此信任的原则出发，共同认定他们为同样的目的而工作，希望看到朋友们为推动圣道所做的努力得到神灵的肯定。

在这方面，守基·阿芬第考虑赋予每一个机构适当的权力，从而使应当集中在总灵理会的权力和留给地方灵理会的权力之间达到一种平衡。他在论及总灵理会与其下属委员会的关系时，对这个主题作了进一步阐发，他在谈到总灵理会的成员时说道：

“鉴于当前形势所造成的种种限制，他们须致力以如此方式维护平衡：一方面，权力过度集中化造成种种弊端，必然抑制、搞乱并最终贬低巴哈伊服务的价值，因而必须彻底杜绝；另一方面，完全分权化也具有极大的危害性，会导致信徒的全国代表们所拥有之管治权力失效，同样必须避免。”<sup>41</sup>

让我们暂停片刻，想一想我们所讨论的一些观点的含义。每当巴哈伊社团经历一次文化变革，信仰的宗旨——给社会带来深刻变革——就会受到强烈关注，广大朋友们就能更清楚看到巴哈欧拉启示之光给人类生活基本概念的新阐释，关于权力的概念就是其中之一。在整个社会里，权力这一概念当然人人皆知。没有掌握权力的人常常

奋起反抗强权，而握有权力的人却经常要别人尽服从之义务。在圣护特别论述有关全球各地总灵理会的产生的著述里，我们可以看到他对存在于信仰各机构之间的关系里以及个人与机构之间关系里的权力持完全不同的态度。

他在著述里清楚阐明，在一个成熟的环境里，权力不是一种控制工具，它被认为是社会组织的一个必要元素，正如有自然法则控制自然界一样，全人类个人和集体的活动也应当受法律指导，而其中许多在本质上是灵性的法则。某些社会机构必须被赋予权力来颁布这些法律，目的不是命令，而是提供一种途径，使人的潜能得以正当施展。这样一种负责任的权力观才会催生爱心和合作精神，从而将个人和机构以最自然的方式紧密相连。

## 第十一课

为了更充分领会守基·阿芬第设想的那种代表各机构与教务管理体制部门之间的关系，请想一想在本册教材第一单元里我们讲过的竞争文化。我们曾谈到，个人与团体为了超过他人或其他团体经常会有微妙的冲突心理，尽管冲突并不总是以公开形式出现，并且人们普遍认定，只要有利益就会起冲突。在这种背景下，我们想的是个人和小团体——甚至整个社会亦如此——如何彼此对着干以达到自己的目的，比赛、竞争和对立已成为存在于社会政治和经济体制里的常规做法。我们不否认有许多人也利用过无数机会，但却是为了谋求彼此间的真诚合作以达到崇高的目的，可是我们不得不承认，无处不在的冲突和威胁改变了我们的思维习惯和行为方式，并在某种程度上限定了社会机构的组织和运作。

在这种文化氛围里，各机构和部门往往小心翼翼地保护自己的权限。在任何一种社会，权力范围其实已由法律界定，可是想想各级管理机构在使用其权力时花了多大精力，动用预算、舆论、友谊、政治结盟等手段去竞争和谈判。然而，在教务管理体制部门任职者的心里，最重要的是谦卑地为巴哈欧拉服务，他们不迷恋权力，关心的是使整个部门和谐运转。无论他们在任何一个部门任职，他们都以忠于教务管理体制激励自己。经过这些思考后，请判断以下的观点和态度中哪些是信仰各个机构和部门之间关系的正确定义，哪些是错误定义。

——团体间的和平相处是彼此成功妥协的结果。

- 各级机构和部门都应当认识到它们是为相同的目的工作，应当高兴地接受彼此的成就。
- 相互依赖，而不是彼此竞争是宇宙统治法则。
- 进步是竞争的结果，如果剥夺人们竞争的自由——无论竞争是为商还是为政，为财富还是为地位，为爱情还是为赞赏，为奖赏还是图满足——人就会变得懒惰，丧失进取心。
- 人类已经集体进化到一个团结的理念渗透其生活方方面面的阶段。
- 团结，即聚集在一起，与相互吸引会带来生命。
- 管理由多种元素组成的人体的法则，是一种相互关联、相互依存和彼此合作的关系，管理人类社会及其机构的法则也应如此。
- 机构和谐运作体现出来的团结的力量比压制的力量更强大。
- 和谐运作的机构可以将个人、团体和社团潜藏的力量释放出来而为共同的利益努力。
- 没有社会各级拥有相应职权的机构的运作，就难以调动个人、团体和社团潜藏的力量为共同的利益努力。
- 别人或别的团体的努力不值得支持。
- 归根结底，别人努力的成功对自己的影响力是一个威胁。
- 别人努力的成功也会给自己带来快乐。

## 第十二课

现在让我们转向下个话题：巴哈伊选举的性质。考虑到这个话题的重要性，我们将进行详细的讨论，期间我们会重读圣护亲笔撰写或者代授的一些文章，以及世界正义院编写的文章。希望你们花时间认真阅读这些文选，思考一下这种明显有别于当今

世界上其他政治选举的巴哈伊管理机构选举的特点。请记住，我们关注的不是巴哈伊的选举机制，而是其运作的指导原则，守基·阿芬第在创立教务管理体制时曾对此作过阐述。

参加巴哈伊选举当然是每位信徒应尽的责任，我们履行责任的方式是每年参加为社团服务的地区灵理会的选举大会，以及我们居住地的选区大会。在每个国家，同样选出少数信徒作为代表在每年举行的全国大会上投票选举总灵理会成员。另外，在有些国家，在条件许可的情况下，一个地区的地区灵理会成员会投票选出地区巴哈伊议会成员。以下这段文字描述了守基·阿芬第要求信徒在选举过程中应当持有的态度，让我们研读这段话来开始我们的学习。

“在选举之日，教友们须以团结友爱的精神全神贯注地参与投票，将自己的心扉向着上帝敞开，唯祂是瞻，超脱一切，寻求祂的指引，祈求祂的惠助和恩典。”<sup>42</sup>

谈到灵理会成员应具备的资格时，圣护要朋友们谨记以下要求：

“……被推举之代表不可顾及自己哪怕丝毫的喜好和偏见，不得有任何物质方面的考虑，只能考虑那些具备所必需的综合素质的人选，包括绝对忠诚、无私奉献、拥有聪明才智并具备公认的能力和成熟的经验。”<sup>43</sup>

他对此问题进一步指示：

“他们的实际能力和现有造诣必须加以考量，唯有那些具备最佳品格、符合所需条件的人，无论男女，亦无论其社会地位，始能被选举到巴哈伊灵理会成员这样一个具有极其重大责任的岗位。”<sup>44</sup>

在下段话里，守基·阿芬第强调了信徒个人在选举之时有责任作出最明智的选择。

“……信徒有充分的自由选举任何种族、国籍或性格、具备最佳综合素质的人为教务管理机构的成员，倘若给他们加诸任何限制，我认为并不符合圣道的精神。他们必须忽略个性因素，将其注意力集中于职责所需的品格和条件上，且不带偏见、喜好和偏袒之心。在所有巴哈伊社团之中，灵理会皆须成为最优秀、最多样以及能力方面要素的集中体现。”<sup>45</sup>

世界正义院对这个问题也作了详述：

“信徒须加强对被选机构应履行之各项职责的认识，以能正确地决定所要投票推选之人。参加投票的信徒在遴选那些符合服务资格者的时候，须考量一些其他的因素，如年龄分布、多样化和性别等。选举人在作出选择并实际投票之前，须用足够时间来审慎思考和斟酌。”<sup>46</sup>

世界正义院进一步指示：

“我们希望，在将来……会有众多的社团成员具备在灵理会服务的资格条件。当然，在任何一个特定时期，只有少数人能够当选。我们还希望，通过培训和实际体验并感受巴哈伊的选举精神，参加选举的全体成员能提升对自己所肩负之责任的意识，只把选票投给那些满足圣护所规定之条件的人。因此，他们就会去了解社团之中那些积极分子的品格和能力，并将这视为自己一贯的责任。如此，在选举的时刻来临之际，他们便会对谁是适合的人选心中有数。”<sup>47</sup>

信徒们固然可以讨论灵理会成员的资格和条件，但是守基·阿芬第警告他们不要提到具体人选。

“我认为，在选举之前，提及某个特定的个人会导致误解和分歧。教友们须做到的是，彻底地相互了解，切磋观点，自由交往，在不提示或呈请——哪怕是间接地——某个特定个人的前提下，对入选的条件和资格聚首探讨。我们必须避免影响他人的观点……”<sup>48</sup>

守基·阿芬第解释说，为了便于在选举时进行明智选择，信徒有必要充分参与巴哈伊社团生活：

“确然，巴哈伊选举程序和方式的基本目的之一，乃是培养每一个信徒的责任意识。在强调个人享有充分选举自由之必要性的同时，也必须使他义不容辞地成为所在巴哈伊社团的积极而知情的成员。”<sup>49</sup>

因此，圣护告诫我们，提名服务机构候选人的做法有悖巴哈伊的选举精神：

“如此，巴哈伊社团生活便能使每一个忠诚而可靠的信徒肩负起这种自我责任：做一个明智、知情和负责的选民，同时也给其提供毛遂自荐的机会。提名的做法会阻碍信徒养成如此品质，亦会导致腐败和

派性滋生，因而所有巴哈伊选举皆须彻底摒弃。”<sup>50</sup>

世界正义院进一步解释道：

“提名候选人制度与巴哈伊选举制度的根本区别在于：在前者之中，候选者，或那些推举其名的人，决定了他们应该被安置到权力的职位上，并会想方设法把他们推举出来使其当选。而在巴哈伊选举制度中，起决定作用的乃是全体选民。倘若有人为争取选票而在选民面前自我招摇炫耀，选民便应该将之视为自负自大的表现，必须加以抵制；他们必须学会区分：何种人因为不求回报地积极为公众服务而出名，何种人只会为着吸引选票而刻意表现自己。”<sup>51</sup>

在下面一段文字中，世界正义院强调了不论是对选举过程还是在管理机构的任职要求上都至关重要的一条原则：

“从巴哈伊的立场来看，入选灵理会，并不意味着就拥有了某种权力，亦非应渴求的一种殊荣，而是应尽的职责和义务。它的目的乃是：凡被选入灵理会者，须为最适合从事这项服务的人士；而这并非意味也不可能意味着所有适合者都能入选。”<sup>52</sup>

以下的练习将帮助你梳理以上文选中提出的一些观点，我们希望你不要简单满足于完成练习，而要与学习小组的成员进行充分讨论。你会发现很多练习的答案很明显，但是记住，练习的目的不是考查你对巴哈伊选举过程的理解，而是给你机会反思选举的性质和所涉及的原则。

1. 请回答以下问题：

- a. 信徒对入选机构的成员的条件和资格进行讨论是否恰当？
- b. 信徒在讨论入选成员的条件和资格时，是否可以提及他们认为合格的入选者的姓名？
- c. 信徒在讨论入选成员的条件和资格时，是否可以不直接说出他们认为合格的入选的具体名字，但却间接提到某某人？
- d. 信徒在讨论入选成员的条件和资格时，是否可以明确提到某些人，把他们作为具备某些品质的例子？
- e. 是否可以谈论现任灵理会成员的表现？

- f. 选举前交换意见时，信徒是否可以谈论灵理会在发挥其职能方面的不足之处？
  - g. 是否可以毛遂自荐？
  - h. 如果觉得自己适合入选灵理会，是否可以在不要求别人投自己一票的前提下让人了解自己的资格和经历？
  - i. 如果因个人或职业原因而无法在灵理会任职，是否可以在选举前告知别人？
  - j. 如果你知道某个信徒有不适合在灵理会任职的原因，你是否有责任将这个原因告知其他选民？
  - k. 信徒是否可以在选举后谈论他们投票的人选？
  - l. 如果你觉得你对社团的成员都不够了解，是否就可以不参加选举？
  - m. 如果你觉得你对社团其他成员不够熟悉，你是否应当尽力去了解别人投了谁的票，而后也跟着投票？
  - n. 如果你与社团其他成员不够熟悉，你是否应当仅凭选举之时脑子里想到谁就选谁？
2. 我们在考虑谁最具资格适合当选时会想到以下这些因素，你认为以下每个因素是“重要”，“不太重要”，“无关紧要”，还是“不合适”。请在每句话前面的横线处标“I”（重要），“NVI”（不太重要），“IR”（无关紧要），和“UN”（不合适）。

——他对信仰的教义有很好的理解。

——他对世界正义院有关在巴哈伊世界推行全球计划的文告有很好的理解。

——他表现出具有将教义转化成行动的能力。

——他表现出具有帮助他人将教义转化成行动的能力。

——他在生活中，信仰与行动表现得一致。

——他通过言语和行动，为创造一个有利于使越来越多的人参与到集体活动中

的环境而积极努力。

——他表现出能够与他人友好磋商的能力。

——他在磋商中表现得很强势。

——他经常就社团应当开展的工作提出建议。

——他易与人发生冲突。

——他能够知错就改。

——他能够在社团缔造团结。

——他有长期传导的经历。

——他之前在管理机构任过职。

——他信仰巴哈伊多年。

——他对巴哈伊社团的关注与你相同。

——他经常对巴哈伊社团的管理方式发表批评意见。

——他熟悉世界各地巴哈伊社团的进展状况。

——他富有旅行经验。

——他接触过其他文化。

——他在面对听众演讲时幽默风趣。

——他在面对听众演讲时风格沉稳。

——他具有领袖魅力。

——他有很高的社会地位。

——他受过高等教育。

——他衣着讲究。

——他很富有。

显然，我们考虑合格人选时还会想到其他许多因素，你也许还想到了更多因素，请与学习小组成员就此展开讨论。

## 第十三课

现在让我们来思考为灵理会服务的性质。从我们迄今为止对灵理会特点的简单了解不难发现，为灵理会服务与在社会上常见的其他一些通过民主选举产生的机构任职大相径庭。例如，让我们想一想大多数地区的市政议会的运作情形。一个人无论他有多么高的任职动机，都必须要有有人提名他参选，将他置于公众关注之下，尤其在拉选票的时候。一旦当选，他应当提出一项工作计划，推动在竞选期间承诺的那些纲领的实施，并要代表大多数选民的观点。一个官员实施其纲领的成功与否至少在一定程度上可以决定他下一届能否再次当选。这样一来，一个市政议员无论做任何事都必须坚持自己的观点，要表明立场，进行谈判，对他不同意的决定要提出反对意见。这种体制不管有什么样的优点都与灵理会的运作方式截然不同。

想一想它们之间差异的程度，你也许会觉得复习一下从第七课以来的引文会大有用处。基于你在本单元所学内容，根据你以往获得的知识，你肯定已经对为一个成熟的灵理会服务要承担的职责有了一定了解。以下的练习将帮助你巩固你在这方面的思考。

1. 下列哪些表述代表了你所设想的一个成熟的灵理会成员的特质：

- 他们的当选是基于他们提出的一整套纲领。
- 他们的当选是因为他们具备某些品质。
- 他们从选民那里得到授权。
- 他们认为他们的行为要对选民负责。
- 他们将入选灵理会视作一次行使权力的机会。
- 他们将入选灵理会视作一次扩大自己影响力的机会。
- 他们将获得灵理会成员资格视作一个展示个人才能的平台。

——他们认为获得灵理会成员资格使他们得以按自己喜欢的任何方式为圣道服务。

——他们视能为选举他们的人的利益工作既是一种责任，也是一件幸事，但是他们认为自己只对上帝负责。

2. 下列哪些表述代表了他们在进行集体磋商时的心态？

——他们进行磋商时，心中对要考虑的议题已有自己的决定。

——他们进行磋商时，已打算以自己的观点为主。

——他们进行磋商时，其意图是帮助别人从不同角度思考当下议题。

——他们进行磋商时，其目的是促成彼此就当下的议题达成一致意见。

3. 下列哪些表述代表了集体磋商的性质？

——他们极力要别人承认他们的个人观点和看法的优点。

——他们坚持己见，认为这是强大的表现。

——他们尽量抛开个人喜好，不考虑一己之利。

——他们认为自己的观点和意见有助于加深对当下议题的理解。

——年轻成员服从年长成员的意见，年长成员发言时，年轻成员保持缄默。

——他们对私人朋友的观点和意见予以更多重视。

——他们对所有成员的观点和意见一视同仁，不管某个成员是否对当下的议题有更多的见识和经验。

无论一个灵理会有多么成熟，它总会遇到难题。以下练习将帮助你思考灵理会成员如何应对难题：

1. 假如有一个成员有控制磋商的倾向，想让他观点占据主导，其他成员该怎么做？

——在会下讨论出一个方案以便在下次磋商会上挫败那个专横的成员。

——为了维护团结，让那个专横的成员我行我素。

——提议大家学习有关巴哈伊磋商性质的圣著选段，以这种间接的方式处理这个问题。

——直接解决这个问题，在会上以坦诚和爱护的方式进行公开讨论。

2. 假如有一个成员对某个议题坚信自己的观点和看法，尽管经过充分磋商，显然其他成员无一赞同他的意见，这时他该怎么做？

——坚持己见，继续磋商下去，直到有足够多的成员让步为止。

——承认他的观点可能是错误的。

——为了维护团结而作出让步，但是表明他从根本上依然持反对意见。

——承认大多数成员与他的看法不同，相信磋商的结果必然是明智的。

3. 假如灵理会无法就磋商的议题达成共识，需通过投票以大多数人赞成的方式做决定，与大多数人意见相左者该怎么做？

——对巴哈伊社团成员公开表示他们反对这个决定。

——接受决定但不参与它的执行。

——半心半意地参与决定的执行。

——竭尽全力确保决定得到完全贯彻，并且相信，即便有错误，通过学习也将得到改正。

4. 假如有一个成员不能完全接受机构作出的决定，而这个决定后来在实施过程中证明不妥当，他该怎么做？

——利用此事让别人相信自己从一开始就是正确的，极力增加自己对别人的影响力。

——批评其他成员判断失误和磋商无力导致了这一决定，要求别人从今以后听取他的意见。

——安抚其他成员，承认人人都会犯错，让他们相信会从这次判断失误中学到经验教训。

——与其他人一道共同分析情况，学习相关的材料和指示以决定下一步该怎么做？

## 第十四课

前几课的讨论目的在于揭示在圣护指导下发展至今的巴哈伊教务管理的性质，在此，还有一个基本概念值得反思。

巴哈伊教务管理开始是遵循巴哈欧拉圣典，后来阿博都-巴哈对巴哈欧拉制定的原则又进行了解释和阐述，之后圣护在将这些原则应用于全球的巴哈伊社团时继续进行了诠释。圣护在一封写于1930年3月21日的信中这样解释巴哈伊教务管理体制：

“显而易见，尽管巴哈欧拉向世界吹送的灵性之风正被祂的公开支持者有意识的种种努力而不同程度地昭示着，若干慈善组织也间接地予以展现，但如果它未能转化为看得见摸得着的、被赋予祂的圣名、完全贯彻其教义原则、依照其律法运作的实在体制，便绝无可能对人类施加和产生持久的影响。”<sup>53</sup>

巴哈伊教务管理是信仰不可分割的一个部分，这个概念是巴哈伊信仰的核心。在一封写于1925年10月24日的信中，圣护阐述了判定一个人是否是真正的信徒所要考虑的主要因素：

“完全承认《阿博都-巴哈遗嘱》所阐述的巴哈伊圣道之先驱、缔造者和真正典范的地位；毫无保留地接受并遵从祂们圣笔的启示；忠诚于并恪守我们敬爱者之神圣遗嘱的各条款；与当今遍及世界的巴哈伊教务管理的精神和形式紧密结合……”<sup>54</sup>

在一封写于1930年3月21日的信中，圣护又有以下论述，它对于我们理解信仰的一些基本情况（包括巴哈伊教务管理）十分重要：

“亦须牢记，圣道的管理机制已然如此成型，以至于任何被认为有必要添加其中、以使其在所有进步运动之中保持最重要地位者，依巴哈欧拉之命定，在稳妥的前提下是允许的。铭刻于天庭之书第八页的

巴哈欧拉圣言为此作证：‘对涉及经书中未予径直言明之事务，正义院之受托人须予以协商，并对达成之决议予以执行。确然，上帝必按其意愿激励他们，祂确然是供给者，全知者。’”<sup>55</sup>

在一封写于1923年3月12日的信中，圣护对有关地方灵理会的选举和职责，总灵理会的选举和职责，以及年度大会作了详细指示后，他又写道：

“这些灵理会，包括地方性和全国性的，在整个巴哈伊世界范围协同、积极和高效的运作，将成为确保最高正义院建立的不二法门。而且，该最高机关一旦正式成立，它就必须重新考量全局形势，只要它认为有必要，便可为圣道事务制定相关的指导原则。”<sup>56</sup>

这里有一个基本概念需要我们牢记，它不仅与信仰机构在圣护使命期的头十五年里的发展有关，而且对我们将要学习到的在后期建立起来的机构也有关，即：巴哈伊教务管理是巴哈伊信仰不可分割的一部分，它将在世界正义院的指导下与时俱进地发展。

想一想上面章节的意义，请判断下列陈述的对错。

- a. 巴哈欧拉创立了一套教义，人人都可以为了灵性的发展，在自认为合适之际将这套教义应用于自己的生活之中，祂也制定了一套原则并将逐渐渗透到我们的社会生活之中，因此，不需要有组织性的宗教，因为在过去，这一直是冲突和分裂之源。 对 错
- b. 有些管理的确是必要的，但应保持在最低限度，否则将妨碍圣道精神的传扬。 对 错
- c. 巴哈伊教务管理本身就是目的；令其发挥成效应当是全球巴哈伊社团的头等大事，其他一切都应服从这个目的。 对 错
- d. 教务管理体制与巴哈欧拉启示的目的密不可分，它的存在与信仰也是不可分割的。 对 错
- e. 教务管理体制机构的作用是把上帝在本时代的显示者所释放的能量输导出去。 对 错
- f. 巴哈伊教务管理只需少数人关心，大多数朋友只需做到参加选举，出席十九日灵宴会就尽到这方面责任了。 对 错

- g. 与“当今巴哈伊教务管理的精神和形式”紧密结合意味着我们不仅要参加选举，出席十九日灵宴会，而且还要利用一切机会向管理机构的任职人员指出我们所发现的缺点。对  错
- h. 与“当今巴哈伊教务管理的精神和形式”紧密结合意味着我们要尽自己最大的努力，积极参与教务管理体制赖以发展和得以展示其力量的社团活动。对  错
- i. 没有个体信徒全心全意的支持，教务管理体制的稳步发展及其机构的成熟演变将不会一帆风顺。对  错
- j. 与当今巴哈伊教务管理的精神和形式紧密结合，有助于信徒个人的灵性发展。对  错
- k. 巴哈欧拉设想的这个体制——即祂的教务管理体制——将在未来展现出它全部的潜能，目前，它只是管理我们一些事务的权宜之计。对  错
- l. 在我们一生中，我们将有幸见证巴哈伊教务管理体制逐步发展，逐渐展示其潜能，绽放其至美，而这一切都是在世界正义院的指导下取得的。对  错

## 第十五课

在此，我们将结束有关灵理会机构的讨论。尽管其发展可以被视为守基·阿芬第使命期头十五年的标志，但我们应当承认，这只是那期间在他的爱护和有条不紊的关照下发展起来的几个机构之一。在本课和接下来的几课里，我们还将简要了解其他五个机构的情况，它们是：巴哈伊基金、迈什里古-埃兹卡尔、十九日灵宴会、胡古古拉和夏令学校。让我们从巴哈伊基金开始。

圣护所悉心培育的一种机构乃是巴哈伊基金。“灵性事业的进步和扩展依赖并取决于物质手段，”他说道，“因此，在地方或全国灵理会成立之后迅即建立巴哈伊基金，并由该灵理会独自掌控是绝对必要的。”“为基金的不断壮大而自觉自愿地慷慨捐献，”他进一步指出，“乃是所有希望看到巴哈欧拉圣道前进的祂的真心而忠诚的

信徒所必须履行的神圣义务。”“我觉得非常有必要提醒你们，”他在致某总灵理会的信函里写道，“须时刻牢记一个基本原则，即一切捐献基金的行为皆须基于完全而严格的自愿原则。”然而他又说明：“在任何情况下，一般性的、讲究措辞的、具有鼓动作用和语气庄重的吁请都应该是可取的。”对于个人信徒，他写道，“我们必须做到像喷泉那般：不断地倾其所有，又不断地被无形源泉注满。不畏贫穷，为同胞的福祉持续倾尽所有，然后仰赖一切财富及利益之源的无穷恩赐——此乃人生正道之奥妙所在。”“每一位巴哈伊，无论多么贫穷，”他如此忠告教友们，“都必须清楚意识到自己在这方面所必须肩负之责任何其重大；必须相信，身为遵奉巴哈欧拉世界体制的一名信徒，自己的灵性进步在很大程度上取决于自身的行为表现方式，实际上就是自己是否愿意为祂的信仰的神圣机构提供物质上的支持。”在这方面，圣护在一封代授函中如此强调：“在我们强调圣道各类基金得到广泛而真诚支持的必要性时，必须永远更加看重捐献所体现的精神，而不仅仅只是捐献行为本身。”

请写出守基·阿芬第提出的有关向基金捐献的一些行为特点：

---

---

---

---

---

## 第十六课

迈什里古-埃兹卡尔是由巴哈欧拉构想并在祂的至圣经书中提到的一个机构，守基·阿芬第在他最早的一批书信集里解释了它的性质和特点，圣护说：“在与祂的圣名有关的所有机构中，唯有迈什里古-埃兹卡尔最能充分提供巴哈伊崇拜和服务之要素，而这两者对世界之再生至关重要，”他指出，“因为这个苦难的世界要得到救赎，最终必得依赖人们对巴哈欧拉启示之效力的觉悟，这种觉悟一方面通过与祂的灵性的交流，另一方面通过将祂所启示的原则和律法加以明智地应用和忠实地执行而得以强化。”

对于灵曦堂——这座向一切祈祷者敞开大门的中央建筑，他这样写道：“信徒们坚信，一位博爱和关心的父亲，在人类进化的不同阶段曾经向人类派出祂的先知作为祂神谕的传递者和祂圣光的显示者，如今，在他们文明进程的关键时期，祂绝不会拒绝引导祂的孩子。他们在困惑的黑暗之中多么需要祂的引导，因为无论是科学之光还是人类知识和智慧之光都无法将这团黑暗驱散。”但是他又警告朋友们说：“然而，不能就此认定这个中央建筑的内部将变成一个像基督教教堂、穆斯林清真寺、犹太教堂以及其他一些拜神庙宇那样的大礼堂，供人们在里面按照传统程序进行宗教活动。”在一封代授函中，圣护解释道：“祷告在本质上是人与上帝进行交流，这种交流超越了一切仪式性的形式和惯例。”

至于将来围绕灵曦堂而建的其他机构，圣护解释说：“若脱离以迈什里古-埃兹卡尔的各座附属建筑为中心的社会、人道、教育和科学追求，巴哈伊的崇拜活动，无论其想法多么崇高，其情感多么炽热，其所能得到的结果，至多不超过苦行者的冥想，或消极崇拜者的灵交所产生的微弱而易逝的效果。”他接着说：“这种崇拜并不能给拜神者本人——更不用说全人类——带来持久的满足和好处，除非直到将其转化成充满活力的行动，无私地为人类的共同事业服务，促进和推动这种活动才是迈什里古-埃兹卡尔的附属建筑群至高无上的特权。”

以上引文中圣护强调的一些基本概念是什么？

---

---

---

---

以上提到的一个观点你肯定已经注意到，那就是迈什里古-埃兹卡尔将巴哈伊生活两个不可分割的基本方面，即服务和崇拜结合起来。想一想目前在联区层面上开展的努力，你能谈谈这两个方面的结合如何在这些活动中得到体现？一种表现在祈祷会中的蓬勃发展的虔敬精神和一种建立服务人类之能力的教育进程。在你居住的地方，这些努力怎样帮助奠定了实现守基·阿芬第所设想的迈什里古-埃兹卡尔的基础？

---

---

---

---

## 第十七课

在圣护指导下发展起来的另一个机构是十九日灵宴会，至于它的性质，圣护在一封代授函中指出：“十九日灵宴会是圣道的一个机构，最初由巴孛创立，后经巴哈欧拉确认，现在成为圣道教务管理体制的一个重要部分。”他在另一封代授函里明确指出：“参加灵宴会虽不是规定性法令，但它被巴哈欧拉极力提倡和推崇，祂在《亚格达斯经》中特别强调其灵性和敬奉的特点，以及作为一种巴哈伊社团成员紧密联谊，信徒们团结一体的方式，具有重要的意义。鉴于朋友们希望更好地了解有关巴哈伊教务管理体制的原则和方法，圣护对灵宴会的管理意义作了说明。”他在信中接着说：“十九日灵宴会的意义有三重，它具有祈祷、教务管理和社交联谊的特性，当这三个特性结合在一起，它就应当并必将产生最大和最佳的结果。不过，朋友们要注意，对于巴哈欧拉创立的这个机构，既不可过分强调也不可低估或贬低其重要性。”

对于信徒个人，圣护在一封代授函中表达了他的意见：“出席灵宴会虽不是强制性的但却十分重要。每一位信徒应当将出席这一场合视为一种责任和殊荣。”鉴于此，他称灵宴会是一种使“信徒之间，以及他们与其从当地社区选举出来的代表机构之间保持密切持久联系的重要媒介。”圣护在另一封代授函里还说：“灵宴会期间专门留有一个时间供社团发表意见，给灵理会提建议。”“灵理会和信徒应该欢迎这种愉快的讨论会。”但是，他希望“要向大家强调，应当严格避免对某个负面人物进行批评和议论，因为这样可能会削弱灵理会作为一个权威机构的威信。否则，圣道的秩序将面临危险，社团将出现一片混乱和纷争。”以下的指示仍然与此有关，“我们大家要注意，至高的教长也一再提醒我们，过度关注细枝末节，过分纠缠于一些活动和事务的细节会让我们忽视最根本、最紧迫的责任。也就是说，我们要抛开喜好，传播圣道，将救赎的佳音传到这个苦难世界的每一个角落。”

随着巴哈伊社团的成长，届时必定会出现场地过小，容纳不下所有成员的情形，十九日灵宴会不得不分散在不同地方举行，比如在邻里街坊。不难想象，这种只有三四十名信徒参加的灵宴会也可以保证其灵性和联谊活动的展开，但你认为在这种不同邻里街坊举行的灵宴会，统一由一个地方灵理会指导，其教务管理部分应如何进行？

---

---

---

---

---

## 第十八课

胡古古拉是巴哈欧拉在祂的至圣经书《亚格达斯经》中谕令设立的一个机构，这个机构在阿博都-巴哈和守基·阿芬第的使命期得到继续发展。在波斯及其邻近国家，信仰创立之初便开始推行胡古古拉律法，圣护通过他的秘书向朋友们解释道：“关于胡古古拉……它适用于一个人的商品、财产和收入。在扣除必要的花费之后，所剩下的部分为收益，是一个人的资本的增加，这样一笔金额就应交纳胡古格<sup>①</sup>。当一个人就一特定金额交纳了一次胡古格后，那笔金额就不应再交胡古格了，除非它从一个人转移给另一个人。一个人的住宅以及家具免交胡古格……胡古古拉交付给圣道中心。”在交纳胡古格问题上，守基·阿芬第给信徒们作了如下指示：“交纳胡古格是灵性义务，灵理会不应强迫朋友们交纳，而是鼓励他们履行《亚格达斯经》赋予他们的灵性义务。”

巴哈欧拉在世时指定两位信徒负责这些捐赠款项的收支事宜，一位是吉纳卜-沙阿-穆罕默德-曼沙迪，其称号是阿明-巴扬；另一位是哈吉·阿布-哈桑-阿尔达卡尼，其称号是哈吉-阿明。1928年，哈吉-阿明去世，守基·阿芬第又指定哈吉·吴拉姆-里达为托管人，他的称号是阿明-阿明（意思是最可靠的托管人），之前阿博都-巴哈曾任命他协助哈吉-阿明的工作。哈吉·吴拉姆-里达在这个岗位上一直工作到1939年他去世。之后，圣护又指定瓦利奥拉·瓦尔加先生担任托管人，并在1951年将他提升为圣辅。1955年瓦利奥拉·瓦尔加去世，守基·阿芬第向巴哈伊世界发布消息：“请通知圣辅和总灵理会，瓦尔加已在阿卜哈王国与上天众灵相聚，他的儿子阿里-穆罕默德将继续他父亲的职位，担任胡古格的托管人并被提升为圣辅。”

圣护在东方大力发展胡古古拉，但他认为“在西方强调此事时机还不成熟。”他的秘书这样写道：“巴哈欧拉的教义只能逐步贯彻实施，只有时机成熟了，才能取得预期成效。”所以，过了很久，直到1992年，在世界正义院的指导下，胡古古拉法律才开始对西方信徒具有约束力。圣辅阿里-穆罕默德·瓦尔加博士继续以总托管人的身

---

<sup>①</sup> Huqúq, 个人财产价值的百分之十九。——译注

份指导该机构的发展，并在世界各地建立了一个由代理人和代表组成的组织。2007年他去世，在此之前两年，由世界正义院创建的国际胡古古拉托管人董事会开始全面负责监管全世界各地方和总胡古古拉托管人董事会的工作，你将从本系列教材的后续课本里了解更多有关胡古古拉法律的内容。

## 第十九课

在本课，我们要思考的是夏令学校的发展情况。夏令学校通常每年举办一次，每次历时几天，除了夏季，一年中的其他时间也常有这种聚会。圣护大力促进夏令学校的发展，作为帮助朋友们传导圣道的手段，这对于20世纪90年代世界正义院将研习中心引入巴哈伊社团具有特别重要的意义。圣护在1932年说：“我希望你们在下次夏季聚会上一定要把对圣道的早期历史和信条的系统学习、公开宣讲圣道以及对信仰各方面正式或非正式的深入探讨作为重点。要确保圣道在某个国度的传播，新兴的一代必须参与到未来的深入传导圣道运动之中，我认为在夏季聚会上探讨这些问题是未来开展传导运动的一个必要准备。”但是，培训传导师只是他要求夏令学校履行的职责之一，从以下论述中我们可以粗略了解夏令学校对巴哈伊社团生活的促进作用。“当今世界无疑正面临巨大危机，社会、政治和经济状况变得日益复杂。”圣护在一封信里这样写道：“朋友们若要引领世界之改革，则要从自身的教育开始，明白困扰我们思想的问题和麻烦真正之所在。夏令学校正应该为朋友们提供这方面的培训。”

在本册教材下一单元里，我们将研究在不同的国家逐个创建夏令学校以促进圣道在全球发展的意义。目前，我们有必要想一想，圣护如何在其使命期之初就想到了培训的重要性，尤其是与传导工作相关的培训？它告诉我们获得知识与服务圣道的关系是什么？

---

---

---

---

---

---

## 第二十课

以上对有关灵理会和信仰其他一些机构的发展的学习，让我们大致了解了圣护在其使命期所取得的非凡成就，其中许多成就均在最初十五年里取得，这是一段被重点研究的时期。在思考这些成就之时，我们应当记住，在当时的每一个历史转折点，都有一些来自巴哈伊社团内部和外界的势力试图诋毁守基·阿芬第。他担负起圣护职责不久，来自巴哈伊社团内部的骚动就开始萌生。除了米尔扎·穆罕默德-阿里及其同伙急不可待地密谋策反之外，还有少数糊涂之辈被野心蒙蔽心窍，没有听从阿博都-巴哈在祂的遗嘱中发出的警告，跳出来反对圣护。

“违抗他，便是违抗上帝；背离他，便是背离上帝；否认他，便是否认唯一真神。须提防有人误释此言，正如那些叛约者在（巴哈欧拉）升天之后找出借口，揭竿反叛，在顽冥之道上愈走愈远，大开误释之门。”<sup>57</sup>

在圣护使命期发生过几次破坏圣约的事件，但没有一起事件严重到阻碍了圣道的发展，不过，这些事件一直隐伏着，自始至终是他思想上一个沉重的负担。在此，让我们对其中三个跳出来反对守基·阿芬第和巴哈伊机构并最终反对圣道的谋反者做个分析，这对我们有一定的教育意义。在做分析之前，你或许可以先对前一单元第十七课做个复习，因为在第十七课里我们讨论过圣约破坏者如何试图在朋友们中间播下离间和怀疑的种子。在分析这三个人物时要牢记一些相关要点，你就会发现，每次那些反对圣道中心之流跳出来，他们的行径何其相似。

阿卜杜勒-侯赛因——阿博都-巴哈曾授予他阿瓦雷的称号——是教长在世时波斯地区著名的传导师。教长逝世后，他应守基·阿芬第之请到圣地参与磋商创建世界正义院，但是他姗姗来迟。明显受个人野心的驱使，他提出立即进行世界正义院的选举。他表面上接受守基·阿芬第作出的先在各加强圣道基础建设的决定，并应圣护之请前往英国帮助朋友们加强对信仰教义的学习。但他在欧洲只待了很短一段时间，然后就去了埃及，在那儿开始挑起纠纷。由于局势恶化，他被请回圣地。阿瓦雷对教长遗嘱的真实性提出质疑，在向他出示了阿博都-巴哈的手写原件后，他承认了遗嘱的真实性，但他的密谋活动并没有停止。他给信徒写信，表达他对教务管理方式的不满。他回到波斯，德黑兰的灵理会不得不请求圣护指示如何对待他，因为朋友们已经觉察了他的真实动机，他变得越来越孤立。阿瓦雷满怀忿恨，毫无悔改之心，最后彻底摈弃了信仰，与穆斯林神职人员和基督教传教士联手攻击圣道。1927年，守基·阿芬第给西方的总灵理会写信，提醒他们警惕局势的发展，并告诫他们要当心阿瓦雷充

满恶意的信件在西方流传。以下两段选自圣护的这封信：

“他怀着极其歹毒的用意重新炒作他对波斯真爱者们的指控，把他们说成是该国业已确立之各类权力机构的不共戴天的敌人，是其和平局面的不依不饶的捣乱者，是其团结的首要障碍，是受尊崇之伊斯兰教的蓄意破坏者。他凭借卑鄙奸诈之头脑所能想出的各种鬼魅伎俩，在自己的书中妄图给忠贞信徒的心灵制造恐怖，在善良而友好的心扉里播撒怀疑的种子，给漠不关心者的头脑施放毒药，为敌人的攻击武器增添火力。

“然而，可悲的是，他的努力化为了泡影，他忘记了这样的事实：王室的所有显赫与权势，伊斯兰最强大首领的所有联合努力，一个残忍种族的最残酷刑法施用者在几近一个世纪里所动用的种种独特的刑具，最终都证明无力遏止我们所热爱之圣道的浪潮，或无法熄灭其火焰。确实，只要我们正确了解本圣道的历史，便不难发现，在东方，很多具有更广泛经验、更高地位和更大权势之流放弃了自己的信仰，惊恐万状地发现自己丧失了所拥有的一切聪明才智，迅即被人遗忘，从此销声匿迹。”<sup>58</sup>

阿瓦雷一直活到高龄，在目睹了圣道获得的诸多胜利，其中包括“十年拓展征程”的成功开启之后，直到1953年12月才去世。

很明显，在阿博都-巴哈辞世的头几年里，阿瓦雷曾想令圣道权威中心的合法性招致质疑。假如你是当时的一名信徒，有人向你说：“守基·阿芬第的确是个能干的年轻人，但是阿博都-巴哈肯定不希望他在无人协助的情况下独自引领圣道的发展，因为他那么年轻，而且如此缺乏经验。没有世界正义院，他如何能有效履行职责？”你会对这番评论作何分析？

---

---

---

---

---

---

## 第二十一课

在阿博都-巴哈的使命期，艾哈迈德·苏赫拉布在西方有一定知名度。年轻时，他被派往美国，在博学多识的学儒米尔扎·阿布-法德勒家做仆人，给他当厨子。阿博都-巴哈让米尔扎负责加强信徒的学习，其时，米尔扎年事已高，身体衰弱。1904年艾哈迈德·苏赫拉布动身前往美国之时，教长指示他此行是去陪护米尔扎，他却执意留在了美国。在美国他熟练掌握了英语，后来，阿博都-巴哈到西方游访，他成了祂的翻译，回到圣地后又担任祂的秘书。教长去世后，他和阿瓦雷一样支持尽早进行世界正义院的选举，并对守基·阿芬第提出加强地方和总灵理会工作的决定表示不满。他返回美国，在那儿因为受到西方信徒的大力推崇，他竟然不愿意接受灵理会的指导，要求享受特殊待遇。他在一个富有的女人的帮助下成立了一个叫做新历史学会的组织，该组织无论在道德观念还是其他方面均不受总灵理会指导，他大张旗鼓自行其道，还各处招募拥戴者。1930年8月，守基·阿芬第通过他的秘书对一封写给他反映此事的信作了以下回复：

“美国的某些人以为，历史学会<sup>①</sup>给守基·阿芬第的报告严重失实。我们所有的情报来源皆为艾哈迈德的著作和该团体的出版物。在所有的通函之中，他都喋喋不休地大谈自由，对代表组织立场的官方文章横加指责。所谓自由，即艾哈迈德所不厌其烦地加以主张者……倘若从巴哈欧拉在《亚格达斯经》里诠释的角度来看待，并非什么坏事。祂所称赞的自由，乃是律法及良政的结果和成效。祂将另一种无视律法的自由看成是兽性的表现，对人类绝无任何好处。祂说：‘真正的自由在于服从我的律法。’”<sup>59</sup>

艾哈迈德·苏赫拉布发起了一次联合行动妄图分裂巴哈伊社团，其结果只是搅起一阵短时阴风。以下这段话是1934年在艾哈迈德·苏赫拉布活动猖獗之时，守基·阿芬第通过他的秘书向美国和加拿大的总灵理会发出的告诫：

“在谈到艾哈迈德·苏赫拉布的活动时，守基·阿芬第已指出，如此攻击，无论是何等的背信弃义，都不足以使教友有理由作出回应或用直接的行动对付他们。总灵理会的态度应该是完全不理睬他们。因为，过分强调艾哈迈德及其支持者对圣道进行的攻击，会使得他们以为自己对圣道构成了真正的挑战，对圣道的机构形成了威胁。倘若这

---

<sup>①</sup> 即上述艾哈迈德·苏赫拉布所办的新历史学会。——译注

些攻击持续下去且愈演愈烈，圣护必定会建议总灵理会采取明确而果断的行动。”<sup>60</sup>

1948年，守基·阿芬第在一封代授函里进一步谈到艾哈迈德·苏赫拉布：“从他自动脱离信仰组织，拒绝回归圣道之日起，他就开始攻击教务管理人员，先是美国总灵理会，接下来是整个教务管理体制，最后是攻击圣护。”<sup>61</sup>苏赫拉布后来与在圣地的一贯的圣约破坏者取得联系，但即便这种勾结也难成任何气候。1958年12月，苏赫拉布在孤独中死去。

毫无疑问，艾哈迈德·苏赫拉布攻击教务管理不过是个借口而已。设想一下，你是一个生活在阿博都-巴哈逝世后那段时间的信徒，你对圣道的管理体制也不太习惯，如果有人在你耳边嘀咕：“其实我对这一切也疑惑，要知道守基·阿芬第经验不足，他却不请求像艾哈迈德·苏赫拉布这样在阿博都-巴哈身边待了很长时间且熟知圣典的人从旁相助，这难道不奇怪吗？的确，你会觉得守基·阿芬第应该欢迎艾哈迈德·苏赫拉布给他忠告，但守基·阿芬第为何却要大家不理睬艾哈迈德·苏赫拉布呢？圣护采取的管理方式经证明并不太奏效，苏赫拉布说得没错，灵理会挫伤了信徒个人的积极性。圣护或许自己都不清楚圣地以外的情形，他也没有掌握足够的信息来作出正确决定。”你听到这些话会作何分析？

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第二十二课

鲁思·怀特夫人是美国一位资深信徒，1920年她曾到圣地拜见过阿博都-巴哈。阿博都-巴哈逝世几年后，她对遗嘱的真实性提出质疑，并强烈反对圣道机构的建立，认为这不符合阿博都-巴哈的遗愿。她甚至给美国的邮政管理局局长写信，请求禁止总灵理会“使用美国邮政系统传播守基·阿芬第是阿博都-巴哈的继承人和圣护的谎言。”她还给圣地的权威人士写过同样内容的信。她自己不忠于圣道还不够，还设法劝说他人接受她的观点，而且还出书表明她的立场。与她沆瀣一气否认遗嘱的还有一个德国巴哈伊社团的早期成员——威廉·赫里格尔博士。1930年，守基·阿芬第在答复一位信徒就此事写给他的信中说：

“对于怀特女士当前的所作所为，我并不觉得惊慌，而是感到可悲。她的这些努力，无论多么地费尽心机且四处插足，都注定彻底失败。她所提出的问题如此重大而严峻，实际上牵涉到圣道的荣誉，这一点或早或迟会得到证实，我觉得，到那时，她会意识到自己犯下了何等的大错。

“《阿博都-巴哈遗嘱》当属千真万确，不容丝毫怀疑。在东方，巴哈伊信仰的最具权势和最顽固的反对者们对巴哈欧拉之启示的真正基础发出诘难，他们猛烈攻击巴哈欧拉和阿博都-巴哈的原则、教义乃至名誉，然而，即便如此，这些人甚至都没有暗示该遗嘱系伪造的可能性。他们激烈抨击其中的内容，但从未质疑过它的真实性。”<sup>62</sup>

他继续解释说：

“……巴哈伊信仰的教义并非只是主张一些普世性的原则，或倡导某种特定的世界观，亦非只是对其拥护者灌输某种新的更生之精神。它们还提供一套律法体系，建立具体的组织机构，为引导未来的社会制定基本的社会原则。”<sup>63</sup>

不难看出，既不懂也不会讲波斯语的怀特夫人提出反对遗嘱，她完全是想以此举来掩盖她的其他想法。就连阿博都-巴哈之前的秘书，后来成了圣约破坏者的艾哈迈德·苏赫拉布，甚至就连米尔扎·穆罕默德-阿里，都没有对遗嘱提出过质疑。如果你是一个生活在当时的信徒，有人拿这个观点来游说你：“我曾经有幸见过阿博都-巴哈，聆听过祂讲解圣道，但我一次都没听祂说过教务管理体制之事，祂讲话的主题始终是善良仁厚，这才是我信仰的教义，而不是什么官僚机构之类的东西。看看过去的

一些宗教现在都成了什么样子，成天忙于一些世界性事务而不是专注于灵性事务，只在那里大谈管理！守基·阿芬第把巴哈伊圣道的真正性质都改变了。”你心里对这番话会作何分析？

---

---

---

---

---

---

---

## 第二十三课

守基·阿芬第在履行圣护职责期间，经常提醒朋友们应该如何看待前文提到的三个内部纷争的实例，使他们确信纷争只能巩固巴哈伊信仰的基础。下面是守基·阿芬第就理解纷争所写的一段文字。请反复阅读，然后根据引文完成下列句子。

“凭过往的经验来看，如此徒劳的企图纵然可能接连不断且十分恶毒，但其必然结果将会有益于信徒乃至非信徒，使他们对巴哈欧拉所宣示之信仰的特性有更全面和更深刻的认识。这些极具挑战性的诘难，无论是否出于恶意，只会有助于振奋信仰之热忱拥护者的精神，强化巩固信仰之忠诚促进者的阵营。它们将帮助我们的信仰清除那些有害的分子，那些有害分子与信徒的交往极易败坏圣道的美名，玷污其精神上的纯洁性。因此，我们不仅应该欢迎这些公然反对信仰的人接二连三、肆无忌惮的攻击，还须将这些背离自己的信仰或自称其忠实倡导者的不时发难而所导致的每一场祸害风暴看成是一种幸事。内外兼而有之的如此攻击，不仅不能削弱信仰，反而巩固其根基，使其火焰燃烧得更旺。这些攻击原本试图遮掩信仰的光辉，却反而向全世界昭示了信仰之戒律的崇高性质、信仰之团结的无懈可击、信仰之地

位的举世无双以及信仰之影响的无处不在。”<sup>64</sup>

1. 守基·阿芬第告诉我们，暗中削弱圣道基础的企图，只有一个必然结果，那就是：  
\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
2. 守基·阿芬第在谈到这样的企图时解释说，这些极具挑战性的诘难，无论是否出于恶意，只会\_\_\_\_\_，  
\_\_\_\_\_。
3. 他指出，这样的诘难将帮助我们的信仰清除\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
4. 接着，守基·阿芬第告诫我们不仅应该欢迎\_\_\_\_\_，  
\_\_\_\_\_，  
还须将\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_看成是一种幸事。
5. 圣护让我们确信，内外兼而有之的如此攻击，不仅不能削弱信仰，反而巩固\_\_\_\_\_，使\_\_\_\_\_更旺。
6. 这样的攻击原本试图遮掩信仰的光辉，却反而向全世界昭示了信仰之戒律的\_\_\_\_\_、信仰之团结的\_\_\_\_\_、信仰之地位的\_\_\_\_\_以及信仰之影响的\_\_\_\_\_。

## 第二十四课

现在，让我们重温我们的历史故事。到了1937年，巴哈伊信仰教务管理机构已经得到充分发展，这使圣护得以把注意力转向不得已而推迟很久的事业——执行神圣计划上来。1916—1917年间阿博都-巴哈设计了在全世界传播信仰的蓝图。对此，守基·阿芬第解释说：“正式、大规模地实施蓝图的计划已经被搁置差不多快二十多年了。在此期间，在上帝准确无误的指引下，一个教务管理体制正处于逐步形成的过程之中，并正为自身有效而系统地运转开始建立并完善其组织机构。”<sup>65</sup>

1937年已经有了九个总灵理会，但这个数字很快就下降到七个，因为苏联强制实行的限制措施迫使两个灵理会解散。在接下来的十六年间，在巴哈欧拉在西亚查勒所宣示的天启诞生一百周年庆典之前，上述灵理会及后来成立的几个灵理会在圣护的指导下为系统地传播巴哈伊信仰实施了一系列计划。这些计划大多是全国性计划，但也有几个包含了国际性的目标。这一阶段以1953年开拓首次全球性事业而达到高潮，所有已有的总灵理会都参与其中，这就是“十年拓展征程”。

北美洲的巴哈伊信众是神圣计划书筒的接收者，常被称为神圣计划的“主要执行人”。他们于1937年开始了一个为期七年的事业。圣护对此提出了两个目标：“在尚未加入到祂的信仰旗下的美利坚合众国各州以及美洲大陆的每一个共和国建立至少一个中心”，并且完成“灵曦堂建筑的外部装饰”。翌年，印度<sup>①</sup>和缅甸的总灵理会自发启动了扩展自己社团的六年计划，这一决定得到圣护的完全认可。

1939年第二次世界大战的爆发在以后很长一段时期里极大地限制了其他国家社团的行动区域。然而，在二战即将结束时，不列颠群岛总灵理会于1944年开始了六年计划。两年之后的1946年又启动了三个新计划，即北美信徒的另一个七年计划、伊朗朋友们的四十五个月计划，以及印度和缅甸总灵理会的四年半计划。1947年，另外两个国家社团加入进来：澳大利亚和新西兰的总灵理会通过了一个六年计划，伊拉克总灵理会通过了一个三年计划。1948年，埃及和苏丹的总灵理会开始了各自的五年计划，德国和奥地利的总灵理会也开始了各自的五年计划。1948年，圣护还决定加拿大巴哈伊社团已经成长，可以脱离美国社团自行从事自己的五年事业。

到了1951年，完成了早期计划之后，不列颠群岛、印度、巴基斯坦和缅甸的总灵理会都做好了开始两年计划的准备。一年以后，新成立的中美洲总灵理会启动了一个一年计划。1951—1953年间进行的非洲拓展运动呼吁英国、埃及、印度、波斯和美国等国的总灵理会联合参加他们之间的首次合作。

---

<sup>①</sup> 当时含巴基斯坦。——译注

在以上所有拓展计划中，计划的目标都由圣护指定或认可。通过这些目标，我们可以大致看到巴哈伊信仰系统成长的愿景正在圣护脑海里逐渐形成。除此以外，我们必须认识到每个新计划的启动对我们能力的提升。一封代表圣护写给澳大利亚和新西兰总灵理会的信函可以让我们领悟圣护关于上述问题的想法。

“他坚定地认为，时机已到，澳大利亚和新西兰的信徒当如一支无坚不摧的大军出征并确保完成其六年计划的目标。他们现在已经是世界上最强大的信徒组织之一，与加拿大、英国和印度的这些富有活力且组织良好的社团并驾齐驱。他们在信仰上的青春期已经过去；如今，他们已然成熟，因此，在执行计划的过程中，他们必须直接而成熟地面对所出现的问题。不承担责任的青春期当然是令人愉悦的，那时他们可能将美国和波斯社团的工作看作是强者的功业，而他们本身因为尚处幼稚期，未被要求力争赶上，但现在，这一切皆成过往，一去不返。”<sup>66</sup>

行政管理能力的问题是一个值得深思的问题。要思考这个问题，你也许希望在小组中讨论下述问题：显然，在总灵理会着手一个计划之前，一个社团必须具有一定程度的行政管理能力。而当这个社团响应某个计划的要求时，上述能力就会进一步提高，这也是事实。那么，执行计划是如何提高行政管理能力呢？

---

---

---

---

---

---

---

---

在我们继续探究1937—1953年间实施的计划之前，你可以依照给出的例子填写下面的表格。

国家社团	年代	计划
北美洲	1937—1944	七年计划
	1946—	
印度、巴基斯坦、缅甸	1938—	
	1946—	
	1951—	
不列颠群岛	1944—	
	1951—	
伊朗	1946—	
伊拉克	1947—	
澳大利亚、新西兰	1947—	
埃及、苏丹	1948—	
德国、奥地利	1948—	
加拿大	1948—	
中美洲	1952—	

## 第二十五课

随着各个社团的计划向前推进，守基·阿芬第仔细地追踪每一个计划的发展情况并指导计划的进一步推进。1937—1953年间他发出的许多通信函件都与上述计划有关。例如，伊朗总灵理会于1946年10月制定了四十五个月计划，要在本国和三个邻国实施计划中的宏伟目标。为了完成这些目标，波斯的每一个省都分配到了具体的任务。单是德黑兰的巴哈伊就被号召增加五十个拓荒家庭。这个目标后来被超过了，因为1946—1950年间有一百六十个家庭起来为这个计划服务。1947年2月，圣护用下面这段令人感动的话语致电伊朗巴哈伊社团：

“深爱的巴哈欧拉故土之社团的全国代表们，你们制订的宏伟计划令我们欣喜。对一个在成立时间、成员数量、资源丰度及历史积淀上位居整个巴哈伊世界前列的社团来说，这一影响深远的计划是切合实际的。无论朋友或敌人，无论是教内还是教外人士，无论北方、南

方、东方还是西方的信仰同仁，都在热切地注视着巴哈欧拉信仰的波斯追随者执行前所未有之最伟大任务的方式。在阿卜哈天国，巴哈伊信仰之神圣创立者的荣耀伙伴们、新生字母们、圣道之圣辅们、圣徒们、英雄们以及殉道者们，都期待地注视着本无比珍贵遗产之特授监护人将其传给为初生信仰勤奋努力的当前这代人……若想该计划在预期的时间取得成功，须首要地依赖释放诸灵性力量，使伊朗的巴哈伊信仰摆脱束缚并加速自身被接受的进程。”<sup>67</sup>

除了指导各个计划之外，圣护激发朋友们热情，鼓励他们努力工作，使他们逐渐获得使命感，并以使命感激励他们行动并支撑他们去承受和面对不可避免的无数障碍。圣护那个时期传达的主旨思想与当时的灵性活力交相呼应。下面的节选摘自他写给几个总灵理会的几封信。虽然自守基·阿芬第写下这些文字之后几十年过去了，对于今天的我们，其重要性亦如他当时书写的时候一样。在实施当前以及未来全球计划的过程中，我们必须一直着眼于圣护的话语，这样才能很好地完成阿博都-巴哈为我们制定的传播巴哈伊信仰的任务。希望你们记住这一点，然后反复阅读下面的段落，并在后面的句子中填空。

“本圣业如此伟大，发展空间如此广阔，发展阶段如此关键，人手如此短缺，时间如此紧迫，殊荣如此珍贵，因此，凡配称巴哈欧拉门徒的人，岂能有片刻的踌躇和耽搁？”<sup>68</sup>

“召唤已然发出，道路已然通畅，目标已然显现并伸手可及。纵然他们的责任紧迫而重大，且障碍重重，前路艰辛，但是，只要他们齐心协力毅然决然地奋进，不达目的决不罢休，那么，我们所向披靡的信仰之精神必将帮助他们攻坚克难，无往不胜。”<sup>69</sup>

“无时间可蹉跎；无余地可踌躇。芸芸众生渴望生命之面包。舞台已搭建。坚定且无可更改之承诺已然作出。上帝之计划已然启动。它日复一日聚集并积累动力。天堂与尘世之诸力量在神秘地协助其实施。机不可失，失而不复。就让怀疑者自己去验证这些断言的真实性吧。竭诚努力，锲而不舍，必能赢得最终的全面胜利。”<sup>70</sup>

“我由衷地吁请他们：紧密团结、净化心灵、开阔视野、重立决心，投身于自己所承担的光荣使命，满怀信心、齐心协力、不屈不挠地沿着阿博都-巴哈所指引的道路毅然奋进，披荆斩棘，攻坚克难，直到实现自己的目标，而他们集体使命之进展的首个阶段必将带来一个胜利的结局。”<sup>71</sup>

“这些牺牲在目前看来可能巨大且难以承受，但若从正确的角度来看，它们又将是微乎其微的；与社团所必将收获的不可估量的益处相比，更是不足挂齿，须知，如此充满无法想象之潜能的优势已经为一项具有划时代性质的计划赢得了全面而彻底的胜利。”<sup>72</sup>

“而且，对那些在计划最需要之时急切地施与援手、最大程度地展现其胆略和英勇、将所属社团的迫切需要和光辉未来置于个人利益之上的仁人志士，在天上注视着计划之变化前途并掌控其运程的祂所必将赐予的犒赏——无论在此世或来世、或许二者皆有，该是何等的丰厚。”<sup>73</sup>

“上天众灵注视着他们的行动，随时准备给予福佑并增援他们的努力。圣约中心本人热切期待见证他们的胜利。只要他们毅然挺身而出，扬鞭策马驰骋服务之沙场，祂便会在巴哈欧拉圣座尊前为他们请功邀赏。”<sup>74</sup>

“天国的无形大军正严阵以待，随时准备在最需要之时迅即增援巴哈欧拉的传导部队……”<sup>75</sup>

1. 根据上述段落在下面的句中填空：

- a. 守基·阿芬第告诉我们，本圣业如此\_\_\_\_\_，发展空间如此\_\_\_\_\_，发展阶段如此\_\_\_\_\_，人手如此\_\_\_\_\_，时间如此\_\_\_\_\_，殊荣如此\_\_\_\_\_。
- b. 召唤已然\_\_\_\_\_，道路已然\_\_\_\_\_，目标已然\_\_\_\_\_并\_\_\_\_\_。
- c. 无时间可\_\_\_\_\_，无余地可\_\_\_\_\_。\_\_\_\_\_渴望生命之面包。舞台\_\_\_\_\_。坚定且无可更改之承诺\_\_\_\_\_。上帝之计划已然\_\_\_\_\_。它\_\_\_\_\_聚集并积累动力。

2. 填空：

- a. 我们应该紧密\_\_\_\_\_、净化\_\_\_\_\_、开阔\_\_\_\_\_、重立\_\_\_\_\_，投身于\_\_\_\_\_，满怀信心、齐心协力、不屈不挠

地沿着\_\_\_\_\_的道路\_\_\_\_\_，  
\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_，直到\_\_\_\_\_。

b. 守基·阿芬第说，凡配称巴哈欧拉门徒的人，岂能有\_\_\_\_\_。

c. 竭诚努力，锲而不舍，必能\_\_\_\_\_。

d. 这些牺牲在目前看来可能巨大且难以承受，但若从\_\_\_\_\_的角度来看，它们又将是\_\_\_\_\_的；与社团所必将收获的\_\_\_\_\_的益处相比，更是\_\_\_\_\_，须知，如此\_\_\_\_\_已经为一项具有划时代性质的计划赢得了\_\_\_\_\_。

e. 对那些在计划\_\_\_\_\_之时急切地施与援手、最大程度地展现其\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_、将所属社团的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_置于\_\_\_\_\_之上的仁人志士，他们所接受的犒赏该是\_\_\_\_\_。

3. 最后，根据引文完成下列句子。

a. 纵然我们的责任\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_，且障碍\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_，但是，只要我们\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_，那么，我们\_\_\_\_\_的信仰之\_\_\_\_\_必将帮助我们\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_。

b. 上天众灵\_\_\_\_\_着我们的行动，随时准备给予\_\_\_\_\_并增援我们的\_\_\_\_\_。圣约中心本人\_\_\_\_\_期待见证他们的胜利。只要他们毅然\_\_\_\_\_，扬鞭策马驰骋\_\_\_\_\_，祂便会在巴哈欧拉圣座尊前为他们\_\_\_\_\_。

c. 我们要记住，天国的无形大军正\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_在\_\_\_\_\_迅即增援巴哈欧拉的传导部队。

## 第二十六课

守基·阿芬第在1937—1953年间通过启动系列计划而制定的成长模式既清晰又明确。计划主要关注巴哈伊信仰在地理空间意义上的传播，号召信徒个人起身到尚未接受信仰的地区，作为拓荒者在当地安顿下来做传导工作，逐步在当地聚集起信徒小组，然后组建地方灵理会。一封写给印度总灵理会的信函清楚地表明，就管理而言，守基·阿芬第已将巴哈伊世界引上了围绕社团成长而展开的学习过程。

“圣护特别提议，须格外重视在印度和缅甸的这些邦和省进行拓荒传道的人员的需求，这些地方尚未被圣道播及。应该鼓励那些有方法和能力从事传道的人，无论会有多大的牺牲，都要到这些尚未被开垦的地方定居，直到该地的灵理会得以建立，或至少当地坚定的信徒已组成团体，具备了稳妥及逐步发展成具有牢固组织形态和良好运行管理的地方灵理会的能力。对此定居传道之做法，圣护曾要求并着实敦促美国信徒采用，其实经验证明它是在新的疆域建立信仰的最有效方式，因此，他满怀信心地向你们的灵理会推荐。”<sup>76</sup>

显然，在这个时期实施的各种计划以及后来“十年拓展征程”的进展都依靠了拓荒者的活动，他们为了促进上帝的事业而放弃了自己的家园。巴哈伊信仰的历史中有大量关于那些自我牺牲的人们放弃个人的物质财产、只为热爱上帝而动身去未知之地的故事。然而，无论对今天的还是过去的拓荒者而言，所面临的挑战不在于到陌生之地安家，尽管这已经很困难；更准确地说，最重要的任务在于培养当地居民中那些可以将巴哈伊信仰发扬光大的人。圣护在几封信中都强调了这一点，包括1948年写给一位信徒的一封信。

“鉴于积极的拉丁美洲信徒愈来愈多并开始承担责任，（传导）工作须在更持久的基础上向前推进，来自异域的拓荒者绝不可能取代当地的信徒，因为后者始终必须是信仰在当地未来发展的基石。”<sup>77</sup>

在第六册的学习中，你肯定熟悉了守基·阿芬第于1938年写下的一段话语。这段话讨论的是一般意义上的传导，但却特别适合那些做拓荒工作的人，如下：

“传导者切勿就此满足，仍须持续努力，直到该灵性探求者迸发出独立传导的巨大热情，进而去尽力唤醒其他灵魂，拥护自己新接受的信仰的律法与原则。”<sup>78</sup>

虽然本单元不涉及拓荒行动本身，但考虑到国内与国际拓荒者今天在开拓并巩固新中心工作中仍然起到的重要作用，你花上几分钟时间进一步思考这方面的服务工作可能会有收获。过去你对奋起传扬圣道之人所需要的基本品质可能已经考虑良多。圣护解释说，拓荒工作的核心是一项更具挑战性的任务，就是要在当地培育巴哈伊的种子。这些种子将成长为巴哈欧拉的热烈追随者并形成社团，他们热切渴望让祂的教义影响当地的社会现实。请你思考能够让拓荒者响应这一挑战的灵性条件。特别是就上述工作取得成果而言，纯洁、超脱、无私的品格能够起到怎样的作用？请你阅读本课和前一课的引文，与学习小组的其他组员一起领会圣护心中对每一个拓荒者在灵性品质方面的期待。你可在下面的空白处写下你的感想。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第二十七课

1937—1953年间启动的计划最直接的成效是巩固了地方与国家层面的巴哈伊教务管理体制。全球范围内的地方灵理会如雨后春笋般地成长起来，现有的总灵理会从九个增长到十二个，并以更充沛的活力运转。这些计划的施行有助于巩固巴哈伊信仰的基础，与此同时，守基·阿芬第在这一时期的尾声迈出了具有重大意义的几步，进一步发展了巴哈伊教务管理体制的结构。

在1951年1月9日写给巴哈伊世界的一封电报中，圣护宣布了下列通告：

“兹宣布，东西方之诸灵理会作出具有划时代之重大意义的有关组建首届巴哈伊国际理事会的决议，该理事会乃是信仰之最高行政机关的雏形，而后者必将在成熟的时机里出现在业已确立于双城阿卡及海法之巴哈伊信仰世界灵性中心所荫蔽的区域。”<sup>79</sup>

巴哈伊国际理事会是一个指定机构，在巴哈伊圣地运行，有三个功能：培养与所在国官方的联系、协助建造巴孛陵殿、与政府主管部门商谈巴哈伊行政事务。1952年3月，也就是十四个月之后，守基·阿芬第宣布了为这个行政机构指定的八位信徒的名字。1955年5月，他增加任命一名成员，使机构成员的人数增加到九人。正如我们后来看到的，在1961年的里兹万节，该委员会变成一个经选举产生出来的机构，在圣辅管理下运行，并于两年后在世界正义院成立之后停止运行。

就这样，在巴哈伊国际理事会成立近一年之后，圣护于1951年12月24日第二次宣布了历史性的通告。他在写给世界巴哈伊的电文中说，“时机已经成熟。我们遵从《阿博都-巴哈遗嘱》的规定，完成那曾经不可避免地延迟了的一步：现任命第一批圣辅，共十二人，平均地委派到圣地、亚洲、美洲和欧洲大陆。”<sup>80</sup>从本册教材的第一单元中，你们已经了解到圣辅制的历史——这个制度是由巴哈欧拉本人创建的。祂将四位波斯信徒提升到这个高位上；虽然阿博都-巴哈本人没有指定任何一个圣辅，但祂提名的另外四名信徒就相当于这个身份；遵照阿博都-巴哈遗愿中的详尽指示，由圣护提名增加圣辅的名额并指导圣辅制的发展。早在1925年，圣护追认约翰·埃斯尔蒙特为圣辅，并且在接下来的几年里，追认了另外几名圣辅。然而，随着1951年12月通告的公布，守基·阿芬第开始进一步定义圣辅的职能以及他们与教务管理体制中其他机构的关系。出于需要，圣护在通告中建议九名不在圣地居住的圣辅仍保留原职，在某些机构的具体工作中，如果需要，继续履行教务管理和传导的职责。圣护还敦促他们代表他参加即将于1953年在非洲、美洲、欧洲及亚洲连续召开的四场国际会议。

在两个月以内，守基·阿芬第于1952年2月29日将另外七名信徒提升到圣辅的位置上，使圣辅总数变成十九名。下一时期则始于1953年启动的“十年拓展征程”，止于1957年圣护逝世。在此期间，圣护继续发展巴哈伊教务管理体制这一制度。开始学习这一阶段之前，我们应该先回到反对势力这个问题上，并进一步审视圣护使命期出现的那些反对圣道的力量。

## 第二十八课

在本课和下一课我们将再次思考信仰所经历的危机和胜利。思考时，我们要记住本单元第二十三课的引文以及下面圣护在最早期的通信中写下的一段话：

“我心中从未衰减的信念在极大程度上支撑着我并使我确信：无论上帝的圣道发生了什么，且无论所造成的直接后果多么令人不安，其中都必然包含无穷的神圣智慧，最终也必将促进圣道在世间的影​​响。确然，我们对遥远过去乃至近期事件的经历如此之多且五花八门，以至于对这一基本原则的真理性不容有任何担心和怀疑，而这一原则便是：无论我们在履行神圣使命的过程中遭遇何种变故，都绝不可对其忽视或遗忘。”<sup>81</sup>

要再次讨论反对势力这一问题，让我们先回到圣护任职的初期。守基·阿芬第回到圣地并承担圣护的职责之后，圣约破坏者立即利用这一时机，在米尔扎·穆罕默德-阿里的煽动下，抢去了巴哈欧拉陵殿的钥匙，并要求政府官员承认他们是圣殿的合法看护人。政府官员在调查期间保管了那些钥匙。钥匙最终被送回到守基·阿芬第手中，这表明政府官员承认他为巴哈伊信仰的领袖。然而那些曾经给阿博都-巴哈带来同样痛苦的圣约破坏者继续给圣护制造麻烦。不过破坏者的群体逐渐缩小，他们折腾到最后并没有结果。米尔扎·穆罕默德-阿里在1937年12月去世时，守基·阿芬第写了下面一段话：

“全能者之手已将巴哈欧拉圣约的主要破坏者清除，他的希望破灭了，他的诡计失败了，他的党羽覆亡了。上帝的必胜信仰稳步推进，它的团结未受损害，它的宗旨未受玷污，它的稳固未受动摇。对于如此灭亡，既无需狂欢，亦不必追责，相反，宗教历史上前所未有的如此悲惨下场只会令人极度感叹。”<sup>82</sup>

穆罕默德-阿里团伙的残余曾经占领至圣陵殿及所属周边土地，阻碍开发陵殿周边土地的计划。1957年6月，这一团伙遭受到最后一击。当地官员向他们发出了命令，要求他们从至圣陵殿的界域撤离，这就实现了《阿博都-巴哈遗嘱》中提到的：“不久，你们就会看到他及其党羽内外交困，受天诛而彻底灭亡。”<sup>83</sup>

不幸的是，守基·阿芬第的直系亲属们走了一条与上几代许多家人所走过的相同道路。他的叔婶、堂亲和兄弟姐妹们一个接一个地在生活中受到了穆罕默德-阿里背叛的毁灭性影响，都转而与守基·阿芬第为敌。似乎他们认为大家都是巴哈欧拉的追

随者，彼此平起平坐，因此无法接受有谁可以享有任何程度的高于自己的权威。他们与前面几代人一样，更愿意将巴哈伊信仰的权威视为家族的权利，他们每一个人都有份。

从米尔扎·穆罕默德-阿里的行动中，可以看到嫉妒与物欲竟会使离圣道中心那么近的人变得那样的盲目，因此我们不再列举守基·阿芬第亲属们不当行为的性质，而只提及下面的故事就足够了。至大圣叶在世时能够给家庭成员提供一些保护，使他们免受老的一帮圣约破坏者的恶劣影响。但是，在她去世之后，破坏者们对守基·阿芬第所行使的圣护之权反对强烈，并开始有迹象越演越烈。尽管圣护耐心并坚持不懈地劝说他们继续忠于圣道，但他们对圣护的忠告仍然置若罔闻。当反对变成了公开的挑衅，圣护被迫采取行动。在那种对他而言最痛苦的情形中，他不得不承担起圣护的职责以维护圣道，将自己的家庭成员一个个地从其职位上除名，只留下自己及他深爱的妻子，即被他唤作“我的助手”、“我的盾牌”、“我所承担的艰苦卓绝任务中不知疲倦的合作者”的阿玛图-巴哈·鲁希叶·哈努姆。

## 第二十九课

阿博都-巴哈升天的前一年，在巴哈欧拉陵殿的钥匙被圣约破坏者从管理人处抢去之前，另一座巴哈伊圣殿也被巴哈伊信仰的敌人抢去。巴哈欧拉将自己在巴格达流放期间的宅邸指定为朝圣之处，也被社会上的一伙狂热分子占据了。

在守基·阿芬第使命期，不断有人企图要求收回这座圣宅。1928年，当这件事情的诉讼案被提交到伊拉克的几个法院之后，圣护鼓励巴格达灵理会上诉到国际联盟专门机构，这是当时存在的最大国际机构。国际联盟的裁定对灵理会有利，但伊拉克当局仍然未采取行动，这个住宅一直没有还给巴哈伊信仰。圣护在《神临记》一书中提到这个案子，他写道：

“单表此言便已足够：纵然这些无休无止的耽搁、抗议和回避……经由世界最高法庭，这场值得纪念的诉讼达到了宣扬我们的信仰并捍卫其圣道——真理和正义事业——的目的，令圣道之友万分惊喜，令圣道之敌极度惊愕。”<sup>84</sup>

抢走巴格达圣宅事件只是守基·阿芬第不得不与之斗争的几个外部危机之一，在此期间，他还要建立教务管理体制，指引神圣计划的开展。在土耳其斯坦和高加索，

巴哈伊社团受到新成立的苏维埃国家的很多约束和限制。1938年情况恶化，五百多名信徒被无理地监禁。社团中的杰出成员最后被流放到西伯利亚及其他边远地区，其余大多数成员被放逐到波斯。位于阿什哈巴德（土库曼斯坦首都——译注）的灵曦堂曾是巴哈伊世界的骄傲，这时被当局接管并改造成了艺术馆。在第二次世界大战的前几年，德国的巴哈伊社团受到严厉限制。一切有组织的活动基本上都停止了，巴哈伊灵理会及其委员会也解散了。在这样的危机之中，伊朗还不时地爆发针对巴哈伊的暴力活动。

在多数情况下，攻击巴哈伊信徒的行动是什叶派神职人员鼓动的，有时候则是与政府当局合谋的一致行动。1926年迫害的浪潮席卷了这个国家的南部地区，这时，圣护向全世界的总灵理会发出下面的呼吁：

“我特别要求所有的巴哈伊总灵理会对这一严重事态给予急切而直接的关注，并想方设法充分地表达出我们的不满。我想提醒他们，凡予以公布之文牒，其表达之措辞须有理、有力、有节。”<sup>85</sup>

这里不是要讨论当时对伊朗巴哈伊犯下的暴行。在这里更重要的是要认识到，在巴哈伊信仰面临的每一个突如其来的危机面前，守基·阿芬第发展了巴哈伊社团的能力以保护自身，并向世界宣告巴哈欧拉的普世启示。经过今天的巴哈伊各机构及其部门的系统努力，劳动果实已经清楚地显现，巴哈伊信仰的形象得到提升，被社会更广泛地认识，并且在重大社会问题的公共话语方面作出了贡献。为了理解巴哈伊社团能力——这种能力自圣护使命期伊始便开始发展——的发展程度，你与小组其他成员一起讨论你们对巴哈伊世界当前的努力都知道哪些。讨论你自己所在的社团里、你居住地的联区里、或国际舞台上，巴哈伊在下列领域有何作为。

——捍卫信仰，防止反对势力的暗中破坏。

——与政府官员建立友好关系。

——用大众传媒广泛传播信仰。

——参与能形成政策和决策方面的社会话语，例如男女平等、环境保护、气候变化、公共卫生、管理方法。

在下面的横线处写下小组讨论的观点。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第三十课

让我们在此重新审视我们的历史故事和圣护任职的最后几年，即1953—1957年。你已知道“十年拓展征程”始于1953年的里兹万节。实施该计划是这一时期最重要的工作。为了体会这一全球性运动在守基·阿芬第心中的重要性，我们需要将其放在历史背景之中。

1952年10月是巴哈欧拉神圣使命在德黑兰的西亚查勒监狱诞生一百周年纪念。守基·阿芬第将这个极其重要的大事件称为“伟大周年庆”，并指定1952年10月—1953年10月间的十二个月为圣年。与圣年有关的庆祝活动包括召开了四个巴哈伊洲际传导大会。圣护派了圣辅代表他参会。在圣年开始时，1952年10月8日，守基·阿芬第揭示了在即将来临的里兹万节上，世界巴哈伊即将开启又一事业，且其规模宏大：

“（我）觉得现在是向整个巴哈伊世界宣布此计划的有利时机……承载命运、激动人心、历时十年、遍及世界的灵性征程涉及……巴哈伊世界所有总灵理会的共同参与，旨在立即扩展巴哈欧拉的灵性领地……范围涉及整个星球表面，涵盖一切现有的主权国家，以及包括公国和侯国、伊斯兰教君主领地、酋长国、长老领地、受保护领地、托管领地和英国直属殖民地在内的各大属地。所向披靡之巴哈欧拉信仰的全体公开支持者现在被召唤去成就又一个十年伟业，其意义完全不亚于以往十一个十年间所取得的闪耀巴哈伊早期历史的成就。”<sup>86</sup>

“十年拓展征程”的结束恰巧与1963年里兹万节举行的“至伟周年庆”，即纪念

巴哈欧拉在巴格达宣告上帝使命一百周年的世界欢庆活动同时进行。

就这样，圣护在当时相对受限的巴哈伊世界里发起了一项宏大的事业。他的计划要求圣道实现跨越式地发展。事后，他将“十年拓展征程”称为“迄今为止所构想出的系统实施阿博都-巴哈神圣计划的最有力行动”。他在前一阶段所稳步发展起来的机构能力都是为这个伟大计划所做的准备，这个准备将使巴哈伊世界在十年中的拓展范围超越过去一百年所取得的成就。

## 第三十一课

“十年拓展征程”呼吁信徒和机构将精力重点放在一系列意义深远的目标上。这些目标包括在一百三十一个国家和地区建立巴哈伊信仰，新成立四十四总灵理会，注册三十三个总灵理会，大量增加巴哈伊文献，建立六个国家巴哈伊信托出版社，增加国家哈齐拉图-古兹<sup>①</sup>的数量，为今后建造灵曦堂购置地产，同时建成两座灵曦堂。总灵理会的补充计划呼吁将世界各地地方灵理会的数量增加到五千个，注册其中的三百五十个灵理会。

显然，通过拓荒者移民而在地域上广泛传播巴哈伊信仰是“十年拓展征程”的一个主要特色。守基·阿芬第号召行动的声音在他这一时期的通信中回荡，激励着全世界的巴哈伊。下面是当时他写下的一段振奋人心的话。

“此灵性征程之公开及首要的目标无它，唯在征服人心之堡垒。它的战场乃是整个星球。它的历时乃是整整十年。它与巴哈欧拉使命诞生一百周年纪念同时开始。它将与该使命宣示一百周年纪念同时结束。协助它行动的机构乃是一个稳步推进之神圣任命体制下的各初生行政组织。它的驱动力乃是由巴孛预示、巴哈欧拉宣示之启示所产生的赋能之力。它的统帅无他，唯神圣计划之制订者。它的旗手乃是被任命的全球各大洲的圣辅们。它的将军乃是参与执行计划的十二个总灵理会。它的尖兵乃是阿博都-巴哈之总体规划的首席执行官及其盟友和伙伴。它的军团乃是排列这十二个总灵理会之后，共同承担涵盖美洲、欧洲、非洲、亚洲和大洋洲之全球任务的信徒兵阵，引导它的行

---

<sup>①</sup> 地方或国家一级的巴哈伊教务活动总部。——译注

进路线之宪章乃是圣约中心本人之笔端流淌出的不朽书简。它的冲锋陷阵大军所佩戴之盔甲乃是上帝本身在本时代所发出的佳音喜讯、祂的使者宣告之体制所蕴含的诸原则以及掌控其周期的律法和条令。鼓舞它的男女英雄们的战斗号令乃是高呼‘呀巴哈乌-拉卜哈’和‘呀阿利尤-莱拉’<sup>①</sup>。”<sup>87</sup>

上文中圣护所用的形象化的描述唤醒了信徒对令喻的感知以及纪律感和英雄主义意识。在那些与军事相关的比喻中，我们可以看到守基·阿芬第希望巴哈伊世界采用系统的方式来推进圣道。当然，巴哈伊社团启动运动的目的是获取俗世的统治权，而是促进精神文明的发展。根据这一段文字完成下面的句子：

1. “十年拓展征程”的首要的目标无它，唯在\_\_\_\_\_。
2. 它的战场乃是\_\_\_\_\_。
3. 它的历时乃是\_\_\_\_\_。
4. 它与\_\_\_\_\_同时开始。
5. 它将与\_\_\_\_\_同时结束。
6. 协助它行动的机构乃是\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
7. 它的驱动力乃是\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
8. 它的统帅无他，唯\_\_\_\_\_。
9. 它的旗手乃是\_\_\_\_\_。
10. 它的将军乃是\_\_\_\_\_。
11. 它的尖兵乃是\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。

---

① 意为“崇高者，最崇高者啊！”——译注

12. 它的军团乃是\_\_\_\_\_。

13. 引导它的行进路线之宪章乃是\_\_\_\_\_。

14. 它的冲锋陷阵大军所佩戴之盔甲乃是\_\_\_\_\_。

15. 鼓舞它的男女英雄们的战斗号令乃是\_\_\_\_\_。

有了上述认识，你也许希望熟记下面选自阿博都-巴哈著作中的一段引言：

“按圣书所言，在本至伟天启周期里，战斗并非指拿着刀剑长矛、拿着标枪利箭去冲锋陷阵，而是以纯洁的意愿、以正义的动机、以有益而有效的忠告、以虔诚的品性、以为全能者所悦纳的行为、以神圣的品质武装起来。这意味着须对全人类进行教育，对所有的人加以引导，将灵性的芳香散布四方，传扬上帝的证据，阐明无可辩驳的神圣论据，力行善举。

“凭天国诸力量以如此灵性品质奋起者，若步调一致、成行列队地前进，那么，他们每一个人便都能以一当百，这汪洋大海的惊涛骇浪便会像天国的神圣大军。倘若所有的人集结起来，如同那些曾经各自分离的激流、河流、溪流、川流以至水滴，只要汇聚到一起，便会形成汪洋大海——这该是何等的幸事啊！届时，世人的内在团结将达到如此程度：所有存在于现时人们臆想生活之中的种种陈规陋习及区分特征，犹如孤立的水滴，在大同之洋澎湃浪潮的席卷之下消抹并逝去。”<sup>88</sup>

## 第三十二课

“十年拓展征程”中有一特殊之事足以让未来的巴哈伊信徒倍感亲切与钦佩。在一封时间为1953年5月28日的电报中，守基·阿芬第宣布了一个决定，将“巴哈欧拉之骑士”称号授予那些在“十年拓展征程”所确定的国家和地区成功建立首个巴哈伊信仰立足点的拓荒者们。他说“我再次呼吁所有社团的成员”：

“……时机当前，稍纵即逝，挺身加入到巴哈欧拉征伐军团的行列中吧。摒弃鄙俗虚荣的时刻已到，骑上坚毅之骏马，扬起超脱之旗帜，穿上为上帝之圣道彻底献身之盔甲，束上忠贞圣洁生活之腰带，拔出巴哈欧拉的圣言之剑，手持祂的爱之盾牌，带上对祂的承诺之绝对信任并将其作为唯一补给，离开家乡，奔赴四面八方，去夺取这个地球上所有未归顺的领地……拟按时间顺序将灵性征服者们的英名镌刻在金光闪耀的荣名榜上，并将其置于巴哈欧拉陵殿之内堂入口处，以永久缅怀这些巴哈欧拉信仰的拥护者所作出的奉献……亦将定期张榜公布那些抵达其岗位开始履行其历史使命的英勇骑士们。”<sup>89</sup>

“十年拓展征程”开始五个月之后，守基·阿芬第于1953年9月20日发出了系列电报中的第一封电报。电报上是“巴哈欧拉之骑士”称号获得者名单及他们各自所在区域。至高无上的目标要求在一百三十一个国家和地区的信仰处女地拓荒，这份名单意味着已经完成目标的四分之一。“十年拓展征程”的第一年快结束时，拓荒者几乎到达了指定的所有国家和地区，“荣名榜”几乎圆满完成。1954年夏天，圣护授权准备巴哈欧拉骑士榜。其他获得骑士称号的拓荒者都将被载入这部卷轴。并且在1992年，在巴吉举行的巴哈欧拉升天一百周年纪念会上的一个适当的时候，这部卷轴被置放入那最圣洁神殿入口处的一个圣护多年前就指定的地方。

或许你知道，守基·阿芬第是在一张世界地图上追踪这件事情的进展的，这张地图被缩小比例并复制在下一页。地图的精确与细致程度不禁让我们在脑海中浮现出一幅圣护俯身研究细节的画面。可以感受到压在圣护那曾经稚嫩的肩膀上的责任和重担，还可以感受到激励那些信徒的爱和忠诚，使他们能够在“十年拓展征程”中离开自己的家园，到这个地球上最遥远的地方安家，完成既定目标。地图上的每一个点的背后都有这样一个信徒的故事。如果你知道某个这样的故事，你今天也许希望跟小组成员分享。

## 第三十三课

除了总灵理会所追求的目标以外，“十年拓展征程”也包括要在圣地达到的目标，但我们学习巴哈伊世界中心的发展并不会局限于那一阶段，而是横跨守基·阿芬第整个使命期。守基·阿芬第承担圣护职责后，几乎是立即就着手发展、扩充和保护那些与巴哈伊信仰中心人物和神圣家庭相关的不动产。在本课，我们只讨论守基·阿芬第在发展世界中心方面工作的一小部分，具体涉及三个话题：装修巴吉宅邸、完成巴孛陵殿、建造国际文物馆大楼。不过，在此也只能是非常简短地涉及上述话题。当然，在世界正义院的领导之下世界中心不断演进，你今后还会从圣地发出的各种文告中读到世界中心不断发展的信息。

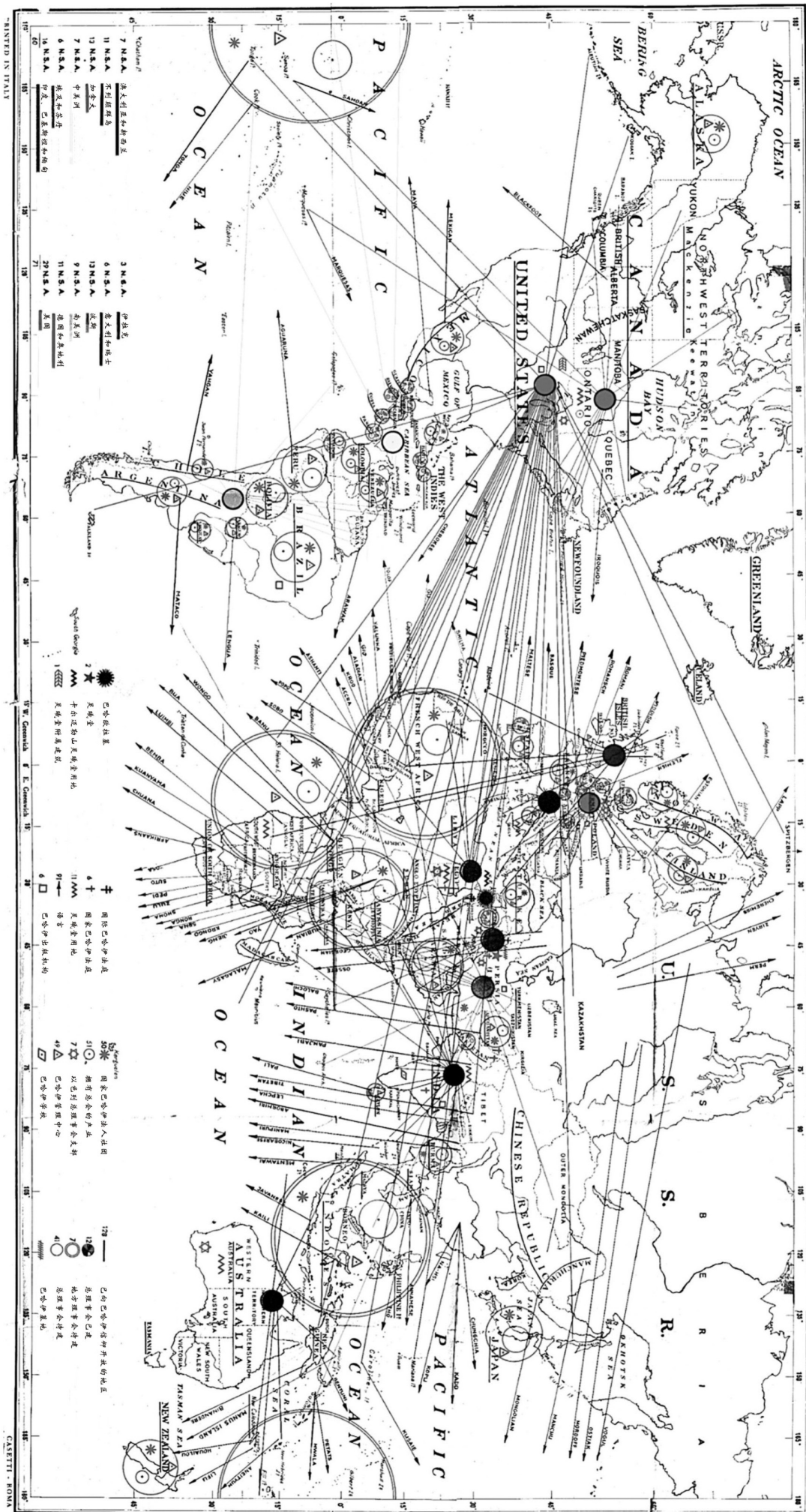
位于巴吉宅邸旁的巴哈欧拉陵殿是一座不大的建筑。前面你已经读到，阿博都-巴哈逝世后，圣约破坏者抢去了陵殿的钥匙并盘踞在周围的房子里面。自巴哈欧拉1892年升天后，米尔扎·穆罕默德-阿里占据了上帝显示者度过祂在世上最后日子的巴吉宅邸。后来这个宅子年久失修，完全破损了，穆罕默德-阿里和他的同伙于1929年撤离了这个宅子。在接下来的两年里，守基·阿芬第修复了这个宅子并恢复了它原有的美丽风貌，并且在宅子里装满了与巴哈欧拉生活相关的珍贵遗物、有历史意义的物件、各种语言的巴哈伊文献、拓荒者的照片、灵理会注册的文件，以及其他类似材料。修复后的宅子很壮观，因此政府当局指定巴吉宅邸为朝圣之地和历史博物馆，避免巴吉宅邸将来遭到圣约破坏者的索要。

巴吉宅邸就这样被保护下来了，而守基·阿芬第使命期更多的工作是设法获取巴哈欧拉陵殿周围的几块土地。他的第一步是于1923年1月获得陵殿的所有权，从而使这个世界上神圣的地方拥有不可动摇的合法地位。陵殿的钥匙不久后就由当局交回守基·阿芬第手中，确认他作为巴哈伊信仰之元首对钥匙的掌管权。但渴望已久的巴吉宅邸和陵殿周围那片土地直到1925年才获得，总共有145 000平方米。在守基·阿芬第无微不至的关注下，这座壮观美丽的花园才得以从那片贫瘠的土地上绽放开来。圣约破坏者继续占有紧挨陵殿的一栋房子，直到1957年才被政府当局命令离开。那所碍眼的房子在圣护逝世几个月后被拆除，以花园取而代之。至此，巴哈伊信仰的世界灵性中心，巴哈子民的吉卜利<sup>①</sup>不可逆转地永远属于巴哈伊了。

在上一单元的学习中，你已了解到建造海法卡尔迈勒山上的纪念堂以安放巴孛的圣体是阿博都-巴哈使命期的成就。纪念堂建筑体由几间房室构成，巴孛的遗体安置于其中一室。后来，阿博都-巴哈的遗体被安放于毗连的室内。1928年守基·阿芬第开

---

<sup>①</sup> 祈祷时的朝向。——译注



始移除纪念堂后面的岩石，以便为建造保护并美化纪念堂的外壳腾出地方。1944年5月23日，在巴孛宣示一百周年纪念日，守基·阿芬第展示了纪念堂建筑上面部分的设计——一个冠有金色穹顶的拱形建筑。

由于第二次世界大战及接踵而至的战乱席卷了圣地，修建工作实际上推迟到了1948年。要如数列举建造纪念堂上部数不胜数的细节是不可能的，尤其难以述说的是在当地那挥之不去的艰难背景条件下工作的艰辛。所有的大理石是在意大利切割及雕刻的，与急需的水泥和钢材一起水运到海法。运输持续了好几年，直到陵殿完工。1950年7月巴孛殉道一百周年纪念日这一天，这一拱形建筑已挺拔而立。三年以后，在1953年的里兹万节，首批覆盖穹顶的金瓦放置到位。在那欢乐节日的第九天，也就是标志“十年拓展征程”开始那天，守基·阿芬第本人亲自将马库要塞囚禁巴孛的监狱的天花板上的一块灰泥放在了一块穹顶金瓦下。最后修建的是圆穹顶上的一个石灯笼，完成日期与1953年10月的圣年结束日巧合。下面是守基·阿芬第为此写给新德里第四届国际会议的信：

“来自四面八方的拜谒者不断增加，有许多天超过千人，他们成群结队地涌向通往这庄严陵殿内堂的门径；向登基于上帝之山上的卡尔迈勒王后致敬，它冠以闪亮的金色，披覆耀眼的白色，环绕以青翠的绿色，令来自空中、海上、平原和山峦的每一只眼睛为之欣喜。”<sup>90</sup>

几年前，圣护在圣殿东面几百米的地方修建了三个小型的大理石纪念碑，其中一个为至大圣叶的安息之地，另两个是她的母亲和弟弟之墓。花园环绕纪念碑四周，圣护在纪念碑上方的山坡上修建了一个大幅度的弧形区，可以用作一条通道，这条通道周围会建造未来的巴哈伊全球教务管理中心建筑群。建造其中的第一栋楼也是“十年拓展征程”的目标。

因为圣地需要一栋合适的建筑来收藏神圣的历史文物，守基·阿芬第决定先修建国际文物馆大楼。与巴孛陵殿的建造一样，圣护参与了建筑设计的具体工作并监督施工。工程于1955年的里兹万节动工，到了1957年的里兹万节大厦的外部已经完工。这是一个矩形大厦，二十二个庄严的大理石圆柱烘托出大厦的优雅。大理石也是从意大利进口的。圣护几个月后逝世时，大厦的内部仍未完工，因此圣辅们接手，于“十年拓展征程”结束时竣工。建造其余建筑的职责后来落到了世界正义院身上。

如果你去过巴哈伊世界中心，那么当你徜徉在世界中心的花园之中，凝视大厦的壮美时，你一定领略到了那萦绕灵魂的祥和与安宁气氛。那些进入中心庭院的人会在守基·阿芬第所创造的美景之中一遍又一遍地看到我们如今正在努力建设的那个世界的景象，那是个荣耀的景象，必然将整个地球纳入其中。

## 第三十四课

全球巴哈伊教务管理中心的建立与全球教务管理体制的巩固密切相关。在一封写于1951年的信中，守基·阿芬第明确地说，展示在卡尔迈勒山上的计划取决于建立和完善“巴哈伊行政新秩序下的国家和地方机构”。巴哈伊秩序下的中心机构的演进与代表这些机构的有形建筑物之间存在着动态的相互影响。守基·阿芬第用完美的技巧指引它们之间的相互影响。透过他所建成之大厦的壮美、他所设定的美的标准，以及他赋予物质环境的秩序感，我们看到了圣护非凡的才华，正是这种才华创造了巴哈伊信仰的全球教务管理中心。

圣护的指导纲领是《卡尔迈勒书简》。《卡尔迈勒书简》是巴哈欧拉本人启示的，它给圣地建立国际机构提供了精神动力，预言了要在上帝之圣山上建立世界正义院：

“卡尔迈勒山啊，高声呼唤锡安山，宣告此佳音：凡人之眼视而不见的祂降临了！祂的所向无敌的至高统权昭示了；祂的统摄之华光显露了。你须当心，切勿犹豫或踌躇。奔向那自天而降的上帝之城并绕其而行吧，神圣天房已被上帝之宠爱者、心灵纯洁者及最高贵天使之伙伴怀着崇敬之心团团围住。啊，我何其渴望对大地之每一处宣告、给每一座城市传达西奈之心所向往的本启示之佳音，燃烧之灌木丛以其名义高呼：‘天与地之诸王国皆属上帝，祂是万主之主。’确然，此乃大地和海洋皆因这一宣告而欢欣鼓舞的日子，此乃上帝凭借超乎凡人心智所能理解之恩典为启示而预留的日子。不久，上帝将驾驶方舟莅临你<sup>①</sup>，披露圣名之书所提及的那些巴哈之民。”<sup>91</sup>

在下面一段里，圣护引用了三个神启纲领，每一个纲领都启动了一个清晰无误的进程：第一个是《卡尔迈勒书简》，指导在巴哈伊信仰的世界中心发展建立信仰的各个机构；另外两个纲领是《阿博都-巴哈遗嘱》以及《神圣计划书简集》，这两个纲领指导巴哈伊信仰的传播以及在全世界建立巴哈伊教务管理体制。

“巴哈欧拉的《卡尔迈勒书简》，以及祂的圣约中心传下来的《阿博都-巴哈遗嘱》和《神圣计划书简集》乃是三大宪章，分别策动三个不同进程，首个进程运作于圣地，旨在促进巴哈伊信仰世界中心机构

---

<sup>①</sup> 即卡尔迈勒山。——译注

的发展壮大，其余二者遍及巴哈伊世界各地，旨在传扬和建立信仰的教务管理体制。我的热切而一贯的祈愿乃是：紧密连结、极富生气的本世界性社团的成员们，在这三大宪章之启示所产生的三大动力的驱策下，充满力量，奋勇前进，从胜利走向胜利。祈愿他们通过现在的努力，加快那一功德圆满之美好时刻的到来，届时，掣肘他们心爱之信仰成长的种种障碍终将被彻底清除，它的独立身份得到正式而普遍的承认；届时，它将登临神圣宝座，统御灵性与世俗之权柄，它的荣光将照亮整个大地，它的统权将确立于整个星球。”<sup>92</sup>

请思考，上文中陈述的三个纲领如何影响了我们今天的每一个人。在世界各地，信徒都在为传播神圣计划而努力工作；在各地，他们都参与了建立巴哈伊教务管理体制的工作：他们或是直接在巴哈伊机构和部门服务，或是支持这些机构的发展。在各地，信徒的心都专注于他们信仰的世界中心。我们所有的人在每天的祈祷中转向地球上那最神圣的地方——这是我们内在状态的有形体现，其间我们的心转向了天佑美尊。同时，我们也在不断地转向世界正义院，期盼指引和指导。成千上万人的思想和祷告如此这般全神贯注于巴哈伊世界行政与灵性中心，你觉得这会产生何种效果？

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第三十五课

到了1957年10月，向巴哈伊信仰敞开大门的国家和地区从“十年拓展征程”开始时的一百二十八个增加到二百五十多个。这个增长离不开在地方、国家、洲级以及国际层面上为拓展与巩固巴哈伊教务管理体制基础而进行的通力合作。例如，地方灵理会的数量已经超过一千个这一节点。守基·阿芬第再三提醒朋友们，总灵理会“是未来世界正义院的支柱”。如今，全世界总灵理会的数量已经达到二十六个。在这方面同样值得注意的是圣护发展圣辅制的速度。

从1951年首次任命圣辅至1957年圣护意外逝世期间，圣护在写下的系列信函中非常详尽地阐述了圣辅制的功能，并清晰地描述了这一制度的组织结构。你已经知晓圣护在1952年将所任命到这一位置的圣辅数量从十二名提高到了十九名。在1952年8月宣布“十年拓展征程”的信函中，圣护在发展圣辅制方面又往前迈出重要的一步：

“我号召来自五大洲的十五位圣辅，尽其作为被选定之传扬信仰工具所具有的最高职能，开始履行其历史性使命，为此，在1954年里兹万节期间，为每个洲任命五个助理团，每团由九人组成。作为圣辅的助手或副手，助理团成员与所在洲的各总灵理会协同工作，通过定期而系统地访问巴哈伊中心，有效而迅即地协助十二项全国计划的执行。”<sup>93</sup>

1954年，守基·阿芬第在写给全世界巴哈伊的信中提到了建立巴哈伊辅助团之事，并且说明辅助团成员将“协助并指导”各大洲的圣辅们“有效地实施十年计划”。圣护让圣辅的人数保持在十九人，直到1957年突然逝世前一个月，才作出另外一系列任命，将人数增加到二十七人。同时，圣护在各大洲创建了另外一个辅助团，承担保护巴哈伊信仰安全的责任。这样，各大洲有两个辅助团在运行，一个负责传播信仰，另一个负责保护信仰。正如你所知，这两个辅助团至今仍在各大洲继续运行。

在我们继续讨论之前，需要浏览下面的问题。虽然你不知道所有问题的答案，但你在继续学习巴哈伊信仰的教务管理体制时肯定会遇到这样的知识。

- a. 你所在的大洲有多少个传播巴哈伊信仰的辅助委员会成员？ \_\_\_\_\_
- b. 你所在的大洲有多少个保护巴哈伊信仰的辅助委员会成员？ \_\_\_\_\_
- c. 今天，由谁来决定各个辅助委员会成员的人数？ \_\_\_\_\_
- d. 辅助委员会成员的服务期限是多久？ \_\_\_\_\_

e. 服务期从哪一天开始? \_\_\_\_\_

f. 一个人可以在为地方或总灵理会服务的同时成为上述两个辅助委员会中任何一个委员会的成员吗? \_\_\_\_\_

g. 一个人可以以全国大会代表的身份服务，同时也是辅助委员会的一位成员吗?  
\_\_\_\_\_

h. 一个人可以服务于研习中心同时也是辅助委员会的成员吗? \_\_\_\_\_

圣护在1951—1957年那个决定性阶段所写的信函界定了圣辅制的结构与功能的另一个重要的部分。他指定住在圣地的圣辅团体负责联络巴哈伊信仰的领袖，即他本人和洲级圣辅。他委托全球圣辅负责建立圣辅与总灵理会之间的纽带关系，确切目的是协助总灵理会实现“十年拓展征程”的目标；他给予各大洲的圣辅自行决定权来决定辅助团成员的分配地区与辅助团发展活动相关的附带事宜，以及辅助团与总灵理会的合作方式；他还建立了五个洲级巴哈伊基金，分别设在非洲、美洲、亚洲、大洋洲、欧洲，以协助执行指派给辅助委员会的任务。

## 第三十六课

这一阶段圣辅制发展迅速，上帝圣约力量的作用已经非常明显。守基·阿芬第通过界定圣辅制的传导功能，增强了该制度的力量；之后，在生命的最后几个月里，他开始把工作重点放在圣辅制保护巴哈伊信仰的职责上。首先，在1957年6月发送的一封信函中，他把关注的焦点集中放在圣辅的职责上，强调他们的职责是不但要传播信仰而且还要捍卫信仰，号召他们与总灵理会协同行动，确保巴哈伊社团免遭可能面临的危险：

“神圣任命之圣辅制度，经由圣约中心之遗嘱所授予之权力，被赋予捍卫和传扬巴哈欧拉信仰的双重职能。如今，随着其神圣使命的不断展开，它进入到一个新的阶段。现在，除了在特定目的基础上协助巴哈伊世界的各总灵理会有效而连贯地执行世界灵性征服计划外，它

被明确赋予的主要新责任乃是，通过与上述总灵理会密切合作，监视和保护巴哈伊世界社团……

“我们所珍爱之信仰的安全，巴哈伊社团之灵性健康的维护，其个人成员之信仰的活力，其艰难树立之机构的适当运作，其全球性宏伟事业之果实，其最终天命之成就，全都直接仰赖于这两个体制成员所肩负之重大责任的妥善履行。”<sup>94</sup>

在1957年10月写的一封信中，圣护再次强调圣辅们作为“巴哈伊信仰的捍卫者”的“神圣的职责”，将他们称为“高级官员”，并任命他们为“巴哈欧拉世界初期联邦主要管理人”。圣护的这一声明是在讨论“十年拓展征程”成就的背景下发布的。

“如此一小群英勇灵魂，在如此短的时间里，成就了如此非凡的进展，开拓了如此广袤的疆域，在此十年拓展征程发展的关键时刻，确实值得表彰；而在巴哈欧拉所命定、《阿博都-巴哈遗嘱》所确认的最重要、最关键的机构之一逐渐露于天下之时，也确有必要宣布下一个步骤，其中包括再任命一批圣辅，从而使巴哈欧拉世界初期联邦主要管理人的总数增添至二十七名。祂圣约中心的无误之笔授予了圣辅们保护其父之信仰的安全并确保其得到传播的双重职责。”<sup>95</sup>

回顾前文，我们知道圣护将会在写下上述信函的几周后逝世。在仅仅六年的时间里，圣护分步骤地快速建立了圣辅制。从这些步骤中，我们可以看到神圣遗嘱正在得到执行。在圣地和五大洲，他都将圣辅制建立在牢固的基础之上，并且确保其创建于信徒眼中的荣耀与敬慕之地；不是将该制度局限于地理位置上的少数几个分散在全球各地的中心，而是建在遍布全世界的、日益多样化的社团里。稍后，我们将细读圣辅们的任职期，时间是1957—1963年。在此期间，仅凭自我牺牲与自我奉献的力量，仅凭神圣力量的协助，圣辅们让巴哈伊世界保持在圣护设定的道路上，引导“十年拓展征程”走向胜利，并且监督了世界正义院的选举。现在思考如果守基·阿芬第没有稳健而谨慎地发展圣辅制承担双重功能的能力，巴哈伊社团将会遭遇什么样的危险？

---

---

---

---

---

---

---

## 第三十七课

1957年11月是一个令巴哈伊世界为之悲痛的日子。11月4日清晨时分，正在伦敦访问的守基·阿芬第突然逝世了。“十年拓展征程”当时进展良好，很快就会完成一半。全世界的巴哈伊都在专心致志地工作，以完成他定下的目标。而现在，圣护在没有一点征兆的情况下离开了他们。

在鲁希叶·哈努姆陪同下，守基·阿芬第于10月20日到达伦敦，前来为国际文物馆内装修及位于文物馆上方的花园购买家具及固定装置。10月27日是个星期天，他告诉鲁希叶·哈努姆说他的手疼并且僵直，因此哈努姆请求他休息。到了晚上他开始发烧，第二天请来医生。医生诊断他得了亚洲型流行性感冒并立即开了处方。在接下来的一个星期里守基·阿芬第在病榻上继续工作，阅读并回应越积越多的信件，同时医生每天都来看他。到了星期六，圣护完全恢复健康，在卧室桌上一张铺开的、标明“十年拓展征程”进展的大地图前工作了好几个小时。第二天，他向鲁希叶·哈努姆口授信函并在她写好的信上写下几行字。晚上两人就寝前说了一会儿话。守基·阿芬第看上去很好，并且医生肯定地说他们很快就可以出发回海法。但是清晨时分他却离世了。鲁希叶·哈努姆悲痛不已。医生的结论是他死于心脏病突然发作，因此没有痛苦。下面是当天晚些时候鲁希叶·哈努姆请求从海法发给所有总灵理会的电报：

“主赠与信徒的神圣信托、众心所爱的守基·阿芬第患亚洲流行性感冒后，在睡眠中因心脏病突然发作逝世。敦促众信徒继续坚定不移，团结在敬爱的圣护深情培养的新近巩固并强调的圣辅制周围。只有众心统一，目标一致才能够真实证明所有总灵理会与信徒对完全献身于为巴哈伊信仰服务的已故圣护的忠诚。”<sup>96</sup>

写给圣辅表达爱和忠诚的信雪片似地从世界各地飞来。带着悲伤，巴哈伊们很快从各地到达伦敦参加下个星期六举行的圣护的葬礼。约三百六十位朋友到场，包括圣辅、总灵理会成员及辅助团成员。信徒们在城外的一处墓地找到了一个合适的地方埋

葬圣护的遗体。在举行了一个简洁的宗教仪式之后，东西方的信徒们陆续静穆地绕棺木一周，长达两小时。棺木安放到墓穴之前，再次作祷告。墓穴里的底部放置了一块从巴吉的巴哈欧拉陵殿的内殿带来的小地毯。

后来，在圣护遗体的安放之处立起了一座并不引人瞩目但却有威严感的纪念碑，这是一根白色的大理石柱，顶端冠以一个地球仪，上面栖息着一只张开翅膀的金色的鹰。石柱上刻有下面的字：

“看吧！他是自那‘孪生圣树’连理而生的神圣主枝。凡寻求他那保护全人类之庇荫者，必得福佑。”

## 第三十八课

因为圣护在世界正义院成立之前离世，管理巴哈伊信仰事务的职责就落到了圣辅制的肩上，当时成员有二十七名。这些由守基·阿芬第指定的“巴哈欧拉世界初期联邦主要管理人”及“高级官员”的圣辅们被赋予了保护巴哈伊信仰和促进传导活动的双重使命。自1951年首次任命以来，他们一直在圣护的指导与监督管理下工作，现在，全世界的巴哈欧拉追随者在悲痛与痛苦之中，自然转向了圣辅们。

由于《阿博都-巴哈遗嘱》中预见将有其他圣护接替守基·阿芬第的职责，并在著作中详细论述了这种可能性，所以巴哈伊世界认为圣护路线可以继续。因此，圣辅们的首要任务是确定守基·阿芬第是否留下有关这方面的指示。圣护离开圣地那段时间，他在海法的居所是上了锁的。在他逝世的消息传来之后，居所立即进一步加强了安保。1957年11月19日，九名圣辅进入到圣护居所并仔细寻找圣护遗嘱或任何指令，但什么也没发现。

关于任命守基·阿芬第接班人的问题，《阿博都-巴哈遗嘱》中有明确的阐述。如果要指定圣道的第二个圣护，此人须是阿格桑家族的人，须由守基·阿芬第本人在世时遴选，须由九个圣辅同意。但所有这些条件都无法满足。圣护没有孩子，而所有的阿格桑家族的人都是圣约破坏者。因而圣辅们得出结论，圣护之所以没有指定接班人，是他严格遵照《阿博都-巴哈遗嘱》规定的表现。

这就出现了一个圣书中没有明确规定的新情况。不管是否另有其他办法任命圣护，就当时情况而言，只能由世界正义院来决定。这一点与遗嘱中毫无悬念的陈述一致：“人人皆须奉《至圣经书》为圭臬，凡该经书未言明之处则由世界正义院予以规定。无论一致或多数达成，该机关的决议无疑皆为真理和上帝本身的旨意。”<sup>97</sup>圣辅因

而决定号召巴哈伊世界将精力贡献给“十年拓展征程”，并在成功完成这一运动的时间节点，选举世界正义院。在做决定的时候，圣辅们在圣护的多封信函中找到信心，他们的行为服从了圣护所表达的期望。例如，在实现“十年拓展征程”中的第一年时，圣护在1954年写给波斯朋友们的一封信中说：

“我所钟爱的巴哈子民啊！此日乃属你们，此时亦确属你们。此日之所急需者，将像磁石般吸引上帝之确认者，乃是大量的信徒，无论男女、老幼、贫富、饱学之士或文盲、白皮肤或黑皮肤，皆为祂的崇高信仰之成功发奋努力。在爱与勇气之精神的激励下，他们皆须像一个军团那样挺身而出，在余下的九年时间里奔赴四面八方，分散到全世界。如亘古美尊所告诫的那样，他们须‘用超脱之脚步’，‘在天地间之万物下迈进’，‘将神圣之袖掷给所有生自水与土者。’他们须以超脱之心灵、自由之精神、焕发之灵魂、无畏之决心及坚定之步伐，日以继夜地奋斗，拓展上帝圣道的影响范围，扩散其芳香气息，巩固其根基，传扬其声名，倍增其信徒。他们须高呼‘呀巴哈乌-拉卜哈’，奔赴尚待开拓之疆域和新开放之地区，秉持对上帝的全然信任，各自单独建立中心，就好比‘单点’。他们须通过对人们进行言传身教的努力，尽可能将这些孤立的中心转变为组群，就好比‘字母’。接着，他们须将这些组群发展成为地方灵理会，就好比完整的‘单词’，然后，再接再厉，在各国增加这些灵理会的数量，从而为在适当时机建立总灵理会铺路搭桥，而作为神圣正义宝座之支柱的总灵理会就好比‘文段’，必须得有条不紊地建立，其后，神圣大厦——世界正义院——之拱顶便能在这些支柱上竖立起来。世界正义院就好比一部明晰易懂的‘书’，将建立于祂的圣山上主之葡萄园所在斜坡的指定地点，祂的这些新世界体制之机构将被饰以至高荣耀之冠冕。”<sup>98</sup>

## 第三十九课

可以想象圣护逝世时圣辅们感到多么难以承受。然而，尽管他们个人悲痛伤心，但他们怀着毫不动摇的决心接过了巴哈伊信仰之舵，驾驶巴哈伊世界这只航船平安地

度过1957年11月—1963年4月这段危险的时期，从未丝毫偏离过守基·阿芬第定下的航线。他们对圣道的无私奉献和表现出的非凡的英勇精神可以在他们所取得的一系列成就中得到明证。

圣辅们最紧迫的忧虑之一是保护圣地的财产和巴哈伊信仰的其他资产，守住圣护已经获得的成就，并继续完成圣护已经开始的工作。1957年12月，圣辅们完成了圣护的计划，拆掉了巴吉宅邸中被圣约破坏者占据的那栋房子；从1月份开始，每个圣辅都遵照圣护规定，在次年中陆续出席了圣护之前召集的标志十年计划中间节点的五个国际会议。在接下来的五年中他们不知疲倦地在全世界旅行，推广十年计划，确保其宏伟的目标得以实施。在他们领导之下的短暂时期里，全世界巴哈伊定居地区的数量从约4 100个扩展到11 000个。总灵理会的数量从二十六个增加到五十六个。此外，他们实施守基·阿芬第的计划也取得成果，在乌干达首都坎帕拉、澳大利亚的悉尼、德国的法兰克福修建了灵曦堂。1961年冬天，国际文物馆大楼在他们的监管之下完成了内部装修，并且向朝圣者开放了。

在这一阶段的进程中，圣辅全体成员一起召开了六次巴哈伊高层会议，六次会议都在巴吉宅邸楼上大厅里举行。在1957年11月18日—25日举行的第一次会议上，他们自己从全体会员中选出了九名成员作为巴哈伊信仰的法定监护人，在世界中心服务。

1959年召开了第三次巴哈伊高层会议后，一如圣护所预见的那样，圣辅们宣布了计划，要世界各总灵理会在1961年的里兹万节选出九名成年信徒服务于圣地的巴哈伊国际理事会。正如你所知，巴哈伊国际理事会最早由守基·阿芬第于1951年任命。圣护一直认为，将该理事会发展成一个由选举产生的机构是迈向最终选举世界正义院的至关重要的一步。在发表这一通告的同时，圣辅们请求大家不考虑选举他们进入巴哈伊国际理事会，以便他们有时间去做圣护分配给他们的服务工作。在为两年后的1963年里兹万节世界正义院选举做准备工作时，圣辅们再次表达了这一意愿。我们不能低估他们意愿的意义。从宗教历史的角度看问题，没有人会预料到对巴哈伊事务拥有完全控制权的圣辅们能够如此欣然地克制住以某种方式保持控制权的诱惑。带着喜悦与欢乐，圣辅们放弃了自己暂时的权利，将自己完全放在服务于世界正义院的位置上。我们将在下一单元的课文中读到世界正义院的选举，现在，我们以该机构1965年写给圣辅们的致辞结束这一课：

“自他们具有上帝圣道托管人资格那一刻开始，圣辅们就意识到，既然他们没有明确的神圣指引，譬如对圣护和世界正义院不容置疑地信赖，那么，他们的一个稳妥做法便是坚定不移地遵从守基·阿芬第的指示和方针。宗教领袖在发现自己突然失去了神圣指引之后，仍然能够保持如此严格的自律，如此绝对的忠诚，如此彻底的克己，这在整个宗教的历史上是绝无仅有的。几代人类，不，还包括未来的人

类，所欠这一小群饱受忧伤但却矢志不渝之英雄人物的恩情，多到无法估量。”<sup>99</sup>

由圣护构想出的“十年拓展征程”这项伟大事业已将上帝圣道带入了新的发展阶段。正如圣护1922年所预见的那样，世界正义院这个“巴哈伊信仰教务管理结构的最高单位”已经建立在一个牢不可破的坚实基础之上，而圣护当时是在几乎完全独自一人的情况下，在地方和国家层面启动了这项事业。

## 第四十课

我们现在需要暂时停下来提醒自己，当巴哈伊信仰在上帝圣约之盾牌的保护之下继续向前发展壮大的时候，也不时有人受个人野心驱使，企图在信徒中制造混乱，竭力将圣道掌控在自己手中。其中一次这样的攻击事件发生在圣护逝世与世界正义院选举之间的那一段时间里。大约在守基·阿芬第离世两年之后，当时也是圣辅的查尔斯·梅森·里米提出当圣护的要求。让我们审视等待此人及其追随者的命运，这很有教育意义。

梅森·里米是进入海法守基·阿芬第住所寻找遗嘱及其他任何最后指示的九名圣辅之一。与其他圣辅一样，里米本人也证实了守基·阿芬第并没有指定任何继承人，并在1957年发表的声明中签了字。并且，他也在第二份声明中签了字，这份声明号召朋友们团结一致完成“十年拓展征程”，同时表明整个圣辅制将决定巴哈伊国际理事会的渐进时间和方式，以及如何过渡到世界正义院的选举。作为九位圣辅之一的里米被任命到圣地工作，所以，约有两年时间他参与了指引巴哈伊社团发展的磋商。

之后，在1960年，八十四岁的里米发表了一份声明，宣称自己是“第二圣护”。他完全无视守基·阿芬第从未以口头或书面方式宣布过任命继承人这一事实，并且这是他在任何情况下都不可能做的事情，因为根据《阿博都-巴哈遗嘱》的条件，该职务必须由守基·阿芬第的男性长子，或者健在的巴哈欧拉的男性后裔，也就是另一位古森家族的人来填补。里米也不顾另一规定，即如果守基·阿芬第健在时要选择一位继任者，须九名圣辅一致同意，他反而争辩说，1951年任命他做初期巴哈伊国际理事会的主席就意味着他应该自动转任世界正义院的领袖一职，因此，他就是“第二圣护”。里米这一主张的荒谬性是显而易见的。阿博都-巴哈劝戒说，“在一千年届满之前，无人有权说出一词，即便声称拥有圣护地位。”<sup>100</sup> 由于里米拒绝停止篡夺圣道的

管理权，巴哈伊信仰的其他圣辅们便将他开除。

在里米的声明造成困惑的初期，少数被误导的信徒跟随里米走上一条一意孤行的失道寡助之路。有一群人称自己为“圣护领导下的巴哈伊”，于1961—1962年间聚集在美国的新墨西哥州，并于第二年组成了所谓的“世袭圣护领导下的美国巴哈伊总灵理会”。他们希望接管威尔梅特巴哈伊灵曦堂的所有权，通过法律手段成为美国巴哈伊信仰的权威声音，然而，该总灵理会得到了法院对他们的强制令，禁止他们使用巴哈伊专门用语，并命令他们停止对灵理会的侵权行为。不久之后，里米下令解散了这一群体。

接着，里米在1964年9月成立了他所谓的“第二届巴哈伊国际理事会”，并任命乔尔·马兰杰拉为主席。但是马兰杰拉显然失去了里米的青睐，两年后里米解散了该理事会，并命令他交还所有的文件。1967年里米任命唐纳德·哈维继任自己，担任“第三圣护”。里米有意任命“二十四名长老”与哈维合作共同管理巴哈欧拉的信仰，但在完成任命前放弃了这一想法。然后，1969年马兰杰拉宣布自己才是里米的合法继承者，而不是哈维，并且成立了所谓的“正统巴哈伊信仰国家机构”。

随着时间的推移，里米的追随者们开始分裂成越来越小、互相争斗的团伙。在美国出现了两个这样的团伙，两个都与短命的新墨西哥团伙相关。雷金纳德·金领导了其中一个分支。里米与他决裂后，金将自己的拥护者转到马兰杰拉一边。但在某个时间节点，金又放弃了马兰杰拉，声称里米实际上是一个“摄政王”，而自己是来“实现”自己“第二摄政王”身份的。

金与利兰·詹森的不和由来已久。詹森是美国另一个里米追随团伙的领头人。为了躲避里米预言的洪灾，1964年詹森逃到蒙大拿，当然洪灾并没有发生。在蒙大拿，他陷入了官司，1969年因“下流和猥亵”行为而获刑。他声称自己在监狱服刑时有一个天使般的访客告诉他说他是什么先知，并且几个囚犯开始跟随他。出狱后，詹森周游美国，设法把剩余的里米追随者召集到一起变成一个有组织的团体。1991年他创建了“圣约规定的巴哈伊”团体，并且成立了另一个“第二届巴哈伊国际理事会”。后来，詹森荒谬地宣称里米在意大利收养的儿子朱塞佩·佩佩是“第四圣护”。尽管佩佩曾经写信给巴哈伊世界中心说自己不是巴哈伊，拒绝卷入里米追随者中出现的派系内讧，拒绝接受自己是“第四圣护”，但佩佩与巴哈伊信仰的关系尚不清楚。詹森和佩佩死亡几年之后，2001年，詹森团体的另一成员宣称自己是佩佩任命的“圣护”。

当然，里米本人早在1974年就已经死亡。他在后期开始攻击守基·阿芬第的工作，断言守基·阿芬第努力发展巴哈伊教务管理体制的做法是错误的，因而要靠他里米来重新开始。下面是世界正义院1974年的电报，向巴哈伊世界报告里米的死亡：

“查尔斯·梅森·里米，其人傲慢自大，在守基·阿芬第去世后企图篡夺圣护权位，因此被逐出忠信者行列，百岁之时死于意大利的佛

罗伦萨，在没有宗教仪式的情况下入土，且无他先前的追随者前去送葬。此人曾被教长和圣护授予极大的荣誉，历史将铭记他的可耻背叛行径，以此唯在表明：一切破坏坚不可摧之巴哈欧拉圣约及圣道的企图，都将注定失败。”<sup>101</sup>

里米的残党继续设法在信徒脑中播下怀疑的种子，但他们的行动对圣道发展的影响无足轻重。哈维的一个同伙雅克·索格霍莫尼安最后制作了一个文件，陈述哈维指定自己为“第四圣护”，并且还宣布自己的继任者为“第五圣护”。可是马兰杰拉也已任命了一个继任者为“第四圣护”。这些人通过各种途径传播他们的理念，包括互联网。他们给人一个印象，好像他们有数量可观的追随者。但是举个例子，据2007年的文献记载，所谓的“正统巴哈伊”在美国只有不到五十个成员。

虽然一想到那些未能坚守圣约的人们，我们的心中就充满悲伤，但这一问题仍然值得反思。在当今的世界里，特别是随着互联网的兴起，任何心灰意冷的个人与团体都有可能作出错误的声明，并误导那些对某些特定问题或话题只有粗浅知识的人们，这些问题或话题也包括巴哈伊信仰及其宗旨与历史。他们可以用最少的资源和处心积虑的暗示，在任何一套理念背后包装出一个表面上看起来运作良好的组织机构。就我们每个人而言，清醒地认识到这种可能性的存在是非常重要的。举个例子，某一个人可以创建一个组群，并且开始在互联网上系统地宣传他对巴哈伊信仰的恶意观点，但实际上他可能是那个组群的唯一成员。另一个实例是，群发邮件也被用来达到上述目的。我们每一个人都可能偶尔收到过某些不想收到的信函或文献，这些邮件公然地或隐晦地攻击巴哈伊社团的基础。巴哈伊信仰的历史明白无误地表明，这种行为即使真有结果，也是毫无价值的。那些人也许会引来短暂的风暴骤雨，但仅此而已。在圣约这一大树的荫庇下，上帝之圣道持续繁荣兴旺，而那些竭力播下怀疑种子的人却逐渐淡出人们的视线。如果我们遇到这样的宣传资料，最好不要给予过分关注，不理睬便是。下面，与小组讨论世界正义院在这个问题上所做的指示：

“……世界正义院要求我们转告：可以预料，他们会写书来反对信仰，妄图歪曲其教义，诋毁其成就，中伤其缔造者及领袖，摧毁其真正根基。教友们若见到这些书，切勿不适当地使用，并确保不会将之流传。一方面，不可试图去销毁这些书籍，或将它们从图书馆移走。另一方面，教友们也绝无必要去获取它们。诚然，最好的应对方式乃是对它们完全不予理睬。”<sup>102</sup>

“关于你在2011年7月6日电子邮件里所提及的某篇互联网文章对儒禧教材的施用进行非难……世界中心已经收悉。对于你出于担忧而将该网文呈递给我们，谨表由衷的感谢。世界正义院了解到，很多互联

网站提供错误且多半诋毁巴哈伊信仰的信息。在密切关注的同时，世界正义院认为没有必要为之过度担忧。教友们若遇到此类的网文或帖子，最佳应对方式乃是完全不予理睬。”<sup>103</sup>

“我们有必要牢记这一点：互联网乃是反映我们周围世界的一面镜子，在其无数的网页上我们发现同样相互竞争的整合势力和分裂势力，其特征乃是困扰人类的喧嚣吵闹。在使用互联网时，巴哈伊一方面须避开里面那些消极势力的东西，另一方面要善于利用互联网来传播上帝之言，启迪和提升他人……”<sup>104</sup>

## 第四十一课

我们在这一单元里用了较大的篇幅来介绍圣护在提升巴哈伊教务管理体制，以及推动巴哈伊世界逐步执行神圣计划方面所做的非同寻常的工作。尽管圣护在这方面的成就无比巨大，但是如果认为他——上帝在尘世之征象，至为神奇且独一无二的无价珍珠——的成就仅限于此，那么肯定是错误的。圣护是阿博都-巴哈逝世后上帝之言的诠释者。在他极其丰富而浩瀚的文字作品中，给后人留下了大量的指示，人们只有在几十年甚至几百年后才能充分认识到这份财富。

我们在前一单元的第十一课和第十二课里已经思考了“诠释”这个问题，建议你回到这两课并再次阅读。我们在那两课的讨论聚焦于圣约的重要性：巴哈欧拉指定阿博都-巴哈为圣言的诠释者，阿博都-巴哈指定守基·阿芬第为自己之后的诠释者，以此方式避免过去许多宗教所遭受的分歧与分裂。下面，就巴哈欧拉离去后巴哈伊社团幸运地拥有连续两位命定的诠释者一事，请你用自己的话来解释这一事件的意义。

---

---

---

---

---

---

正如第一单元指出的那样，要在本册书中探究阿博都-巴哈或圣护诠释的浩如烟海的巴哈欧拉启示，是不可能的，因为那需要深入研究巴哈伊信仰的诸多方面。为了便于本册的学习，我们只限于研究其中的几个陈述，包括圣护关于巴哈伊信仰的核心人物巴哈欧拉、巴孛以及阿博都-巴哈地位的陈述。当然，圣护本人过于谦逊以至于没有提及他自己。因此那些可以让我们认识圣护地位的段落被放在了圣护描述圣护制、世界正义院，以及巴哈伊教务管理体制的背景之中，而这也是这一单元和前一单元的重点，在此无需进一步详述。

圣护描述各个核心人物地位的最有力的几段文字，出自他的权威著作《巴哈欧拉的天启》。此书是1934年以信函的形式写给西方信徒的，书中圣护以不容置疑的措辞道出了处于巴哈伊信仰核心地位的基本真理，制止了当时在朋友们中流传的错误观念。首先让我们来阅读这个重要文献的第一段。

“本吉祥之年的5月23日，巴哈伊世界将庆祝巴哈欧拉信仰九十周年华诞。此时此刻，我们发现自己正站在巴哈伊纪元首个世纪最后十年的门槛前，因此，很有必要停顿一下，对如此威严、如此重要之启示的神秘天道再予沉思。一幅何等宏大、何等壮丽的九十年变革历程之全景在我们眼前徐徐展现！它如此富丽堂皇，庄严宏伟，令我们为之倾倒。哪怕只是凝视一下这一举世无双的景象，哪怕只是模糊隐约地想象一下这一至高显圣出现伊始及其逐步展现所伴随的境况，哪怕只是大致粗略地回忆一下为宣告其现世并加速其行进所做的何其艰苦卓绝的努力，便足以令每一个关注这些永恒真理的公正人士对之确信无疑，而这些真理乃是它的生命动力之所在，并将继续驱使它向前推进，直到它取得上天注定的主导地位。

“统御这全部壮丽景象者，乃是至高无比的巴哈欧拉，祂以其非凡之威严、安详、令人敬畏及无与伦比之荣耀而卓然于世。与此有关——尽管地位稍逊——且被祂赋予掌控这一至高天道之权柄、在这幅灵性图景中熠熠生辉者，乃是荣耀青年巴孛；祂为人谦和无比，具有不可抗拒的人格魅力，充满无人可及的英雄气概，其短暂而充满激动人心之事件的一生无与伦比。最后，神采熠熠、具有磁石般迷人品格的阿博都-巴哈出现了，尽管祂处于自身的层级，地位完全有别于两位前辈，但仍然反映了显圣双璧独有的荣耀和力量，其他所有人哪怕地位再高也无法企及。”<sup>105</sup>

## 第四十二课

现在，让我们来看《巴哈欧拉之天启》中专门描述巴哈伊信仰核心人物的几段文字。先阅读下面一段，阅读时请思考，守基·阿芬第在描述巴哈欧拉的地位时，是怎样给我们解释上帝与祂的显示者之间的关系。

“在以前面引文之精神沉思巴哈欧拉启示的性质时，不可误解其特性或其作者之意图。对于一个如此伟大人物所具有的神圣属性，对于一个如此崇高人物成为上帝圣名及属性之完美化身，在任何情形下都不可有错误看法或歪曲解释。倘若坚信自己信仰的教义，我们便会理解：一个被当作如此强大启示之传载媒介的凡躯肉身，与所谓的‘最内在精神之精神’和‘永恒本质之本质’，即那无形而理性的上帝，永远具有完全不同的特性，我们无论多么尊崇祂在人间显示者之神性，也绝无可能通过具体而有限的必朽身躯来充分表现出祂的无限、祂的不可知、祂的不朽及祂统摄一切的本质。诚然，依照巴哈欧拉的教义，倘若上帝一旦如此具体表现出其本质属性，那便即刻不再是上帝本身了。如此粗鄙而荒诞的有关神圣化身的看法，既远离巴哈伊信仰的基本原则，亦不相兼容，正如我们的信仰同样不接受泛神论和将上帝拟人化之类的概念，后二者为巴哈欧拉所断然否定并指出其谬误。”<sup>106</sup>

请思考上文中陈述的概念，完成下面的练习：

1. 在谈及巴哈欧拉的地位时，守基·阿芬第警告我们，对于一个如此伟大人物所具有的神圣属性，对于一个\_\_\_\_\_成为\_\_\_\_\_之完美化身，\_\_\_\_\_。
2. 守基·阿芬第告诉我们，倘若\_\_\_\_\_自己信仰的教义，我们便会理解：一个被当作如此\_\_\_\_\_启示之\_\_\_\_\_的凡躯肉身，与所谓的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_，即那\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_的上帝，永远具有\_\_\_\_\_，

我们无论多么尊崇祂在人间显示者之\_\_\_\_\_，也绝无可能通过\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_的必朽身躯来充分表现出祂的无限、祂的\_\_\_\_\_、祂的\_\_\_\_\_及祂\_\_\_\_\_。

3. 圣护继续讨论这个问题，解释说依照巴哈欧拉的教义，倘若上帝一旦如此\_\_\_\_\_其本质属性，那便\_\_\_\_\_。
4. 守基·阿芬第将神圣化身的概念与其他概念相比较，比如泛神论坚持相信上帝存在于万物之中，拟人论则将上帝表达成人的形象。圣护告诉我们这样如此\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_的有关\_\_\_\_\_的看法，既\_\_\_\_\_巴哈伊信仰的\_\_\_\_\_，亦\_\_\_\_\_，正如我们的信仰同样不接受\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_的概念，后二者为巴哈欧拉所\_\_\_\_\_并指出其\_\_\_\_\_。

过去我们思考过上帝是一个不可知之本质的含义，思考过我们应该如何通过神圣和纯洁的上帝显示者越来越深刻地认识上帝的属性，从而了解和崇拜上帝，最终实现我们的人生目标。守基·阿芬第在上文中纠正了哪种可能存在的对上帝本质和祂的显示者的误解？

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

基于上面这段文字、前一课中的引文以及你了解的有关巴哈伊信仰的知识，就“谁是巴哈欧拉”这个题目用自己的话写一两段文字。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第四十三课

在下面《巴哈欧拉之天启》的选段中，圣护论述了巴孛的双重地位：

“巴孛，巴比启示周期的开创者，具有完全资格位居上帝的自立显示者之列；祂被赋予了至高的权威，以独立先知身份行使所有的权力，这两点当属另一确凿无疑之事实，为巴哈欧拉之启示所一再宣布，其信徒须坚决地予以拥护。祂不仅被看成是受到天启的巴哈伊启示之先驱，而且，正如祂在波斯文《巴扬经》里所证实，祂之前所有先知的预言都在祂身上得以实现，这两点同样也是事实，我认为我有责任予以说明并强调……”

“有关全能者赋予巴孛双重地位之主张，即为巴孛本人如此强有力

地提出、为巴哈欧拉所一再证实、最终为阿博都-巴哈遗嘱的证词所确认之主张，毋庸置疑地构成了巴哈伊启示周期的最鲜明特征。它乃是其独一性的进一步证据，是对力度、对本周期所赋予的神秘力量和权威的极大增强。确然，巴孛之伟大，主要地不是由于祂作为神圣命定之如此卓越启示的先驱身份，而是因为祂被赋予了一个独立宗教启示周期的开创者所必然具有的权能，是因为祂行使独立先知之权柄达到了先前的使者所无法比拟的程度。”<sup>107</sup>

在你思考本段的含义之前，在下面句中填空，旨在强调所介绍的概念的顺序。

1. 圣护告诉我们，巴孛是\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_，具有完全的地位居上帝的\_\_\_\_\_之列；祂被赋予了至高的\_\_\_\_\_，以\_\_\_\_\_身份行使所有的\_\_\_\_\_，这两点当属另一确凿无疑之\_\_\_\_\_，为巴哈欧拉之启示所\_\_\_\_\_，其信徒须\_\_\_\_\_。
2. 守基·阿芬第指出，巴孛不仅被看成是受到天启的巴哈伊启示之\_\_\_\_\_。
3. 圣护明确地说，巴孛之前所有先知的\_\_\_\_\_都在祂身上\_\_\_\_\_。
4. 关于全能者赋予巴孛\_\_\_\_\_之主张，即为巴孛本人\_\_\_\_\_、为巴哈欧拉所\_\_\_\_\_、最终为阿博都-巴哈遗嘱的\_\_\_\_\_所\_\_\_\_\_之主张，毋庸置疑地构成了巴哈伊启示周期的最\_\_\_\_\_。它乃是其\_\_\_\_\_的进一步证据，是对\_\_\_\_\_、对\_\_\_\_\_的极大\_\_\_\_\_。
5. 巴孛之伟大，主要地不是由于祂作为\_\_\_\_\_，而是因为祂被赋予了一个\_\_\_\_\_宗教启示周期的开创者所必然具有的\_\_\_\_\_，是因为祂行使\_\_\_\_\_之权柄达到了先前的使者所无法比拟的程度。

从这套系列教材的第四册以及你所读到的其他关于巴哈伊信仰的资料中，你已经熟悉巴孛出现时波斯的情况——已经过时的法律和传统顽固不化、无知与迷信流行、领导阶层腐败、狂热统治盛行。请谈谈巴孛虽然短暂却散发出巨大能量的天启周期对人们生活的影响。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第四十四课

从上一个单元的第十五课中，你已经熟悉了《巴哈欧拉之天启》中描述阿博都-巴哈地位的选段。一开始，圣护解释说虽然阿博都-巴哈与巴哈欧拉、巴孛同为我们信仰中的核心人物，但祂不是上帝的显示者。但是圣护继续解释说，阿博都-巴哈的地位在所有宗教历史上是独一无二的，远在任何普通人之上。关于这一点，他引用了圣作及阿博都-巴哈本人的几段文字，然后陈述道：

“如此清晰且正式拟定的声明，事实上与其他任何自称先知的主张不同，我们决不可从中推断出阿博都-巴哈仅仅只是天佑美尊的一个仆人而已，或者，祂的作用至多也只限于祂父亲教义的权威诠释者之角色。我本人绝不抱如此想法，亦不想灌输如此观点。以如此眼光看待

祂，显然是对巴哈欧拉留给人类之无价遗产的背叛。祂自己写道，至高圣笔授予祂的崇高地位无可估量，远非如此说法所能企及。无论是巴哈欧拉所有著述中最重要最神圣的《亚格达斯经》，或是祂的圣约之书《阿赫德经》，或是《古森书简》（《圣枝书简》），均有巴哈欧拉亲笔所写之如此说法，且在祂父亲写给祂的诸书简里给予极大的强调，这些都赋予阿博都-巴哈一种权能，给祂套上一道光环，对此，现时代的人们绝无可能有充分的认识。

“首要者，乃祂一直且永远必须被视为：巴哈欧拉绝世与统摄之圣约的中心和枢轴，祂的最崇高杰作，祂的光辉之无瑕明镜，祂的教义之完美典范，祂的话语之无误诠释者，所有巴哈伊理想之化身，所有巴哈伊美德之楷模，亘古圣根长出的至壮圣枝，上帝律法之支柱，‘万名拥戴’之核心，人类一体之倡导者，至大和平之旗帜，本至圣启示周期核心天体之卫星。这些属性和名称之寓意乃明确无疑，而它们在‘阿博都-巴哈’这一奇妙名銜上得以最真、最高及最佳体现。除此之外，祂更是‘上帝之奥秘’，此乃巴哈欧拉钦选并授予祂之称谓，它绝非意味着阿博都-巴哈具有先知地位，而是向我们表明，凡人属性与超凡知识及至善这难以相容之二者，在祂的身上完美结合并协调一致。”<sup>108</sup>

你已经在前一个单元中学过了第二段。尽管如此，复习上面两段的内容会有益处。请完成下列句子：

1. 阐明阿博都-巴哈不是上帝显示者之后，守基·阿芬第告诫我们不要就此推论祂仅仅是\_\_\_\_\_，或者，至多也只限于\_\_\_\_\_。
2. 守基·阿芬第指出，将阿博都-巴哈仅仅看作是巴哈欧拉的一个仆人，或者，祂的作用至多也只限于祂父亲教义的权威阐释者之角色，显然是对巴哈欧拉留给\_\_\_\_\_之\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_。
3. 无论是巴哈欧拉所有著述中最\_\_\_\_\_最\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_，或是祂的\_\_\_\_\_之书\_\_\_\_\_，或是\_\_\_\_\_，这些都赋予阿博都-巴哈一种\_\_\_\_\_，给祂套上一道\_\_\_\_\_，对此，现时代的人

们绝无可能\_\_\_\_\_。

4. 守基·阿芬第解释说，阿博都-巴哈一直且永远必须被视为：巴哈欧拉\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_之\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_，祂的最崇高\_\_\_\_\_，祂的光辉之\_\_\_\_\_，祂的教义之\_\_\_\_\_，祂的话语之\_\_\_\_\_，所有巴哈伊理想之\_\_\_\_\_，所有巴哈伊美德之\_\_\_\_\_，亘古圣根长出的\_\_\_\_\_，上帝律法之\_\_\_\_\_，“万名拥戴”之\_\_\_\_\_，人类一体之\_\_\_\_\_，至大和平之\_\_\_\_\_，本至圣启示周期核心天体之\_\_\_\_\_。

5. 圣护指出，除此之外，阿博都-巴哈更是\_\_\_\_\_，此乃巴哈欧拉\_\_\_\_\_并授予祂之称谓，它绝非\_\_\_\_\_阿博都-巴哈具有\_\_\_\_\_，而是向我们表明，\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_及\_\_\_\_\_，在祂的身上\_\_\_\_\_。

基于上文中圣护的解释以及你对前一个单元引文的学习，请思考，作为“上帝之奥秘”的阿博都-巴哈的地位，并将你心里的想法写下来：

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第四十五课

圣护给了巴哈伊世界许多权威性的诠释与说明，除此之外，圣护还花了大量时间和精力将巴哈伊信仰核心人物的圣作从波斯语和阿拉伯语翻译成了英语。他所翻译的著作包括《隐言经》、《笃信经》、《巴哈欧拉圣作选粹》、《巴哈欧拉祈祷默思录》、《致狼子书》及《阿博都-巴哈遗嘱》。当然，我们应该认识到他的译文带有某种程度的诠释。而且，因为圣护做了这么多，他的翻译为未来所有的巴哈伊著作的译者设置了规范和美的标准。

还值得一提的是，圣护翻译并编辑了穆罕默德·扎兰迪写的令人激动的巴哈伊信仰早期编年史。穆罕默德·扎兰迪也被称为纳比勒-阿扎姆，这个名字是巴哈欧拉赐予他的。在巴哈欧拉的指示下，纳比勒的故事写于1888年左右。他写好后交给了巴哈欧拉并得到祂的修改，但是那个副本连同其他文件一起在巴哈欧拉升天之后被米尔扎·穆罕默德-阿里抢走了。迄今为止，那个副本仍不知去向。圣护用手头的另一个副本，用英语创作出一本名为《破晓群英传——巴哈伊启示早期历史纪事》的著作。这一著作综合了纳比勒原稿的内容，经过连续八个月的劳作而完成。他完成这一任务是希望“向西方的朋友们展示圣道早期真实的故事”，希望那种“激励圣道早期仆人的精神”再次“鼓舞朋友们并激发他们作出进一步的努力和牺牲。”<sup>109</sup>

## 第四十六课

你知道，在圣护离世时，他对巴哈伊信仰主要部分的权威诠释工作已经完成。阿博都-巴哈启示的许多书简及祂讲话的真实文稿，与圣护写下的大量作品共同揭示了巴哈欧拉伟大天启的意义和含义，它们将作为指引之源世代引导人类。作为巴哈伊，在你的一生之中你将经常会寻求圣护著作的帮助。如果你还没有制订个人计划，建议你系统地学习你能找得到的著作，现在就动手做吧。

守基·阿芬第的大多数著作由针对个人、机构与社团的信函和讲话构成，使用的语言包括英语、波斯语和阿拉伯语。目前巴哈伊世界中心文物处有超过11 000份圣护本人书写的或由他人代授的英语文件，12 000份波斯语和阿拉伯语文件。该处还保存了9 000份电报，因此总数超过32 000份。

这些文件大部分可以在已出版的书中找到。鉴于巴哈伊世界当时的状况，圣护与北美的巴哈伊社团之间有大量的信函往来，因而行政和传导工作的很大一部分担子就落到了这些社团肩上。圣护写给北美巴哈伊社团的普通信函被收录成集，以时间为顺序编排，加上了副标题以便查阅，编排形式是经过圣护批准的。圣护的一些信函很长，所以单独编排成书出版。通过这些编辑成册的书卷，今天我们还能继续读到圣护的大部分作品。

守基·阿芬第与北美巴哈伊社团的普通信函往来写于1922年1月他就任圣护一职至1932年这一时段，记录于《巴哈伊教务管理体制》一书中。此书开篇节选了《阿博都-巴哈遗嘱》片段，随后是圣护于1月21日写给美国和加拿大朋友们的第一封信，以1932年7月17日致至大圣叶的纪念悼文为结尾。还有两卷书收录了他写给北美巴哈伊社团的普通信函，编辑成《致美国函》。此书收录了1932年—1946年的书信，后以《决定性的时刻》为书名再版。与《信仰堡垒》这本1947年—1957年书信集一样，这两部著作都向信徒发出了行动的号召。

守基·阿芬第与北美的巴哈伊社团进行了大量的书信来往，与此同时，他还给当时已有的其他国家的社团写了相当多的信函，其中很多也已经以类似书信电报集的形式出版，例如：《不列颠巴哈伊社团天命展露》、《守基·阿芬第致印度次大陆函》、《神圣指引之光：巴哈伊信仰圣护致德国和澳大利亚巴哈伊函》、《致澳大利亚和新西兰：守基·阿芬第致澳大利亚巴哈伊函》、《致加拿大函》、《阿罗哈努伊：守基·阿芬第致新西兰函》<sup>①</sup>、《热忱努力：致阿拉斯加函》等。

《致巴哈伊世界函：1950—1957》也是这一类的书籍，内容包括圣护致全世界巴哈伊的主要信函，它的特别重要之处在于报告了十年计划的成就以及描述了圣道朝着具有决定性意义的1963年的发展进程。

除了这些普通书信集外，还有另外四部具有特殊意义的作品。《巴哈欧拉的世界秩序》收录了1929—1936年间写给西方朋友的七封信，信中清晰展示了巴哈伊社团与巴哈欧拉天启周期内社会进化的进程之间的关系。《神圣正义的降临》是一封1938年12月25日写给美国巴哈伊社团的长信。信中概括了成功执行正义之命令的必要灵性条件。《应许之日来临》是一封1941年3月28日写给西方的信，信中讲述了从19世纪和20世纪早期到巴哈欧拉启示崛起这一段历史。最后，还有圣护写的一本关于圣道头一百年极具影响力的历史阶段的著作《神临记》。该书于1944年出版，讲述了一个以巴比启示的诞生为开端，并继续在全世界上演的灵性故事。

除了北美巴哈伊社团，圣护还跟波斯保持频繁的通信往来，因为那里有当时最大的巴哈伊社团。他用波斯语所写的书信不少都可在已出版的书籍中找到，包括巴哈伊信仰头一百年的历史概述，这些信在内容上与《神临记》的内容类似，只是篇幅要短

---

<sup>①</sup> 阿罗哈努伊，意为“大爱”。——译注

些。如前所述，圣护用波斯语和阿拉伯语所写的书信超过了12 000封。如果你懂得这些语言，就会找到这些标题的信息。圣护用波斯语和阿拉伯语所写的信函最终将会被翻译成英语，继而再被翻译成其他几十种语言，以飨更多读者。

请在下面空白处写下你的学习计划：

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第四十七课

如果我们去关注全部已出版的守基·阿芬第著作，我们一定会被圣护给予巴哈伊世界的教导之深度和广度所震惊。圣护给我们描述了作为一个巴哈伊意味着什么、我们的社团应该是什么样子，以及我们如何理解正在演进之中的巴哈伊信仰所处的这个社会。我们用来谈论自己及思考我们行为的语言、我们用来达到目的的种种方法和手段、我们应对挑战与障碍的方式等等，这些不过是圣护浩如烟海的著作中所涉及的几个主题而已。

儒禧系列教材的第九册将探究巴哈伊的历史观、巴哈伊社团的使命，以及巴哈伊当今的中心工作。第九册将提供广泛的内容，介绍圣护对社会本质、巴哈伊社团及个人的许多深刻陈述。但是，要综述圣护使命期的工作，如果没有提到从他笔下源源不断地流给全球信徒个人的仁慈指引和热情鼓励，将是本单元的重大疏漏。许多写给个人的信都是在圣护指示下由为数不多的几个多年协助他工作的秘书代笔。巴哈伊信仰

的一个无价之宝，就是有圣护手迹的贴在信纸上的珍贵小便签集，便签上最常见的签名是“你真正的兄弟，守基”。我们用下面一段节选来结束这一单元。毕竟，能够真正打动你的，是圣护在字里行间流露出的对每个信徒的深爱。

“我由衷欣赏你为我们深爱的信仰所做的艰苦、睿智和专心的努力，为此我想多说几句。愿全能者保佑你的努力，深化你对我们深爱之圣道的基本及必要方面的理解，使你能够在困难而富有挑战性的日子里促进圣道的利益，巩固圣道的组织。”<sup>110</sup>

“在上帝眼里，你近来所完成的工作是极为可嘉的，无疑会从全能者圣座那里吸引新的且更大的福佑。你在自己生命之黄昏时刻给不朽永耀之桂冠添加了鲜嫩的月桂枝，而你为信仰所作的诸多服务已为你赢得了该桂冠，它将令未来的人们以感恩和喜悦的心态加以缅怀。我会继续为你，为你亲爱的妻子以及贵国你的忠诚合作者们祈祷。放心吧，并希望你一定保持快乐，坚持自己的高尚努力。”<sup>111</sup>

“你在如此重要之领域的努力极为可嘉，它无疑会在将来结出最丰硕的果实。你须努力巩固已有的工作成绩，以至高的专注继续扩展其范围。最大程度的纯洁和正直须由集会者、尤其青年团体成员来保持，后者必定在未来我们深爱之信仰的定位及扩展上发挥至关重要的决定性的作用。我由衷为你和你的亲爱的合作者们祈祷。”<sup>112</sup>

“我想亲自向你保证并重申我对你所承受的巨大悲痛深切和兄弟般的同情。你须相信，我会在神圣陵殿铭记你慈爱的母亲，并为她向全能者祈求特殊的和最丰厚的福佑。无疑，她现在正注视着你，她那在巴哈欧拉统摄慈悲之庇荫下的灵魂因你为祂的圣道不屈不挠鞠躬尽瘁的辛勤劳作而欣慰。你切勿悲伤，亦不可让沮丧障蔽自己的视线，或阻挠自己的可嘉活动的进展。”<sup>113</sup>

“我想亲笔添加几句，以此向你表明，我对你在为巴哈欧拉信仰服务中履行教师及管理者这双重职责所体现出的精神表示由衷而一贯的欣赏。你坚定不移的持久努力，你堪称模范的热忱奉献，你毫不动摇的忠诚之心，都是我极为珍视并感谢的宝贵财富。我会为你所有努力的成功以及你为祂服务的所有夙愿的实现而祈祷。”<sup>114</sup>

“你所表达的高尚观点，使我深为感动和欣慰。作为一位如此卓越的拓荒者，马克斯韦尔女士的去世给圣道造成的损失是重大的，极为

重大的。她的工作成就具有真正的历史意义，是其他人效仿的榜样。我祈愿你得到仁慈的帮助，去追随她的脚步，取得像她那样的伟大而持久的成就。你当确信，我会一直在祈祷中念记你。”<sup>115</sup>

“欣闻……的首个灵理会建立，祝贺你们的成功，它是你们奉献及艰苦努力的最佳犒赏。我会专门为该会成员的安全、其活动的扩展和其成就的巩固而祈祷。在动荡不安、充满危险和争斗的这些日子里，你们时常出现在我的脑海里和祈祷中。我祈求敬爱者将祂最丰厚的福佑赐予你们。”<sup>116</sup>

“我极度钦佩这种精神，它激发并驱使你漂洋过海，在如此艰苦的环境里定居下来并开展如此辉煌的一段神授计划。你现在的成就必将获得后人的赞颂，亦会使他们从你的高尚行为和服务中得到激励。你时常出现在我的脑海里和祈祷中；敬爱的教长，神圣计划之作者，确实为你感到高兴。望你持之以恒、快乐并为享有如此珍贵之殊荣而感恩。”<sup>117</sup>

## 引文出处

1. From a letter dated 11 June 1920 written by Shoghi Effendi, cited by Riaz Khadem, in *Shoghi Effendi in Oxford* (Oxford: George Ronald, 1999), p. 61.
2. From a cablegram dated 29 November 1921 sent by Bahíyyih Khánum, cited by Rúhíyyih Rabbani, in *The Priceless Pearl*, 2nd ed. (Oakham: Bahá'í Publishing Trust, 2000), p. 39.
3. From a cablegram dated 7 January 1922 sent by Bahíyyih Khánum, in *ibid.*, p. 47.
4. From a cablegram dated 7 January 1922 sent by Bahíyyih Khánum, in *ibid.*
5. From a cablegram dated 16 January 1922 sent by Bahíyyih Khánum, in *ibid.*, p. 48.
6. From a letter dated 21 January 1922 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís in Canada and the United States, published in *Bahá'í Administration: Selected Messages 1922-1932* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1974, 1998 printing), p. 15.
7. Unpublished provisional translation of a letter dated 19 January 1922 written by Shoghi Effendi to the believers in Iran.
8. From a letter dated 21 January 1922 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís in the United States and Canada, published in *Bahá'í Administration*, pp. 15-16.
9. From a letter dated May 1922 written by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 25.
10. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, cited by Rúhíyyih Rabbani, in *The Priceless Pearl*, p. 64.
11. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
12. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
13. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
14. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
15. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
16. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 65.
17. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
18. From a cablegram dated 16 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
19. From a cablegram dated 18 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 65.
20. From a cablegram dated 19 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
21. From a cablegram dated 19 December 1922 sent by Shoghi Effendi, in *ibid.*
22. Bahá'u'lláh, cited in *Bahíyyih Khánum: The Greatest Holy Leaf* (Haifa: Bahá'í World Centre, 1982), p. 3.
23. 'Abdu'l-Bahá, in *ibid.*, p. 11.
24. "Excerpts from a letter of the Greatest Holy Leaf to the American Bahá'ís, 1924", *A Compendium of Volumes of The Bahá'í World: An International Record, I-XII* (Oxford: George Ronald, 1981), p. 33.
25. Ella Goodall Cooper, "Bahíyyih Khánum—An Appreciation", *Star of the West*, vol. 23, no. 7

- (1932), p. 202; cited by Janet Khan, in *Prophet's Daughter: The Life and Legacy of Bahíyyih Khánum, Outstanding Heroine of the Bahá'í Faith* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2005), p. 63.
26. Marjory Morten, "Bahíyyih Khánum", *A Compendium of Volumes of The Bahá'í World*, p. 39.
  27. "Excerpts from Diary of Mrs. Keith Ransom-Kehler", in *ibid.*, p. 40; cited by Janet Khan, in *Prophet's Daughter*, p. 207.
  28. Shoghi Effendi, *Bahá'í Administration*, pp. 193-94.
  29. *Ibid.*, pp. 195-96.
  30. Unpublished provisional translation of a letter dated 15 February 1922 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of Persia; quotation from Tablet revealed by 'Abdu'l-Bahá cited in *Consultation: A Compilation* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1995), pp. 6-7.
  31. From a letter dated 5 March 1922 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, p. 20.
  32. Bahá'u'lláh, *The Kitáb-i-Aqdas: The Most Holy Book* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1993, 2009 printing), no. 30, pp. 30-31.
  33. From a letter dated 5 March 1922 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, p. 18.
  34. *Ibid.*, pp. 20-21.
  35. *Ibid.*, pp. 22-23.
  36. From a letter dated 29 January 1925 written by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 80.
  37. From a letter dated 12 March 1923 written by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 41.
  38. From a letter dated 28 October 1935 written on behalf of Shoghi Effendi to an individual believer, published in *The Local Spiritual Assembly: An Institution of the Bahá'í Administrative Order* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1970), p. 26.
  39. From a letter dated 23 February 1924 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, pp. 63-64.
  40. *Ibid.*, p. 63.
  41. From a letter dated 18 October 1927 written by Shoghi Effendi, in *ibid.*, p. 142.
  42. From a letter dated 27 February 1923 written by Shoghi Effendi to the Persian believers, quoted in *Extracts from the Guardian's Letters on the Spiritual Character of Bahá'í Elections*, p. 1.
  43. From a letter dated 3 June 1925 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, p. 88.
  44. From a letter dated 27 December 1923 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of India and Burma, published in *Messages of Shoghi Effendi to the Indian Subcontinent 1923-1957* (New Delhi: Bahá'í Publishing Trust, 1995), p. 10.
  45. From a letter dated 11 August 1933 written by Shoghi Effendi to an individual believer, quoted in *Extracts from the Guardian's Letters on the Spiritual Character of Bahá'í Elections*, p. 3.
  46. From a letter dated 25 March 2007 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the

world.

47. From a memorandum dated 16 November 1988 written by Universal House of Justice to the International Teaching Centre, *The Sanctity and Nature of Bahá'í Elections*, no. 18, p. 4.
48. From a letter dated 14 May 1927 written on behalf of Shoghi Effendi to a Spiritual Assembly, in *ibid.*, no. 25, p. 6.
49. From a letter dated 4 February 1935 written by Shoghi Effendi to an individual believer, published in *The Light of Divine Guidance: The Messages from the Guardian of the Bahá'í Faith to the Bahá'ís of Germany and Austria* (Hofheim-Langenhain: Bahá'í-Verlag, 1982), vol. 1, p. 68; cited by the Universal House of Justice in its letter dated 25 March 2007 to the Bahá'ís of the world.
50. From a letter dated 4 February 1935 written by Shoghi Effendi to an individual believer, published in *The Light of Divine Guidance*, vol. 1, p. 68.
51. From a memorandum dated 16 November 1988 written by the Universal House of Justice to the International Teaching Centre, *The Sanctity and Nature of Bahá'í Elections*, no. 29, p. 7.
52. *Ibid.*, no. 18, p. 4.
53. From a letter dated 21 March 1930 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh: Selected Letters* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1991, 2009 printing), p. 19.
54. From a letter dated 24 October 1925 written by Shoghi Effendi, *published in Bahá'í Administration*, p. 90.
55. From a letter dated 21 March 1930 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 22-23.
56. From a letter dated 12 March 1923 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, p. 41.
57. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1944, 1997 printing), pp. 25-26.
58. From a letter dated 17 October 1927 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, pp. 138-39.
59. From a letter dated 30 August 1930 written on behalf of Shoghi Effendi to an individual believer, published in *Bahá'í News*, no. 46, November 1930, p. 9.
60. From a letter dated 21 March 1934 written on behalf of Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of the United States and Canada, published in *Bahá'í News*, no. 83, May 1934, p. 1.
61. From a letter dated 11 May 1948 written on behalf of Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of Germany and Austria, published in *The Light of Divine Guidance*, vol. 1, pp. 135-36.
62. From an unpublished letter dated 19 March 1930 written by Shoghi Effendi to an individual believer.
63. *Ibid.*,
64. From a letter dated 21 March 1930 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 15-16.
65. From a letter dated 29 March 1945 written by Shoghi Effendi, published in *Messages to America*:

- Selected Letters and Cablegrams Addressed to the Bahá'ís of North America, 1932–1946* (Wilmette: Bahá'í Publishing Committee, 1947), p. 78.
66. Shoghi Effendi, *Letters from the Guardian to Australia and New Zealand 1923-1957* (Sydney: National Spiritual Assembly of the Bahá'ís of Australia Incorporated, 1970), p. 97.
  67. From a cablegram dated 12 February 1947 sent by Shoghi Effendi, published in *A Compendium of Volumes of The Bahá'í World*, pp. 405-406.
  68. Shoghi Effendi, *The Advent of Divine Justice* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1990), p. 46.
  69. From a letter dated 4 June 1937 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of the United States and Canada, published in *Messages to America*, pp. 9-10.
  70. From a letter dated 28 January 1939 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of the United States and Canada, in *ibid.*, p. 17.
  71. From a letter dated 30 June 1949 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of Germany, published in *The Light of Divine Guidance*, vol. 1, p. 156.
  72. Shoghi Effendi, *The Unfolding Destiny of the British Bahá'í Community: The Messages from the Guardian of the Bahá'í Faith of the Bahá'ís of the British Isles* (London: Bahá'í Publishing Trust, 1981), p. 233.
  73. *Ibid.*
  74. From a letter dated 9 April 1949 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of India and Burma, published in *Messages of Shoghi Effendi to the Indian Subcontinent 1923-1957*, p. 300.
  75. From a letter dated 23 November 1951 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of the United States, published in *Citadel of Faith: Messages to America, 1947-1957* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1965, 1999 printing), p. 105.
  76. From a letter dated 17 February 1943 written by Shoghi Effendi to the National Spiritual Assembly of India and Burma, published in *Messages of Shoghi Effendi to the Indian Subcontinent 1923-1957*, p. 178.
  77. From an unpublished letter dated 30 January 1948 written on behalf of Shoghi Effendi to an individual believer.
  78. Shoghi Effendi, *The Advent of Divine Justice*, p. 52.
  79. From a cablegram dated 9 January 1951 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, published in *Messages to the Bahá'í World 1950-1957* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1971, 1999 printing), p. 7.
  80. From a cablegram dated 24 December 1951 sent by Shoghi Effendi, published in *Messages to the Bahá'í World 1950-1957*, p. 20.
  81. From a letter dated 23 December 1922 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration*, p. 27.
  82. From a cablegram dated 20 December 1937 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of America, published in *Messages to America: Selected Letters and Cablegrams Addressed to the Bahá'ís of*

- North America, 1932–1946*, p. 11.
83. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, p. 6.
  84. Shoghi Effendi, *God Passes By* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1974, 2004 printing), p. 360.
  85. From a letter dated 22 April 1926 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the West, published in *Bahá'í Administration*, p. 105.
  86. From a cablegram dated 8 October 1952 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, published in *Messages to the Bahá'í World 1950-1957*, p. 41.
  87. From a cablegram dated 4 May 1953 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, pp. 152-53.
  88. *Selections from the Writings of 'Abdu'l-Bahá* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1996, 2004 printing), no. 207, pp. 272-73.
  89. From a cablegram dated 28 May 1953 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, published in *Messages to the Bahá'í World 1950-1957*, p. 49.
  90. From a cablegram dated 7 October 1953 written by Shoghi Effendi to the Fourth International Teaching Conference in New Delhi, in *ibid.*, p. 169.
  91. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1983, 2005 printing), XI, p. 16.
  92. From a letter dated April 1955 written by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, published in *Messages to the Bahá'í World 1950-1957*, pp. 84-85.
  93. From a cablegram dated 8 October 1952 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 44.
  94. From a cablegram dated 4 June 1957 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, pp. 122-23.
  95. From a cablegram dated October 1957 sent by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 127.
  96. From a cablegram dated 4 November 1957 sent by Rúhíyyih Khánum, published in *The Priceless Pearl*, p. 447.
  97. *Will and Testament of 'Abdu'l-Bahá*, p. 19.
  98. From a message dated Naw-Rúz 1954 addressed by Shoghi Effendi to the Bahá'ís of the East. (authorized translation)
  99. From a letter dated 9 March 1965 written by the Universal House of Justice to the National Spiritual Assembly of the Netherlands, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986: The Third Epoch of the Formative Age* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1996), p. 51.
  100. 'Abdu'l-Bahá cited by the Universal House of Justice in its letter dated 9 March 1965, in *ibid.*, p. 52.
  101. From a cablegram dated 5 April 1974 sent by the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, p.

271.

102. From a letter dated 30 March 1976 written on behalf of the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
103. From a letter dated 24 July 2011 to an individual believer signed by the Department of the Secretariat of the Universal House of Justice.
104. From a letter dated 9 April 2008 written on behalf of the Universal House of Justice to an individual believer.
105. Shoghi Effendi, *The World Order of Bahá'u'lláh*, pp. 97-98.
106. *Ibid.*, pp. 112-13.
107. *Ibid.*, p. 123.
108. *Ibid.*, pp. 133-34.
109. From an unpublished letter dated 19 January 1931 written on behalf of Shoghi Effendi to an individual believer.
110. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to a letter dated 11 February 1934 written on his behalf to an individual believer, published in *The Light of Divine Guidance*, vol. 1, p. 56.
111. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to a letter dated 19 February 1934 written on his behalf to an individual believer, published in *Messages of Shoghi Effendi to the Indian Subcontinent 1923-1957*, p. 110.
112. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to an unpublished letter dated 6 September 1934 written on his behalf to an individual believer.
113. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to an unpublished letter dated 5 November 1935 written on his behalf to an individual believer.
114. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to an unpublished letter dated 5 July 1944 written on his behalf to an individual believer.
115. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to an unpublished letter dated 26 April 1940 written on his behalf to an individual believer.
116. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to an unpublished letter dated 30 November 1940 written on his behalf to an individual believer.
117. Postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to an unpublished letter dated 7 April 1947 written on his behalf to two individual believers.

第三单元

# 世界正义院

(暂定稿1. 4. 1. PP, 2016年9月5日)



# 第一课

1963年4月21日，里兹万节第一日暨巴哈欧拉宣示百年纪念日，巴哈欧拉在其《至圣经》中所谕示的世界正义院成立了。来自五十一个国家和地区灵理会的二百八十八名成员聚集在位于海法的教长故居的厅堂里，在阿玛图-巴哈·鲁希叶·哈努姆的简短讲话和祷文吟诵之后，开始填写他们的选票。在静默和虔敬的氛围里，点名开始了——按字母顺序念到每个灵理会，到场的灵理会成员一一起身，将他们的选票投入选票箱中。那些缺席代表的名字被念到时，他们寄来的选票也被投入选票箱中。在全世界共五十六个国家和地区灵理会中，仅有五个无法派代表出席，但是所有灵理会的选票都送达了选举现场。第二天，选举结果向与会代表公布，并由上帝之道的圣辅们立刻通过电报将此结果通告世界各地的巴哈伊社团。电报结语如下：

“敬爱圣护独树一帜之远征圆满完成，在巴哈伊世界普天同庆之际，巴哈欧拉之追随者当为世界正义院之成立更加谦以感恩，诚以怀德。此院乃全体信徒必须服从之至尊机构，其使命乃是借巴哈欧拉谕立、阿博都-巴哈阐明、守基·阿芬第辛苦筹建之各行政机构引领新世界秩序之拓展，并确保信仰之黄金时代尽早来临，届时上主之言将覆盖大地，一如诸水覆盖海洋。”<sup>1</sup>

阿博都-巴哈数十年前所写下的话语，就此变成了现实：

“到某个时候，由每一个国家中所有的上帝钟爱者指定其选举人，再由这些选举人选举其代表，再由这些代表选举出一个机构，而那个机构将被视为最高正义院。

“此院之建立，不以世界所有国家的归信为条件。例如，若条件适合且不会引发变乱，波斯的教友可以选举其代表，美国、印度及其他地区的教友也同样可以选举其代表，再由这些代表选举出正义院。此正义院将是最高正义院。如此而已。”<sup>2</sup>

## 第二课

世界正义院选举过后，其成员和上帝之道的圣辅前往伦敦，参加4月28日至5月2日期间举行的首届巴哈伊世界大会。这次集会既是对一百年前“巴哈欧拉正式履行其圣使职责”的纪念，也是对由圣护发动的“命运多舛、灵魂激荡、历经十年而遍及全世界的灵性远征”之圆满完成的纪念。圣护曾经希望在巴格达召开这次大会，但由于条件不允许，无法满足他的愿望。在那些欢欣的日子里，全球六千多名巴哈伊汇聚伦敦。在第三天，其中一位上帝之道的圣辅向与会者介绍了新当选的世界正义院成员，这些成员起立面对与会朋友。世界正义院的首个宣言由其中一位成员宣读：

“‘我的上帝啊！一切赞美归于祢，祢是这一切之源：荣耀与威严，伟大与尊荣，统治与主权，至高与至善，敬畏与威权。祢使自己的意欲者接近祢的至伟圣洋，让自己的冀望者有幸得识祢的太古圣名。天上地下无人能阻止祢神权圣意的施行。亘古以来祢统御万物，今后也将永远行使祢的权柄。除祢之外别无上帝，祢是全能者，至尊者，万能者，全智者。’

“亲爱的朋友们：值此荣耀良辰，此至大庆典，我们向巴哈欧拉感恩致敬，因祂那惠泽全世界朋友的所有恩典。这一历史时刻既标志着但以理预言的实现，同时也纪念着万世应许者宣示其使命的一百周年、阿博都-巴哈为在全世界建立上帝之信仰而设计的神圣计划的第一时期的终结、我们敬爱的圣护那遍及全世界之远征的圆满完成，从而使他爱的和爱他的人们，无论身在何处，都能把这荣耀收获的胜利以他的名义敬献在天佑美尊脚下。这至大庆典是上帝之道的圣护守基·阿芬第毕生工作的胜利巅峰。正是他，也只有他，发掘出巴哈伊社团的潜能——这社团形成于信仰的英雄时代，分布广，人数少，几乎无任何组织可言。是他揭示出上帝之圣道的宏伟蓝图；是他启动阿博都-巴哈已然规划出来的伟大传导计划；是他建立诸多机构，大幅拓展了世界中心的资产，并在美洲、非洲、大洋洲和欧洲修建灵曦堂；是他在全世界成立圣道的教务管理体制并为圣道的方舟设定正确的航线；还是他，任命了上帝之道的圣辅。

“此刻，若不向上帝之道的圣辅们致敬，我们对于巴哈欧拉的圣座所献上的欢乐与感激的赞歌、热爱与仰慕的颂词则显不足与无力，我们现在有幸参与的、敬爱的圣护曾经承诺给我们的这百年大庆的纪念与庆祝则必有缺欠和遗憾。他们与那位敬爱的指挥官，那位培育他

们、任命他们的人共享这胜利。他们使这条航船沿着既定的航线前行，并将其安然驶入港湾。在这至高庆典上，世界正义院带着骄傲与挚爱，为圣辅们所完成的壮举而向他们致以至深的仰慕。我们不愿赘述新生的圣道因骤然痛失我们所敬爱的守基·阿芬第而曾经面对何等的凶险，而是要以我们心中全然的爱和感激表彰上帝之道的圣辅们实在的牺牲、辛劳、自律以及杰出的护卫。对于这些可亲可爱、勇敢无畏的灵魂，我们欲表达敬意却只感词穷，唯有引用巴哈欧拉本人的话语：‘光明与荣耀，致敬与赞美都归于圣辅。经由他们，坚毅之光得以普照，这个真理已被确立：抉择的权柄归于上帝——那强力者、大能者、无拘无束者；经由他们，恩典之洋澎湃不息，人类之主——上帝——仁慈恩宠的芬芳播散开来。’

“世界正义院的所有成员，选举时均在海法，他们得以拜谒巴哈欧拉、巴孛和阿博都-巴哈的神圣陵殿，拜倒于神圣门槛前，谦卑地祈求重任当前所需的力量与援助。之后在伦敦，他们拜谒了守基·阿芬第——那圣树的福佑与尊圣之枝——的安息之地。

“世界正义院只待有能力组织其工作并调动其人力物力，便可谨慎地审视上帝之道的所有境况，并将与朋友们取得联系。此时此刻我们号召各地朋友强有力地把握由世界远征开创的机遇。巩固与深化必须与传导工作的热忱拓展携手并行，只有这样，圣道的长征之路才能持久不衰，为未来的诸多计划做好准备。既然公众的注意力已被越来越多地吸引到了上帝之道上来，朋友们必须振奋精神，使其所在机构能够经受住世界的眼光，无论那眼光是善意还是敌意、是热切渴盼还是漫不经心。

“世界正义院在此向你们所有人致以友爱与欢乐的问候，并恳请你们为世界正义院的迅速发展、为其成员的灵性增强而热切祈祷。”<sup>3</sup>

## 第三课

世界正义院的选举振奋了巴哈伊世界。“建立巴哈欧拉信仰教务管理体制之框架的最后、最高阶段，即世界正义院的选举”已然完成。世界正义院已然成为所有信徒都应满怀热爱与忠诚转向的中心。守基·阿芬第曾把世界正义院描述为“濒临崩溃

的文明的最后避难所”，未来的“巴哈伊共同体的至高机构”，而今它已在卡尔迈勒山上适得其所，将信仰事务纳入其掌握之中。守基·阿芬第曾经写道，当“至伟建筑”在各灵理会那“坚不可摧的基础”上建立起来时，“上帝的意旨、智慧、普世的真理、天国的奥秘和实在”都将“逐渐被揭示和显现”。他还说，当“那巴哈之民的中枢”可以“有效、尊贵而坚固地建立”时，“一个新纪元”将会“破晓”，“天国的赐予和恩典”将会“从那个源泉倾泻而出”，而“那环绕万物的应许”将会“兑现”。到那时“巴哈欧拉威权的宝座将在那应许之地建立”；到那时“正义的天平将被高举”；到那时“信仰独立的旗帜将会招展”；到那时“祂的至大律法将被揭示，律法和谕令的河流将从这雪白之地奔涌而出，带着征服一切的力量，带着令人敬畏的尊严”。到那时将会出现“庄严之舌所揭示的真理：‘卡尔迈勒啊，向锡安呼喊吧，宣布这令人喜悦的福音：凡俗之眼看不见的祂业已降临！祂所向无敌的统权正在展露；祂包罗万象的光华正在彰显。’……‘卡尔迈勒啊……围绕你，弘扬你荣耀的启示，宣说你主上帝对你倾泻荣恩之人有福了……不久，上帝就要向你驶出祂的方舟，显示万名经书里提及的巴哈之民。’”<sup>4</sup>

根据上面引文，完成下列句子：

1. 世界正义院的建立标志着\_\_\_\_\_的  
\_\_\_\_\_的最后、最高阶段。
2. 守基·阿芬第把世界正义院形容为\_\_\_\_\_的最后避难所。
3. 守基·阿芬第进一步告诉我们，世界正义院是巴哈伊共同体的\_\_\_\_\_。
4. 关于世界正义院，圣护指出，当这\_\_\_\_\_在各灵理会那\_\_\_\_\_上建立起来时，上帝的\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、天国的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_都将逐渐被\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_。
5. 关于世界正义院，圣护指出，当那巴哈之民的\_\_\_\_\_可以\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_地建立时，一个\_\_\_\_\_将会破晓，天国的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_将会从\_\_\_\_\_倾泻而出，而那\_\_\_\_\_将会兑现。

6. 关于世界正义院将要建立的时间，圣护告诉我们，到那时巴哈欧拉\_\_\_\_\_将\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_的天平将被\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_的旗帜将会\_\_\_\_\_，祂的至大\_\_\_\_\_将被\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_的河流将从这\_\_\_\_\_奔涌而出，带着\_\_\_\_\_的力量，带着\_\_\_\_\_的尊严。

7. 关于世界正义院将要建立的时间，圣护告诉我们，到那时巴哈欧拉所启示的话语的真理将会显现：“\_\_\_\_\_啊，向锡安呼喊吧，宣布这\_\_\_\_\_：\_\_\_\_\_的祂业已降临！祂\_\_\_\_\_正在展露；祂\_\_\_\_\_正在彰显。”“\_\_\_\_\_啊……\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_之人有福了……不久，上帝就要向你驶出祂的\_\_\_\_\_，显示\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_之民。”

## 第四课

1963年5月7日，在致所有全国大会的文告里，世界正义院建议巴哈伊世界于1964年的里兹万节开启第二个全球集体计划：

“在阿博都-巴哈神圣计划的海洋上启动的上帝圣道，已在敬爱的圣护的杰出领导下扩展至全世界，并积蓄了一股强劲动力，这股动力必将把上帝圣道推进到其拯救世界之使命的下一阶段——即神圣计划的第二阶段。世界正义院经与诸圣辅密切磋商，正对广大范围内的巴哈伊活动与成长予以审视，以便为整个巴哈伊社团准备一份详细的扩展计划，并于1964年里兹万节将其启动。”<sup>5</sup>

在10月6日致所有总灵理会的文告中，正义院做出了一个具有重大意义的宣言，这个涉及圣护制度之未来的宣言，对于整个巴哈伊启示期都寓意深远。对于这个“在经书里”没有明确规定的事项，只有世界正义院有权决定，在守基·阿芬第未根据阿博都-巴哈遗嘱指定继承人的情况下，是否有其他方式能够使圣护代代延续。这份简短声明澄清了这个问题：

“关于任命守基·阿芬第之继承者为上帝圣道之圣护这一问题，在虔敬而仔细地研读相关的圣文，经过漫长的磋商以及考虑居于圣地的上帝圣道诸圣辅的意见后，世界正义院发现，无法任命第二位圣护以继承守基·阿芬第，亦无法立法使此任命成为可能。”<sup>6</sup>

同月，正义院通知全世界的巴哈欧拉追随者们，一个九年计划将于里兹万节启动。它欣然宣布，“作为这一伟大事业的第一步”，十九个新的总灵理会即将成立。全球计划将“包括六十九个国家计划”，其目标也即将公布。

很多年前守基·阿芬第就已经预见到，继十年远征计划之后将有世界正义院指导下的其他计划。1951年，守基·阿芬第在写给不列颠群岛总灵理会的有关该地区两年计划的信函中曾说：

“这项创举就其范围来说前所未有，就其特征来说独一无二，就其灵性潜能来说广阔无边。必须以这项创举的成功作基础，所有在巴哈伊世界运作的总灵理会才能在信仰形成期的未来阶段，在各自范围内发起诸多计划——这些计划本身构成了必将启动的全球计划的序幕，而这些全球计划将在形成期的未来阶段由世界正义院启动。世界正义院将象征着团结、协调和统一这些总灵理会的活动。”<sup>7</sup>

关于正义院，圣护在早期的一封电文中解释说，它“将指引、组织和统一全世界该运动的各项事务”。通过宣布启动九年计划的决定，正义院清晰地指明了巴哈伊社团的工作，前进的道路一目了然。

## 第五课

自1963年世界正义院成立以来，很多年过去了。今天，我们每个人都有幸接收

到它那智慧的建议和仁爱的关怀。我们都是世界灵性历史上这场最伟大戏剧的参与者——这场最伟大的戏剧就是实现巴哈欧拉赋予人类的使命。你参与本课程的学习，就实实在在地说明你正全然地投入到这个正在世界上展开的历史进程。本系列教材中的所有课程，无论是你已经完成学习的还是未来将要学习的，都在广泛地引用世界正义院对引导此进程所做出的阐述和指示，在你尽力促使人类生活发生伟大转变的过程中，你将持续获得它的指引。

有鉴于此，我们在这一单元的探索将集中在学习从世界正义院的文告和声明中选取的几段话，以帮助我们看到它是以怎样的方式引导人类行走正道，通向巴哈欧拉提出的世界秩序。我们的学习不是历史性的，而是主题性的，探索的主题范围极其广泛，但每个主题都是与巴哈伊社团所投身的世界计划紧密相关的。我们的目的，是对上帝借世界正义院之设立赐予人类的非凡礼物，产生更深刻的理解。我们希望，整个本单元会使我们更深入地理解影响我们个人生活和集体生活的巴哈欧拉圣约的力量，特别是与此相关的那句话：“人类大同的中枢无他，唯圣约之威力。”

## 第六课

首先，让我们来探讨《世界正义院宪章》。该宪章包括两个部分：《信托宣言》和一系列《律法细则》。二者依据巴哈欧拉和阿博都-巴哈的圣作以及圣护的书函，从广义上规定了世界正义院的主要职责。在这个单元里，我们将只研读《信托宣言》，其全文如下。哪怕你对这份文件很熟悉，也请再次研习，反复阅读，密切留意各理念之间如何承上启下。

以上帝那唯一者，无与伦比者，全能者，全知者，全智者之名

“自恩典之天国散发的光明，从上帝那万名王国之主的意志的破晓之地闪耀的福泽，均归于祂，祂是那至高仲裁者，祂是那至尊之笔，祂被上帝命定为自己至美圣名的启端、自己至尊属性的起源。经由祂，大同之光照彻世界的地平线，唯一性之律法显示于众邦列族——他们以焕发的容颜转向至高的天际，承认宣说之舌在祂知识王国所说的话语：‘地与天，荣耀与威权均属于上帝，那万能者，那全能者，那丰盛恩典之主！’”

\*\*\*

“我们以欢乐和感恩的心见证，上帝的仁慈丰沛无比，祂的正义完美无瑕，祂的亘古允诺已然应验。

“巴哈欧拉——本时代上帝之言的启示者，权威之源，公正之本，新世界秩序的创造者，至大和平的创建者，世界文明的启迪者和创始者，审判者，立法者，全人类的统一者和拯救者——已宣布了上帝的王国将降临尘世，并制定了这尘世天国的律法与诫命，明确了这尘世天国的原则，命定了这尘世天国的制度。为了指引和输导祂的启示所释放出来的能量，祂订立了祂的圣约，圣约的力量保护了祂信仰的完整，维护了祂信仰的团结，激发了在阿博都-巴哈和守基·阿芬第的连续任期内祂信仰的世界性拓展。如今，圣约通过世界正义院之机制，继续履行其赐生之使命。而作为巴哈欧拉和阿博都-巴哈的双继承者之一的世界正义院，其根本目的是确保那来自信仰之源的神圣命定的权威得以持续，保护信徒的团结，维护教义的完整性与灵活性。

“巴哈欧拉声明：‘有一个根本目标激励着上帝之信仰和上帝之宗教，这个目标就是保护人类的利益，促进人类的团结，培养人与人之间的仁爱和友谊的精神。切莫让它成为纷争与不和之因，或仇恨与敌意之由。这就是正道，这就是那坚定不移的基础。凡是建立在这基础之上的，尘世的变化无常都无法削弱其力量，无穷无尽的岁月变迁也无法损毁其构造。’

“阿博都-巴哈在其遗嘱中声明：‘人人皆须奉《至圣经》为主臬，凡该经书未言明之处则由世界正义院予以规定。’

“世界正义院的起源、权威、职责和执行范围，全都来自于巴哈欧拉的启示之言；巴哈欧拉的启示之言连同圣约之中心和圣道之圣护——在阿博都-巴哈之后，圣护是巴哈伊经文的唯一权威诠释者——的诠释和阐述构成了世界正义院具有约束力的参考条例和基石。这些圣文的权威是绝对的、不可改变的，直至全能的上帝派遣新的显圣者，届时，一切权威与力量将归属新显圣者。

“由于守基·阿芬第之后无人继任上帝圣道的圣护之职，世界正义院即是所有人皆须服从的信仰之领袖和最高之机构，确保上帝圣道的团结与进步的终极职责归于世界正义院。另外，引导和协调圣道诸圣辅的工作、确保该制度被授予的保护与传播职能持续发挥作用、负责胡古古拉的收款和拨款，这些职责亦归于世界正义院。

“世界正义院被赋予的权力和义务如下：

“确保圣文得到保护，守卫圣文不受侵犯；对圣作予以分析、分类和归类；防卫和保护上帝圣道，使其摆脱压制与迫害的桎梏。

“推进上帝之信仰的利益；宣扬、传播和教导其佳音；拓展和巩固其教务管理体制的各机制；开启巴哈欧拉的世界秩序；促进巴哈伊个人与集体生活获得必需的灵性品质；竭力实现各国之间更大程度的亲善与礼让，确立世界和平；促进一切有益于人类灵魂的启迪和明悟、世界之改进与完善的事物。

“制定圣文中未曾明确表述的律法和法规；根据时代的变化和需求，废除自己此前颁布的法令；审视并裁决导致分歧的所有问题；澄清晦涩难解的所有疑问；保障个人的人身权利、自由和主动性；关注人类尊严的维护、各国的发展和众邦的稳定。

“弘扬和践行本信仰的律法和原则；按照上帝律法之命谕，确保和奉守行为的正直；维护和发展永立于双城阿卡和海法的巴哈伊信仰的灵性和行政中心；管理全世界巴哈伊社团的事务；引导、组织、协调和统一巴哈伊社团活动；建立各种机构；确保圣道内部的任何团体或机构不滥用其特权，也不放弃履行其权益和权力；接收、分配、管理和保护基金、捐款以及其他被托付的财产。

“裁决其权限范围内的纠纷；审理违犯本信仰之律法的案件，并公布判决结果和宣布制裁措施；确保其决定得以执行；为民众间纠纷提供仲裁和解决方案；充当神圣正义的倡导者和守护者，唯有此神圣正义才能确保世界之安全，建立世界法律与秩序之统治。

“世界正义院诸成员，即巴哈欧拉所称的“正义之士”，“万名经书里提及的巴哈之民”，“上帝在其仆人之中的信托者及其列国的权威之源”，须在履行其职责中牢记上帝圣道之圣护守基·阿芬第设立的如下标准：

‘在管理信仰之教务的过程中、在对《亚格达斯经》予以必要补充的立法中，须铭记于心的是：正如巴哈欧拉之言所明示的那样，世界正义院诸成员既不对他们所代表的人负责，也绝不允许被信众或直接选举人的情感、普遍观念甚至信念所制约。他们须以祈祷的态度，听从良知的指示和呼唤。他们应该，或者说必须熟知社团的现状，必须在心中不偏不倚地衡量任何提交其审视的案件本身的是非，且必须保留他们不受限制的裁决权。“确然，上帝必按其

意愿启迪他们”，这是巴哈欧拉不容置疑的保证。这样，他们，而不是直接选举人或间接选举人，被命定为神圣指引的接收者，这种神圣指引是本天启的命脉和根本保障。’

“世界正义院于巴哈伊纪元一百二十年里兹万节第一天（1963年4月21日）首次选举产生，当时各总灵理会的成员根据阿博都-巴哈的遗嘱，响应上帝圣道诸圣辅——巴哈欧拉新生世界联邦主要管理人——的号召，选出了巴哈欧拉教务管理机构的‘最高荣耀’和巴哈欧拉世界秩序的‘核心与先导’。因此，出于对上帝之谕令的服从和对上帝的全然信任，我们世界正义院的各成员在这份《信托宣言》上签名并盖章。这份文献同附录中的《律法细则》共同构成了《世界正义院宪章》。”<sup>8</sup>

这份无上崇高的法律文件于1972年11月26日，即圣约日，在世界正义院的议事厅内签署并加封印。随即发电文通告巴哈伊世界这“意义深远的一步”。该电文以如此激动人心的文辞作为结语：

“务必确信此新措施将深入巩固世界中心与世界各国家、地方社团之联结，释放新能量，增强上帝葡萄园中为把全人类聚集在万荣圣约庇护下而勤勉劳作之勇士的热情与信心。”<sup>9</sup>

## 第七课

《世界正义院宪章》是一份非凡的文献，而随着我们目睹正义院在世界上的作为和看到正义院以无与伦比的智慧和仁爱引导着人类，我们对这份文献的理解将逐渐增加。为了帮助你加深理解，请你重读《信托宣言》结尾处引用圣护的那段文字，并完成以下填空：

1. 在管理信仰之教务的过程中，在对《亚格达斯经》予以必要补充的立法中，世界正义院诸成员不对\_\_\_\_\_负责。
2. 在管理信仰之教务的过程中，在对《亚格达斯经》予以必要补充的立法中，世界

正义院诸成员绝不允许被\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_所制约。

3. 世界正义院诸成员须以祈祷的态度，听从\_\_\_\_\_。

4. 世界正义院诸成员应该，或者说必须熟知\_\_\_\_\_，必须在\_\_\_\_\_地衡量\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_，且必须保留\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_。

5. 在此方面，巴哈欧拉向我们保证，确然，上帝\_\_\_\_\_激励他们。

6. 是世界正义院诸成员，而不是\_\_\_\_\_，  
被命定为\_\_\_\_\_的接收者。

你也许愿意稍停片刻，基于以上练习深思以下选自阿博都-巴哈著作的文字。虽然你已经在本书第一单元里思考过这段文字，但仍然值得在此处再次思考其含义。

“切勿妄加想象，以为正义院做出任何决定乃是依据自身的观念及看法。此乃上帝所禁止！最高正义院必凭借圣灵的启迪和确认做出决定并制定法规，因为它由亘古美尊看管并受其庇护，服从它的决定乃是为人之本分、基本责任及绝对义务，无人例外。

“人们啊，听着：确然，最高正义院乃是在你们的主——悲悯者、万恩者——的神翼下，乃由祂保卫、照顾和庇护；因为祂已谕令坚定的信徒服从这一神佑、神圣、无往不胜之机构，其权威经由神圣命定，乃属上天王国，其律法关乎灵性，乃受神圣启迪。”<sup>10</sup>

## 第八课

《信托宣言》的开头几段提到了本书前面讨论的一个理念：即借世界正义院之设

立，巴哈欧拉已赐予人类一个在祂守护之下的权威指引之源，这对于这个历史阶段来说是极其必要的，因为在这个历史阶段里，人类集体生活必须经历如此深刻变化，社会结构必须全部重建，人民与国家联结起来的本质关系必须找到新的表现方式。让我们回顾前面学过的内容，并尽量巩固我们对这一至关重要的观念的理解。

在本书第一单元第三十一课，我们探讨过世界正义院的存在对于文明进步意味着什么。在那一课我们学过了巴哈欧拉圣作中的如下引文：

“每日皆有新问题，而任一问题皆须酌情解决，故而，此类事务理当交呈正义院，其成员可应时情之需而为。他们为上帝而挺身伺候其圣道，会得到源自无形王国的圣灵启示。所有人皆须服从他们。凡社稷之事务，皆须交由正义院处理，然而，崇拜之行为，仍须遵循上帝在其经书里所作的谕示。”<sup>11</sup>

在第二单元的第十四课，我们研读了守基·阿芬第所写的如下信函：

“亦须牢记，圣道的管理机制已然如此成型，以至于任何被认为有必要添加其中、以使其在所有进步运动之中保持最重要地位者，依巴哈欧拉之命定，在稳妥的前提下是允许的。铭刻于天庭之书‘第八叶（the Eighth Leaf）’的巴哈欧拉圣言为此作证：‘对经书之中未予表明之诸项，正义院的受托人必须聚首磋商，并对其所达成的共识加以执行。确然，凡属上帝所愿，祂必以之激励他们；确然，祂是供给者，全知者。’”<sup>12</sup>

我们知道，此处所说的“经书”是指显圣者所启示的上帝之言，与之密不可分的是显圣者授权的诠释者阿博都-巴哈及其继承者圣护的阐述和宣言。守基·阿芬第逝世后，从某种意义上讲，本天启期之“经书”的最后几页已经写完。我们需要记住的是，我们有世界正义院这个存在的实体，它是受到巴哈欧拉直接启迪的，通过它的指引，巴哈欧拉的启示将源源不断地流向人类。它，也只有它，被赋予权威以决定圣文中未曾明确启示之一切事务、阐明晦涩未明的问题并裁决一切纷争。它由巴哈欧拉创立，它在所有时候都与祂的启示全然和谐，极度一致；它的指引绝不可能背离上帝的意志或偏离引导人类达成上帝所赋予之使命的正道。只有这样，才能保障巴哈欧拉启动的神圣文明得以建立。

理解以上两段引文极其重要，因此建议你们通过完成以下句子再次复习其内容：

1. 巴哈欧拉说，\_\_\_\_\_皆有\_\_\_\_\_，而任一问题皆须\_\_\_\_\_，

故而，此类事务理当交呈\_\_\_\_\_，其成员可\_\_\_\_\_。

他们为上帝而挺身伺候其圣道，会得到源自无形王国的\_\_\_\_\_。所

有人皆须\_\_\_\_\_。凡\_\_\_\_\_，皆须交由\_\_\_\_\_

处理，然而，\_\_\_\_\_，仍须遵循上帝\_\_\_\_\_。

2. 守基·阿芬第提醒我们，圣道的\_\_\_\_\_已然如此成型，以至于

\_\_\_\_\_、以使其\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_者，依巴哈欧拉之\_\_\_\_\_，在稳

妥的前提下是允许的。铭刻于天庭之书“第八叶（the Eighth Leaf）”的巴哈欧

拉圣言\_\_\_\_\_：“对经书之中\_\_\_\_\_，正义院的

受托人\_\_\_\_\_，并对其所达成的共识\_\_\_\_\_。确

然，凡属上帝所愿，祂必以之\_\_\_\_\_；确然，祂是\_\_\_\_\_，

\_\_\_\_\_。

## 第九课

让我们进一步反思前一课探讨的概念。由巴哈欧拉直接启迪的权威指引之源具有持续性，它将最终影响生活的方方面面。在当下历史阶段，在文明演进必经的诸多过程之中，巴哈伊社团的成长为我们提供的最现成的例证，是进步与世界正义院的持续指引之间的关联。所以，我们将以此例证展开说明。我们将具体看一看本信仰在1996—2013年间的诸项全球计划的开展，在此期间，巴哈伊社团发生了迅速而深刻的变化。以下是世界正义院于2005年12月27日所写的一篇文章，它概括了这一时期从开始到当时——经由“四年计划”（1996—2000）、“十二月计划”（2000—2001）和“五年计划”（2001—2006）——发生了哪些变化：

“我们1995年12月26日的文告，将巴哈伊世界凝聚到注重学习信仰之持续、快速成长的道路上，它从广义上描述了面对前面的挑战所要进行的工作的实质。第一步是敦促巴哈伊社团将其所做的努力系统化，通过网络式的研习中心为圣道培养人力资源。尽管每一个国家社团都采取了措施，创建研习中心以履行这一重要职能，但直到“五年计划”开始后这一深思熟虑的培训课程的重要性才获得了广泛的认可。联区概念的引入，使得朋友们能够在可行的范围内思考如何加速社团成长，并透过两个互相补充、相互加强的进程来理解它：一个进程是通过系列研习课程不断培养个人；另一个进程是联区从一个发展阶段进入下一个发展阶段。这一图景帮助信徒分析所学的内容，并运用共通的词汇去表述他们的发现。对于创建同等强调拓展与巩固的双重进程的活动模式所需的途径，还从未像今天这般被如此透彻地理解。密集成长计划正是基于这一理解而在各种各样的联区里实施的，各联区的经验如此一致，再无含糊不清之处。前进的道路清楚了，在2006年里兹万节我们将号召信徒们坚定信心，全力以赴，把精力集中到早已确定的路线上来。”<sup>13</sup>

当时，联区进程大都由“核心活动的稳定增长”程度来界定，但是只有大约两百个联区在其发展程度上达到了密集成长计划能够持续的阶段。正义院要求巴哈伊世界在下一个“五年计划”（2006—2011）期间将这一数字提高到至少一千五百个。在其2007年里兹万文告中，正义院如此评价在此之前已经取得的进步：

“今天，当我们观察那些蓬勃发展的联区之运作时，我们注意到在每一个联区，朋友们都在不断强化研习进程，同时也在学习如何动员联区日益扩展的核心成员——信仰的积极支持者，如何制订有效计划来协调自己的努力，如何将他们的个人主动行为和集体活动融合为一个有效的统一行动模式，以及如何分析相关信息来计划他们的活动周期。”<sup>14</sup>

十二个月后，在2008年4月，正义院在致第十届巴哈伊国际大会代表的讲话中说：

“仅仅几年里，密集成长计划已在大范围内成为信仰拓展与巩固的强有力途径。在很多联区里，朋友们通过勤勉的系统性努力，已逐渐理解怎样才能最好地实施构成这一计划的活动周期，正是这样的联区在引领着推动进步的学习进程。”<sup>15</sup>

同样重要的是世界各地传播和应用所学课程的能力在提升：

“以前在一个联区里有时候朋友们需要几年才能取得的成就，而今在另一个联区可以在较短的时间里就可以完成。”<sup>16</sup>

动能至今仍在积聚，在2008年10月20日，在五年计划进行到一半的时候，世界正义院指出“全球很多个联区”都在“为系统性拓展而全力以赴”，并对此表示欣喜。它当时指出：

“……在所有这些联区里，朋友们面临的挑战仍然是双重性的。他们既要学习识别易受性高的社会成员，并与反应敏锐的灵魂分享信仰之启示——这一志愿通常不难实现，又要尽力在实践中理解一个健康的成长模式的多种元素是如何整合成一个统一整体的，特别是在人力资源的发展方面。”<sup>17</sup>

“为了给朋友们提供一个聚会的机会，以庆祝在此计划期间取得的成就并阐明当前的迫切需要”，正义院随即宣布要在全球各地的许多城市召开一系列区域会议，总共四十一场。这些会议的影响极其深远。近八千名参与者出席了会议——这是一个“证实了信仰的转变能力”的“大海”。正义院写道，在三年前计划实施之初，“没有人能够想象，万军之主以祂那深不可测的智慧，意欲在短期内如此深刻地转变祂的社团”。确实，到2010年里兹万节，距该计划期满还有一年时，社团已经超额完成了一千五百的目标。然而，真正令人瞩目的“与其说是数量上的成绩”，不如说巴哈伊社团“在更深的文化层面上”所取得的“一系列发展”。其中最主要的提升是

“……朋友们与他人谈论灵性事务、自在地介绍巴哈欧拉及其启示的能力”<sup>18</sup>。

一千五百个密集成长计划的提前完成表明了

“……信仰者的队伍已变得如此勇敢而又谨慎，走出了最亲近的家人和朋友的小圈子，乐于在最怜悯者之手的指引下，接触那些易受性高的灵魂，无论他们居住于何处”<sup>19</sup>。

即使是最保守的估计都显示

“……目前已有数以万计的人参加了周期性的密集活动，与原本陌生的人们，在共享理解的基础上建立友谊的纽带”<sup>20</sup>。

社团成功地

“……发展了一种文化，这种文化鼓励一种思考、学习和行动方式，即所有人都视自己为行走在共同服务之道上，彼此支持，共同前进，在任何时刻都尊重每个人所拥有的知识，避免将信仰者分成为渊博者和无知者的倾向……”<sup>21</sup>

截至2010年，全世界超过三十五万人完成了研习课程第一册，显著地提高了

“……创建以虔敬服务为突出特征的生活方式的能力……”<sup>22</sup>

在这五年里，巴哈伊儿童班的师资队伍几乎扩大了一倍，总人数达到约十三万人，如此才有可能

“……使社团全心全意致力于儿童的灵性启迪”<sup>23</sup>。

在同一时期里，协助少年顺利度过这一人生关键期的人力增加了六倍，这表明了

“……为这一年龄群体服务的水平”<sup>24</sup>。

为全球核心活动的系统化增长提供能源、使特定时间的参与者人数达到至少五十万人的是

“……近七万名具备了担任学习小组辅导员能力的朋友的努力”<sup>25</sup>。

十五年前，正义院曾敦促社团将其“通过网络式培训中心发展人力资源的种种努力”系统化。现在，在这个为发展人力资源而建的系统里，社团拥有“一种潜能无穷的工具”。它获得了能力，使

“……数以万计，甚至数以百万计的人们以小组形式，带着将巴哈伊教义转变成现实的清晰目标学习圣作，从而把信仰的工作推进到下一个阶段：持续大规模拓展与巩固”<sup>26</sup>。

在各种各样的条件下，几乎在每个联区，现在都有可能看到

“……由信徒个体构成的核心力量日益扩展，从而推动着人类向新世界秩序的目标迈进”<sup>27</sup>。

既然学到了这么多的经验，又建设了这么多的能力，居住在密集成长计划正在实

施的联区里的朋友们就应更进一步。他们受到敦促，要把精力集中到通常分布在城区或村庄里的较小群体上，并把每个群体都发展成一个密集活动中心。在此方面，他们受到鼓励

“……在一个或多个易受性高的人群中传导，采取一种直接的方式介绍信仰的基本教义，并找寻那些渴望摆脱社会强加于他们的萎靡不振、渴望在社区或村庄携手并肩开始一个集体转变过程的灵魂”<sup>28</sup>。

在2011年的里兹万节，在前一个五年计划结束、下一个五年计划开始时，正义院号召巴哈伊社团“在下个五年里，把正在开展成长计划的联区总数提高到五千个，无论其密集程度如何，这将占当前世界各地所有联区总数的三分之一”。两年以后，在其2013年里兹万文告中，正义院对于朋友们努力学习在村庄或城区的小范围内进行社区建设的诸多途径，进行了评价。这一方法不仅在开展密集成长计划的联区内效果明显，在其他发展程度没那么高的联区里也大有希望。正义院描述了这些地方所经历的深刻变化：

“在这一方法已推行若干年、朋友们始终专心致志的城区或村庄里，引人瞩目的成果已逐渐明确无误地彰显出来。年轻人被赋予能力，承担起帮助周围比自己还年轻的人发展的责任。年长者则欢迎年轻人参与关于整个社区事务的有意义的讨论。无论对于青年还是长者来说，通过社区教育过程，培养了自律，建设了磋商能力，并出现了有意义对话的新空间。随着时间的推移，巴哈伊们以及那些参加五年计划所倡导的核心活动的人们会不断获得新的思维方式，然而，变化不仅局限于这些人，其所在地的精神也受到极大影响。一种虔诚的态度在广大人群中形成。男女平等诉求更加突出地得以体现。儿童教育，无论是男孩还是女孩，都受到更大的关注。家庭内部关系的特征——由数百年的假设塑造而成的家庭内部关系——也出现了显著的变化。对于自身所在社区和物质环境的责任感也变得更普遍了。即使是偏见这一顽疾，这个给每个社会都投下恶意阴影的顽疾，也开始屈服于不可抗拒的团结力量。总之，朋友们所从事的社区建设工作影响了文化的方方面面。”<sup>29</sup>

对于巴哈伊社团从1996—2013年间发生的变化，尽管我们的概述长达几页，仍然不足以概括已取得的成就。你也许愿意看一下为第十一届巴哈伊国际大会制作的影片《学习前线》，在这方面它将为你提供更深刻的洞见，看完以后你可以在小组里讨论我们一直在努力掌握的概念，即全能者已赋予世界正义院一种非凡的力量，去指引巴

哈伊社团经历这个迅速转变的过程，如果社团想要完成其使命，这是必不可少的。改变，说到底是本信仰建立神圣文明之使命的内在要求。但是出现在社团中的变化，无论是力量上的增强还是数量上的增加，都绝非偶然，也绝非随便什么力量施加作用的结果。上帝之道的航船不会漂浮于存在界的海面，它受作为信仰领袖的世界正义院的密切指引，无论世界正义院把社团引向什么方向，我们都知道那是上帝的意志。

## 第十课

在本信仰各项全球计划的开展过程中，我们看到了巴哈伊社团的进步与世界正义院持续不断的指引之间是如何相互作用的。世界正义院的指引当然触及诸多相互作用的进程中的每一个，由此社团才能进步。下列练习有助于我们巩固这一方面的思想。

以下是描述当前在巴哈伊社团中展开的几大进程的一系列说法。随后是正义院所写文告中的引文。每段引文都传达了一个具体的指示或决定，而这个指示或决定又可能影响下列一个或几个进程。判断每个指引或决定对哪个进程有最大影响。你可能愿意与共同学习此课程的朋友讨论你的答案。不过，不需要过度讨论；我们只要初步认识到，巴哈伊社团的进步是通过正义院的指引而实现的，这就可以了。有鉴于此，你应该注意的是，无论是下列进程还是随后的引文，都不是按任何特定顺序排列的。

- a. 发展人力资源，实施与巴哈伊社团成长有关的任务
- b. 拓展与巩固巴哈伊社团
- c. 维护和发展信仰之灵性与行政中心
- d. 发展巴哈伊教务管理体制
- e. 传播和应用巴哈伊律法
- f. 捍卫和保护圣道
- g. 参与社会生活
- h. 培育与政府和民间团体的关系
- i. 以世界各民族的多种语言出版和发行信仰著作
- j. 财务资源的管理和流通
- k. 信徒的物质和灵性教育
- l. 丰富个人与社团的灵性生活
- m. 所有相互作用的进程在信仰形成期各连续阶段的整体演进

---

“我们以全然的感激和欢愉之心，在此吉祥时刻宣布兴建本阶段最后一座灵曦堂的决定。在此五年计划中，我们将在智利的圣地亚哥开始建造南美洲母灵曦堂，以实现圣护守基·阿芬第曾确切表达的心愿。”（2001年里兹万节）

---

“正如我们在1987年4月30日信中指出的，巴哈伊世界现已具备建立其教务管理中心其余建筑的条件，我们必须毫不犹豫地在这道路上迈进。”（1987年8月31日）

---

“关于《亚格达斯经》——上帝圣道的圣护曾以崇高赞语将其描述为‘永远散发巴哈欧拉精神之璀璨光辉的无价宝库，巴哈欧拉世界秩序的宪章，巴哈欧拉的主律法库，巴哈欧拉圣约的先驱，蕴含巴哈欧拉某些最高贵训诫、最重要宣示和最惊人预言的核心圣作。此书启示之际，正值巴哈欧拉的受难达到极致之时，当时尘世的所有统治者都抛弃了祂’——我们无比荣幸地宣布，这部《至圣经》将以注释详尽的英译本形式，在诺鲁孜节向巴哈社团发行。”（1993年3月5日）

---

“怀着满心欢喜与感激，我们宣布位于圣地的里兹万花园的修复和维护工作现已圆满竣工。工程包括修建了一个循环水利系统，重建了一座小岛并复原了巴哈欧拉时代所使用的一座土耳其磨坊。”（2010年10月29日）

---

“事不宜迟，要立刻成立永久性研习机构，其设置意在提供组织良好、正式讲授的定期培训课程。”（1996年里兹万节）

---

“尽管儿童活动是以往计划的一部分，但这些活动现在已经无法满足需求。儿童和青少年的灵性教育，对于社团的持续进步来说至关重要。因此，我们一定要弥补这方面的不足。研习机构务必要在其课程里提供儿童班教师培训，从而使他们有能力服务于当地社区。为儿童提供灵性教育和学业教育固然重要，但这仅是发展儿童品格、塑造儿童性格的一部分。所有个人和各级机构，也就是说整个社团，必须正确对待儿童，对儿童福利予以普遍关注，这种态度应该与迅速衰落的旧秩序里对儿童的态度截然不同。”（2000年里兹万节）

---

“……我们得出的结论是：现在是确立一种新型的巴哈伊教务管理组织的时候了，该组织介乎于地方级和国家级机构之间，包含一种特殊类型的机构，它将被命名为‘巴哈伊区域理事会’。”（1997年5月30日）

---

“对巴哈伊的这个重大活动领域予以系统性关注，确实是适时之举。因此，我们欣喜地宣布社会经济发展署在世界中心成立了，它将协助世界正义院推动和协调世界各地的朋友们在此新领域开展活动。”（1983年10月20日）

---

“在那些存在着由众多深化信徒组成的坚定社团的地区，应该即刻开设信仰拓展与巩固的系统课程。”（2001年1月9日）

---

“我们确信，这一学习经验现在可以在每个大洲系统地传播，在2006年里兹万节，我们将号召全世界巴哈伊在下一个计划期间在至少一千五百个联区里制定密集成长计划。”（2005年12月27日）

---

“我们欢欣地与你们分享巴孛陵殿修复工作完成这一喜讯。这一工程是最近在圣地实施的一系列工程中最重大者——这些工程包括国际文物馆的内部和外部装修；里兹万花园的重建；巴吉大量不动产的收购和直通北门的林荫大道的修建；至圣陵殿西北区边界的重新划定，周围的花园将来会排列成一个完整的圆形。”（2011年4月12日）

---

“趁此良好时机，所有宣称信仰上帝至高显示者的人们，似乎都应该拥抱这神圣律法，它使每个人都能借着良知的个人行为去促进大众的福祉，以此表达自己对上帝的崇拜之情，这就把个体信徒和信仰的中心机构直接连接起来，但更重要的是，这确保了那些顺从而诚挚的信徒能够获得上帝那不可言说的恩典和丰盛之极的福佑。在我们那威严的主的面前，我们谦卑地宣布从1992年里兹万节，即这一神圣之年的起始，开始在全世界实施有关胡古古拉（即上帝的权利）的律法。我们满怀慈爱地召唤所有人遵而守之。”（1991年里兹万节）

---

“喜讯：此前获罪的所有其他居住在埃及的巴哈伊被开罗法庭宣告无罪。可建议贵国政府表示赞赏。”（1998年6月16日）

---

“我们号召巴哈伊世界在5月14日组织特别祈祷会，为不屈不挠的伊朗巴哈伊祈祷，更为同样在那块福佑之地上忍受压迫的所有人祈祷，恳求神圣恩赐者之手将他们从那漫长的苦难中解脱出来。”（2010年5月9日）

---

“2010年11月26日圣约日，标志着负责信仰之保护与传播的洲级顾问团成员新的五年服务期的开始。怀着极大的喜悦，我们公布被任命的八十一名顾问的名字。”（2010年11月1日）

---

“巴哈伊国际基金必须满足这些需要。为了协助此事，我们已决定设立世界中心义产基金，负责信仰之灵性和教务管理中心的建筑物及其周边设施的保护、维护和安全等活动，这些活动构成了当前巴哈伊国际基金的大部分职责。”（2001年11月12日）

---

“当你继续在你的联区内勤勉努力时，你将越来越深地融入你周围的社会生活中，也将接受挑战，进一步扩展你正投入多种努力的系统学习进程。你所选择的途径、采取的方法、使用的工具，均需达到同等程度的连贯性，而这种连贯性正是现行成长模式的特征。”（2008年里兹万节）

---

“既然如此，在这一点上，在当前计划实施的初期，对协调这一问题予以关注就显得比以往任何时候都更为迫切。尽管一个有效的组织体系的基本要素已被很好地理解了，但在各种不同的情形下，它到底应该采取哪种形式，仍然需要予以阐述。我们已经要求国际传导中心追踪朋友们在此方向上做出各种努力，尤其是在遍布世界各地的几百个最先进联区内朋友们付出的努力，以实现对其学得的经验的迅速系统化。”（2011年12月12日）

---

“过去两年里取得的成就，必定要被远远超越，不仅在当前计划的余下几年里，还将在形成期的第一个百年结束前的

七八年里。为了促进这一伟业，为了号召今日的青年在这个飞速缩短的剩余期内全面承担起他们必须肩负的责任，我们宣布在7月至10月之间，将在全球范围内不同地点召开九十五场青年会议。”（2013年2月8日）

---

“与此平行的是，各连续计划的进程已完善了社团在每一个他们出现的空间里参与普遍探讨的能力——从个人交流到国际论坛等……为了增强这类举措，为了辅助这一领域的学习，也为了确保所采取的步骤与巴哈伊社团的其他举措一致，我们最近在巴哈伊世界中心成立了公共探讨办公室。我们将要求该办公室通过逐步推动和协调各种活动并将经验系统化，在这一领域内协助各总灵理会。”（2013年里兹万节）

---

“为支持这两座国家灵曦堂和五座地方灵曦堂的建设，我们已决定在巴哈伊世界中心设立灵曦堂基金，以利于所有这些项目的实施。我们邀请各地的朋友们以牺牲精神为此基金捐献，若其财力允许。”（2012年里兹万节）

---

“随着会议时间的临近，种种迹象表明信仰的发展已到了一个关键点，过了这个点我们眼前就会出现一个新的地平线。我们在2000年的里兹万文告里就已表明，随着研习机构的出现，随着卡尔迈勒山上的建筑工程的接近竣工，随着机构巩固的内在进程和世界团结的外在进程变得越来越同步，巴哈伊社团文化出现了变化的迹象。几天前在致洲级顾问团大会的文告中，对此也有阐述。但是整个会议过程中表现出来的非凡动力，使这些迹象变成清晰可见的现实。我们以喜悦的精神向你们宣告：巴哈欧拉信仰现已进入形成期的第五个阶段。”（2001年1月16日）

---

“2015年3月20日的日落将标志着巴哈伊纪元第171年的结束，也即是巴哈伊纪元第一环（kull-i-Shay）第九合（Vahid）的终止。当此吉时，我们呼吁东西方的巴哈伊在巴迪历的普遍实施中采纳那些必将把他们凝聚在一起的规定。”（2014年7月10日）

## 第十一课

到目前为止，我们已了解了1963年世界正义院选举的有关情况，以及那一重大事件的意义，不仅是它对于巴哈伊社团的意义，还有它对于整个人类的意义。我们已经明确，我们在此的责任是要深入理解，今天我们所有人作为源自该机构之福佑的接收者，到底意味着什么。为了达到这一目的，我们要学习其文告中的选段，虽然本单元篇幅有限，它们仍然有助于我们理解整个人类，特别是巴哈伊社团，是如何在其持续指引下得到振兴的。

世界正义院被赋予的权力之一是“扩展和巩固”巴哈伊教务管理体制。在本书第二单元里，我们学习了该体制在圣护掌教期内是如何演进的。信仰最高管理机构的选举完成后，顶部结构从此就位。现在该教务管理体制仍处于雏形，正义院将会对其发展予以思考和指引。圣护以下引言对此有明晰的表述，这是前一单元中已经学过的内容：

“有了这些总灵理会和地方灵理会在整个巴哈伊世界和谐、蓬勃而高效地运作，建立最高正义院的唯一途径必将得到保障。到该最高机构正式成立时，它就必须重新考虑整体形势，如有必要，还须制定指导圣道事务的原则。”<sup>30</sup>

1968年，正义院在教务管理体制发展中迈出了一大步。它涉及上帝圣道的圣辅制度，及其职责的未来延续。1951年12月圣护任命了第一批圣辅，到1957年他去世时，教务管理体制中的这一机制的发展才刚刚开始。在1968年6月24日的一封信中，正义院解释说：

“构成那神创体制之框架的多种制度和机构的连续建立，标志着巴哈欧拉拯救世界的教务管理系统的壮阔拓展。如此，在巴哈伊世界第一个总灵理会出现超过四分之一世纪后，敬爱圣护根据阿博都-巴哈遗嘱中的规定，任命了第一批信仰的高级护卫，上帝圣道的圣辅制度正式建立。上帝圣道的圣护去世后，应由正义院在教务管理体制内设计一种办法，发展‘上帝圣道的圣辅制度，将圣辅被赋予的保护与传播职责延续至将来’，这被设定为九年计划的一个目标。在过去四年中，对这一问题的思考与研究很多，相关文献也得到了搜集和审阅。在过去的两个月中，这一目标一直是世界正义院和上帝圣道的圣辅们漫长而虔诚的磋商的主题，这是我们在致全国大会电文中公布过的。

以下所有这一切，使达成此目标的框架变得格外清晰，即：

“世界正义院没有办法任命更多的圣辅。

“信仰之圣护的缺失，致使世界正义院和圣辅之间产生了一种全新的关系，需要世界正义院对于圣辅履行其神圣命定的保护与传播职责的方式，予以逐步拓展。

“不管创立何种新形式或制度，都应尽快实施，以巩固和补充圣辅的工作，同时也可充分利用圣辅尚在的机会，由他们亲自协助启动和引导新进程。

“任何此类机制的成长和运作，都必须符合指导上帝圣道的圣辅制度的诸项原则。”<sup>31</sup>

建议你们完成下列句子，借此反思以上引文的含义：

构成那\_\_\_\_\_体制之\_\_\_\_\_的多种\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_的连续建立，标志着巴哈欧拉\_\_\_\_\_的教务管理系统的\_\_\_\_\_拓展。如此，在巴哈伊世界第一个\_\_\_\_\_出现后的四分之一世纪强以后，敬爱圣护根据阿博都-巴哈\_\_\_\_\_中的规定，任命了第一批信仰的\_\_\_\_\_，上帝圣道的圣辅制度\_\_\_\_\_建立。上帝圣道的圣护去世后，应由\_\_\_\_\_在\_\_\_\_\_内设计一种办法，发展‘上帝圣道的圣辅制度，将圣辅被赋予的\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_职责\_\_\_\_\_’。

## 第十二课

在1968年6月21日的一封电文中，世界正义院将建立洲级顾问团的决定告知巴哈伊世界：

“兹欣然宣告此重大决定：现建立十一个洲级顾问团以履行保护与传播信仰之职能，非洲、美洲、亚洲各三个，澳洲、欧洲各一个。与

圣辅磋商后采纳此重大步骤，确保圣辅制度被赋予的职能可延续至未来。洲级顾问团将与圣辅密切合作，被赋予指导辅助团、与总灵理会磋商之职责。圣辅此后将增加洲级服务，在全世界范围内履行其保护与传播信仰之职能。辅助团成员将从属于洲级顾问团，并对洲级顾问团负责。居住在圣地的圣辅将承担的额外责任是世界正义院与洲级顾问团之间的联络，他们将对未来在圣地建立敬爱圣护著作中所预示的国际传导中心予以协助。新进展之详情将通过信函传递。兹于神圣门槛前热切祈求，将神圣确认降赐巴哈欧拉至大教务管理体制那不可抗拒的进程中新迈出的这一步。”<sup>32</sup>

1973年6月5日，洲级顾问团运行五年后，正义院又发电文如下：

“兹宣告盼望已久的国际传导中心在圣地成立，此机构为巴哈欧拉所命定、阿博都-巴哈所预示、守基·阿芬第所阐明，必将成长为震撼世界、拥抱世界、引导世界的教务管理机构之一。此新生机构成员包括全体圣辅和初期的三位顾问，此三位顾问与居住圣地的圣辅共同组成其必要运转的核心。”<sup>33</sup>

国际传导中心的成立，使居住在圣地的圣辅团的工作取得了成果；居住在圣地的圣辅团是作为信仰首脑的圣护和洲级圣辅之间的联络员，这一点我们在前一单元已经提过；后来又成为了世界正义院和洲级顾问团之间的联络员。思考顾问团和国际传导中心成立的寓义，判断下列说法的对错：

- a. 洲级顾问团的成立使圣辅制度的职能延续到未来。 对  错
- b. 圣辅制度被更名为洲级顾问团制度。 对  错
- c. 圣辅和洲级顾问团将发挥同样的功能。 对  错
- d. 洲级顾问团的建立确保了阿博都-巴哈在其遗嘱中的教务管理体制的愿景得以实现。 对  错
- e. 洲级顾问团被赋予了促进信仰之利益、应用信仰之原则、体现信仰之理想和执行信仰之使命的能力。 对  错
- f. 国际传导中心的建立使得居住在圣地的圣辅团的工作取得了成果。 对  错

g. 建立国际传导中心是为了履行洲级顾问团和居住在圣地的圣辅之间的联络职能。 对  错

h. 国际传导中心在洲级顾问团和世界正义院之间履行联络的职能。 对  错

今天，顾问制度包括以下部分：国际传导中心、信仰保护与传播洲级顾问团、信仰保护与传播辅助团、辅助团成员助理。我们将以这一制度的发展为例，通过研读世界正义院所写的相关文告，深入理解巴哈伊教务管理在其指引下发展是什么意思。

在上一单元里，我们通过了解巴哈伊教务管理的几个重要概念和原则，审视了灵理会制度的发展，这些概念和原则包括：磋商作为一个基本原则，应该指导集体决策；灵理会和个体之间关系的本质；教务管理体制各机构间的关系的本质；巴哈伊选举的本质；在灵理会中服务的本质。在学习顾问制度时，我们也将采取类似的方法，在特定理念与原则的语境下审视顾问制度的发展，这些理念和原则是：顾问制度与个体信徒之间关系的本质；顾问及其辅助团成员参与巴哈伊社团磋商过程的本质；灵理会与顾问及其辅助团成员的关系的本质。不过，在我们深入学习这些主题之前，我们将在下面几课里复习与该制度当前结构和功能相关的一些基本事实。

## 第十三课

首先，我们来回顾一下国际传导中心。这一课不会有练习，其中的阅读部分仅仅是为了巩固你已经掌握的对该机构的知识。我们会用2001年世界正义院颁布的《顾问制度》一文作为参考，此文汇集了此前三十年间正义院就该机构给予的诸多指引，从总体上对教务管理体制进行了详细的解释。关于国际传导中心的成员，该文写道：

“国际传导中心设有九名国际顾问，由世界正义院从全世界所有成年信徒中任命，任期五年，每届任期从巴哈伊国际大会结束后的5月23日开始。圣辅自传导中心成立之初就是其永久成员。”<sup>34</sup>

如你所知，最后一位圣辅阿里-穆罕默德·瓦尔加于2007年9月逝世，从此国际传导中心的成员仅由九位国际顾问组成。该文这样描述传导中心的运作模式与职责：

“传导中心的工作，本质上具有合作体的特征。为履行其职责，它需要为世界正义院提供信息与分析，为洲级顾问提供指引与资源。它

需要全面地知悉圣道在世界各地的境况，对信仰的扩展、教务机构的巩固及巴哈伊社区生活的发展等诸多可能性保持警醒。它必须根据全球计划来分析这些可能性，预测全世界的需求，确保各国社团能获得必要的资源。有鉴于此，它特别注重人力资源的开发，以此协助社区提升能力，赋予成长中的信徒队伍以灵性悟识、信仰的知识以及服务技巧和能力。”<sup>35</sup>

关于国际传导中心的保护职责，该文写道：

“国际传导中心受命保卫圣道之安全，并确保上帝信仰得到保护。它必须调查所有背叛圣约的苗头——如有必要，可指派洲级顾问及其辅助人员予以协助，然后对他们呈交的报告做出评估——裁决违犯者是否应被逐出圣道，并将裁决呈交世界正义院以供参考。对于悔改的圣约背叛者的教籍恢复，也遵照类似的程序。从广义上讲，它需要关注巴哈伊社团的灵性健康，敦促顾问及其辅助人员去增强信徒的力量，以抵御来自圣道内部与外部的反对源头的影响，协助国家级和地方级灵理会解决可能导致对信仰之完整及信仰之教义产生怀疑的问题。”<sup>36</sup>

## 第十四课

让我们把注意力转向洲级顾问团。其成员由世界正义院委任，《顾问制度》这份文件对此解释：

“目前，有五个洲级顾问团服务于世界五大区域：非洲、美洲、亚洲、大洋洲及欧洲。顾问的任期和每个顾问团运作区域的确切范围，由世界正义院确定，每个顾问团的人数亦由世界正义院确定。任期目前是五年，首个任期开始于1980年11月26日的圣约日。”<sup>37</sup>

关于顾问的运作模式，此文中的下面一段将为你提供很多洞见：

“每个顾问团在其服务期内，都将召集多次会议，就信仰的传播与

保护各方面的工作进行磋商。某些事务，如辅助团成员的任命和基金的分配，由整个顾问团决定。在履行其他职能时，如为本洲某特定区域内的巴哈伊社团的不同人群予以激励，几位顾问可以聚首磋商与合作，以使他们的能力能够以互补的方式得到运用。有些职责，包括管理和指引一个地区的辅助团成员，则通常由一位顾问代表顾问团来履行。总的来说，应该记住的是，与教务管理体制其他机构必须以合作体来运作的模式不同，顾问主要以个人形式来运作。在处理大部分的事务时，根据其制度的内在弹性，他们每一位都拥有广泛的可能性。

“认识到洲级顾问团所有成员都对整个大洲负有责任，他们需要尽最大可能去熟悉本洲各国中圣道的境况，这对顾问的工作至关重要。通过各顾问的定期报告，顾问团可及时了解本洲每一地区的发展，并能够提供指引，以协助其成员履行其职责。鉴于没有任何一位顾问被视为某个区域的唯一负责人，每位顾问都要通过与具体地区的总灵理会及辅助团成员的密切互动，进而熟知详细情况，而这对于顾问团的所有成员来说，都是一项珍贵的资产。”<sup>38</sup>

## 第十五课

下面我们来思考辅助团成员的职能。两个辅助团起初都是由圣护建立的，一个负责信仰的保护，另一个负责信仰的传播，今天它们仍然继续在每个大洲发挥作用。关于其成员，《顾问制度》一文有如下表述：

“辅助团成员从每个大洲的信徒中产生，由洲级顾问团任命，任期五年，其任期开始于顾问任命第二年的圣约日。他们的年龄必须满二十一岁。”<sup>39</sup>

每个辅助团的成员人数是由世界正义院决定的，也许你知道他们目前的人数在全球范围内总计约一千人，两个辅助团人数各占一半。正义院赋予他们提名助理的权力，这些助理为辅助团工作的方方面面提供帮助。关于辅助团成员如何发挥职能，正义院在《顾问制度》一书中告诉我们：

“辅助团成员各自对任命自己的顾问团负责。他们本身不构成一个

决策体。然而，辅助团成员可彼此协商与合作，只要谨而慎之，不背离此原则即可。

“每位辅助团成员都被分派一个具体的区域，虽然出于实际考虑，这一区域可能与某一特定国家或总灵理会的辖区重合，但是并没有硬性规定必须如此。辅助团是洲级机构，因此指派给其成员的区域界限不需要与国境线有对应性。任何一位辅助团成员，若非由顾问特别委任，都不得在其所负责的区域外行使职能。出于显而易见的原因，辅助团成员最好居住在其服务区内；然而，要是某一地区没有担任此职的适当人选，顾问可以决定另作安排。

“在将各地区分配给辅助团成员时，洲级顾问团要确保整个大洲所划分的每个区域同时包括两类辅助团的成员。也就是说，任何一个地方的巴哈伊都将同时拥有一位保护团成员和一位传播团成员，他们可以向这些成员咨询。”<sup>40</sup>

## 第十六课

记住了前面复习的内容，我们现在可以探讨前面几课中建议学习的三个主题中的第一个，思考顾问制度与信徒整体的关系。世界正义院解释说：

“信仰的教务管理过程不仅涉及司法事务、法律法规及直接行动指导纲要，还涵盖那些激发朋友全心响应的、输导朋友能量的措施。顾问及其辅助人员作为其虔诚获证明、其灵性趋完善的个人，在所有这些教务管理程序中发挥他们的能力。同样，他们在鼓励朋友、培养个人的主动性和行动的多样化与自由度上，也发挥着关键的作用。在其勤勉服务中，他们尽力追随圣辅的脚步，像圣辅一样响应阿博都-巴哈的号召，‘去散播神圣芳香，启迪人类灵魂，促进勤学求知，提升所有人的品格，在所有时候和所有境况下，都圣洁且超脱于尘俗事物’。”<sup>41</sup>

在1998年5月3日世界正义院致洲级顾问的信函中，我们看到这样的话：

“你们所代表的是一支由世界各地既有能力又有激情的圣道服务者

所组成的队伍。你们的机构，一方面与世界正义院有着特殊的密切关系；另一方面又能对社区最基层施加影响。就其本质而言，它恰如一条鼓励、榜样与爱的河流，其水流所到之处，都会振奋和焕发每个信徒的灵性。”<sup>42</sup>

关于辅助团成员有义务激励个人的全心参与，世界正义院在《顾问制度》中明确指出：

“它要求建立信心，将恐惧与犹豫转化为勇气与坚毅。它要求辅助团成员和他们所服务的对象，都忘却自身的弱点，坚定地仰赖神圣确认的力量。不仅如此，它还意味着在朋友们努力发展有效服务能力的勤勉努力中，陪伴他们。”<sup>43</sup>

世界正义院在2001年1月9日致洲级顾问的一封信中说：

“仅靠培训，当然不一定会导致传导活动的兴起。在每一条服务的道路上，朋友们都需要持久的鼓励。我们的期望是辅助团成员能与他们的助理们一道，对于如何培养个人主动性，尤其是与传导相关的主动性，给予特别的思考。在培训与鼓励有效的时候，一种成长的文化就得到了培养。在这种文化里，信徒会认为他们既然接受了巴哈欧拉，就自然有义务去传导。他们‘高举信仰的神圣火炬’，如阿博都-巴哈所期望的那样，‘勤勉努力，昼夜不息’，‘把他们生命中每一个飞逝的瞬间，都用于散播神圣芬芳和颂扬上帝圣言’。他们心中点燃了爱上帝的火焰，以至于每个接近他们的人都能感受到它的温暖。他们尽力成为灵性的渠道，心灵纯净，无私而谦逊，拥有着从全然信赖上帝而生出的坚毅与勇气。在这样一种文化里，传导成为信徒生活中主导一切的激情，再没有对失败的恐惧，相互支持、专注于学习、欣赏行动的多样性成为普遍的常态。”<sup>44</sup>

在2010年12月28日文告中，世界正义院提及辅助团成员及其助理：

“他们应该与朋友们携手并肩，帮他们共度逆境，与他们同享欢乐。其中有些朋友会迅速进入活动的前沿阵地，还有些朋友在前进的途中会表现出犹豫不决；但是他们都需要支持和鼓励，而这支持和鼓励不应是抽象的，而应基于那只有通过和服务领域里并肩奋斗才能获得的亲密了解。要想促使信徒们全心全意地参与神圣计划，就一定要信任每个渴望挺身服务的个人的能力，事实终将证明这是种种激励举



## 第十七课

前一课所引的段落强调了个人所做的贡献对于圣道工作的重要性，描述了顾问及其辅助人员是以何种方式对此予以协助的。让我们通过审视主动性的实质，进一步学习顾问制度与个人的关系。

毫无疑问，根据正在开展的全球计划的要求而设定的范围，在任何一个时候都为个人提供了采取主动行动的广阔舞台。确实，该计划的成功实施在很大程度上取决于个体信徒。说到底，是那些必将挺身与无数人并肩努力的个人在执行需要完成的任务。圣护本人对此强调说：

“这如此严峻、如此顽固又如此荣耀的挑战，毫无疑问是个体信徒首先要面对的，归根结底是他们在左右着整个社团的命运。是个人构成了整块织锦的经与纬，就是这经纬决定了这织锦的品质与图案。是个人在这环绕整个地球的大能链条上构成了无数环中的一环。是个人甘当砖石，支撑起在世界各地建立起来的教务管理大厦的架构，并确保它的稳定。”<sup>46</sup>

建议你用几句话来形容以下每个理念如何帮助个人在全球计划范围内采取行动，请举几个实例说明你的想法。

1. 深入理解全球计划的要求和各要素之间的关系： \_\_\_\_\_

---

---

2. 谦虚的学习姿态： \_\_\_\_\_

---

---

3. 意志的锻炼： \_\_\_\_\_

---

---

4. 自律的养成： \_\_\_\_\_

---

---

5. 创造性和排忧解难之能力： \_\_\_\_\_

---

---

6. 毅力： \_\_\_\_\_

---

---

7. 献身于长期行动： \_\_\_\_\_

---

---

8. 赞赏团结一致的统一行动： \_\_\_\_\_

---

---

9. 关注大众利益： \_\_\_\_\_

---

---

10. 能为他人的成就感到高兴： \_\_\_\_\_

---

---

## 第十八课

鉴于前一课的讨论，请与一起学习此课程的朋友们思考世界正义院所写的以下两段文字。第一段选自2005年12月27日正义院致洲级顾问团的文告，第二段选自2008年正义院致全世界巴哈伊的里兹万文告。

“强调能力建设的一个显著成果，是在发挥个人主动性方面有了稳定的增长——这是一种自律的主动性，而这种自律来自于理解了推进成批入教的系统行动的要求。以谦逊的学习态度在全球计划界定的框架内付出勤勉努力，其结果是体现了才能多样性的活动得以和谐地融入一个前行进程，避免了因个人偏好无休止地争论方法之优劣而导致的停滞不前。投身于长期行动的决心增长了，这成为信徒在任一时刻采取主动行动的大背景。”<sup>47</sup>

“我们不断地发现，这种个人主动性又是何等的自律，这确实令人鼓舞。各地社团都在逐渐把从系统化课程中学到的东西内化为自己的一部分，而由当前系列计划确定的框架又为朋友的勤勉努力提供了连贯性和灵活性。这一框架非但没有限制他们，反而赋予了他们能力，使他们能够抓住机遇，建立关系，将系统性成长的愿景转化成现实。总之，这一框架规范了他们的集体力量。”<sup>48</sup>

你参与此课程，这说明你已熟悉了当前的系列全球计划，如前所述，这些全球计划明确了应在什么“框架”内采取行动。框架的本质——也就是它意味着什么，它对于连续的动态行动来说为什么如此重要——绝非无关紧要的主题。如同其他复杂的主题一样，对这个主题之重要性的理解将随时间的推移而增加。毫无疑问，与全球计划所勾勒出的框架密切相关的很多词语或词组，包括下面所列出的词语或词组，都已成为你自己经常使用的词汇。你也许愿意再添加几个这样的词语或词组。

能力建设，学习，成长的文化，参与，行走服务之路，相互支持与协助，人力资源发展，培训，少年灵性赋能，儿童灵性教育，有意义的对话，知识的生产与传播，连贯性，系统性，陪伴，反思

现在，用上面的词语和词组写两段话，阐明这样两个问题：一个框架是以何种方式规范着朋友们的集体力量？以谦逊的学习态度在当前全球计划界定的框架内付出勤勉努力是什么意思？

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第十九课

我们已经学习过，哪些品质能够帮助统一行动背景下的个人努力产生效果。讨论至此，我们或许也可以思考一下，哪些品质或思维习惯会阻碍个人将其精力投入到有效的行动中去。思考下列例句，并对每个例句略作评价：

1. 缺少对危机与胜利的动态过程的认识，若想把绊脚石转变成进步的垫脚石，这

种认识是极其重要的： \_\_\_\_\_

---

---

2. 确信自己对信仰的贡献应该不同于，甚至远远超越于其他巴哈伊的贡献：

---

---

3. 过度执着于过去，很难根据全球计划的要求调整自己的思想与行动，而全球计划的要求在各个阶段必然有所改变： \_\_\_\_\_

---

4. 出于羞怯，无法自在地参与集体行动： \_\_\_\_\_

---

5. 渴求刺激，与之相随的是渴望娱乐： \_\_\_\_\_

---

6. 冷漠与无望感，而这样的感觉可能是因为生活在压抑的环境里才产生的： \_\_\_\_\_

---

7. 将个人主动性混同为个人喜欢做什么就做什么的自由： \_\_\_\_\_

---

8. 持有一种片面的世界观，这种世界观使人无法超越个人的努力去预见统一行动的结果： \_\_\_\_\_

9. 过度强调多样性，忘却了信仰著作所倡导的多样性中的“统一性”： \_\_\_\_\_

---

---

10. 将思想的统一和行动的统一混同为单调划一的倾向： \_\_\_\_\_

---

---

11. 缺乏对权威及行使权威之机构的信任，这是把自己在与社会互动中形成的心理  
带入信仰，从而导致不愿意遵循指引，把指引视为对个人自主权的干预： \_\_\_\_\_

---

---

12. 批评与抗议的习惯： \_\_\_\_\_

---

---

13. 将信仰视为一个舞台，在这个舞台上开展活动主要是为了满足自己的个人目标  
(无论这种追求表现得多么含蓄)： \_\_\_\_\_

---

---

14. 毫无质疑地认定，今日社会普遍存在的思维模式和行动模式极其符合巴哈伊社  
团的需要应该用以推进其目标与使命： \_\_\_\_\_

---

---

## 第二十课

在思考自己对于信仰工作的贡献时，应该记住的一个概念是：全体参与。在此我们应该花些时间来审视它。全体参与的原则是圣道的根本。每个信徒全心全意、毫无保留的参与，赋予了巴哈伊社团以力量。对此，正义院写道：

“全体参与的真正奥秘蕴藏于教长反复表露的心愿中，那就是朋友们应该彼此相爱，不断相互鼓励，共同合作，如同一个灵魂、一个身体，如此才能形成一个受灵性激励和照耀的真正的、有机的、健康的身体。在这样一个身体里，所有的部分都从机体本身获得灵性的健康与活力，最完美的花朵与果实将从中生长出来。”<sup>49</sup>

想一想人的身体吧，没有任何一个细胞生活在身体之外。每个细胞都为整体的健康贡献力量，也从整体的健康中获得力量。作为一个社团，我们是如此地合为一体，这对于我们参与信仰事务的本质有着深刻的寓意。在这个统一体里，一人之康乐受所有人关注，整体的福祉受每一个人关注。下列是个人可能做的事情，请予以审视。请标出哪些有助于社团像上文世界正义院所描述的全体参与的目标迈进。

- \_\_\_\_\_ 实施个人传导计划
- \_\_\_\_\_ 协助一名新入教的信徒为传扬圣道而做出初步的努力
- \_\_\_\_\_ 贡献巴哈伊基金
- \_\_\_\_\_ 看周围还有谁在贡献基金
- \_\_\_\_\_ 遵循个人计划，学习信仰的著作
- \_\_\_\_\_ 去他人家里拜访时，与他们分享信仰的知识
- \_\_\_\_\_ 组建一个小组，一起学习信仰著作
- \_\_\_\_\_ 每日早晚阅读上帝经文
- \_\_\_\_\_ 参与巴哈伊选举
- \_\_\_\_\_ 遵守巴哈伊律法

- \_\_\_\_\_ 检查其他教友，确保他们遵守巴哈伊律法
- \_\_\_\_\_ 对一位难以维护信仰之标准的密友予以劝告
- \_\_\_\_\_ 把自己塑造成社团中劝导他人如何建立巴哈伊生活方式的人
- \_\_\_\_\_ 忽略他人的错误
- \_\_\_\_\_ 看周围的人在做什么
- \_\_\_\_\_ 看周围的人在做什么，其意图是发现任何问题就报告给地方灵理会或辅助团成员
- \_\_\_\_\_ 一直困惑于：为什么其他人对信仰的服务没有达到自己的密集程度
- \_\_\_\_\_ 一直困惑于：我对信仰了解如此之深，为什么其他人不向我咨询问题
- \_\_\_\_\_ 在家中举办祈祷会
- \_\_\_\_\_ 参加十九日灵宴会
- \_\_\_\_\_ 参与十九日灵宴会的磋商部分
- \_\_\_\_\_ 参加联区反思会，参与磋商
- \_\_\_\_\_ 在信仰机构的指示下参与集体传导活动
- \_\_\_\_\_ 基于自己认为需要做什么，自作主张地为社团制订计划，并在朋友中推广
- \_\_\_\_\_ 开通个人博客或通讯，表达自己对社团的关心
- \_\_\_\_\_ 向其他信徒群发电子邮件，表达自己对社团的关注

## 第二十一课

在思考全体参与这一至关重要的原则时，我们需要考虑另外一个同等重要的原则。虽然在本信仰的信徒中，没有任何一个类似于神职人员的阶层或群体，而是每个

巴哈伊都对信仰事务负有责任，但是信仰中确实存在着一些机构，我们之中任何一个人都有可能被召唤起而为之服务，通过机构，我们的诸多努力得以组织和统一。关于我们作为个人所被赋予的义务与责任，以及信仰之机构所肩负的义务和责任，正义院写道：

“所以，朋友们逐渐认识到‘感情再丰富，善行义举再繁多’，如果未被疏导到适当的渠道中，也将收效甚微，‘个人不受约束的自由应与相互的磋商和牺牲相调和’，‘应该更深刻地认识统一行动的绝对必要性，更热切地投身于公众福祉，这样才能使主动与开拓之精神得到巩固’。因此，所有人都将很容易认清，哪些行动领域适合个人最好地发挥主动性，哪些领域才是机构责任之所在。朋友们‘全心全意地’遵从其机构的指引，这样一来，就像阿博都-巴哈所说的那样，‘凡事都能运行有序，安排得体’。当然，这并非盲目服从；这种服从标志着一个成熟的人类的出现，他们明白巴哈欧拉新世界秩序这一影响深远的系统到底意味着什么。”<sup>50</sup>

在另外一处，正义院解释说：

“因此，通过各层信仰机构和组织的智慧指引，朋友们的个人努力不管单独看起来多么微不足道，都将汇合成集体努力，确保那能够响应天佑美尊之召唤的易受力，能够得到迅速而有效的培养。”<sup>51</sup>

上面两段鼓励我们思考个人实施的活动与机构发起的举措之间的区别。同样，它们帮助我们看到，在任何时候，信仰机构所专注的事务与需要信众注意的事务并无根本性区别。确实，个人所付出的努力虽然独具特色，却必须与其他人的努力相得益彰，这样才有意义。以下练习可以澄清这种特色的性质。审视以下的各对说法。在每一对说法中，哪个看起来反映了以上引文所阐明的原则，哪个可能被证明是适得其反的，甚或是有损于信仰的最佳利益的？请选择“正”或“反”。在此仅举几个实例——现实中出现的案例远多于此——用以说明主旨。

- a. 因为保护信仰为每个巴哈伊所注重，如果一个人所处的位置使他能够联络政府官员和有影响力的人士，那么他就该抓住机会，请求他们捍卫那些在居住国受到压迫的巴哈伊。 正□ 反□
- b. 与政府官员和有影响力的人士建立关系、捍卫所在国遭到反对的巴哈伊，这是需要协调与监督的领域，这两种职责完全属于信仰机构；个人可以提供这方面的建议和资源，或者偶尔被召唤去采取某些具体的步骤，但是应该由机构决定采取什么行动路线。 正□ 反□

- a. 分享一个人通过学习与行动获得的知识，是投入圣道服务的生活中必不可少的部分。一个对于信仰著作拥有渊博知识的个人，完全可以为广大信徒开发一个教育课程，为区域社团、全国社团甚或国际社团通过互联网提供此课程。  
正 反
- b. 巴哈伊社团的教育过程是在信仰机构的指引下开展的，它们召唤个人投身于这些过程。  
正 反
- a. 只要有机会，每个个人都应该将自己的才华和资源贡献给信仰。有一个重要服务是任何一个拥有必要技能的人都能提供的，那就是作为一种个人举措，建立一个网站，就像信仰的官方网站一样，向公众介绍信仰的教义及其文献。  
正 反
- b. 巴哈伊的网上存在，意味着需要有一些信仰的官方网站来提供巴哈伊信仰的概况、文献的概览、社团计划与活动的说明。拥有必要技能和愿望的个体信徒应该利用网络创造的环境优势，通过诸如个人网站或网络日志，分享自己受信仰启发而获得的思想与见识，并参与论坛，绝对确保其内容不会让人误以为是巴哈伊社团的官方观点。  
正 反
- a. 巴哈伊著作召唤我们不仅为圣道服务，还要为全人类服务。信徒可以做的一个服务，就是设计一个自认为能够满足一个联区或区域内居民的社会和经济需要的项目，忽略机构在那里倡导的行动路线，建立一个受巴哈伊思想启发的组织，去提供这一服务。  
正 反
- b. 在考虑一个联区或区域内居民的物质需要时，不应脱离为满足其灵性需要而已经启动的项目。因此，社会行动就应该在培养某区域个人和集体能力、以实现物质繁荣与精神繁荣的持续努力中自然而然地产生，应该在巴哈伊机构的道德指引下有机发展，假以时日就有可能出现一个受巴哈伊思想启迪的组织，但不一定会如此。  
正 反
- a. 所有人都应该有接触上帝之言的渠道，如果某个信徒拥有必要的财力资源，他（她）能提供的服务是建立一个独立组织，雇人去筹划和出版信仰著作的本地语言译本，这样巴哈欧拉的佳音传遍整个人类的日子就会加速到来。  
正 反
- b. 应由信仰的机构评估是否有需要出版圣作译本。当然，在具体情况下，机构可以转向有资质的个人，就巴哈伊著作翻译或出版寻求协助，或者他们可以授权特定的组织出版特定的文字。同样也欢迎个体信徒提供协助，包括资助，以推进翻译与出版工作。  
正 反

## 第二十二课

顾问机构与信徒团体如何产生关联，我们的反思引发了对几个密切相关的问题的讨论：集体框架如何赋予我们个人行动以意义？普遍参与原则如何应用于信仰工作？我们作为个人的努力如何为整体作贡献，又如何关联到从属于具体机构的某一行动领域？通过探索这一主题，我们看到世界正义院是在何其谨慎地引导着个人与信仰机构之间关系的发展，特别是个人与顾问机构之间关系的发展。让我们带着这些想法，探讨这三个主题中的第二个——顾问机构对于社团磋商过程的贡献。

我们知道，巴哈伊社团中的决策须遵守磋商原则。我们社团生活的方方面面都体现了这一原则——例如，无论是在灵理会的会议上，还是在十九日灵宴会的庆祝中；无论是在联区反思聚会上，还是在信徒的小组聚会中。当然，顾问机构从国际层面到基层都有运作，它一直存在于构成社团生活的多种空间里，为正在进行的磋商开拓新的维度，使其能够在整个巴哈伊世界施加教化影响。在《顾问制度》一文中，正义院解释说：

“顾问之职责是激励信仰在每个大洲的拓展和巩固，并使巴哈伊生活在灵性、知识与社会方面得到提升。社区的灵性健康，个人的信仰活力，家庭生活基础的强化，以及教义的研读等，都受到顾问及其辅助人员的特别关注。同样，他们也关注朋友们及其机构能力的提升，以使他们能够制订系统的行动计划，主动地执行计划，并在建设巴哈欧拉所预示的世界文明的过程中学习经验。就此而言，在巴哈伊社区内推动成长的文化，对于顾问工作来说是最根本的。”<sup>52</sup>

这段文字说明，在参与社区生活的各方面以及必不可少的磋商过程时，顾问及其辅助人员努力：

——在各自所负责的大洲里，激励\_\_\_\_\_

——提升\_\_\_\_\_

——关注\_\_\_\_\_

---

——提升朋友们及其机构能力，以使他们能够\_\_\_\_\_

---

上文向我们表明，顾问及其辅助人员对于巴哈伊社区生活进程的贡献是多么的重要和全方位。现在，让我们集中注意力，审视这一重要贡献的一个方面。

顾问机构关注“学以致用”，包括信徒和机构在致力于建立巴哈伊著作中所描述的世界文明的过程中“从经验中学习”的能力。就此而言，世界正义院在上文中提出的“推动成长的文化”对于顾问工作来说是最根本的。“能力建设”、“学以致用”和“成长的文化”都是巴哈伊对话中频繁出现的概念。确实，这些概念已被列入与信仰全球计划所建立的框架紧密相关的词语与词组，对此，我们在第十八课已作探讨。针对顾问机构在这一方面的作用，世界正义院写道：

“由国际传导中心提供给顾问、再通过顾问提供给广大社区的一项资源，是那座源自经验的不断积累的智慧宝库——而这经验是从一个致力于创造新文明的高度多元化社团中汲取出来的。通过顾问、辅助团成员及其助理的网络，传导中心可观察到个人举措和集体举措的运作，分析它们的方法和途径，并将其得出的结论引入信仰的系统成长过程中。这样，在顾问机构中我们就拥有了一个系统，通过这个系统，地球上哪怕最偏远的地方所学到的经验，都可与全体教友分享，从而使磋商变得更丰富，鼓励尝试，激发信心，从而确保巴哈伊世界所从事的伟大事业获得成功。”<sup>53</sup>

在上面这段话中，正义院解释了顾问、辅助团及其助理的架构如何赋予了国际传导中心以系统化经验和传播知识的能力的。在顾问机构中我们拥有一个系统，通过这个系统，地球上哪怕最偏远的地方所学到的经验，也可与整个社团分享，这句话是什么意思？作为一个巴哈伊，在你的生活中，你肯定已经感受到了这个系统的作用。你能否简略地描述顾问机构的工作是如何影响你参与当前计划的？

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第二十三课

现在，让我们把注意力转向灵理会与顾问团及辅助团之间的本质关系——这是本单元这一部分要探讨的第三个主题，即世界正义院就发展顾问制度所给予的引导。

在上一单元，我们透过圣护的著作，领悟了灵理会与它们机构之间有着什么样的相互关系。我们看到，把教务管理体制各机构彼此联结起来的关系的各方各面，是怎样地充满了互惠与互信的精神。它们各自被赋予的权威，它们各自施加影响的程度，都与分配给它们的行动范围和职责相适应。冲突与疏远不属于这种关系。服从整体，效忠于巴哈欧拉效劳的崇高使命，激励着每个机构中的每个成员。

随着时间的推移，由于圣护帮助朋友们了解总灵理会与地方灵理会，各委员会与各机构作为一个整体是如何在实践中发挥作用的，朋友们对圣护所描述的这种关系逐渐有了更好的理解。随着1968年洲级顾问团的建立，世界正义院开启了一个类似的进程，通过这个进程，灵理会与顾问团之间的本质关系也日渐清晰。在《顾问制度》一文中，这种关系被广义地描述如下：

“顾问团与灵理会这两个机构，各司其职，共同承担信仰之保护与传播的责任。它们的和谐互动确保了引导、爱和鼓励能够源源不断地流向信徒，并鼓舞他们为推进圣道而做出个人努力和集体努力。圣护

在1957年6月4日谈及当时的圣辅与总灵理会的电文中，强调了这种互动的价值：‘珍贵信仰之安全，巴哈伊社团灵性健康之维护，其个体成员之信仰活力之激发，其辛苦筹建的教务机构的严密运作，其全球大业的开花结果，其终极使命的圆满完成，全都仰赖于这两机构之成员对其所被赋予的重大责任的恰当履行……’”<sup>54</sup>

此文还进一步指出：

“洲级顾问团与总灵理会的关系，是信仰的两个机构之间的充满爱的合作关系，它们都服务于共同的目标，都热切地期望看到朋友们为推动并牢固确立圣道而做的诸多努力得到神圣的确认。这是一种渐进的关系，随着这两个机构直面建立众多巴哈伊社团的挑战、自豪地见证信仰的奋勇前行，这种关系变得更加丰富……”

“顾问团与总灵理会彼此之间的态度，不靠依法行使职务关系来驱动。联合责任的履行，唯有在灵性的前提条件的框架内才成为可能，而这些也是一切成功的巴哈伊关系的前提条件。在爱的氛围里，出于真诚的尊重，两个机构之间的相互作用才能茁壮成长。巴哈欧拉的训诫对此极具指导性，祂说：‘勿贬低巴哈伊学者的地位，勿藐视在你们当中掌管正义的施政者的等级。’”<sup>55</sup>

根据以上引文，完成下列句子：

1. 顾问团与灵理会这两个机构，各司其职，共同承担\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
2. 这两个机构的和谐互动确保了\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_，并鼓舞他们\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_。
3. 洲级顾问团与总灵理会的关系，是信仰的两个机构之间的\_\_\_\_\_  
关系，它们都服务于\_\_\_\_\_，都热切地期望看到\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_。
4. 洲级顾问团与总灵理会的关系是一种渐进的关系，随着这两个机构直面\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_、自豪地见证\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_，这种关系变得更加丰富。

5. 顾问与总灵理会彼此之间的态度，不靠\_\_\_\_\_来驱动。
6. 洲级顾问团与总灵理会的联合责任的履行，唯有在\_\_\_\_\_内才成为可能。
7. 在\_\_\_\_\_的氛围里，出于\_\_\_\_\_，两个机构之间的相互作用才能茁壮成长。

关于顾问团和灵理会这两大机构的相互关系，世界正义院在上文中引用了圣护1957年一封电文中的话。这段引文毫无疑问地明确了：以下各项取决于这两个机构之成员适当履行其职责。

\_\_\_\_\_之安全  
\_\_\_\_\_之维护  
\_\_\_\_\_活力之激发  
\_\_\_\_\_的严密运作  
\_\_\_\_\_的开花结果  
\_\_\_\_\_的圆满完成

## 第二十四课

我们将在此课结束对顾问制度的讨论。顾问制度的发展为我们提供了巴哈伊教务管理如何在世界正义院指导下演进的例证。如果我们回顾过去几十年，我们肯定能找到无数其他例证。

举例而言，1995年12月，正义院号召在全世界建立研习中心的网络，同时进一步

定义了顾问团与灵理会之间的互动性质。当时正义院表示，研习中心将被视为总灵理会的一个机构，然而它将以一种特别的方式被列入信仰的教务管理结构之中，从而使灵理会和顾问团在履行对信徒团体的教育责任时，能够以最亲密的程度进行合作：

“为使研习中心建设的新目标获得成功，顾问团和辅助团成员要积极参与研习中心的运作，这是极其重要的。这种参与将帮助顾问们点燃‘众仆的心灵与灵魂中的上帝之爱火’，‘散播神圣的芬芳’，‘教化人们的灵魂’，‘促进求知’，‘完善所有人的品格’。这些研习中心将为顾问和辅助团成员提供教育信徒的直接途径，而不仅仅局限于诸如会议、夏令学校、朋友聚会等渠道。研习中心应被视为求知的中心，由于其特征既与辅助团成员的教育责任一致，又为辅助团成员的教育责任提供了适用范围，我们已经决定这些信仰的职员应该密切参与研习中心的运作，这应该是其展开职能的一部分。”<sup>56</sup>

再举一例，1997年巴哈伊教务管理的一个新元素正式成立了，它介于地方级和国家级之间，由一种特殊机构组成，被称为“巴哈伊区域理事会”。在澄清“其在国家级和地方级巴哈伊机构的演进中所处的地位”时，正义院指出：“巴哈伊教务管理体制的一个精妙属性是集权与分权之间的平衡。”文中称，巴哈伊区域理事会的建立，“极大地提高了教务管理体制处理复杂情况的能力，而这是一些国家正在面临的情况”。<sup>57</sup>

一个国家的区域理事会的发展，需要“总灵理会自身能力的相应增长，以全面掌握其有最高管辖权的区域的所有部分正在发生的情况”<sup>58</sup>。随着国家级和区域级机构能力的增强，正义院于2001年首次提出的“小型地区”，即今天所说的“联区”，也成为关注的焦点。因此，为了信仰在社区基层的拓展与巩固而建立的行政结构，虽然在圣护的执教期内仅是宽泛的设计，但是如今已在世界正义院的指引下成型。例如，2011年正义院写道：

“在所有这些联区中，大规模的成长需求正在出现，研习中心所倡导的教育过程的每个阶段都必须得到更多的支持。协调员的工作应该在越来越多的经验丰富的个人的协助下得以加强；而为交换信息和见解而举行的会议也应该定期召开，并采用更系统的方式。同样也必须为研习中心指定的这三种协调员创造定期聚会的机会——有时候是负责学习小组、少年班、儿童班的三种协调员分别聚会——以便共同审视教育过程作为一个整体的力量。反过来，他们也应该与地区传导委员会定期见面。不仅如此，若要使信息、引导和必要的资金充分地流向联区，研习委员会将有必要采取一系列平行步骤，提高区域级机构

的运作。在设置了这种成熟的协调体系的地方，辅助团成员及其助理们将有能力为所有的地区提供更有效的行动支持。”<sup>59</sup>

再例如，2005年正义院决定“成立胡古古拉国际信托监事会以指导和管理世界各区域级和国家级胡古古拉信托监事会工作”。正义院解释说，其运作将“与首席信托人圣辅阿里-穆罕默德·瓦尔加博士密切合作”，并将“受益于他对如何履行其职责所拥有的知识和所给予的忠告”。<sup>60</sup>2007年他去世后，在国际监事会监督下的上帝之权利这一机构的工作，在持续地增加力量与活力。

## 第二十五课

把注意力集中在教务管理体制的每一个元素，并探讨每一个元素是如何在世界正义院的引导下演变，这确实是极富挑战的任务。对于顾问制度的发展，我们的探讨固然不够充分，但是这些讨论再加上前一课中举出的例证，都有助于我们略知已取得的巨大成就——包括已被创造的机构能力，已被建立的诸多关系，已被启动的诸多进程，已经达到的行政复杂度。而这些成就的取得，是在世界正义院诞生起头五十年的短短时间里，正如圣护所说，通过世界正义院，“巴哈之民的希望”将得以“实现”，“圣道的基础”将“在地球上牢固地建立”，“其隐藏的潜能”将“获释放”，“它所显现的影响、它所展示的标准、它所发射的光芒”将“照耀一切受造物”。

因此，在我们结束这一主题之前，有必要把教务管理体制的发展放到上帝圣道向前推进这一更广阔背景下。为了理解正义院在这方面的作为，为了理解必被后人见证的未来举措，我们必须反思为什么教务管理体制对于巴哈欧拉的信仰来说是必不可少的。巴哈伊社团生活是一个统一的整体，而教务管理是这一整体不可分割的组成部分。圣护对此解释道：

“把圣道的教务管理原则与纯粹的灵性教义和人文教义割裂，无异于给圣道之躯体截肢，这种分离只会导致其组成部分的分解和信仰本身的消亡。”<sup>61</sup>

巴哈伊社团是一个有组织的社团，它不只是由极具奉献精神的、和谐而友爱地一起工作的个人组成的整体，它是受机构管理的，而这些机构之所以被设置，就是为了

行使一定的职能，以疏导其成员的精力。教务管理原则与灵性教育是连贯的，其存在赋予社团以力量。为了深入理解这种连贯性的本质，建议你做一个练习。首先，阅读下列选自信仰著作的灵性教义和人文教义：

- a. “除非以团结为途径，否则没有什么力量能够存在。除非以磋商为途径，否则没有什么福祉和康乐能够实现。”
- b. “……排议会扑灭心灵的光辉，扼杀灵魂的生命。”
- c. “喜好无聊争辩、总想胜人一筹，最是浅薄无知。”
- d. “谦卑提升人至荣耀与威权的天堂，骄傲贬低人至悲惨与屈辱的深渊。”
- e. “难道你们不知道，我是用同样的泥土创造了你们一切吗？谁都不可抬高自己，贬低他人。”
- f. “正义的目的是为了团结能在人间出现。”
- g. “……凡有益于人子之间实现联合、吸引和团结的，都是人类世界获得生命的途径；凡引发分裂、排斥和疏远的，都会导致人类的灭亡。”
- h. “富足时须慷慨，贫穷时须感恩。”
- i. “你们都是一树之果，一枝之叶。”
- j. “……上帝命定人人皆负有宣讲其佳音之义务，并视之为一切行动中最有功德者。”
- k. “……靠近上帝需要自我牺牲，对祂全然敬畏，为祂奉献一切。”
- l. “……实在<sup>①</sup>只有一个，而非多个，所以，不同意见最终必须融合为一。”
- m. “……随时准备为彼此牺牲你们的生命吧，以大众福祉为先，以个人利益为后。”

现在，请审视下列的教务管理原则。对于每一原则，请指出它涉及哪一个或哪几个灵性教义。除了上面提及的灵性教义以外，建议你再想出几个其他的灵性教义。

\_\_\_\_\_ 不要把某些名人变成社区发展所围绕的中心。

\_\_\_\_\_ 任何信徒都未被赋予逾越或凌驾信仰机构之管辖的地位。

---

① Reality, 实在。哲学术语，指事物的真相、真理、本质。——编者注

---

集体决策应通过磋商过程，从多样化的视角中受益。

---

机构成员必须放下自身的好恶，放下自己的个人兴趣与爱好，将自己的心思专注于有益于巴哈伊社团之福祉与康乐、促进大众利益的举措上面。

---

机构成员不应该将自己视为圣道团体的核心人物，自视在能力或功劳方面高于他人，自认是圣道之教义与原则的唯一倡导者。

---

灵理会成员之间磋商过后，无论大多数人的决定是什么，都必须以团结的精神去执行。任何成员不可表现出不和的姿态。

---

社团的现有成员均有义务尽心尽意服从灵理会的决定。

---

如果一个信徒意识到某个问题或某一情况可能对圣道有害，他（她）应该转向信仰的机构之一，然后将此事全然托付给此机构。

---

奉献基金，就其性质来说，须完全且严格保密。

---

每一层级的巴哈伊选举都通过匿名投票；在选举过程中既没有提名，也没有竞选或拉帮结派。

---

需要有人专门履行圣道行政职能，但这并不意味着某些人拥有豁免权，不用与教友一起加入传导工作前线。

从第十一课开始，我们探讨了教务管理体制的发展，虽然所举例证有限，但讨论已然充分。在结束此番讨论时，让我们思考世界正义院所写的这段发人深省的话：

“巴哈欧拉教务管理体制的诸多机构，植根于巴哈欧拉启示的规定中，随着巴哈伊社团借助本时代上帝赋予人类的神圣力量的推动而获得成长，这些机构也已经逐渐而有机地成长起来了。每一个机构的特征和职能都发生了演变，并且还在持续的演变之中，它们彼此之间的关系也是如此。敬爱的圣护在其著作中阐述了这一宏伟体系的基本元素，并清晰地指出，该教务管理体制虽然在很多方面仍然不同于在巴哈伊启示召唤下必将出现的世界秩序，却是那一世界秩序的“核心”

与“范式”。因此，教务管理体制的诸多机构的演进，虽然为了应对不同时间、不同地点的境况的变化而有所变化，但却应该严格地遵守必要的巴哈伊教务管理原则，而这些原则是在圣经文及阿博都-巴哈和圣护所作的诠释中确立的。”<sup>62</sup>

## 第二十六课

在本单元里，我们为自己设定的目标其实是非常保守的：世界正义院的文告浩如烟海，我们所回顾的仅是其中的一小部分而已，希望它能帮助我们深入理解今日人类接受其神圣启示的无误指引，其意义何在——这，应被纳入我们的总体目标的框架之中，而我们的整体目标就是进一步领悟“人类一体之中枢无他，唯有圣约之威力”这句话。把这个目标牢记在心，然后让我们再用几课去探讨虔敬生活这一问题。为此，我们选择了世界正义院于1999年12月28日致全世界巴哈伊的一封信，其中宣布了正义院有关普遍实行《亚格达斯经》中若干律法的决定：

“在每一块土地上，我们都看到，对灵性生活和纯净道德的渴望正在与日俱增。未能植根于灵性意识和良品美德的计划和工程，纵使以人类的改善为目的，但却收效甚微，对此已渐成共识。除了那些已被巴哈欧拉的教义启迪，并得到巴哈欧拉的力量援助的人们，还有谁更有能力去满足这种渴望？”

“因此我们决定，所有的信徒都应该更深地体悟到自己蒙律法赐予的福佑，正是那些律法直接培养了个人乃至社团的虔敬生活。这些律法中最根本的部分，已为所有巴哈伊知晓，但是要对其重要性获得更大的知察力，则要奉行这些神圣启示之律法的方方面面。这些律法涉及义务祈祷、斋戒和每日诵念至大圣名九十五遍。”<sup>63</sup>

你也许知道，在1999年以前，不是有关义务祈祷和斋戒的所有元素都具有普遍的约束力——这些元素包括行净体礼，旅行和错过祈祷如何弥补等。然而，对于巴哈伊世界来说具有特殊意义的是，世界正义院在同一封信中宣布决定，号召所有地方的信徒都要遵守《亚格达斯经》中关于每日诵念至大圣名九十五遍的诫命。这段文字如下：

“我们亦决定，现在每块土地上的巴哈伊都该把《亚格达斯经》上的话铭记在心：‘命谕每个信仰上帝那审判之主的人，每天须在洗手、洗脸后坐下，面朝上帝，重复“阿拉胡-阿卜哈”九十五遍。这是诸天之创造者在凭威严和力量自立于万名宝座上时发出的谕令。’让所有人都体验在崇拜中默想这一简单动作所带给他们灵魂的丰裕吧。”<sup>64</sup>

1999年12月28日信函中还包括另外的指引，提醒人们关注个人的祷告崇拜与社团生活的关系：

“使个人祷告崇拜所催生的灵性成长得到巩固的，是每一地方朋友间的友爱联系、作为一个社团进行的祷告崇拜、为信仰服务以及为自己的同胞服务。这些神性生活的团体层面涉及《亚格达斯经》中有关灵曦堂（迈什里古-埃兹卡尔）的律法。虽然修建地方灵曦堂的时机尚未成熟，定期举办的祈祷会却向所有人开放，巴哈伊社团参与人道主义服务项目即是对巴哈伊生活中这一元素的表达，也是进一步实行上帝的律法。”<sup>65</sup>

早在1984年6月12日，在一封正义院致某个信徒的代授函中便对此予以了强调：

“你的理解非常正确，所有宗教的根本使命是人类灵魂的灵性发展。短篇义务祷文对此有述……”

“除了所有天启期都强调的这一根本使命外，每个天启又有一个特殊的核心使命。本天启期的核心使命是建立人类世界一体，而巴哈伊的一个教义是：灵魂的灵性发展需要的不仅仅是祈祷和默思，还包括在符合上帝启示之律法与原则的前提下积极服务于人类同胞。人类社会的重建和个体灵魂的灵性进步并行不悖。”<sup>66</sup>

让我们在这里停下来思考我们读过的诸多引文。显然，巴哈伊世界从正义院1999年12月28日信中得到的指引关注的不是仪式和僵化的规定——不是礼拜的外在形式，但不幸的是，在当代，太多的宗教传统都化作了仪式和僵化的规定。相反，正义院所强调的是更为深刻的问题，例如它帮助我们日益增强理解力，逐渐做到每日重复至大圣名九十五遍。以下列举了一些概念，上述引文将这些概念与个人祷告崇拜关联起来，使我们更加清楚个人祷告崇拜所具有的影响深远的灵性和社会寓意。请从上面引文中选择一两个与以下每个概念相关的词组，写在每道题后面。

1. 人类一体原则的寓意： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. 巴哈欧拉天启的使命： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. 社会的状况： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. 个人与社会的发展： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

5. 人类的各种关系： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. 我们社团生活的本质： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

7. 祷告崇拜与服务的关系： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

8. 灵魂的发展： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

9. 人的本性： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 第二十七课

前一课里有关社团礼拜的引文需要深入思考。在其帮助下，我们能够探讨一个至关重要的观念：在响应世界正义院的引导时，我们作为一个社团的能力在提升，我们也越来越靠近巴哈欧拉所预示的文明愿景。

巴哈欧拉天启的一个独特性在于灵曦堂（迈什里古-埃兹卡尔），对此我们在前一单元里已有简单的讨论。《亚格达斯经》要求“在所有的土地上”建立这一宏伟机构。正如1999年12月28日文告所示，这一律法的推广必然要采取渐进的方式。在信仰早期的伊朗，虽然局势不允许朋友们建立灵曦堂的建筑，但他们仍然牢记这一律法，坚持在全国各地的村庄或城市为祈祷而聚会。第一座灵曦堂是在阿博都-巴哈的指挥下在阿什哈巴德建起来的，那里当时是俄属突厥斯坦省，随后不久第二座灵曦堂在美国的芝加哥郊区开始修建。这座灵曦堂竣工后，圣护开始建立洲级灵曦堂的工程。这项工程中的第一批灵曦堂建在坎帕拉、悉尼和法兰克福，它们的建立是为响应十年计划的目标。世界正义院继续推进这些路线，在巴拿马城、阿皮亚和新德里建立了灵曦堂。在圣地亚哥建立最后一座洲级灵曦堂的计划于2001年公布。国家级和地方级灵曦堂的建立却一直处于搁置状态，但是，若我们回顾正义院的指示，我们可以看出正义院以其完美的智慧和慈悲，一直在系统地推动巴哈伊社团向这一目标的实现前进。让我们简短地回顾一下。

在1996年的里兹万文告里，世界正义院描述了社团生活的特性，指出：

“它关系到集体敬拜上帝的行为。因此，朋友们在当地巴哈伊中心（如果有的话）或者在其他地方（包括信徒家中）举行定期的祈祷会，这对于社团的灵性生活至关重要。”<sup>67</sup>

同时，正义院要求在全世界建立研习中心，其目的是要这些研习中心“通过提供课程，传授为完成加速拓展与巩固的诸多任务所需要的知识、见解和技巧，以协助正在成长的信仰者队伍为圣道服务”。随着朋友们将这一指引付诸实践，他们进入了一个系统学习的过程，学习如何为拓展与巩固工作而开发人力资源。就在研习过程以这种方式开始在几个国家扎根的时候，1998年1月21日正义院授写的致某总灵理会的信中指出：

“系列课程的第一册强调灵性身份和祈祷，因此正义院赞赏你的决定：在组建学习小组的同时，增加定期举办祈祷会所在地社区的数量。即使在那些地方灵理会尚未发生作用的社区里，由那些参加学习

小组的朋友们发起建立这样的聚会也是完全可能的。”<sup>68</sup>

到2003年，祈祷会已成为巴哈伊社团的“核心”活动之一，其数量在那些研习进程壮大的联区里持续增长，1月17日文告对此作了如下解释：

“祈祷会开始兴起，因为一个地区的信徒通过研习课程提升了对人类存在的灵性维度的认识。”<sup>69</sup>

因此，在2005年12月27日文告中，正义院在描述为开展密集活动做好准备的联区的成长进程时，强调了祈祷会在为社区生活奠定灵性基础方面起到的作用：

“对处在这个起点上的联区的密切观测，证实通过这种方式达到的连贯性，已扩展到了社区生活的多个方面。学习教义和应用教义成为一种普遍的习惯，由祈祷会激发的社团虔敬精神开始在社区的集体努力中得到散播。”<sup>70</sup>

到2008年里兹万节，巴哈伊社团已极大地发展了定期开办祈祷会的能力，祈祷会邀请来自各行各业的人与上帝交流：

“成千上万的体现了整个人类家族多元化的人们，在一个既严肃又升华的环境里，投身于对创造之言的系统学习。随着他们努力通过行动、反省、磋商的过程，将如此获得的悟识付诸应用，他们看到自己服务圣道的能力提升到了新的水平。每颗心灵都有着与自己的创造者交流的内在渴望，为了回应这种需要，他们在多样化的背景下开展了集体崇拜行动，与他在祈祷声中团结在一起，唤醒了灵性的易受力，形成了以虔敬为特征的生活模式。”<sup>71</sup>

在2010年12月28日文告中，正义院提到，“全世界已有三十五万人”完成了研习课程第一册，“创建一种以虔敬为突出特征的生活方式”的能力也相应提升。文告继续评价道：

“在多元化的背景下，在每个大陆上，成群的信徒正在祈祷声中与他人团结起来，在恳求声中将他们的心灵转向他们的创造者，呼唤那些灵性力量的援助，因为个人与集体行动的成效所仰赖的正是那些灵性力量。”<sup>72</sup>

到2012年里兹万节，正义院欣喜地表彰了社区虔敬生活的蓬勃发展，赞赏了基层

开展服务行动在能力方面所取得的非凡进步，文告中说：

“我们曾在2001年的里兹万文告里指出：在成批入教过程充分发展、全国性社团具备了有利条件的国家里，我们将批准建立国家级灵曦堂，其出现将成为信仰形成期第五个阶段的特征。在此，我们怀着极大的喜悦宣布：国家级灵曦堂将在两个国家崛起：刚果民主共和国和巴布亚新几内亚。二者显然都达到了我们设立的标准，两国人民对当前一系列神圣计划的响应也引人瞩目。在圣地亚哥，最后一个洲级灵曦堂仍在建设过程中，与此同时，两座国家级灵曦堂的建设工程已开始启动，这是上帝信仰渗透于社会土壤之中的另一明证。

“阿博都-巴哈将灵曦堂描述为‘世界上最重要的机构之一’，它把巴哈伊生活中密不可分的两个根本方面联结在一起：崇拜与服务。二者的统一同样反映在五年计划中有关社区建设特色的一致性中，尤其是虔敬精神的迅速成长既表现在祈祷聚会中，也表现在培养为人类服务之能力的教育进程中。在那些规模和活力都有显著增长、社会行动参与显著的联区内，崇拜和服务的关联性尤其明显。其中一些联区被指定为传播知识的学习点，以培养朋友们推进相关地区青少年项目的的能力。正如我们最近已经指明的，持续此项目的能力也同样是推动学习小组和儿童班发展的动力。因此，在其首要目的之外，学习点也在加强整个拓展与巩固体系。正是在这些联区里，未来若干年内可以考虑建设地方灵曦堂。我们满怀着对亘古美尊的感激，欣喜地告知你们，我们正在开始与相关总灵理会分别磋商，在以下联区内建立各自的第一座地方灵曦堂：柬埔寨的马德望、印度的比哈尔谢里夫、肯尼亚的马屯达索依、哥伦比亚的诺特德尔考卡和瓦努阿图的坦纳。”<sup>73</sup>

以上引文表明，随着我们努力将世界正义院的指引付诸实践，我们为建设新文明作贡献的集体能力也会相应提高，我们也会更有能力接受进一步的指引。响应这些最新的指引，会把我们的能力提升到更高的水平上，这个循环周而复始。2002年8月14日正义院授写的一封信解释了各地朋友面临的挑战，即“一面学习正义院发布的指引，一面将此指引付诸实践并从经验中学习”。在正义院的指引和我们的响应相互作用的过程中，一种体现人类一体原则的社区生活方式逐渐编织成形。

让我们更进一步审视这一相互作用所创造出来的强大动能，正是这种强大动能使我们的社区有能力在其发展中进步飞快。下面这个简单的练习可以帮助我们思考：我们对于正义院指引的响应是怎样建设了我们的集体能力的。下列练习的第一部分列出了正义院号召我们当前需要进行的一些活动。第二部分是文告指出的社区需要发展的

几个能力。下列哪些活动有助于每种能力的提高。

- a. 参与研习课程的学习
- b. 定期举办祈祷会
- c. 担任儿童班教师
- d. 担任少年组的激励者
- e. 参与与成长计划相关的三个月活动周期的扩展阶段
- f. 担任学习小组辅导员
- g. 拜访新入教的信徒，以深化他们对信仰的了解
- h. 帮助他人进入服务领域
- i. 担任研习协调员
- j. 参与十九日灵宴会
- k. 与高易受性者就灵性问题进行对话，并讲述巴哈欧拉及其天启
- l. 参与自己所在地区的基层社会行动
- m. 在反思会上参与磋商

\_\_\_\_\_ 数以万计，甚至数以百万计的人们以小组形式，带着将巴哈伊教义转化成现实的清晰目标学习圣作，从而支持信仰工作。

\_\_\_\_\_ 回应世界儿童的热望，满足他们对于灵性教育的需要。

\_\_\_\_\_ 协助少年顺利度过其生命中的这个关键阶段，赋予他们能力，使他们能够将自己的精力投入于文明进步。

\_\_\_\_\_ 带着巴哈欧拉的福音去接触众多有接受力的灵魂，深化他们对于信仰之实质的理解。

\_\_\_\_\_ 通过友谊的纽带，将社区的成员联结在一起。

\_\_\_\_\_ 使各群体男女从被动性的桎梏和压迫的枷锁中解放出来，以投身有益于他们的灵性、社会和知识发展的活动。

---

营造一种环境，在这种环境里，那些愿意遵从大众福祉和机构计划而做出负责任的自我表达的人，可以在统一行动中增强个人的能力。

---

在一种没有持续的冲突威胁、以虔敬为突出特征的环境里，在一种鼓励人们摒弃导致分裂的宗派思维、达成更高层次的思想与行动的统一、激发全心全意的参与的环境里，把不同背景的人们团结在一起。

---

维持一个有益于普遍参与和相互支持、相互帮助的环境。

---

培养一个通过磋商而从多元视角中获益的决策过程，将其理解成集体探索实在的过程，倡导超脱于个人观点，充分重视实证的经验性信息，不把纯粹的观点提高到事实的高度，也不把真理视为对立的利益团体之间的妥协结果。

---

管理社区事务，社区中不存在身份显赫或拥有特权的神职统治阶层。

---

基于对成长的统一愿景以及对可能性与资源的实际分析而开发策略，制订和实施与能力相匹配的行动计划，在保持持续性的同时做出必要的调整，在已取得的成就上继续建设。

---

以越来越有效的手段，同时兼顾科学的内容和方法，将巴哈欧拉天启的元素应用于社会实在。

---

随着社区规模的越来越大，尽量满足越来越复杂的物质和灵性需求。

---

维持一个能使真正的理解力开花结果的环境。

## 第二十八课

虽然在前两课中，我们的目的并不是探讨祈祷的性质和祈祷施加于人的强大影响，但是我们在反思从世界正义院接收到的有关虔敬生活这一主题的指引时，如果没有认识到世界正义院的祈祷在持续不断地巩固着我们在传导领域和行政领域所做出的努力，那么我们的反思效果就不会太好。在正义院致巴哈伊世界的诸多文告里，在正义院授写的致个人信徒和总灵理会的信函里，往往以“保证进行祈祷”作为结语，从中我们可以领会正义院对于巴哈伊社团、对于巴哈伊机构、对于我们每一个人所寄托的厚望。我们也应该鼓足勇气，铭记正义院在神圣陵殿的祈祷与我们的祈祷融为一体，召唤那些灵性力量前来援助我们，而我们的个人和集体努力的成效正有赖于此。下列是正义院撰写或授写的致个人信徒、总灵理会和整个巴哈伊世界文告的选段，它们都表明，正义院“保证进行祈祷”。

“你们要确信，正义院将替你们在神圣门槛前祈祷，恳请巴哈欧拉在未来的岁月里将祂的恩典与指引降赐于你们。”<sup>74</sup>

“要确信正义院在神圣陵殿祈祷巴哈欧拉继续保佑和确认你的家人服务于祂的圣道。”<sup>75</sup>

“要确信正义院会热诚地祈祷，在你们尽心竭力在自己的国土上提升对上帝之道的悟觉的时候。愿大能者的福佑持续丰富你们的社区。”<sup>76</sup>

“世界正义院要我们向你们保证，它会在神圣陵殿祈祷，愿你们与顾问团即将进行的磋商将受到指引和确认。”<sup>77</sup>

“世界正义院理解你们在履行自己……肩负的多重责任时所面临的挑战，但充分相信你们有能力迎接前面的挑战。它向你们保证，它在神圣陵殿热诚祈祷，愿你们那忘我的努力会得到援助。”<sup>78</sup>

“随着他们精力充沛地进入五年计划的第四年，他们要确信我们在神圣陵殿替他们热诚祈祷，愿巴哈欧拉充分地保佑他们为服务于祂圣道而付出的努力。”<sup>79</sup>

“世界正义院要我们向你们保证，它在神圣陵殿祈祷，在你们为推进上帝之道所付出的所有努力中，愿神圣的确认围绕你们。”<sup>80</sup>

“在他们挺身承担重任的时候，他们应该确信世界正义院将在神圣陵殿替他们祈祷，让他们变得坚强，获得指引，能够充满决心与热情地去面对他们所面临的挑战。”<sup>81</sup>

“我们在这神圣门槛前热诚地祈祷，愿你们每个人，每个高举这不熄之火的火炬手们，在向他人传递信仰的星星之火时，都能被巴哈欧拉的强力确信所围绕。”<sup>82</sup>

“我们热诚地希望，信徒们能够前赴后继挺身服务，带着从经验中产生的清晰的远景，带着对上帝之确认的全然仰赖，将祂那赐予新生的启示献给每一个渴求的灵魂，献给每一个有接受力的人群。我们在这神圣门槛前的祈祷，将陪伴那些竭诚努力、把握出现在自己面前的无限良机的朋友们。”<sup>83</sup>

“祂热诚的追随者们将在每一个社区里奋起，以奉献、无畏和坚毅将祂的圣道向前推进，这是我们心灵的渴望和我们在这神圣门槛前热诚祈祷的目标。”<sup>84</sup>

“我们在这神圣门槛前，替我们所有人衷心恳求，在人类历史上这早已命定的时刻，为了达到神圣计划这一迫切目标，无论我们做什么，都能获得神圣的援助和丰裕的确认。”<sup>85</sup>

“我们感念天佑美尊降赐祂年轻的追随者们从事服务的巨大集体能力，我们恳请祂为了人类的裨益而让它实现。”<sup>86</sup>

“随着越来越多易受灵魂拥抱上帝圣道，并加入全球计划参与者的行列，个人、机构与社团的发展与活动将获得巨大的飞跃。愿彷徨的人类透过巴哈欧拉追随者们所铸造的三大主体之间的关系，看到推动人类实现其崇高命运的集体生活模式。这是我们在神圣陵殿前的热切祈祷。”<sup>87</sup>

“在每一个逝去的日子，越来越多的新觉醒的灵魂转向祂的陵殿祈求，而我们为了纪念那福佑之日，为了感怀施与至大圣名社团的每一个恩典，在这个地方，在神圣门槛前躬身祈祷。”<sup>88</sup>

“挚爱的朋友们，我们一定不会忘记在神圣门槛前恳求，愿天佑美尊从祂那不灭光华的隐秘居所，以祂天国威权的复苏气息，充实你们所有人的灵魂。”<sup>89</sup>

## 第二十九课

我们要探讨的下一个主题，自然与前一个主题紧密衔接。世界正义院被赋予的权力和义务，如其宪章所述，包括“颁布和实施信仰的律法和原则”以及“保障和强化上帝之律法所谕示的行为正直”。有两封相互关联的信函可以作为例证，帮助我们理解正义院是如何阐明巴哈伊律法的灵性寓意和社会寓意的。第一封信是2013年4月19日以正义院名义写给小部分个人信徒的，第二封信是2013年4月23日写给某个总灵理会的。我们将花几课时间分别研习这两封信，然后结合世界正义院的指引，在最后一课里停下来思考巴哈伊律法的概念。

我们起始于那封写给个人信徒的信。正如那封信的内容所示，它对来信者所忧虑的事情做了回复——这些朋友们感到在西方国家，年轻的巴哈伊男女要想遵守巴哈欧拉的教义面临很多困难。该信归纳了这些朋友们的主要忧虑：当代西方社会的性习俗与巴哈伊著作中设定的标准之间存在的鸿沟越来越大，而这对他们这一代人提出了巨大的挑战；由于历史的原因，戒绝婚前性关系目前在很多国家都被消极对待；那些信奉贞洁理想的人，正如从事神职的人一样，往往遭到不正当对待；婚姻常常推迟到三十岁以后，即在年轻人完成学业并攒够成家的钱以后；由于夫妻双方通常都有工作，婚姻生活比过去更加复杂。

正义院授写的这封信承认，欧洲的年轻巴哈伊在这方面确实面临着挑战。这封信中说：“在其物质和知识成就的支撑下，在盛行鼓吹成就感与优越感的文化的煽动下，西方以各种方式将自己树为其他文化的榜样和标尺。”为此，这封信引用了阿博都-巴哈在其著作《神圣文明的隐秘》中对于欧洲文明局限性的分析，同时引用了祂在这本书中反复劝诫个人要成为社会良善之源的教导。正义院强调说，巴哈伊们非但不能沾染这种社会标准，反而应该成为新文明的先锋。

这封信随后在原则层面探讨了其中涉及的主要议题：它审视了社会的当前境况，阐明了巴哈欧拉律法和教义的性质，描述了巴哈欧拉的每个追随者在这方面都肩负的责任，以及信仰的社团和机构所肩负的责任。在本课和接下来的六课中，我们将按照上述顺序，去探讨相关段落中出现的这些理念。将要学习的某些段落相当长，但是我们会在中间穿插一些练习，以帮助我们思考正义院的指引。我们首先学习下面这段文字，它涉及的第一个概念是“社会的当前境况”。

“在我们生活的这个时代里，宗教在塑造人类思想和引领个体和集体行动方面的作用越来越被忽视。在屈从物质主义支配的社会里，有组织的宗教发现其影响的范围在缩小，大都局限在个人体验的范畴里。往往宗教律法被视为专制统治，只有缺乏独立思考能力者才会盲

目服从；或被视为谈性色变的、早已过时的行为准则，只有伪善者才会强加于人，因为倡导者自身也根本达不到其要求。在这样的社会里，道德被重新释义了，关于人类本性、人类经济生活和社会生活的物质主义的假定、价值观和实践，都被提高到了毋庸置疑的真理的高度。”<sup>90</sup>

为了反思以上引文的重要性，建议你完成下列练习：

1. 正义院告诉我们，在我们生活的这个时代里，宗教在塑造人类思想和引领个体和集体行动方面的作用\_\_\_\_\_。

2. 正义院在上面引文中指出，在屈从物质主义支配的社会里，有组织的宗教\_\_\_\_\_。

3. 花几分钟思考：屈从物质主义支配的社会有哪些特征，以下哪些可能是其特征？

a. 生活的物质方面受到推崇。 是 否

b. 经济活动被置于人类存在的中心。 是 否

c. 事物的价值源自其带来财富和物质舒适的能力。 是 否

d. 成功等同于物质财富。 是 否

e. 科学被视为一个行业，就像那些致力于生产商品和服务的行业一样，对待科学的态度也是如此。 是 否

f. 人类被定义为商品和服务的消费者。 是 否

g. 能够自由地追求自己的个人偏好被视为最高理想。 是 否

h. 作用于人类灵魂的强大力量，如美的吸引，被用来获取经济收益。 是 否

4. 正义院指出，在屈从物质主义支配的社会里，宗教律法往往被视为\_\_\_\_\_。

5. 正义院解释说，在这样的社会里，道德\_\_\_\_\_，关于人类本性、人类经济生活和社会生活的物质主义的假定、价值观和实践\_\_\_\_\_。

6. 以下说法所体现出的道德观，哪些是受到“被提高到了毋庸置疑的真理的高度”的物质主义假定的影响？

\_\_\_\_\_ 如果它让我快乐，它就是好的。

\_\_\_\_\_ 没有人可以告诉我什么是对什么是错；对错应该由我来决定。

\_\_\_\_\_ 我想做什么就做什么，只要不伤害任何人就可以。

\_\_\_\_\_ 如果它给我的感觉很好，它就是对的。

\_\_\_\_\_ 首先，也是最重要的，我应该维护自己的利益。如果我不知道怎么维护自己的利益，我怎么可能帮助别人。

\_\_\_\_\_ 荣誉和正直比个人得失更重要。

\_\_\_\_\_ 如果不会被抓住，我为什么不这样做呢。

\_\_\_\_\_ 诚实是最佳策略。

\_\_\_\_\_ 既然体制都这么腐败了，我为什么不作弊呢。

\_\_\_\_\_ 隐私都是一些过去的事情；所有的事情都应该让所有人听到或读到。

\_\_\_\_\_ 该说话的时候说话，该沉默的时候沉默。

\_\_\_\_\_ 好的名声胜过财富。

\_\_\_\_\_ 只要能达到目的，一切手段都是对的。

\_\_\_\_\_ 无论如何，都应该装出快乐的样子，保持微笑。

7. 今天的物质主义在消费社会的实践中尤为明显。消费社会蕴含着哪些假定？下面列出两个例子，希望对你有帮助。

如果什么东西是好的，那么拥有越多就越好。

你消费的越多，你就越快乐。

---

---

---

---

## 第三十课

让我们阅读正义院授写的这封信的下一段，它对于目前社会境况提供了更深刻的见解。

“确实，耗费巨大的精力和巨量的资源试图扭曲真理，使其符合个人欲望，这已成为当代社会的一个特征。其结果是造成了一种扭曲人类本性和使命的文化，使人类陷入追求幻念和空想的陷阱，把人类变成了当权者手中任意摆布的玩物。然而，人类幸福与康乐的基础恰恰与此相反，那就是培养人类品格和构建社会秩序以符合实在真理。神圣教义之光彰显实在真理，使每个灵魂都有能力以恰当方式探索实在真理，通过个人自律，获得那些使人类卓尔不群的良品美质。巴哈欧拉说：‘人应认识自己，知道什么致使自己高贵或低微，荣耀或卑贱，富有或贫穷。’”<sup>91</sup>

以下练习可以帮助你深入思考正义院提出的这些理念。

1. 世界正义院告诉我们，当代社会具有一个特征，那就是\_\_\_\_\_。  
\_\_\_\_\_。
2. 思考：当真理被扭曲以符合个人欲望的时候，它是怎样影响着生活的方方面面？友谊、婚姻生活、个人行为、艺术表达和生意往来只是其中的几个例子。

a. 当过分渴望保持年轻，并将此设为个人行为准则时，就会出现什么样的行为模式？

---

---

b. 当一种友谊是在追求“感觉很好”的欲望下形成的，这种友谊有哪些特征？

---

---

c. 一个把配偶视为应该尽其所能满足自己任何欲望的人，婚姻生活中会出现什么样的困难？

---

---

d. 当渴望被赞美和被崇拜的欲望成为艺术表达的标准时，就会传达出什么样的美学观？

---

---

e. 当追求越来越多利润的欲望被当作商业运行的根本原则时，就会导致什么样的不公？

---

---

f. 当追求无限个人自由的欲望释义着个人与权威的关系时，就会培养出什么样的态度？

---

---

g. 当占有越来越多的欲望释义着人类与自然的关系时，就会对环境和世界人民的健康造成什么影响？

---

---

h. 当为人类大众提供新闻和信息的渠道受制于几种欲望，如娱乐和制造轰动效应的欲望、贩卖商品和观念的欲望、促进社会中权力群体之利益的欲望等，这会如何影响这些新闻和信息渠道？

---

---

3. 现在，看看你上面给出的答案，然后列举一个能量和资源都用来使真理符合个人欲望的社会具有哪些特征。先举两例作为示范。

个人欲望倡导反叛。

贪婪成了美德。

---

---

---

4. 正义院解释说，在这样一个社会里，会出现什么样的文化？

---

---

---

5. 为了思考正义院上述文段的重要性，请看下列句子。每个句子都反映了人类存在的使命和本性的某个方面。运用以下词组完成这些句子，同时思考当代社会的文化是以哪些方式扭曲人的本性和使命的：世俗的财产，消费主义的鸦片，屈服于卑下的欲望，热爱奢侈品和物质装饰品，以自我为中心。

a. 美的吸引，本应该被导向创造者之美，却表现为\_\_\_\_\_。

b. 人类灵魂渴望挣脱物质存在的枷锁和挣扎从而获得自由，却被混同为\_\_\_\_\_。

\_\_\_\_\_。

c. 人心被创造出来是为了爱，人心本应归向上帝，却依恋\_\_\_\_\_。

d. 每一个灵魂寻找存在意义的渴望因\_\_\_\_\_而变得迟

钝。

e. 对自身认知的追求，本应开启对一切产生崇高与荣耀之事物的理解力，结果却导向了\_\_\_\_\_。

6. 世界正义院授写的这封信继而解释说，人类的幸福和康乐并非取决于对个人欲望的追求，而是\_\_\_\_\_。

7. 正义院继续告诉我们，神圣教义之光彰显\_\_\_\_\_。

8. 正义院指出，神圣教义之光使每个灵魂都有能力\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_。

## 第三十一课

在我们继续学习世界正义院授写的这封信之前，你也许想在这里稍作停顿，反思我们已经学过的内容。我们审视了当代社会的境况，思考了它们对人类本性和使命的扭曲。巨量的资源和巨大的能量都被消耗在说服人类：他们自身的幸福与康乐取决于对个人欲望的追求。一个巨大的机制正在全世界运作，旨在使这一观念永久延续——实际上，那就是物质主义教条的传播，事态的发展又为既得利益所操控。不难想象，随着时间的推移，新生代将越发遗忘那些使人类卓尔不群的品性，在他们“追求幻念与空想”的过程中，沦为“当权者手中任意摆布的玩物”。巴哈欧拉问：“一个灵魂在寻求真理，冀望获得上帝的知识，却不知道该往哪里去寻觅，也不知该向谁去探询，还有什么‘压迫’更甚于此？”你也许可以写一两段话，描述这种压迫在今天的世界是怎样被系统化地巩固？人类怎样才能摆脱其桎梏？对于后一个问题，除了第三十课的引文外，你还可以从巴哈欧拉的下列话语中获得启迪：

“掩藏于我永恒本质和远古存在，我仍然知道我对你的爱；因此我创造了你，将我的形象铭刻于你，将我的美展现于你。”<sup>93</sup>



## 第三十二课

我们学习的这封信，在对当前社会境况略作分析后，继续评价了巴哈欧拉律法和教义的本质：

“巴哈欧拉宣布：‘每一个天启的目标都是促成人类整体品格的转变，这种转变既表现在外，也表现在内，它将影响人类的内在生命与外在境况。’祂的出现标志着‘一个人类种族’的出现，‘其本质除了上帝谁都无法理解’，一个将‘从虚妄幻想和腐败欲望’中净化自身的种族，一个将表现‘祂威权与大能在尘世间的征象’的种族。巴哈欧拉的教义提供了‘世间众族之提升、进步、教育、保护和繁衍的途径’。如此，在祂天启中蕴含的是未来社会的模式，它与过去建立的任何模式都截然不同，在为这样一个社会奠基的努力中，倡导祂的律法和诫命恰是不可缺少的一部分。

“显然，如果要身心保持健康，统辖物质存在的法则就不容忽视。任何一个国家要正常运转，也必须遵守一定的社会规范和法律，这是人人都明白的事。同样，也有律法和原则统辖我们的灵性生命，如果个人和社会整体想要健全而和谐发展，关注这些律法和原则是重中之重。一个信徒承认了今日的上帝显示者，也就要承认祂的律法和诫命体现了人类之本性和存在之使命的真理；这些律法和诫命提升人类觉悟，增强理解力，提高个人行为的准则，提供社会进步的途径。因此，祂的教义旨在赋能于人类；祂的教义是人类幸福的预言，其召唤远非强迫人们服从专制和独裁的行为方式，而是引向真正的自由。巴哈欧拉说：‘人若能遵守我从启示天国降赐于他们的，他们一定会达到完全的自由。那理解上帝旨意的人有福了，无论上帝从祂的意志之天国启示了什么，都惠及所有造物。’祂进而宣布：‘切莫以为我启示给你们的仅仅是一部法典，不，并非如此。我是用大能与威权的手指启封了精选的甘醇。’”<sup>98</sup>

在上文中，正义院提醒我们注意一些特定的概念，这些概念对于信仰来说是最根本的，我们在本系列课程的前几册里已经学过，你在个人反思时也许思考过这些概念：巴哈欧拉启示的目的；巴哈欧拉启示所预示的个人层面和社会结构的深刻变化；物质律法、社会律法和灵性律法的本质；承认显圣者和服从显圣者这不可分割的孪生义务；我们遵守上帝诫命的义务。当然，此处我们的目的不是研读巴哈伊律法的本

质，而是了解世界正义院的指引是如何帮助我们理解律法的重要性的。因此，请带着这些想法，完成下列练习。

1. 世界正义院在上面引文中告诉我们，承认今日的上帝显示者，就是承认了祂的律法和诫命：
  - a. 体现 \_\_\_\_\_
  - b. 提升 \_\_\_\_\_
  - c. 增强 \_\_\_\_\_
  - d. 提高 \_\_\_\_\_
  - e. 提供 \_\_\_\_\_
2. 正义院指出，巴哈欧拉的教义旨在\_\_\_\_\_。
3. 正义院说巴哈欧拉的教义是人类\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_，其召唤远非\_\_\_\_\_服从\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_的行为方式，而是引向\_\_\_\_\_。
4. 正义院对巴哈欧拉教义的描述，与我们在第二十九课中读到的整个社会通常对宗教律法的看法有很大的不同。为了看清这种显著区别，建议你用这些词语或词组完成下列句子：理解，社会进步的途径，真正的自由，赋能，人类幸福，表达真理。
  - a. 宗教律法往往被视为专制统治，但实际上却是\_\_\_\_\_。
  - b. 宗教律法被视为谈性色变的、早已过时的行为准则，但实际上却提供了\_\_\_\_\_。
  - c. 往往遵守宗教律法的人会被视为缺乏独立思考能力的人，但实际上这些律法却在提升\_\_\_\_\_。
  - d. 宗教律法远不是要使人盲从，而是旨在\_\_\_\_\_。
  - e. 宗教律法不是伪善者强加于人的，而是将人们引向\_\_\_\_\_。



## 第三十三课

现在，让我们回到正义院的这封信。我们在第二十九课和第三十课里研读过的那几段，为我们描述了当前社会的境况，特别是物质主义的高涨在如何影响着道德。在前一课里，我们思考了两段有关巴哈欧拉律法和教义的本质的内容。在下面这段里，这封信转向了这位个人信徒的问题，并探讨了面对道德腐化日盛一日的境况，巴哈欧拉的每一位追随者所肩负的责任。

“在全世界的多样文化里，巴哈伊都在遭遇与信仰之教义形成鲜明对比的种种价值观与做法，有些蕴含在社会结构中，例如种族歧视和性别歧视，经济剥削和政治腐败；还有一些则涉及个人行为，特别是涉及酒精和毒品的滥用，性行为和广义上的自我放纵。如果巴哈伊只是屈从于社会风俗，那么境况怎会改变？世界人民怎会把今天濒临死亡的制度与巴哈欧拉召唤人类去建设的文明区别开来？在2012年里兹万文告中，正义院解释说：‘人类因为理想生活模式的缺失而疲惫不堪。’文告指出：‘哪怕一个单一的灵魂也可以高举一种标准，这种标准远远高过当今世界用以衡量自身的底线。’年轻的巴哈伊尤其需要谨慎，以免他们误以为他们可以按照当代社会的常规来生活，仅凭最低限度地遵守巴哈伊理想就足以安慰自己的良心或满足社团的要求，因为他们很快就会发现，哪怕是遵守最基本的信仰的道德教义都要让他们挣扎不已，他们无力应对自己这一代人所面临的挑战。巴哈欧拉警告说：‘沾染污泥的翅膀再也无法高飞。’每个个人所寻求的内在喜悦，不同于某种逝去的激情，不取决于外在的影响。这是一种由纯洁的心灵培养出来的境界，它从笃信和悟识中产生，它有能力区分什么是永恒的，什么是肤浅的。巴哈欧拉如是说：‘你欲飞渡空间的无穷、穿越天国的辽阔，但是若非在我的诫命前臣服，若非在我的面容前谦卑，你将永无宁日。’”<sup>100</sup>

以上这段话包含着很多要点，建议你对此进行反思。但是，有一点是我们应该进一步探讨的。正义院警告年轻人要格外注意，不要只是在最低限度上遵守巴哈伊理想以安慰自己的良心或满足社团的要求。这个警告意味着：如果我们允许自己所追求的标准越来越低，所付出的努力越来越少，我们很快就会发现自已变得无能为力。这相比之下看似更平坦的道路会削弱我们的力量，钝化我们的能力，这其中或许也包括我们体验持久欢乐的能力。让我们通过审视其中一个巴哈伊理想——也就是巴哈欧拉的

训诫，来进一步探讨这些概念：“我真确地说，唇舌当用于扬善，勿以妄言玷污之。过去的，上帝都已原谅。从今以后，人人应说适宜得体的话，应戒绝诋毁、辱骂以及任何使人忧伤的话。”<sup>101</sup> 请判断以下说法的对错。

- a. 现实点儿说，我们不可能逃脱与诋议和闲话相关的思维方式，因为那么多媒体——包括新闻服务——都在鼓励我们关注我们周围人的生活。对  错
- b. 如果我们选择折中的办法，偶尔听一点闲话和诋议，但却不积极参与，我们的朋友和同事就不会把我们看成狂热或自以为是的人。对  错
- c. 偶尔允许我们的朋友和同事向我们倾诉他们对其他人的失望，这将是增强信任纽带的办法。对  错
- d. 诋毁会创造一种怀疑和不信任的环境。对  错
- e. 在一个怀疑和不信任的环境里，人们会变得无能为力。对  错
- f. 在一个怀疑和不信任的环境里，人们会失去为利他而付出努力的动力。对  错
- g. 在一个诋毁和诋议的文化里，很容易失去是非感。对  错
- h. 虽然我们应该避免使用污辱性的语言，但反讽式的评论无伤大雅，是表达某种观点的合理做法，反正没有直接批评任何人。对  错
- i. 偶尔使用一种幽默的方式，作出与其所意相反的表述，这与拥有讽刺之舌，二者是有区别的。对  错
- j. 在培养讽刺之舌的同时，我们也可能拥有遮过之眼。对  错
- k. 只要讥讽不是针对个人，而是针对抽象的实体，如社会制度、机构和权威，那就是可以接受的。对  错
- l. 如果我们陷入了讽刺的习惯，到最后就很容易使用无礼的语言。对  错
- m. 如果我们养成一种习惯，以聪明的方式把无礼的语言同善意但尖锐的言辞结合起来，到最后很容易演变成污辱性的语言。对  错

## 第三十四课

世界正义院授写的这封信的下一段，探讨了服从的问题。

“因此，服从巴哈欧拉为新时代启示的律法的义务，主要在于个体信徒。这是爱者与所爱者之间关系的核心所在；‘为了爱我的圣美而遵守我的诫命’是巴哈欧拉的训诫。但是，这一方面应寄望于发自热诚渴望的恒久努力，而不可能瞬间抵达完美。巴哈伊生活所特有的思想与行动的品质和习惯是通过每日的勤勉努力才养成的。巴哈欧拉写道：‘你们须每日反躬自省。’祂劝诫道：‘愿每个清晨比其前夕更美好，愿每个明日比其昨日更富饶。’朋友们既不应该在努力达到神圣标准的过程中灰心气馁，也不该受惑于这样的说法：错误既然再所难免，完美实无可能，因此努力只能是徒劳。他们既要绕过伪善的陷阱，即说一套做一套；又要躲过疏失的暗坑，即无视律法，忽略遵守律法的必要或为不遵守而辩解。这样一来，由负罪感导致的停滞不前也就可以避免了。确实，陷在某一个道德缺欠中久久不能自拔，有时候使克服这个道德缺欠更具挑战性。”<sup>102</sup>

以下练习可以帮助你思考正义院在这段至关重要的文字里就服从的灵性动力提出的概念。

1. 当我们未能达到巴哈伊标准时，我们应该：

- a. 认识到完美是不可能的，放弃尝试。对  错
- b. 认识到如果我们继续努力，我们将克服自己的弱点。对  错
- c. 跟别人公开谈论自己的失败，以证明我们并非伪善者。对  错
- d. 将此事只留在我们心里，同时维持得体的公众形象。对  错
- e. 出于羞愧，退出社团生活。对  错
- f. 相信上帝知道我们的局限，并将接纳我们真诚的努力。对  错

2. 当我们一而再、再而三地犯同一个错误，这说明：

- a. 我们努力得不够。 对  错
- b. 我们掉以轻心。 对  错
- c. 我们粗心大意。 对  错
- d. 有些东西我们还未理解。 对  错
- e. 我们已接受了自己现在的样子。 对  错
- f. 我们不害怕失败。 对  错
3. 把很大的注意力放在我们的道德缺失上，并为此感到愧疚，此举：
- a. 表明我们多爱巴哈欧拉。 对  错
- b. 表明我们是好的巴哈伊。 对  错
- c. 表明我们悔改了。 对  错
- d. 帮助我们确保不再出差错。 对  错
- e. 让我们沉溺于自身。 对  错
- f. 妨碍我们参与社团生活，削弱我们的服务能力。 对  错
- g. 可以变成我们变得不积极的借口，哪怕我们并没有意识到。 对  错
- h. 表明我们的自我在从中作梗。 对  错
4. 我们努力去服从巴哈欧拉的律法并遵守祂设定的标准时，我们：
- a. 努力获取神的确认和辅助。 对  错
- b. 学习汲取纯洁的渠道中流动的诸多力量。 对  错
- c. 渐渐认识到纯洁生活所带来的恩典。 对  错
- d. 使自己的灵性觉悟变得更敏锐，比以往更能感受到祂所设定的标准之美。 对  错
- e. 越来越认识到所有的事情都仰赖于上帝的喜悦。 对  错



人走上一条通过服务逐渐获得品质与态度、技巧与能力的道路——这种服务将遏制执着的自我，帮助个人摆脱其桎梏，将个人置于社团建设这一动态过程中。

“因此，在这一背景下，每个个人都发现自己浸润在社团之中，而社团越来越成为一个有益于培养巴哈伊生活所特有的品性的环境——在这个环境里，团结的精神激励着所有人；在这个环境里，友谊的纽带将他们连结在一起；在这个环境里，以宽容对待错误，对失败的恐惧大为消减；在这个环境里，批评他人得以避免，诋议与闲话让位于相互支持和相互鼓励；在这个环境里，男女老少并肩工作，共同学习创造之言，在他们的服务努力中相互陪伴；在这个环境里，儿童的教养是通过一个旨在磨砺其灵性能力、赋予其信仰之灵的教育过程；在这个环境里，年轻人得到帮助，去识别社会所传播的错误讯息，认识到沉迷其中徒劳无益，抵制其压力，从而将自己的精力投入到改善社会中。信仰的诸多机构致力于确保营造这样一种环境，这是它们的职责所在。它们不窥探个人的私生活。它们既不报复，也不论断，更不会迫不及待地惩罚那些未能达到巴哈伊标准的人。机构的注意力要集中在鼓励、帮助、建议和教育上，只有当公然而恶意地藐视律法且可能危害信仰的极端案例出现时，才需要机构实施制裁。

“这种环境创造了一系列的发展态势，它与今日极端我行我素的社会里尤其常见的发展态势有着极大的区别。以婚姻为例，婚姻不需要过久地推迟，就像在世界上某些地方发生的那样，与成年期相配的成熟与责任都因过度追求社会性延长的青春期而迟延。对于既向巴哈伊社团这个环境贡献力量又从中汲取力量的个人来说，遵守巴哈伊律法被赋予了意义，虽然时常会有困难，但并非你们所担心的那种不可逾越的挑战。”<sup>103</sup>

在这三段里，这封信讨论了社团和信仰机构，以及它们在支持个人维护巴哈伊理想方面肩负着哪些责任。这里举出的很多要点，也将出现在我们下一课将要研读的正义院致某总灵理会的一封信中。那么，现在建议你们通过完成下列句子，稍微回顾以上引文中所表述的概念：

1. 在第一段中，关于个人信徒的努力，正义院解释道：在此方面，朋友们需要记住的是：在他们\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_而付出努力的过程中，他们不是\_\_\_\_\_的个人，在\_\_\_\_\_承受着社会中盛行的\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_的打击。他们是一个\_\_\_\_\_的成员，这个社团正在\_\_\_\_\_一个英勇的灵性\_\_\_\_\_——致力于建立一种适合进入\_\_\_\_\_的人类的\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_。由\_\_\_\_\_确定的行动框架规范着社团的努力。这一框架倡导\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_作为两个\_\_\_\_\_的过程，齐头并进。特别是\_\_\_\_\_旨在引导个人走上一条通过服务逐渐获得\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_——这种服务将\_\_\_\_\_，帮助个人\_\_\_\_\_，将个人置于\_\_\_\_\_中。

2. 在第二段里，正义院描述了我们从基层参与的社区建设过程，指出每个个人都发现自己\_\_\_\_\_在社团之中，而社团越来越成为一个有益于培养巴哈伊生活所特有的\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_——在这个环境里：

团结的精神 \_\_\_\_\_

友谊的纽带 \_\_\_\_\_

错误 \_\_\_\_\_

对失败的恐惧 \_\_\_\_\_

批评他人 \_\_\_\_\_

诽谤与闲话 \_\_\_\_\_

男女老少 \_\_\_\_\_

儿童的教养 \_\_\_\_\_

年轻人 \_\_\_\_\_

3. 第二段继续写道：信仰的诸多机构致力于\_\_\_\_\_这样一种\_\_\_\_\_，这

是它们的职责所在。它们不\_\_\_\_\_个人的\_\_\_\_\_。它们既不\_\_\_\_\_，也不\_\_\_\_\_，更不会迫不及待地\_\_\_\_\_那些\_\_\_\_\_巴哈伊标准的人。机构的注意力要集中在\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_上，只有当\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_地藐视律法且可能\_\_\_\_\_的\_\_\_\_\_出现时，才需要机构\_\_\_\_\_。

4. 最后一段指出：这种环境创造了\_\_\_\_\_它与今日\_\_\_\_\_的社会里尤其常见的发展态势有着\_\_\_\_\_。以\_\_\_\_\_为例，它不需要\_\_\_\_\_，就像世界上某些地方发生的那样，与成年期相配的\_\_\_\_\_与\_\_\_\_\_都因过度追求\_\_\_\_\_而\_\_\_\_\_。对于既向\_\_\_\_\_这个环境\_\_\_\_\_又从中\_\_\_\_\_的个人来说，遵守巴哈伊律法被\_\_\_\_\_，虽然时常会有困难，但并非\_\_\_\_\_。

## 第三十六课

在过去几课里，我们反思了2013年4月19日正义院授写的一封信函，其中就与巴哈伊律法相关的一些问题给予个人信徒以指引。接下来，我们准备学习一封2013年4月23日致西欧某总灵理会的信函，这封信函回复该灵理会的询问，即怎样才能最好地帮助社团中的年轻成员维护教义所设定的行为准则。后来，这封信函被分发给其他总灵理会。对于这封信函的探讨，我们仅限于几个概念，阅读两三段引文并完成相应的练习即可。

信的开始引用了4月19日信函的内容——在给该总灵理会的回信中附上了那封信的

内容——并就其中提及的概念展开了论述。从某种意义上讲，它实际上是接着前一封信的结尾往下展开的。对此，它指出：

“……此中涉及的问题，最好从教务管理体制意在打造的个人、机构和社团之间的关系方面来考虑。虽然遵守巴哈伊标准的责任主要取决于信徒个人，但是信仰的诸多机构亦有义务为个人提供支持——这主要是通过教育举措——并培养一种有益于其成员灵性提升的社团生活模式。当然，巴哈伊机构在履行这些以及其他神圣义务时，可能偶尔会发现有必要采取特定的行动，以便保护社团和巴哈伊律法的完整，这一点已为人们所理解。”<sup>104</sup>

首先要考虑的主题是：信仰的诸多机构对信徒团体履行教育责任的方式。但是目的不是为了提供“反复警告”或“得体行为的教条式指示”，而是“提升意识并增进理解”。有鉴于此，致总灵理会的信函简略地描述了研习中心吸引个人参与的教育过程。这一过程以服务能力建设为焦点，处于其核心的是“接触上帝之言，其力量支撑着每一个个人净化自己的心灵、以‘超脱之足’行服务之道的努力”。其后，“德行和自律”会在行动领域得以培养。

这封信进而探讨了个人的道德发展如何关系到社团生活。为此，它引用了圣护授写的几段文字，这几段文字鼓励个人信徒通过“积极的、全心全意的、持之以恒地参与”社团活动来学习，并成为“有生命的机体”的“一个真正的部分”。正义院解释说，“如此全心全意地参与信仰工作”为个人“遵照巴哈欧拉教义生活”的勤勉努力提供了环境。“当维护巴哈伊标准的渴望，通过在一个充满了持久的爱和温暖的鼓励的环境里为公众福祉服务而获得滋养的时候”，面临困难的个人将不会觉得“需要退出社团活动，无论是出于羞耻感或更糟的情况，还是为了用伪装的得体来掩饰他们所面临的挑战，从而过一种当众所说与私下所行不符的生活”。

在此，正义院直接转入社团的问题，并特别提醒总灵理会阅读我们早先学过的4月19日信函，指出此信描述了“巴哈伊们在诸多机构引导下努力创造的社团生活的某些特征”。“在最根本的层面上”，需要建设的环境是“爱与支持的环境，在这样的环境里，信徒们在自己的个人行为上都努力达到巴哈伊标准，他们都表现出耐心和相互尊重，并在需要的时候接收智慧的忠告与及时的援助”。接下来，这封信给出了这样的警告：

“对于每一个总灵理会来说，在这方面最重要的是要认识到，虽然社团内部的相互友爱与支持是如此重要，如果它成为唯一的关注点，一种由封闭心理导致的死气沉沉的环境就会出现。全世界巴哈伊社团被赋予了一种历史使命，随着巴哈伊社团的规模越来越壮大，它必须

获得应对越来越复杂的灵性需要和物质需要的能力。正义院2010年12月28日文告指出：‘一个小规模的社团，无论其成员如何团结在共同的信仰下，如何拥有崇高的理想，如何有效地管理自身事务和满足自身需要甚或参与数个人道主义项目——一个这样的社团，一个尽管自身在繁荣发展但却与人类大众的实在经验保持着过远距离的社团，将永远无法奢望成为整个社会重建的典范。’当前系列全球计划为逐步建设个人能力和集体能力设定了具体措施，以完成社团的使命。一个甘于自满的巴哈伊社团的各机构，将发现自己难以保护其年轻成员超然于粗俗物质主义的诸多冲击，以及随之而来的道德腐败。这表明了每个巴哈伊机构都必须积极参与的能力建设过程的性质。”<sup>105</sup>

下面几个练习可以帮助你反思世界正义院在本课引文和第三十五课引文中提到的一些要点，它们也关系到个人和社团生活的道德发展。建议你在做这些练习之前，先回顾这些引文。

1. 正义院指出，我们是一个目标坚定的社团的成员，我们在履行一个令人瞩目的灵性使命，这个社团越来越成为一个有益于培养巴哈伊生活所特有的品性的环境。我们正在学习的这两封正义院信函中提及了这个环境的哪些特征？

---

---

---

---

2. 具有上述这些特征的环境会怎样帮助个人在履行巴哈欧拉赋予他们的使命时获得确认？

---

---

---

---

3. 正义院提到了带着封闭狭窄心理的社团会建立什么样的环境。这种环境虽然与你上面描述的环境有很多共同点，但二者在影响各自成员的方式上却不尽相同。与上述环境相比，这种环境具有哪些特征？

---

---

---

---

4. 自满是怎样使得一个社团的成员在物质主义的诸多冲击面前显得软弱无力的？

---

---

---

---

5. 在一个以促进社会改变的强烈使命感为特征的环境里，道德和灵性关乎能量和活力，而与被动性无关。思考一下这种道德观的寓意是什么，然后完成下列句子。

a. 善常常被定义为不伤害任何人，然而，巴哈伊社团环境所尽力培养的善却是

---

---

b. 谦卑有时候与缺乏能力和自信联系在一起，然而，巴哈伊社团环境尽力培养的谦卑却是\_\_\_\_\_

c. 纯洁常常与脆弱天真联系在一起，然而，巴哈伊社团环境尽力培养的纯洁却是\_\_\_\_\_

---

---

d. 诚实常常被视为只要不公然撒谎就可以，然而，巴哈伊社团环境尽力培养的诚实却是\_\_\_\_\_

---

---

e. 正义常常被定义为只要不侵犯他人权利就可以，然而，巴哈伊社团环境尽力培养的正义却是\_\_\_\_\_

---

---

现在，根据以上练习，在你的小组里讨论：在这个人类从童年期向成熟期过渡的时代里，维护巴哈伊标准意味着什么？参与社团生活将如何帮助我们培养适合本时代的道德品质，即那些使我们有能力对抗今日世界普遍存在的道德腐败力量的品质？

## 第三十七课

各机构除了支持个人信徒和培养有活力的社团生活模式这两大持续职责之外，还需要采取具体的行动，以保护社团和信仰律法的完整性。下面是这封世界正义院授写的致总灵理会信函中针对这个方面提出的几个要点。

在哪些情况下可能要求各机构采取行动，对此已有明确阐述：那就是“当违反巴哈伊律法是公然而恶意的，可能使信仰蒙羞或损害信仰的清誉时”，或“当个人对教义和信仰机构表现出轻蔑漠视，并对巴哈伊社团的运作产生有害后果时”。处理这种案例，应“极度审慎和智慧”。一方面，各灵理会“不应该采取被动的办法，那等于是姑息与教义相反的行为，将消解社团成员眼中服从巴哈伊律法的必要性”；另一方面，它们不应该“鲁莽或僵化地强制执行律法，将行政制裁武断地强加于人”。

如果某个个人的问题或行为过于明目张胆，引起了灵理会的注意，灵理会在获得“对此问题的相对清晰的了解”后，通常“对于牵涉其中的朋友”要提供“既仁爱又严肃的忠告”。首先，它也许需要确定“该信徒对于信仰及其标准的理解达到了何种程度”，而且应该随时准备对他（她）平心静气地提出忠告，也许“经过一段时间”他（她）会增强对巴哈伊律法的各项要求”的理解。对于灵理会来说，也许必要时常在顾问团或辅助团成员的协助下，帮助个人“反思自己的具体情况，应用相关的原则，探讨可行的选择”。建议各机构培养耐心，允许牵涉其中的朋友“有充足的时间做出改变”。还建议各机构要小心从事，以免该个人的问题变成“社团中诽议或不和

的源头”。社团中的其他成员应该“将精力放在他们自己的灵性发展和克服他们自己的缺点上”。

在所有时候，灵理会都要“理解其目标是在帮助朋友们靠近信仰的同时，小心地保护巴哈伊社团不受那些没有意愿遵守信仰标准的人的负面影响”。“当某个信徒表现出对圣道的忠诚和纠正错误的意愿时”，持久的耐心和仁爱的忠告是适宜的。

“只有在某位信徒忽略了所有的警告，坚持不当行为，故意且始终违反律法时，灵理会才有必要考虑运用行政制裁——这，应该是在向该个人就其持续漠视教义的后果提出警告之后。此类事宜的决定权属于总灵理会，而总灵理会应以极度的小心和谨慎处理。此处针对的是个人在巴哈欧拉教义追随者社团内部生活的参与权，而非其民事权利。在某些案例中，部分制裁或许足矣，允许灵理会以灵活的方式去处理某个情况。举例而言，如果希望重新唤醒该个人参与社团生活的渴望，全面制裁也许只会起反作用；适当的部分制裁，比如暂停其被选举为灵理会成员的权利，也许已经足够，因为无论如何，让一个明目张胆违犯巴哈伊律法的人担任管理社团事务的职务都是不合理的。限制信徒参与其他形式的服务，例如作为学习小组的辅导员或儿童班的教师，或许也可以予以考虑。全面剥夺行政权利应该用于最严重、最顽固的案例，特别是在保护社团成为一大考虑的时候。如此，智慧地运用部分制裁就为灵理会提供了强化个人与强化社团的另一途径。在圣护授写的信函中，他在此类事务上对各灵理会有所建议，对此他解释说，‘虽然有时候剥夺一名信徒的投票权是必要的，其目的是为了维护纪律’，但总灵理会的这种特权‘应该仅用于极端的案例’。”<sup>106</sup>

这里，让我们略微思考一下信仰中行政制裁的意义。上面一段已经说得很清楚，制裁绝非惩罚或报复，而是旨在帮助信徒，保护信仰的清誉，保卫社团。对于“制裁”这个概念，我们需要加以反思。看一看下面的表述。在这些由社团不同成员说出的话中，有符合行政制裁精神的吗？跟其他类似练习一样，虽然某些表述的答案是显而易见的，但是它们会从整体上帮助你透彻思考一系列概念。

\_\_\_\_\_ 那会给他个教训！他总是要吃了苦头才能吸取教训！

\_\_\_\_\_ 他罪有应得！

\_\_\_\_\_ 有时候你就得抓个典型！

- \_\_\_\_\_ 为了更多人的利益，犯法者必须接受惩罚。
- \_\_\_\_\_ 以眼还眼，以牙还牙。
- \_\_\_\_\_ 正义是盲目的。
- \_\_\_\_\_ 没有人凌驾于法律之上。
- \_\_\_\_\_ 规则面前，没有例外！
- \_\_\_\_\_ 无论是谁，一经证实有罪，都要付出代价。
- \_\_\_\_\_ 坦白你的罪过，接受你的惩罚。
- \_\_\_\_\_ 他就应该憎恶自己的行为；他怎么有脸面对镜子里的自己呢？
- \_\_\_\_\_ 如果无法证明一个人有罪，那么他就是清白的。
- \_\_\_\_\_ 是大家合伙对付他的，他不该被制裁。
- \_\_\_\_\_ 唯一真正的审判者是上帝，不是我们的机构，更不是我们任何个人。
- \_\_\_\_\_ 个人的私人行为是他（她）自己和上帝之间的事情。
- \_\_\_\_\_ 重要的是保持好形象；有些事情其他人不知道，也就不会伤害他们。
- \_\_\_\_\_ 谁没犯过罪的，可以扔第一块石头！
- \_\_\_\_\_ 人类被赋予了自由意志；他们应该有权按自己喜欢的方式去行使自己的自由意志。
- \_\_\_\_\_ 人们从自己的错误中学习；他们应该被允许探索他们自己的实在，并通过经验去找到自己的最佳活法。
- \_\_\_\_\_ 人们从自己周围看到的事情上学会正确的行为；如果社会没有为他们提供一个适合人学习正当行为的环境，又怎么可以因为他们的错误而责备他们呢？
- \_\_\_\_\_ 如果对个人实施行政制裁，我们的机构会在社团中制造不和。
- \_\_\_\_\_ 信仰最重要的就是团结；制裁违反了信仰所倡导的充满爱的接纳精神。

以上每一条表述都对人类的本性和社会的目的有着特定的假设，这些表述说明用当今世界的标准来衡量行政制裁问题，是多么徒劳无益。即便是一个受到某种形式制裁的巴哈伊都该理解，为了社团的健康，为了个人和社会的进步，这是一个必要的过程。

最后一个要点在这里也值得一提：行政制裁是仁爱教育过程的一个方面，而保护社团免受蓄意破坏圣道统一或不再承享圣约荫庇之人的影响是一种需要，切不可将两者混淆起来。但凡出现这样的需要，顾问及其辅助人员，以及灵理会，都要随时准备相互协调地采取行动。如此扭曲的个人显然数量极少，必要时要对他们予以规劝，对他们的阴谋予以阻止，这一重担就落在顾问、辅助团成员和灵理会的肩上。既然认识到了诸信仰各机构在警觉地守护着社团整体，那么我们每个人都要时刻准备着——通过学习圣作和每日祈祷，通过把我们与社团及其机构联系起来的纽带，通过我们持续不断地参照世界正义院的指引——倘若我们成为了这种阴谋的目标，那么我们将能够保护自己。

## 第三十八课

虽然我们从第二十九课开始的讨论，已经就巴哈伊律法这个问题给我们提供了很多见识，但这并非讨论的主要目的。我们要探索世界正义院作为我们信仰的首脑是如何颁布和应用律法。带着这个问题，请思考一下我们刚刚学过的这两封信。想一想正义院对个人的讲话是多么慈爱。在发表评论时，从它那谨慎而精确的评述背后，我们看到的是它对我们每个人的尊重和温柔的情感。看看它是怎样对我们的信仰机构发言的，看看它在讨论巴哈伊律法时所使用的语言吧。太多的权力机构都热衷于长篇累牍地发布什么能做什么不能做的规定，而正义院却把律法这一问题置于更全面的语境下。权力机构以责难为常事，而正义院却提醒我们自身的高贵性。这帮助我们看清各种关系，在我们的思想上产生诸多联想——就巴哈伊律法而言，它与文明建设的关系，它与个人转变和社会转变的关系等。一个人可以在正义院的通讯中，看到一种新的理念正在出现：个人、机构和社团以及把它们连结起来的各种关系，这些关系会促使文明建设的力量形成，而这些力量只有通过遵守巴哈欧拉的谕令才能被释放出来。因此，请反思世界正义院是何等优雅和庄严地维护着信仰著作中出现的这些以及其他诸多话语的，而这是令人类有目共睹的：

“切莫以为我启示给你们的仅仅是一部法典，不，并非如此。我是用大能与威权的手指启封了精选的甘醇。天启圣笔所启示的一切，均为此作见证。深思此言吧，明悟的人们！”<sup>107</sup>

“制定强大的律法、设定伟大的原则和成立负责处理文明各方面事务的机构，其首要使命和基本目标是人类幸福；人类幸福唯在于向大能上帝之门槛靠近，唯在于保障人类种族的每个成员，无分高低贵贱，都生活在和平与康乐中；而实现这两个目标的最佳手段，乃是借助人类已被赋予的卓越品质。”<sup>108</sup>

“这种完美——人类进入成熟期——必将预示着肉眼所不曾看见、人脑所不能想象的世界文明的开启，对此谁能怀疑？这种文明随着自身的演进，必将达到什么样的崇高标准，对此谁能想象？人类智能从桎梏中解放出来以后能腾飞到什么样的高度，对此谁能测量？被那流光溢彩的巴哈欧拉之光所赐予生机的人灵所能发现的境界，对此谁能设想？”<sup>109</sup>

## 第三十九课

我们对巴哈伊律法的讨论使我们再次认识到历史发展的方向，认识到巴哈欧拉召唤人类所要达到的文明。祂的启示具有普世的特性。它属于整个人类，而不是任何单一的群体。每个人和每个群体都能从其中蕴含的智慧珍珠中获益。诚如世界正义院告诉我们的：“地球上的所有原子都在回应巴哈欧拉启示的振动性的影响。”因此，我们将在这一课和下两课中探讨一个极其重要的主题：人类如何获得上帝之言。

在世界正义院被赋予的权力与义务中，如其宪章所表述的，包括了“确保圣文得到保护，守卫圣文不受侵犯”和“分析、分类和协调圣作”。在这新时代，人类受到的福佑不只是拥有显圣者所启示的上帝之言，还拥有其圣言的权威诠释者阿博都-巴哈及后继的圣护所写的数量巨大的著作，这些著作证实着已启示经文“真确的含意、真正的意义和至深的奥秘”。如我们在前面讨论过的，阿博都-巴哈和守基·阿芬第的表述和声明是与“圣书”本身密不可分的。

巴哈欧拉天启包含一百多卷，所用语言为波斯语和阿拉伯语。阿博都-巴哈的著作大多也是用波斯语和阿拉伯语写成的，少量则是用土耳其语写成的。虽然圣护的大部

分通讯用英语写成，但也有很大一部分是寄给东方信徒的。要想让世界各族人民都获得巴哈欧拉启示，以学习其教义，并将其用于自己的个人生活和集体生活，就必须把这些著作翻译为成百上千种的语言。这是一个巨大的工程。让我们想一下这意味着什么。

首先，我们应该记住，很多用波斯语和阿拉伯语写作的文本已经广泛流传了很长时间。巴哈欧拉和阿博都-巴哈为个人启示了很多书简，多年来几乎所有这些书简都被收集到世界中心，与圣护的通讯一起保存。另外，我们还知道守基·阿芬第多么重视翻译工作，因为他年轻的时候学习英语，就是希望能够协助他深爱的外祖父从事这一服务。自他作为信仰的圣护着手翻译《阿博都-巴哈遗嘱》起，他便开启了一个进程，这个进程从此在世界正义院的指引下持续推进。他翻译成英语的许多选段和书简，成为今日翻译的参照标准，他建议再根据这些英语的选段和书简，转译成其他各种语言。

正义院已在世界中心建立了机构，以协助其分析、分类和归类波斯语、阿拉伯语和英语的文本，并促进英语翻译工作。我们完全能够理解，这一精细的工作需要的不只是对相关语言的掌控，还要对巴哈欧拉启示的使命和特征以及其渐进式发展的历史背景有深刻的理解。一个人哪怕只翻译一句经文，都需要调动大量的知识和经验，才能让最终呈现的译文既可打动读者的心灵与头脑，又忠于原文。

因此，正义院会定期宣布，它已从浩瀚的著作中特别选取了“与圣道发展现阶段的工作直接相关”的部分，完成了某部英语的文集或出版了某部选集。每部选集再从英文译成其他语言，如有必要的话，翻译过程中可以借助于波斯语或阿拉伯语原文作为参考。只在少数例外的情况下，才从原文直接翻译，如土耳其语和乌尔都语，它们都与波斯语和阿拉伯语有着极近的亲缘关系。翻译工作通常在总灵理会的支持下进行，但是对于世界上广泛使用的、超越国界的特定语言来说，正义院设立了国际专家组，以督导巴哈伊著作的翻译工作。它还设立了特殊的基金，由顾问支配，协助总灵理会确保基本的巴哈伊文献被翻译成尽可能多的语言。现在，全世界的翻译工作是高度有组织的，正以过去几十年里无法想象的速度向前推进。

## 第四十课

为了以实例说明我们在上一课学过的内容，让我们来看一看《亚格达斯经》的翻译所遵循的轨迹。我们的讨论主要取材于世界正义院为《至圣经》的首部权威英译本

所写的导论，当然也并非仅限于此。这个英译本是从阿拉伯语翻译过来的，于1992年完成。

首先，我们应该提醒自己，“巴哈欧拉在1873年前后启示了《亚格达斯经》，这是祂在德黑兰的西亚查勒地牢中接受天启之显示约二十年后”。祂最终“将抄写稿送给了伊朗的巴哈伊们，并在伊斯兰历1308年（公元1890—1891年）祂生命接近结束之时，安排在孟买出版了阿拉伯语原文的文本”。阿博都-巴哈“预言此书将以各种不同的语言出版”，守基·阿芬第本人“将其中大量的内容翻译成了英语，并将译文放在他的书信和他汇编的巴哈欧拉著作集中传播”。进而，他还

“于1955年采取了初步步骤，为《亚格达斯经》整理了一份律法纲要，‘为整部书的最终译文和出版作准备’。他在这项任务上取得了相当大的进展，这项任务于1973年由世界正义院完成。”<sup>110</sup>

因此，在1986年的里兹万文告里，正义院回顾了接近尾声的全球计划所取得的进展，评价了信仰从隐微趋于显著、圣道各机构走向成熟，宣布了准备把整部《至圣经》翻译成英文的决定。它认定这一任务“既可行，又重要”。

最终出版的译文的导论中描述了后续的工作情况。当然，风格必须与圣护已翻译的《亚格达斯经》的相当部分保持一致，而圣护“曾经面临的挑战”是寻找一种风格，不仅能“忠实准确地传达文本的意义”，还要能“唤起读者冥思般的敬畏精神，而这恰是阅读原文的反应的突显特征”。正义院表示，“他选择的表达形式既捕获了巴哈欧拉的阿拉伯语的崇高文体，又符合当代读者的接受程度”。下面的文字为我们理解在正义院指引下开展的翻译程序的本质，提供了有价值的见解：

“虽然阿拉伯语和英语都是词汇丰富、表达形式多样的语言，但其形式却迥然不同。《亚格达斯经》所使用的阿拉伯语具有高度浓缩和表达简练的特点。这种风格的一个特点是：如果寓意显而易见，就不会直白表述。这就给文化、宗教和文学背景全然不同于阿拉伯语读者的人带来问题。某一段在阿拉伯语里意思很清楚的文字，直译成英语可能变得意思模糊。因此，在把这样的段落翻译成英语时，就有必要把阿拉伯语句子中显然是隐藏起来的成分添加进英语译文里。同时，也一定要避免添加过度，否则将会画蛇添足或限制原文的含义。译者要解决的主要问题之一是：既要做到表达上的优美与清晰，又要做到逐字直译，这也是翻译某些段落时反复推敲的原因。另一个主要问题是某些多义的阿拉伯语术语的律法含义是什么，这些阿拉伯语术语跟英语里的类似术语有着不同的含义。

“翻译圣文显然需要格外谨慎与忠实。对于这类律法经书的翻译，

这一点尤其重要，因为最重要的是不要误导读者或者将读者拖入无益的争论之中。正如早已预见的那样，《至圣经》的翻译一直是极度困难的工作，需要与很多国家的专家进行磋商。由于守基·阿芬第已经翻译了文本的大约三分之一，剩余部分的翻译就必须努力满足三个要求：意思准确，语言优美，风格与守基·阿芬第保持一致。

“我们现在感到满意的是，这个译本已经达到了可以接受的程度。”<sup>111</sup>

《亚格达斯经》的翻译，比大部分其他书卷的翻译要求更高，就像守基·阿芬第所说的那样，它必须有“大量的注释”。所以，不仅要翻译《亚格达斯经》剩余的部分，还要整理相应的注释和索引，这些工作都在正义院的指引下细致入微地进行。最终成书名为《亚格达斯经：至圣经》，它还包括从巴哈欧拉的著作中补充进来的经文，早期信徒向他提出的问题及他所启示的回答的汇编，以及《亚格达斯经律法纲要》。据悉整部书至今已被翻译成三十七种语言，如下表所示，使得至少约四十亿人可以用自己的母语来学习它。

《亚格达斯经》译本语言统计表<sup>①</sup>：

	语言	母语使用人数（百万）	总使用人数（百万）
1.	汉语（普通话）	955	1 026
2.	西班牙语	407	466
3.	英语	359	>765
4.	印地语	311	380
5.	阿拉伯语（原文）	293	452
6.	葡萄牙语	216	217
7.	孟加拉语	206	250
8.	俄语	154	272
9.	德语	89	111.8
10.	印尼语	77	>140
11.	朝鲜语（韩语）	76	78
12.	泰卢固语	76	79
13.	越南语	76	80
14.	法语	74	118.5
15.	泰米尔语	70	76.8
16.	乌尔都语	66	167.4
17.	波斯语 <sup>②</sup>	65	110
18.	土耳其语	63	90
19.	意大利语	59	61.1

① 此表基于世界中心统计局截至2014年2月的信息。人口数据根据可靠的来源汇编而成。

② 根据圣护的指示，正文保持阿拉伯语原文，某些增补部分和“问答录”是用波斯语启示的；导论、“律法纲要”和注释已被翻译成波斯语。

20.	泰国语	56	60
21.	马来亚拉姆语	38	—
22.	缅甸语	33	42
23.	奥里雅语	33	—
24.	他加禄语	28	65
25.	罗马尼亚语	24	28
26.	荷兰语	21	28
27.	老挝语	19	20
28.	匈牙利语	13	13
29.	捷克语	10	11
30.	保加利亚语	9.1	10
31.	阿尔巴尼亚语	7.4	—
32.	丹麦语	5.6	6
33.	希伯来语	5.3	10
34.	芬兰语	5	6
35.	挪威语	5	5
36.	斯洛伐克语	5	—
37.	格陵兰语	0.057	—
	总计:	4 009.457	

## 第四十一课

从《亚格达斯经》英译本的发行这个实例，我们看到在世界正义院的指引下，翻译信仰著作供全人类阅读的工作仍在拓展之中，在“建设一个全新的世界”这项伟大事业中，这一努力起着核心的作用。我们现在应该思考：这项工作对于我们个人为深化对巴哈欧拉教义的认识所作的努力来说意味着什么。

当然，在学习研习中心的教材并开展相应的服务行动的过程中，我们对于教义的认识会稳步增加，对于这些教材在我们个人生活和集体生活中的重要意义的理解也越来越深入。但是，除了传授知识，强化技巧与能力、品质和态度，研习课程还致力于强化参与者的诸多好习惯，包括严谨而有系统地研习信仰著作的习惯。每日早晚诵读“上帝经文”就是这些习惯之一。反思一下，如果能够养成每日阅读的习惯，你一生中能够学习多少东西，然后就如何组织自己的时间以确保能够接收到从巴哈欧拉这条诫命中流淌出来的恩典，写下自己的几个想法。

---

---

---

---

---

个人系统学习信仰著作是研习课程希望每个参与者能够养成的另一个习惯。在本书的前两个单元里，曾建议你制订个人计划，学习阿博都-巴哈的著作和谈话，学习圣护的通信和阐述。巴哈欧拉的启示毫无疑问是你一直以来反思的对象，尽管如此，还是建议你借此机会制订一个类似的计划，专注于巴哈欧拉的圣作——如果你还没有这样一个计划的话。

除了这样的计划，有时候同一地方的几个朋友也可以聚在一起，以小组形式学习某一部书，这是深化自己对信仰的认知的一种努力。在这样的小组里，研习中心正在帮助发展的其他习惯，会自然而然地形成，例如，有些思维习惯体现在朋友间的相互支持中，体现在他们从彼此的悟识里获得的欢乐中，体现在他们在任何时候都对每个人所拥有的知识的尊敬中，头脑中没有渊博者和无知者的区分。他们也很小心，不让自己过于沉浸在深化努力中，以至于忽略了具体投身于服务的紧迫性。他们深知关注自身的习惯是多么容易形成，拓展与巩固工作的动力是多么容易失去。

这里还有一点值得一提：将自身成长与为他人福祉服务视为一个统一整体，而不是相互割裂、时有冲突的目标，在这样的生活中，分享自己获得的知识是很重要的。我们去拜访新入教的信徒，与他们讨论某些主题，这是第二册里的挺身服务行动；对于我们很多人来说，这些拜访有助于我们履行这一重要职责。通过在这种情境下产生的讨论，每个人都获得了悟识。所以，信仰各机构不时会推广一些活动，通过这些活动我们可以从他人的洞见中获得灵感。这些活动包括地方深化课程、会议、冬令学校和夏令学校；我们当中有些人对某些特定的领域有过研习和大量的思考，在这些活动中他们可能会被邀请去讲课、办祈祷会或作报告。你能在什么程度上寻求这种机会，取决于你的意愿和可能性。不过，现在建议你制订自己的个人计划，基于以下的概述从而系统学习巴哈欧拉的启示：

《亚格达斯经》在巴哈伊文献中无疑占有特殊的地位，就像对《阿博都-巴哈遗嘱》一样，你一生中可能会不时要阅此书。圣护曾经强调，《亚格达斯经》和《阿博都-巴哈遗嘱》“不仅是互补的，还是相互印证的，是一个完满单元的不可分割的部分”<sup>112</sup>。守基·阿芬第说，这两部书合在一起，构成了“蕴藏着神圣文明之无价元素的首要宝库，其创建是巴哈伊信仰的主要任务”<sup>113</sup>，而且他鼓励朋友们学习这两部重

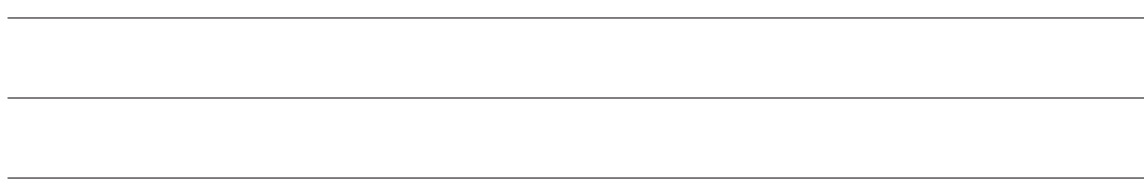
大文件的条款。

至于圣护的其他译作，尽管在上一单元里已一一列举，我们在这里还是要就每部作品再说几句。你已经熟悉了《隐言经》和《笃信经》，如本序列课程第四册提到的那样，这两部书都是巴哈欧拉被流放巴格达期间启示的。守基·阿芬第在1923年翻译了前一部，随后又对译文进行了修改，1931年他又翻译了后一部。四年以后，1935年，他编辑的《巴哈欧拉圣作选粹》接近完成，他把这部书称为“从巴哈伊天启创始人的杰作中选取的最具特色的、未发表的段落”。随后，在1938年，同样厚重的《巴哈欧拉祈祷默思录》公开发表。1941年出版的《致狼子书》是圣护送给西方读者的第五部也是最后一部书卷。这部书简是致一位显赫的伊斯兰神职人员的，此人曾迫害过波斯的巴哈伊；这是巴哈欧拉的最后一部主要著述，其中包含祂趋近生命尽头时所写著作中的选段。

在圣护的掌教期内，英语版的《七谷经与四谷经》也出版了。它包含两篇独立的书简，是巴哈欧拉在巴格达期间分别写给不同的个人的。这两部书简从性质上看都是神秘之作，述及的是灵性求道者所要经历的各个阶段。英译本是由两位早期信徒整理的，在圣护的认可下，由美国的总灵理会出版。

对于迄今为止在世界正义院的指导下完成的卷本，几乎所有，比如《亚格达斯经》，都收录了守基·阿芬第翻译的关键段落。第一部卷本题为《巴哈欧拉之宣告》，它包含了巴哈欧拉被流放阿德里安堡和监禁阿卡的早年间所启示的致尘世统治者的书简和文段，此书的出版恰逢祂宣示其使命一百周年纪念，又赶上广泛宣扬信仰的“九年计划”在全球开展。1978年，《巴哈欧拉书简集：启示于亚格达斯经之后》出版。它汇集了巴哈欧拉在其生命晚期所启示的十六篇书简。在这些书简中，如其前言所说，祂阐明了处于我们信仰之核心的戒律和原则，再次确认了祂早先宣示的诸多真理，详解和阐明了祂早已制定的某些律法，进一步揭示了预言和警示，建立了附属律令，用以补充《亚格达斯经》。

《万军之主的诏谕》是1992年《亚格达斯经》完成后计划出版的下一部重要书卷。此书于2002年出版，汇集了巴哈欧拉致尘世君王和统治者的主要书简。同一年晚些时候，《圣秘瑰宝》出版。在巴格达启示的这篇短作是为答复一位寻道者，阐述与《七谷经》和《笃信经》相同的主题。最近在2006年，《大同圣帐》出版，这部著作包含五封巴哈欧拉致琐罗亚斯德教背景人士的书信。



---

---

---

---

---

## 第四十二课

制订了学习巴哈欧拉启示的个人计划后，我们对人类如何获得上帝之言这个主题的反思，以及对于世界正义院被赋予的这方面的某些权力和义务的反思，在此就要结束了。到这里，我们似乎应该花一点时间提醒自己，除了我们目前正在进行的学习巴哈欧拉、阿博都-巴哈和守基·阿芬第的著作之外，我们还在与世界正义院的指示保持着持续的互动。正义院致巴哈伊世界及其他人的文告广泛流传，这些文告也是我们要系统而密集学习的。这其中包括正义院的里兹万文告和针对信仰之全球计划不时发布的常规文告。每次这样的文告一经发布，都令巴哈伊世界格外振奋，通过这些文告我们能够一睹正义院的愿景，从如此崇高的视角看到在编织体现人类一体原则的生活方式中，已经取得了什么成就，还能取得什么成就，这就像是亲眼看着一块最华美的织锦，是怎样逐渐编织成形的。有时候这类文告会按照特定的时期结集出版，这些我们也可以学习。现在，让我们阅读2010年12月28日致洲级顾问团大会的一封文告中的选段，在这封文告里，正义院描述了它希望我们采取怎样的方式学习其指引，从而努力将其指引付诸实践：

“令我们快慰的是，朋友们学习世界正义院关于五年计划的文告是如此勤奋。在他们努力把收到的指引付诸实践并从经验中学习的时候，所激发的讨论程度之深令人赞叹。然而，我们也不禁注意到，在那些朋友们努力全面理解文告所描述的愿景的地区，其成就往往更持久；而在那些断章取义的地区，则经常面临着重重困难。信仰的机构和组织应帮助信徒们分析而不是简化，深思含义而不是执着于字词，

识别出明确的行动领域而不是分门别类。我们意识到，这不是一个简单的任务。社会越来越爱喊口号。我们希望朋友们在学习小组里养成全面而严密的思维习惯，获得可扩展至各活动领域的理解力。”<sup>114</sup>

正义院在上面这段引文中提到了一些习惯，你也许觉得有必要写一下，你在学习小组的环境里形成的哪些习惯有助于你反思正义院的指引并将其付诸实践。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 第四十三课

我们在本单元中展开的探讨，把我们带回到早先学过的一个主题：世界正义院机构的建立，使我们拥有了一个存在于世的实体，这个实体由巴哈欧拉直接启示，通过它，指引将持续流向人类，巴哈欧拉启示的终极目的必定实现。正义院于1983年入驻卡尔迈勒山弧形区顶点的总部大楼，从这里开始履行其职责，发布其讯息。如此，我们信仰的最高执政体，从永驻于双城阿卡和海法的巴哈伊灵性和行政中心，履行其被赋予的权力和义务——其议事厅面朝地球上最神圣的地点巴吉，紧邻巴孛的陵殿。

当然，世界正义院的权力与义务之一是“维护和发展巴哈伊信仰的灵性和行政中心”。如前一单元所述，世界中心的演化与全球巴哈伊社团的进步紧密相连；在正义院的监管下，数量逐渐增多的机构在那里运转，履行其职责。对此，正义院授写的一

封信函解释说：“随着巴哈伊世界中心的工作稳定增加，世界正义院为了专心处理需要其直接关注的事务，已逐步把可通过其他方式处理的问题交予各部门。”<sup>115</sup> 其中的两个部门，即社会与经济发展署和公共对话署，分别建于1983年和2012年；还有一些部门与以色列的政府机关保持联络，以满足每年来到圣地的数以千计的朝圣者的需要，他们来到这里只为在陵殿里祈祷与默思。

另外，还有一些机构直接支持正义院的工作，其中最常见的是其秘书处，通过该机构，正义院的讯息流向世界各地。秘书处也会以正义院名义给个人和机构写信。此类通信的数量变得如此巨大，以至于正义院于1999年宣布，决定将一部分通讯工作移交给一个被称为通讯处的辅助办公室处理，这类通讯是一些例行工作，可依据既定的政策处理。

我们还从正义院文告中知道，在任何一个时候，世界中心都可能有一个或几个扩建、维护和美化其建筑实体的工程在进行。巴哈欧拉陵殿周围的花园的营造，国际传导中心大楼和圣典研究中心的建设，国际文物馆大楼的装修，巴孛陵殿的结构修复等，都在此列。

跟我们思考的其他主题一样，我们有必要通过实例来深入理解世界正义院监督下的世界中心的发展项目的意义。为了达到这个目的，我们特意选取了2001年5月22日在环绕巴孛陵殿的那组华美阶梯的开幕式上宣读的正义院致词：

“带着欢喜和感恩的心情，我们欢迎所有的远近来宾，在这全世界巴哈伊的吉庆时刻，与我们相聚。我们要向在场的众多嘉宾致以最深的感谢。

“一百五十年过去了，距离波斯西北部那场难以言说的悲剧，距离巴孛面对七百五十名士兵的步枪一齐向他发射弹雨的时刻。士兵们是在执行该国最高当局的命令。巴孛那破碎的身体，随后被抛进城外的护城河边，遗弃在被他的迫害者们视为耻辱的命运里。他们曾经希望，这样就会消灭他的教义对全国民众日益增长的影响。这些群众，尽管面临着迫害，仍然接受了巴孛所宣示的先知身份，就在他引导他们为一个新时代的来临做好准备的过程中，他们的生命发生了灵性转变和道德转变——一个世界文明将在这样一个新时代的曙光里诞生并兴盛。使无数心灵的热望变得更加激昂的是：巴孛宣称有一位比他更伟大者将会显现，这一位将揭示标志着整个人类走向成年的预言中的世界文明将具备怎样前所未有的特性。

“我们的聚会，不是为了哀叹巴孛殉道的悲剧和随之而来的种种迫害；我们的聚会，是为了这个开始于一个多世纪以前的空前工程，为了庆祝其竣工，为了认识其意义。当时，被奥斯曼帝国流放到阿卡

并度过其监禁岁月的巴哈欧拉来到卡尔迈勒山，为祂的先驱者的遗骨选定了将被安葬的地点。我们谦卑地相信，以巴孛陵殿为中心的这个十九级阶梯花园所达到的奇妙效果，恰是巴哈欧拉所预见的愿景的应验。

“巴孛忍受如此多的苦难，是为了激发了人类进入成熟期的责任，这些苦难本身预示着为使世界人民度过人类的集体青春期必须要经过多么剧烈的挣扎。虽然听起来有悖常理，但这却是希望的源泉。我们这个时代的混乱与危机，发生在人类事务的重大过渡期的背景下。自从巴孛在波斯出现以来，瓦解与整合这两个同时发生的过程，已在这个星球上明显加速。我们的地球已缩小成一个邻里街坊，这是无可否认的。世界正在焕然一新，新生的阵痛正在取代死亡的剧痛。当人类种族的成员都普遍认识到他们本是一体，并依此行事，这种疼痛必将过去。这场变化的“产道”尽头就是光明，根据所有神圣经书中记载的证词，这条“产道”将引领人类到达已为人类命定的目标。

“巴孛的陵殿象征着那古老的预言的有效性和迫切性。它还是一座丰碑，纪念着爱必将战胜恨。环绕着那一建筑的花园，色彩斑斓，种类繁多，提醒人类种族虽多，却能和谐共生。从这中央建筑所发射出的光芒如同希望的灯塔，为无数渴望灵魂和躯体同样获得满足的人们提供指引。

“这不可熄灭的希望来自巴哈欧拉圣笔写下的如此话语：‘这是主的最佳恩典倾洒人类的日子，这是主的最大恩惠注入所有受造物的日子。’愿所有奋力维护正义与和谐之原则的人们，哪怕常常遭遇逆境，也因这些承诺而感到鼓舞。”<sup>116</sup>

## 第四十四课

至此，我们应该承认，我们学过的这些选自世界正义院文告和声明的选段，虽然已按照几个宽泛的主题组织起来，却远远不够全面。如果我们回顾第六课世界正义院宪章中的《信托宣言》，就会发现我们的学习实在不足以全面掌握正义院如此巨大的职能。圣护曾经说过，世界正义院是“所有巴哈伊的行动与事业的源泉”<sup>117</sup>。确实，即将在本系列未来教材中探讨的各主题都以这样或那样的方式，与在正义院指引下积

聚动能的诸进程相关。“神圣计划”的开展、灵理会的发展、协调信仰之扩展与巩固的策略的出现、倡导社会行动、参与社会对话——但愿我们对这些进程以及其他进程的探索，会使我们进一步深入理解，阿博都-巴哈所说的“人类一体之中枢无他，唯圣约之威力”对于我们的个人生活和集体生活有何寓意。

那么，在结束这一单元的时候，让我们记住世界正义院，我们的信仰的首脑，是那“神圣正义”的“倡导者”和“护卫者”，“单凭”这“神圣正义”即可确保世界的“安全”，在世界上建立“律法与秩序的统治”。这一课里的选段，仍然是从正义院的相关通讯中选取的一小部分，它会帮助我们从这个方面反思其指引的性质。

巴哈欧拉说，正义院义不容辞的责任是“在任何时候，在所有情况下，都对人民利益抱有最大的关切”。所以，它也要“为实现国与国之间和睦与礼让而尽其最大的努力，以达到普世和平”。以下摘录节选自正义院1985年10月为纪念联合国国际和平年而致世界各族人民的一份致词，它为我们提供了正义院在这方面的指引的一个例证。

“正当此时，在一种深切的灵性和道德义务感的驱使下，我们，巴哈伊信仰的信托人，诚邀你们关注一个多世纪以前巴哈伊信仰的创始人巴哈欧拉率先向人类统治者们传达的真知灼见。

“巴哈欧拉写道：‘哀哉！绝望的风从各个方向吹来，导使人类分裂与痛苦的纷争与日俱增。即将到来的动荡与混乱现已初见端倪，主流秩序呈现可悲的沦丧。’这一先知先觉的判断，已被人类的共同体验所充分验证。主流秩序的缺憾最触目惊心的表现是以联合国形式组织起来的主权国家无力消除战争的魔影，国际经济秩序崩溃的威胁，无政府主义和恐怖主义的蔓延，以及此起彼伏的灾难给数以百万、千万计的人们造成的巨大痛苦。确实，争斗与冲突已经越来越多地成为我们的社会、经济和宗教系统的特征，以致太多的人已经屈从于这样的观念，那就是此种行为出于人性，因而无法根除。

“在这一观念的阻碍下，人类事务中出现了一种无可奈何的矛盾。一方面，各国人民都宣称他们不仅接受而且渴望和平与和谐，盼望终止那每天都在折磨着他们的生命的强烈恐惧。另一方面，他们又不加思索地认可人类的自私与好斗是无可救药的，所以根本没有能力建立一个既进步又和平、既生动又和谐的社会系统，一个既能自由发挥个人创造力和能动性，又以合作与互惠为基础的系统。

“随着对和平的需要变得越来越迫切，这一阻碍实现和平的根本矛盾要求我们重新评估对于人类历史困境的普遍看法所立足的那些假设。经过不带偏见的审视，有证据表明此类行为不仅没有表现出人的

真我，反而表现出人灵的扭曲。若认同这一观点，将使所有人都有能力推动建设性的社会力量，由于这些力量符合人性，它们将鼓励和谐与合作，而不是战争与冲突……

“坦然承认偏见、战争与剥削都是漫长历史进程中人类不成熟阶段的表现，坦然承认今日人类正在经历其进入集体成年期所特有的不可避免的迷茫，这不是绝望的原因，而是承担建设一个和平的世界的艰巨任务的前提。这样一种任务是可能实现的，必要的建设性力量是确实存在的，统一的社会结构是能够建立的，这是我们敦促你们研究的主题。”<sup>118</sup>

在这份声明中，就像在很多其他场合的声明一样，正义院阐述了宗教在影响人类事务中所起的作用。确实，正义院响应巴哈欧拉的召唤，尽其最大的能力去“保卫”宗教的“位置”，去“倡导其利益，并荣耀其在世界眼中的地位”。

“使人类区别于所有其他生命形式的种种天赋，都可归纳为被称作人灵的东西，而心智是人灵的基本品质。这些天赋使人类有能力建设文明，实现物质繁荣。但是单单是这些成就，从来无法满足那具有神秘天性的人灵，此天性促使人灵倾向于超越，向往那不可见的国度，向往那终极实在真理，那不可知的本质中的本质，即所谓上帝。由承前启后的灵性导师带给人类的各宗教，历来是人类和那终极实在真理之间的首要连结，一直在唤醒和完善人类既实现社会进步又达成灵性圆满的能力。”<sup>119</sup>

在2002年4月致世界宗教领袖的一封信中，正义院又写道：

“正如我们都意识到的，宗教触及动机的根。当它忠于那些赠予世界伟大宗教体系的超凡人物的灵魂与典范时，它就在整个群众中唤醒了爱的能力，宽恕的能力，创造的能力，勇往直前的能力，克服偏见的力量，为大众福祉作牺牲的能力，约束动物本能之冲动的能力。毫无疑问，在人性的教化中蕴藏的原动力一直是这些承前启后的显圣者们的影响力，这可以追溯到有记载的历史之初。

“这同一种动力，这曾经在以往的时代里发挥这种作用的动力，一直是人类意识的一个不可磨灭的特征。虽然困难重重，虽然缺乏切实的鼓励，它仍然继续支撑着无数人为生存而奋斗，继续在所有的国度里兴盛着英雄与圣徒，这些英雄与圣徒的生活是他们各自信仰的经书里所蕴含的原则的最有说服力的证明。正如文明的轨迹所展示的那

样，宗教还有能力深刻地影响社会关系的结构。确实，很难想出文明中的哪一个根本进步不是从这恒久不败的源头获得道德动力的。那么，怎么能够想象，人类会在一个灵性的真空中，过渡到这星球长达数千年的组织进程的巅峰？如果说在刚刚过去的一个世纪里，肆虐我们这个世界的种种有悖常理的意识形态没有别的贡献的话，它们至少确凿地证明，属于人类发明力范畴内的替代物无法满足[灵性的]需要。”<sup>120</sup>

以“培养有益于人类灵魂的启迪与醒悟、有益于世界的进步与改善之事物”为己任的正义院，一次又一次地赞扬理性在文明建设中所起的作用，宣扬科学与宗教的和谐原则。对此，正义院在致世界宗教领袖的文告中这样写道：

“我们的时代正在见证，那些过去误以为会永远隔绝天国生命与尘世生命的不可逾越的壁垒正在瓦解，那些分裂各族人民的障碍正在坍塌。所有宗教的经书都教导信徒明白，为他人服务不仅被视为一种道德义务，还是灵魂接近上帝的大道。今天，社会的渐进式重构为这一熟悉的教义带来新的意义维度。随着古老的预言中那受公正原则驱动的世界正在缓慢地变成一个现实的目标，满足灵魂的需要和社会的需要将越来越被视为一个成熟的灵性生命的两个互惠层面。

“如果宗教领袖要起而应对这后一种认知所代表的挑战，在做出回应之前，他们必须先承认宗教和科学是两个必不可少的知识体系，只有通过它们，意识的诸多潜能才得以发展。这两个基本的探索实在的思维模式，不但不是相互冲突的，还是相互依存的，在宗教与科学的互补性获得承认、宗教与科学能够合作的、罕见却幸福的历史时期里，宗教与科学历来是最多产的。由科学进步催生的悟识与技能将一直寻求灵性和道德使命感的指引，以确保其应用得当；而宗教信念，无论它们多么珍贵，都必须心悦诚服地服从科学方法的公正检验。”<sup>121</sup>

巴哈欧拉告诫正义院“要确保男人、女人和儿童的安全与保障”，从一封又一封文告里，我们能够感受到正义院对于人类大众的困境和漫长的苦难怀有深切的关怀。例如，伊朗的朋友们几十年来一直是迫害的目标，正义院对他们写道：

“没有人会认为你们是在独自承受着这些苦难。今天，不公之下的受害者何止百万、千万。每一年，人权组织的日程上都排满了各种受压迫的少数群体的代言人的诉求——宗教的、部族的、社会的、民族的，应有尽有。用巴哈欧拉的话说：‘今日，正义在困境中悲泣，

平等在压迫的桎梏下呻吟。”比生理上和物质上的痛苦更令敏锐的观察者警醒的是受害者所蒙受的灵性损害。蓄意的压迫旨在使它所降伏的人们失去人性，旨在剥夺他们作为社会成员的合法性，使他们无权享受任何权利与照顾。在这样的地方，不管这样的困境持续了多长时间，很多受难者会对自己的自我认知失去信心。无可避免地，他们耗尽了人性中与生俱来的主动精神，沦为任其统治者摆布的对象。确实，有些面临持续压迫的人会对兽性文化习以为常，一旦机会来临，他们自己也会毫不犹豫地与他人施以暴力。”<sup>122</sup>

这篇文告继续指出，巴哈伊社团在面对这样的压迫时，一直不为“这种性质的灵性腐蚀”所动，这一点为世界所瞩目。在此，如同在很多其他场合一样，正义院向渴望正义的被围困的人类，展示了巴哈伊社团的经验——这个社团活生生地证明着“对上帝的信仰和对社会进步的信心是全然相容的，科学与宗教是促进文明演进的两个不可分割的互惠知识体系”。有鉴于此，上文告提出了下面的警告：

“统治精英们所能犯的最大错误，莫过于妄想他们据为己有的权力能够成为永立不倒的城墙，能够阻挡那奔涌不息的历史变迁的潮流。今天，在伊朗，就跟世界其他地方一样，这些浪潮滚滚而来，其紧迫之势不可挡，其颠覆之力不能消。这浪潮不是逼近了居所之门，而是漫过了厅堂之地。这浪潮既不能被分流，也不能被无视。”<sup>123</sup>

因此，在所有这类文告里，我们都看到“维护人类尊严”在正义院的头脑中是多么至关重要，而这恰是正义院召唤人们“予以关注”之事。举例而言，正义院1985年致世界各族的文告中，将今日世界之可悲局势和人类之自贬身份归咎于物质主义：

“到了这样的时候，那些鼓吹物质主义教条的人们，无论在东方还是西方，无论是资本主义还是社会主义，都必须说明他们履行的道德责任。这些意识形态所承诺的“新世界”在哪里？他们宣称自己在为国际和平的理想而献身，可是国际和平在哪里？由这个种族的扩张、那个国家的崛起、或特定阶级的膨胀而创造的文化成就新领域的突破在哪里？当今人类事务的仲裁者们支配着连法老们、凯撒们、甚至19世纪的帝国主义列强都无法想象的巨大财富，可是为什么世界各族人民中的绝大多数却陷入了更深的饥荒与灾难？

“颂扬物质追求既是所有这些意识形态的源头，又是所有这些意识形态的普遍特征，正是从这当中我们发现了‘人类无可救药的自私与好斗’这一错误观念的营养根源。就是要从这里扫清地基，我们才能

建设一个适于我们的子孙后代的新世界。

“经验表明，种种物质主义理想，确实无法满足人类的需要，因此需要诚实地承认，要想找到这地球上令人忧虑的种种问题的解决方案，就必须付出新的努力。充斥整个社会的无法容忍的情况，昭示着一切常见的失败，这一社会环境倾向于煽动隔阂，而不是消除隔阂。显然，一种共同的治疗举措是迫切需要的。这首先是一个态度的问题。人类会不会执迷于自己的歧途，握住过时的概念和不通的假设不放？人类的领袖，无论其意识形态如何，会不会意志坚定地向前迈进，共同磋商，团结起来寻找适宜的解决方案？”

“关心人类未来的人们可以深思这一建议。‘如果那些珍视已久的理想和存在已久的机构，如果特定的社会假说和宗教信条都已停止促进人类整体的福祉，再也无法满足持续进化的人类的需求，就让它们被席卷而去吧，就把它们归入被废弃和被遗忘的教条吧。在一个受变化与腐坏的不变法则支配的世界里，为什么偏偏这些可以免于每个人类制度都要经历的衰败呢？因为法律准则、政治理论以及经济理论，都是全然为了保障人类整体的利益而设计，而不是要人类即使被钉死在十字架上也要保全任何一个特定的律法或教条。’”<sup>124</sup>

因此，正义院在其致全球巴哈欧拉追随者的文告中，一再提醒我们注意“一个充满缺陷的世界秩序正悲哀地加速解体着，虽断断续续，却势不可挡”。但是，如同2011年里兹万文告所写的那样，正义院也在不断提醒我们：

“……显然与之相对的是守基·阿芬第与‘新生的巴哈欧拉信仰’联系在一起的建设过程，并将其称作‘那信仰终将建立的新世界秩序的前兆’。其间接效果体现在那因渴望推动社会发展而迸发出来的、特别是来自年轻人的感想见解。这种每块土地上都在喷薄而出、势不可挡的体现人文精神的渴望，在巴哈伊社团开展的建设地球上各种人群的有效行动能力的工作中，能够找到如此雄辩的表达，这是亘古美尊之追随者们被赐予的恩惠。还有哪种殊荣能够与此相比呢？”<sup>125</sup>

“引入巴哈欧拉世界秩序”——其“关键词是团结”，其“驱动力是正义的力量”，其“指导使命是正义与真理的统治”，其“至高荣耀是人类整体的全然不受干扰的永久康乐”——是世界正义院被赋予的权力与职责所在。对于它在这方面的指引，我们当然颇为熟悉，因为正义院致巴哈伊社团的诸多文告或多或少都与建立巴哈欧拉预立的秩序有关。在这类文告中，正义院多次致信巴哈伊青年，阐述在这个行进中的伟业里每一代人必须肩负的责任。我们的学习将以这样的两个文告结束。下列是

2000年正义院对拉丁美洲各地举办的一系列青年大会的参与者的致词：

“20世纪结束时，拉丁美洲的大部分人口的年龄都在三十岁以下。随着这一代年轻人承担起从事社会事务的责任，他们遇到的景象令人困惑，充满了反差。一方面，该地区确实可以理直气壮地夸耀知识、技术和经济领域的成就；另一方面，它却既未减少普遍的贫困，又未能避免如海面般上涨的暴力，这暴力威胁着将要淹没其各族人民。为什么这问题需要直截了当地问出来？虽然这个社会拥有巨大的财富，却无力消除导致其分崩离析的不公。

“多少年来的纷争历史充分证明，这个问题的答案，无法在政治激情、阶级利益的矛盾表述或技术方案中找到。而真正需要的是灵性的振兴，这是政治、经济和技术手段能够成功应用的前提。但是，还需要一种催化剂。尽管你们人数很少，但是可以确信，你们就是提供这催化剂的渠道。

“如果你们的努力，被那些反对任何根本性改变建议的声音斥为乌托邦，千万不要气馁。要信任这一代有能力使自己从一个分裂社会的纷乱中挣脱出来。为履行你们的责任，你们就必须展现一往无前的勇气，那些严守正直原则的人所具有的勇气，那些生活方式体现了思想和行动的纯洁的人所具有的勇气，那些以爱和不屈的信仰为指引的人所具有的勇气。当你们把自己投身于治愈那使你们的人民痛苦不堪的创伤时，你们将变成不可攻克的正义卫士。”<sup>126</sup>

另外，在宣布2013年将在全球约一百个地点召开一系列青年大会的文告中，世界正义院写道：

“亲爱的朋友们：每一代年轻信徒都被赋予了为人类福祉做贡献的机遇，那是他们生活的时代里独一无二的机遇。对于当前这一代青年来说，现在到了深思、立志、锻炼自己过服务生活的时刻，无尽的福佑会从服务中流淌而出。我们在神圣之门槛前祈祷，祈求亘古美尊从迷茫和困惑的人类中，提炼出纯洁的、具有远见卓识的灵魂：那些不纠缠于他人的过错、不执着于自身的缺点、从而避免因此损害自身的诚实与正直的青年；那些心向教长、“变外人为密友”的青年；那些深知社会的种种缺陷却不远离社会，而是以此为动力为社会转变而奋斗的青年；那些面对种种改头换面的不公、无论付出任何代价都拒绝随波逐流、尽心竭力使“正义之光普照整个世界”的青年。”<sup>127</sup>

## 引文出处

1. From a cablegram sent by the Hands of the Cause of God to the Bahá'í world, received on 22 April 1963, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986: The Third Epoch of the Formative Age* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1996), p. v.
2. 'Abdu'l-Bahá, cited by the Universal House of Justice, in a letter dated 9 March 1965 to the National Spiritual Assembly of the Netherlands, in *ibid.*, no. 23, p. 53.
3. Statement dated 30 April 1963 written by the Universal House of Justice, in *ibid.*, no. 1, pp. 5–7.
4. From a letter dated 27 November 1929 written by Shoghi Effendi, cited by Paul Haney, in “The World Centre of the Bahá'í Faith: Its Supreme Administrative Importance”, published in *The Bahá'í World: 1963–1968* (Haifa: Bahá'í World Centre, 1974), vol. 14, p. 438.
5. From a message dated 7 May 1963 written by the Universal House of Justice to the annual National Conventions of the Bahá'í world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 2, p. 9.
6. From a message dated 6 October 1963 written by the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, published in *Wellspring of Guidance: Messages 1963–1968* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1976), p. 11.
7. From a postscript in the handwriting of Shoghi Effendi, appended to a letter dated 25 February 1951 written on his behalf to the National Spiritual Assembly of the British Isles, published in *The Unfolding Destiny of the British Bahá'í Community: The Messages from the Guardian of the Bahá'í Faith to the Bahá'ís of the British Isles* (London: Bahá'í Publishing Trust, 1981), p. 261.
8. *The Constitution of the Universal House of Justice* (Haifa: Bahá'í World Centre, 1972), pp. 3–7.
9. From a cablegram sent on 26 November 1972 by the Universal House of Justice, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 123, p. 229.
10. 'Abdu'l-Bahá, cited by the Universal House of Justice, in a letter dated 27 May 1966 to an individual believer, in *ibid.*, no. 35, p. 85.
11. From “*Ishráqát*” [Splendors], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1988, 2005 printing), p. 129.
12. From a letter dated 21 March 1930 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh: Selected Letters* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1991, 2009 printing), pp. 22–23.
13. From a message dated 27 December 2005 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2006–2011: Messages of the Universal House of Justice* (West Palm Beach: Palabra Publications, 2010), pp. 1–2.

14. From the Riḍván 2007 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 36.
15. From a message dated 21 April 2008 written by the Universal House of Justice to the delegates attending the Tenth International Bahá'í Convention, published in *Attaining the Dynamics of Growth: Glimpses from Five Continents, prepared by the International Teaching Centre* (Haifa: Bahá'í World Centre, 2008), p. 2.
16. *Ibid.*, p. 3.
17. From a message dated 20 October 2008 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *The Five Year Plan, 2006–2011*, p. 45.
18. From the Riḍván 2010 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *The Five Year Plan, 2011–2016: Messages of the Universal House of Justice* (West Palm Beach: Palabra Publications, 2013), p. 1.
19. *Ibid.*, p. 2.
20. *Ibid.*
21. *Ibid.*, p. 6.
22. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, in *ibid.*, p. 30.
23. *Ibid.*
24. *Ibid.*
25. *Ibid.*
26. From the Riḍván 2010 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *The Five Year Plan, 2011–2016*, p. 6.
27. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, in *ibid.*, p. 31.
28. From the Riḍván 2010 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 4.
29. From the Riḍván 2013 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, pp. 99–100.
30. From a letter dated 12 March 1923 written by Shoghi Effendi, published in *Bahá'í Administration: Selected Messages, 1922–1932* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1974, 1998 printing), p. 41.
31. From a message dated 24 June 1968 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 59, pp. 130–31.
32. From a cablegram dated 21 June 1968 sent by the Universal House of Justice to all National

- Spiritual Assemblies, in *ibid.*, no. 58, p. 130.
33. From a cablegram dated 5 June 1973 sent by the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, in *ibid.*, no. 131, p. 246.
  34. *The Institution of the Counsellors*, a document prepared by the Universal House of Justice (Haifa: Bahá'í World Centre, 2001), p. 7.
  35. *Ibid.*
  36. *Ibid.*, p. 8.
  37. *Ibid.*
  38. *Ibid.*, pp. 8–9.
  39. *Ibid.*, p. 9.
  40. *Ibid.*, p. 10.
  41. *Ibid.*, p. 3.
  42. From a message dated 3 May 1998 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Counsellors, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001: The Fourth Epoch of the Formative Age* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2010), no. 265, p. 619.
  43. *The Institution of the Counsellors*, p. 20.
  44. From a message dated 9 January 2001 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *Turning Point: Selected Messages of the Universal House of Justice and Supplementary Material, 1996–2006* (West Palm Beach: Palabra Publications, 2006), p. 144.
  45. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, pp. 32–33.
  46. From a postscript dated 28 July 1954 signed by Shoghi Effendi, appended to a letter dated 20 June 1954 written on his behalf, published in *Citadel of Faith: Messages to America, 1947–1957* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1965, 1999 printing), p. 130.
  47. From a message dated 27 December 2005 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2006–2011*, p. 4.
  48. From the Ridván 2008 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, pp. 41–42.
  49. From a message dated September 1964 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 19, p. 43.

50. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, pp. 59–60.
51. From the Ridván 2013 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 98.
52. *The Institution of the Counsellors*, p. 13.
53. *Ibid.*, pp. 28–29.
54. *Ibid.*, p. 2.
55. *Ibid.*, pp. 15–16.
56. From a message dated 26 December 1995 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 213, p. 469.
57. From a message dated 30 May 1997 written by the Universal House of Justice to National Spiritual Assemblies, in *ibid.*, no. 250, pp. 583–85.
58. *Ibid.*, p. 584.
59. From a message dated 12 December 2011 written by the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, pp. 74–75.
60. From the Ridván 2005 message written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Turning Point*, p. 192.
61. From a letter dated 27 February 1929 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 5.
62. From a message dated 30 May 1997 written by the Universal House of Justice to National Spiritual Assemblies, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 250, p. 583.
63. From a message dated 28 December 1999 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, no. 315, pp. 697–98.
64. *Ibid.*, p. 698.
65. *Ibid.*
66. From a letter dated 12 June 1984 written on behalf of the Universal House of Justice to an individual believer, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 397, pp. 629–30.
67. From the Ridván 1996 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 216, p. 489.
68. From a letter dated 21 January 1998 written on behalf of the House of Justice to the National Spiritual Assembly of Brazil, in “Training Institutes”, a document prepared for and approved by

the Universal House of Justice, published in *Turning Point*, p. 335.

69. From a message dated 17 January 2003 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 177.
70. From a message dated 27 December 2005 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2006–2011*, pp. 6–7.
71. From the Riqdván 2008 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 39.
72. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, p. 30.
73. From the Riqdván 2012 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, pp. 88–89.
74. From an unpublished letter dated 12 December 2000 written on behalf of the Universal House of Justice to two individual believers.
75. From an unpublished letter dated 28 January 2013 from the Department of the Secretariat of the Universal House of Justice to an individual believer.
76. From an unpublished letter dated 2 April 2007 written on behalf of the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
77. From an unpublished letter dated 19 August 1998 written on behalf of the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
78. From an unpublished letter dated 21 November 2002 written on behalf of the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
79. From an unpublished message dated 30 May 2004 written by the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
80. From an unpublished letter dated 20 August 2001 written on behalf of the Universal House of Justice to an individual believer.
81. From an unpublished letter dated 21 January 1998 written on behalf of the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
82. From the Riqdván 2011 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, p. 68.
83. From an unpublished message dated 23 May 2011 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world.
84. From a message dated 15 September 1996 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no.

235, p. 553.

85. From the Riḍván 1998 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, no. 263, p. 617.
86. From an unpublished message dated 1 May 2013 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world.
87. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, p. 61.
88. From the Riḍván 2013 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, in *ibid.*, p. 104.
89. From the Riḍván 1992 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 129, p. 274.
90. From an unpublished letter dated 19 April 2013 written on behalf of the Universal House of Justice to a small group of individual believers.
91. *Ibid.*
92. Bahá'u'lláh, *The Kitáb-i-Íqán: The Book of Certitude* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2003, 2008 printing), p. 29.
93. Bahá'u'lláh, *The Hidden Words* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 2003), Arabic no. 3, p. 4.
94. *Ibid.*, Persian no. 72, p. 47.
95. *Gleanings from the Writings of Bahá'u'lláh* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2005), no. 14, p. 37.
96. From “Lawḥ-i-Burhán” [Tablet of the Proof], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, pp. 207–8.
97. *The Promulgation of Universal Peace: Talks Delivered by 'Abdu'l-Bahá during His Visit to the United States and Canada in 1912* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2012), p. 475.
98. From an unpublished letter dated 19 April 2013 written on behalf of the Universal House of Justice to a small group of individual believers.
99. Bahá'u'lláh, *The Kitáb-i-Aqdas: The Most Holy Book* (Wilmette: Bahá'í Publishing Trust, 1993, 2009 printing), p. 42.
100. From an unpublished letter dated 19 April 2013 written on behalf of the Universal House of Justice to a small group of individual believers.
101. From “Kitáb-i-‘Ahd” [Book of the Covenant], published in *Tablets of Bahá'u'lláh Revealed after the Kitáb-i-Aqdas*, pp. 219–20.
102. From an unpublished letter dated 19 April 2013 written on behalf of the Universal House of Justice to a small group of individual believers.

103. Ibid.
104. From an unpublished letter dated 23 April 2013 written on behalf of the Universal House of Justice to a National Spiritual Assembly.
105. Ibid.
106. Ibid.
107. Bahá'u'lláh, *The Kitáb-i-Aqdas*, p. 23.
108. 'Abdu'l-Bahá, *The Secret of Divine Civilization* (Wilmette: Bahá'í Publishing, 2007), p. 79.
109. From a letter dated 11 March 1936 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 206.
110. From a message dated 5 March 1993 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 150, p. 324.
111. From the introduction written by the Universal House of Justice to *The Kitáb-i-Aqdas*, pp. 10–11.
112. From a letter dated 27 February 1929 written by Shoghi Effendi, published in *The World Order of Bahá'u'lláh*, p. 4.
113. Ibid., pp. 3–4.
114. From a message dated 28 December 2010 written by the Universal House of Justice to the Conference of the Continental Boards of Counsellors, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, p. 56.
115. From a message dated 9 November 1999 written on behalf of the Universal House of Justice to all National Spiritual Assemblies, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1986–2001*, no. 312, p. 694.
116. From a statement of the Universal House of Justice dated 22 May 2001 read on the occasion of the official opening of the Terraces of the Shrine of the Báb.
117. From an unpublished letter dated 27 November 1929 written by Shoghi Effendi to believers in the East. (authorized translation from the Persian)
118. From “The Promise of World Peace”, a statement dated October 1985 written by the Universal House of Justice to the peoples of the world on the occasion of the United Nations International Year of Peace, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 438, pp. 682–83.
119. Ibid., pp. 683–84.
120. From a statement dated April 2002 written by the Universal House of Justice to the world's religious leaders.
121. Ibid.
122. From an unpublished message dated 26 November 2003 written by the Universal House of

Justice to the followers of Bahá'u'lláh in the Cradle of the Faith.

123. Ibid.

124. From “The Promise of World Peace”, a statement dated October 1985 written by the Universal House of Justice to the peoples of the world on the occasion of the United Nations International Year of Peace, published in *Messages from the Universal House of Justice, 1963–1986*, no. 438, p. 686.

125. From the Ridván 2011 message of the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, pp. 66–67.

126. From a message dated 8 January 2000 written by the Universal House of Justice to the friends gathered at the youth congress in Paraguay, published in *Turning Point*, pp. 123–24.

127. From a message dated 8 February 2013 written by the Universal House of Justice to the Bahá'ís of the world, published in *The Five Year Plan, 2011–2016*, pp. 93–94.